

چشم‌انداز

در این غبار و آشوب (بهروز امدادی اصل) - رمان، فضای تفاهم و همدردی (غزاله علیزاده) - «فول مون» (ناصر پاکدامن) - خطابه در کنگره جهانی انجمن بین‌المللی قلم (واتسلاو هاول) - برای منوچهر کریم‌زاده (تسلیمه نسرین) - «متن ۱۳۴» نویسنده - ۲۷ طرح در همبستگی با منوچهر کریم‌زاده - حکومت اسلامی: ضرورت یا تصادف؟ (محسن یلفانی) - کشتار در تابستان ۶۷ (م. رها، ف. آزاد، نیما پرورش) - بنای یادبود (نسیم خاکسار) - سنگ صبور (داریوش کارگر) - آینده هولناک است (مهندس مهدی بازرگان) - شعرهایی از رضا براهنی، اسماعیل خوئی، سعید یوسف - کتابهای تازه (شیدا نبوی).

۱۱۵

زمستان ۱۳۷۳

Češmandāz

no 14 Hiver 1995

ISSN 0986 – 7856

35 Fr F

چشم‌انداز.

نامه‌ای از تهران

بهروز امدادی اصل

در این غبار و آشوب

نمی‌دانم از تو گله کنم یا تشکر. به یادگار خطی به دلتنگی نوشته بودم و با حیرت دیدم که تو آنرا روزنامه کرده‌ای. این را هم اتفاقی فهمیدم. در گرمای ۴۲ درجه تهران به باعچه کوچک اما با صفاتی بی‌تكلف پناه برده بودم که در میان کوتی از روزنامه و مجله، چشم به «چشم‌انداز» افتاد. اول فکر کردم از این مجله‌های قد و نیقدی است که هرچند یکبار ظهور می‌کنند و چندی بعد هم ارتحال. ورق که زدم، خشکم زد. صاحبخانه با دیدن حیرتم در مقام توضیح درآمد که «بر و بچه‌های آلمان هر از چندی با پست «یک چیزهایی» می‌فرستند که یک در میان می‌رسد. «چشم‌انداز» هم از آن جمله است. بیچاره رفیق پر مهر من نمی‌دانست چرا انگشت به دهان مانده‌ام. نامه‌هایی را، در بطری، روی آب رها کرده بودم و رسیده بود. پس داستان موسی و رود نیل و و و... می‌تواند حقیقت داشته باشد. از تو پنهان نباشد، خیلی هم خوشحال شدم. معنی روشن کار تو این بود که درد دلهای من نه فقط مطبوع طبع و مقبول نظرت افتاده که خواندنش را برای دیگران هم بی‌فایده ندیده‌ای. پس می‌شود هنوز در این ولایت آخوندزاده، در این «گتوی فرهنگی» زندگی کرد بی‌آنکه ذهن特 گرد شود و گفتار مسلط رسمی، دید و دریافت را مشروط کند. پس هنوز می‌توان شاهد زمانه پر ادبی خود بود. دلم گرم شد و در این برهوت دلردگی، شوق حرف زدن پیدا کردم. پس این هم یک نامه دیگر روی آب. آخرین باری که برایت داستان‌سرایی کرده بودم کی بود؟ یادم نیست. حتی چند

۱	بهروز امدادی اصل	در این غبار و آشوب
۱۶	ناصر پاکدامن	«فول مون»
	واتسلاو هاول	خطابه در کنکره جهانی انجمن بین‌الملل قلم
۳۶	ترجمه احمد ابراهیمی	«متن ۱۳۴» نویسنده
۴۰	تسلیمه نسرین	برای منوچهر کریم‌زاده
۴۳	ترجمه شهرام قنبری	کشتار در تابستان ۶۷ (پنج گزارش)
۵۴	محسن یلفانی	حکومت اسلامی: ضرورت یا تصادف؟
۷۵	رضا براہنی	تابستان تصویر
۸۶	اسماعیل خوئی	چه حس گم شدنی
۸۸	سعید یوسف	فردا
۹۱	غزاله علیزاده	رمان، فضای تفاهم و همدردی
۹۳	داریوش کارگر	سنگ صبور
۹۹	نسیم خاکسار	بنای یادبود
۱۲۲	مهندس مهدی بازرگان	آینده هولناک است (مصاحبه)
۱۲۷	ترجمه فرهاد مرندی نیا	كتابهای تازه
۱۲۲	شیدا نبوی	صفحه‌آرایی از تیرداد کوهی، طرحهای سعیدی سیرجانی و تسلیمه نسرین از امان

فصل از آن زمان گذشته است و هیچ قصه‌ای هم برای تمام فصول نیست. به کجا رسیده بود؟ گمان برایت نوشته بودم که وقتی «اکبرشاه» فهمید که فقط لیبرالیسم اقتصادی می‌تواند چرخه‌ای بی‌حرکت اقتصاد را به حرکت درآورد، تلاش کرد غول بازار را که دولت خدمتگزار موسوی به زنجیر کشیده بود آزاد کند و اقتصاد دولتی شده را به طرف خصوصی شدن، و حتی وسوسه می‌شوم بگویم به طرف «شخصی شدن» بکشاند و خلاصه تولید را راه بیندازد. اما از همان ابتدای کار بر آکادلان و روشن بینان ولایت پوشیده نبود که رفسنجانی گنج پیدا نکرده است و در کار معیشت مردم، اتفاق و معجزه محلی از اعراب ندارد و این افزایش تولید دولت مستعجل بیش نیست و بالاخره تقش در می‌آید. همینطور هم شد. بقیه داستان را خودت می‌توانی حدس بزنی. برایت نوشته بودم که این افزایش چشمکیر تولید نه به کمک امدادهای غیبی بلکه با قرض و قوله، با «یوزانس» و «بای‌بک» و هزار فوت و فن دیگر حاصل شده است و اگر دستگاههای وام دهنده بین المللی روی خوش نشان می‌دادند، حکومت ایران دست بزریل و مکزیک را در معرض شدن از پشت می‌بست. حضرات آب نمی‌بینند و گرنه شناگرهای ماهری هستند. حساب دولت رفسنجانی ساده (و حتی ساده‌انگارانه) بود: با یوزانس و اعتبارات کوتاه مدت تولید را جلب می‌کنیم و نشان دادن در باغ سیز یکجور «گشايش»، یکجور فاصله گرفتن از شعارهای تند و تیز، بی‌آنکه متهم به «امام زدای» شویم، اعتماد سرمایه داران فراری را جلب می‌کنیم. در این فاصله با اجرای برنامه آزادسازی و تعديل اقتصادی دل بانک جهانی و صندوق بین المللی پول را خواهیم برد و و... به این ترتیب همه چیز روپراخواهد شد. وضع (به قول منظری) از زمان شاه هم بهتر خواهد شد. فعلاً از این ستون به آن ستون فرج است. اما این حساب از آن حسابهای بود که «کوره» برای کاسه ماستش می‌کرد. از این ستون به آن ستون فرج نبود، چرا؟ برای اینکه:

دولت رفسنجانی نتوانست آن فضای امنی را که برای سرمایه و سرمایه‌دار ضرورت حیاتی دارد ایجاد کند. سرمایه «امنیت قضایی» می‌خواهد و در مملکتی که هنوز برای تنظیم روابط یک چهارچوب حقوقی روشن و مشخص وجود ندارد و حتی سرنوشت اساسی ترین مسئله، یعنی مسئله مالکیت هنوز به درستی روشن نشده، کدام سرمایه‌دار عاقلی حاضر می‌شود خطر کند و خود و سرمایه‌اش را در دام بلا بیندازد؟ علاوه بر این، اجرای برنامه تعديل اقتصادی و آزادسازی و خصوصی‌سازی خیلی هم ساده و آسان نبود: «دولت یار» وقتی بر سر کار آمد با برنامه پنجساله‌ای روپرو بود که دستپخت دولت موسوی بود و طبعاً با جهت گیرهای تازه، جور در نمی‌آمد. چاره‌ای که پیدا کردند، و حالا در آستانه تدوین برنامه پنجساله پنهان شد روی آب افتاده است، این بود که بکلی قانون برنامه پنجساله اول را کنار بگذارند و به متن محترمانه دیگری تحت عنوان « برنامه تعديل » عمل کنند. روشنتر: همه جا در حرف صحبت از برنامه مصوب مجلس می‌شد اما در عمل برنامه محترمانه تعديل به اجرا در می‌آمد. برنامه تعديل، در بسیاری از زمینه‌ها، مثل وزن و اهمیت بخش خصوصی در اقتصاد، امکان

سرمایه‌گذاری وسیع خارجی و و... با اصول قانون اساسی ضدای روشن و آشکار و با برنامه پنجساله مصوب مجلس فاصله‌ای چشمکیر داشت. همین دوری و دوگانگی بحث و قبل و قال برانگیخت که تأثیر فراوانی در تداوم و ماندگار شدن فضای عدم امنیت در جامعه داشت. در تدوین برنامه دوم، دولت رفسنجانی همه وسایها و تردیدها را کنار گذاشت و برنامه دوم رسماً در جهت تداوم برنامه محترمانه تعديل و در تضاد مستقیم با نص قانون اساسی و روح برنامه پنجساله اول طراحی می‌شد: موافق این برنامه، تقریباً همه چیز در اختیار بخش خصوصی قرار می‌گیرد و سرنوشت همه چیز و همه کس به دست قوانین کور بازار سپرده می‌شود. از «سویسید» و کمکهای دولتی به «اقشار آسیب‌پذیر» خبری خواهد بود و و... در یک کلام، سرمایه‌داری خشن و وحشی، تحت نام اقتصاد ناب محمدی، با مهر تأیید ولی امر مسلمین جهان در میهن اسلامی برقرار خواهد شد و و...

در همین قدم اول، یعنی تدوین برنامه، که به نظرشان آسان نموده بود، مشکل‌ها افتاد: وقتی برای اولین بار خطوط اصلی برنامه دوم منتشر شد، صدای والسلاما از صاحب منصبان دولت سابق، خط امامیها وو... به آسمان بلند شد. این جماعت برای دادخواهی دو دستی به دامان ولی امر چسبیدند و از او خواستند که سازمان برنامه را ارشاد فرماید. مقام معظم رهبری هم بعد از مدتی این دست و آن دست کردن، بالاخره یکی دو صفحه کلیات بافتند که در آن هم توجه به «اقشار آسیب‌پذیر» و عدالت اقتصادی توصیه شده بود و هم تضمین آزادی کسب و کار و عدم دخالت دولت. هم کوسه و هم ریش پهن. دولت رفسنجانی برای فرار از انتقادات مخالفان برنامه دوم، که این بار در مجلس پایگاه مهمی پیدا کرده بودند، تا اواخر سال ۷۲ متن برنامه را به مجلس نبرد و تاکتیکش بیشتر این بود که مجلس را برای بحث و فحص در جزئیات برنامه در تکنای وقت بگذارد. اما در این حیص و بیص، مخالفان برنامه موفق شدند طرحی را از مجلس بگذرانند که به موجب آن مجلس برای برسی برنامه حداقل یکسال وقت می‌خواهد. رفسنجانی کوتاه آمد و قرار شد سال ۷۳ سال برسی و تدوین برنامه باشد و از سال ۷۴ برنامه دوم آغاز شود. و اینجور شد که ما در چاه ضلال افتاده‌ایم و امسال بی‌ برنامه‌ایم.

از حرفم دور نیفتم. داشتم می‌گفتم چرا حسابهای رفسنجانی غلط از آب در آمد و چرا فضای این گشايش که وعده داده بود، در عمل تحقق پیدا نکرد. مرآکز متعدد قدرت همچنان یکه تازی می‌کردند (و می‌کنند) و هرچه زمان می‌گذشت بسیاری از کسانی که در ابتدای خیلی به «امیرکبیر ایران» دل بسته بودند مایوس‌تر و ناامیدتر می‌شدند. از این ستون به آن ستون فرجی نشد و کم کم هم موقع بازپرداخت بعضی از قرضها و «یوزانس»‌ها می‌رسید. بانک مرکزی شروع کرد به بدحسابی و تعوق و حتی نپرداختن بدھیها و این کار باعث شد در همه مؤسسات اعتباری، یکسره بر روی ایران بسته شود. از این پس ضمانت‌نامه‌های بانک مرکزی برای شرکتهای خارجی پک پول سیاه هم ارزش نداشت. بعد از این، همه با ما نقد معامله می‌کنند. آنهم مستقیم

و بدون واسطه بانک مرکزی. لابد می‌گویی وقتی معامله نقد باشد واسطه‌گری بانک که ایرادی ندارد. نه جامن، دارد. داستانش طولانی است. خلاصه‌اش این است که تو وقتی می‌خواهی جنسی را وارد کنی، قانوناً موظفی این کار را از طریق بانک مرکزی و با باز کردن اعتبارات اسنادی انجام بدھی (وگرنه اجازة ترخيص جنس را نمی‌دهند). وقتی نقد معامله کنی بانک پول تو را می‌گیرد اما براساس اصل از این ستون به آن ستون بفرج است، بلافالصه پول را به طرف خارجی نمی‌پردازد و به زخم کار دیگری می‌زند و برای همین هم واردکنندگان مجبورند کار احتمانه‌ای بکنند. اول پول جنس را به طریقی (از راه شیخ‌نشینها یا حواله...) مستقیماً به حساب شرکت خارجی می‌ریزند و علاوه بر آن یکبار دیگر به همان مقدار هم نزد بانک مرکزی اعتبار اسنادی باز می‌کنند. طرف خارجی چون پولش را بی واسطه گرفته، جنس را می‌فرستد و واردکننده هم چون از طریق بانک مرکزی عمل کرده، اجازة ترخيص را می‌گیرد. فقط این می‌ماند که شرکت خارجی خوش حساب از آب در پیاید و وقتی بالآخره برای دومین بار پول جنسی را که فروخته از طریق بانک مرکزی دریافت کرد، به طریقی آنرا به طرف ایرانی برگرداند. و تو خودت بهتر می‌دانی که همیشه اینجور داستانها پایان خوشی ندارد و فرنگی پدرسوخته هم در این دنیا بزرگ کم نیست.

حالا این اجناس وارداتی چقدر بایستی سود داشته باشد تا سرمایه‌داری حاضر شود اینقدر پشتک و وارو بزند، چیزی است که حدس زدنش آسان و یافتن رقم دقیقش مشکل است. درست در وسط این وضعیت بحرانی، جوانکی که رئیس کل بانک مرکزی است واقعی کرد که اوضاع از این هم مشکلتر شد: «این فرنگیها آنقدر از ما خورده‌اند که اگر ما مقداری از طلب‌هاشان را هم نپردازیم، مشغول ذمه نخواهیم بود» (نقل به معنی). حتی تصورش هم مشکل است که رئیس بانک مرکزی مملکتکی که با بحران عدم اعتماد رویرو شده، چنین مزخرفی بگوید. این وضعیت پرداختهای خارجی همراه شده با فشارهایی که بعضی از دولتها و خاصه آمریکا به ایران وارد می‌کنند... قبل از اینکه چندتا عکس فوری از زندگی اقتصادی ولايت نشانت بدهم، بکذار لحظه‌ای بر سر شکست برنامه اقتصادی رفسنجانی تأمل کنم. در کاغذهای پیش نوشته بودم که اقتصاد ایران تا سالها بعد از انقلاب از مایه می‌خورد. این بدن از چربیهای تغذیه می‌کرد که از چند دهه پیش برایش مانده بود. جنگ باعث شد که این ذخیره زودتر ته بکشد و به این ترتیب خواه و ناخواه دوران تازه‌ای در مملکت شروع می‌شد. دوران گذار از رخوت تبلیخ خانه‌های نفتی به عقلانیت سرد و خشک بازار. یک چنین گذاری در هر کجا که شرایط مشابه وجود داشته، البته ساده و بدون سختی نبوده است. حل مسایل و مشکلات این دوران همه توش و توان و همدلی و هوشمندی یک ملت را طلب می‌کند. البته نسخه‌های کلی از پیش آماده‌ای هم هست: نسخه کهن‌ه و نخ نمای راه رشد غیر سرمایه‌داری با نتایج عمرت آموزش و نسخه مد روز «تعدیل اقتصادی» با نتایج فاجعه‌بارش در دهه هشتاد که به همین مناسبت نام با معنی «دهه از دست رفته» را گرفت. رفسنجانی نه مضمون این وضعیت تازه را فهمید و نه برای

آن راه حل موافق شرایطی پیدا کرد. همان نسخه هزار بار تجربه شده در آن دهه از دست رفته را پیچید و بر او همان رسید که به دیگران رسیده بود «از خط‌لان آمده، بر او تباه آنده»... برای شروع، بد نیست همه آنچه را در کاغذهای قبل ام راجع به افزایش قیمتها و گرانی نوشته بود فراموش کنی. داستان بکلی فرق کرده است. قبل از تورمی که داشتیم تورم افسارگیخته بود و برای عقول ناقص قابل درک. اما الان، مخصوصاً در سال ۷۲، ما مواجه با تورم اسلامی هستیم. قیلاً قیمتها ماه به ماه تغییر می‌کرد اما حالا روز به روز عوض می‌شود. قیمت بعضی از کالاهای وارداتی گاهی اوقات در طول یک روز تغییر می‌کند. همه چیز به نرخ دلار و تغییرات آب اماله‌ای مقررات گمرکی بستگی دارد: از نرخ دلار گفته، اشاره‌ای یکنم به اینکه تقدیم سیاست تک نرخی کردن ارز هم مثل بقیه چیزها در آمد، البته هنوز رسمآ می‌گویند تک نرخی اما عملاً سه نرخ رسمی ارز داریم. «کمیته تنظیم بازار ارز» دقیقاً تصمیمات دولت موسوی را زنده کرد. اصلاً در همه چیز دارند پا می‌گذارند جای پای موسوی، سخت شایع است که با خراب شدن وضع به نخست وزیر سابق بفرما زده‌اند که بیا و بزن و ایشان هم گفته‌اند «ما از سر بامی که پریدیم پریدیم». به نظرم شایعه بی‌اساسی است که زمینه سازش خرایی اوضاع است. برای کنترل قیمتها دو مرتبه برگشته‌ایم به سیستم قیمت گذاری و نصب اتیکت یعنی همان چیزی که اینقدر بد و بپرایه نثارش کرده بودند. وقتی بالآخره در باره این بازگشت به گذشته، مثلاً در زمینه قیمت گذاری و اتیکت از مشتولین سوال می‌شود، جوابشان اینست که دولت قبل به علت «کمبود» کالا، قیمت گذاری را لازم دید و در شرایط فعلی قیمت گذاری به دلیل «وفور» کالا ضرورت پیدا کرده است. کمبود ارزی باعث شده است تا حدی جلو واردات گرفته شود اما واردات شدید یکی دو ساله گذشته، خاصه در زمینه اتومبیل سواری، چهره شهر را عوض کرده است. بیشتر اتومبیلهای نو، گره‌ای هستند که ظاهرآ توسط شرکتی وارد شده است که متعلق است به پسر رفسنجانی. اتومبیلهای ژاپنی هم تعدادشان کم نیست. در یکی دو سال گذشته شهر پر بود از انواع و اقسام هله و هله خارجی از آب نبات و نوشابه گرفته تا گیره سر. گفتم نوشابه، یادم آمد که مدتی است ما در ایران کوکاکولا و واقعی می‌خوریم با همان طعم کوکاکولا زمان شاه خائن. کارخانه‌اش در مشهد است و مردم بهش می‌گویند مشدی کوکا. البته چند بار حزب الله هجوم آورده است که کارخانه را بینند اما موفق نشده است. رقیش پیسی را مسلمان کرده‌اند و اسمش را گذاشته‌اند زمز. تشکیلات کارخانه و قوطی و شیشه‌هایش را هم نونوار و مدرن کرده‌اند. تلاشی هم شد، برای باز کردن دکان یکجور همیرگری به نام مک دونالد که ظاهراً در فرنگ خیلی سوکسه دارد، اما این بار حزب الله که هم‌الفالبون است، توطئه آمریکای جنایتکار را در نظره خفه کرد.

دولت ارز نه در عوض تا دلت بخواهد قرض دارد و بحث در باره قرضهای ایران دیگر یک بحث میان متخصصان نیست، صحبت مردم کوچه و بازار است. رقم دقیق کل قرض بر کسی روشن نیست. اما براساس برآورد اهل بخیه حدود ۵۰ تا

که در ابتدای کار نه فقط مؤمنان به دین مبین و «نظام به قدرت رسیده دینی»، بلکه بعضی از «ناراحتها» هم گوشۀ چشمی به او داشتند و از کیاست و سپاه است امیرکبیر گونه اش سخن می‌گفتند، کم کم به پیسی افتداده است و مملکت را روزمره «اداره» می‌کند. در عمل سیاست اقتصادی منسجمی ندارد (خوب و بدش به کنار). در واقع وضعیت معیشت و کسب و کار مردمان را فضنا و قدر سامان می‌دهد. در یک کلام، بر ولایت آشوب و هرج و مرج حاکم است. در اقتصادش، در سیاستش، در فرهنگش، در همه حوزه‌ها و تجلیات حیات اجتماعی اش. نتیجه‌گیری وحشتناکی است ولی اینطور است. البته که باور نمی‌کنی. می‌گویی ۱۵ سال از انقلاب می‌گذرد. آیا هنوز این خم در جوش است؟ هنوز غبار فرو نتشته است؟ مگر می‌شود؟ بله می‌شود. وضعیت، وضعیت آشوب (به قول فرنگیها «کائوتیک») است و در وضعیت آشوب هیچ چیز درست عمل نمی‌کند. من. به ساخته حرفاً، می‌دانم که در فیزیک و مکانیک، هیچ قانونی، در همه شرایط عمل نمی‌کند. ظاهراً در داستان اقتصاد و امر معاش هم بایستی قواعد و قوانین در یک شرایط خاصی عمل کنند. در آشوب دنبال قاعده و قانون گشتن فقط خستگی می‌آورد. اول بایستی قراری پیدا شود. چهار تا نقطه لااقل بایستی یکجا بند شوند تا بشود به کمک آنها مشخصات و مختصات بقیه چیزها را تعیین کرد. این شیر تو شیر را در گفتار آدمها، گروهها و جریانات سیاسی هم به روشنی می‌بینی. البته زیاد تند نرم. شاید من سرگیجه گرفتم. این فرض را هم باید گذاشت. پیری است و هزار عیب. بگذار به بقیه جاها سرک بکشم.

از نظر سیاسی اوضاع چگونه است؟ جواب را قبلًا می‌دانی. آشوب و بلشو و هرج و مرج. بیشتر توضیح می‌دهم. نگاهی به خبرهای ایران در هشت نه ماهه اخیر بیندازی شاخ در می‌آوری. فکر می‌کنی راجع به لبنان است. دی‌ماه حمله به سفارت انگلیس را داریم و ماجراهی آزاد کردن کشیش مسیحی (دیباچ) که چند ماه بعد با یک کشیش دیگر ترور شدند. اوایل بهمن سوءقصد به رفسنجانی را داریم. قضیه خیلی آبکی بود و راست و دروغش هم هیچوقت معلوم نشد. امیرکبیر، اصلاً با صدای تیر از جا تکان نخورد. و رنود می‌گفتند همین بخش سناریو اشتباه بوده است. چون بالاخره اگر یکجا ترقه در کنند برای یک لحظه هم که شده آدم توجهی می‌کند. مگر اینکه از پیش منتظر چیزی باشد. بعدش هم داستان ناآرامیهای زاهدان بود که به خراب کردن یکی از مساجد سنی‌ها در مشهد و دعواه شیعه و سنی برミ‌گشت. بعد سوءقصد به عبایی، امام جمعهٔ موقت مشهد را داریم که ظاهراً بعد از معزول شدن از یک پست مهم به مشهد برگشته بود. و اگر از سر چند حادثه کم اهمیت‌تر بگذریم، داستان بمب‌گذاری در حرم امام رضا است که تلویزیون حتی جزئیات جمع کردن تکه‌های گوشت قربانیها را نشان داد. آدم حالش عوض می‌شد. بلاعاصله هم دولتیها گفتند کار مجاهدین است و البته کسی هم باور نکرد. اینجا همه می‌دانند که مجاهدین به استراتژی ساز و آواز رو کرده‌اند (یاد دیلماسی پینک پنک چیزی‌ها به خیر!) و می‌خواهند به هر قیمتی شده بگویند ما فقط سیاسی کار بوده و هستیم.

میلیارد دلار است. در گوشه و کنار از بقال و چقال می‌شنوی که می‌گویند: منی که جلوی شما ایستاده‌ام، همین الان هزار دلار مقروظم. جالب است که مردمی که درآمد سرانه شان را نمی‌دانند در مورد قرض سرانه، خیلی حساس‌اند. به امید روزی که هیچ ایرانی هیچ قرضی نداشته باشد. خزانه دولت به شدت خالی است و بخش بزرگی از طرحهای عمرانی متوقف شده است. اسف‌انگیزتر از همه وضع «مشاوران شهریار» است: به مهندسان مشاور گفته‌اند سورچرانی تمام شد، حالا بروید شیخ‌نشینها کار کنید. این روزها حال این مشیر و مشارکهای حکومت اصلاً خوش نیست. آدم را یاد فیلم «فریب خورده و رها شده» می‌اندازد. آنقدر دست دولت خالی است که گاه پرداخت حقوق کارمندان فلانجا به تأخیر می‌افتد. «دولت یار» علاوه‌زیادی به خرید اسلحه و چندتا راکتور اتمی دارد اما از قدیم گفته‌اند که پز عالی با جیب خالی نمی‌خواند و مع‌الاسف، دولت رفسنجانی اسلامش ضعیف است. خیلی از کالاهای دویاره کمیاب شده‌اند. بعضی از کالاهای مورد نیاز عمومی مثل نفت، در این مملکتی که همچنان هر روز هزاران متر مکعب گازش را می‌سوزانند، به قدر کافی در دسترس نیست. بعضی جاها، مردمی که از بودن در صف به جان آمده‌اند فکر بکری کرده‌اند: هر کسی پیت (یا پیتها) نفتیش را در صف می‌گذارد و به این ترتیب جایش محفوظ می‌ماند. به این می‌گویند «پیت هویت».

وضع بد اقتصادی مجلس چهارم را هم نافرمان کرده است. مجلسی که برای یکدست بودنش اینهمه رحمت کشیدند عملًا چیز هشله‌ای از آب در آمده است. رسالتی‌ها که با شعار حمایت از هاشمی به مجلس راه پیدا کرده بودند و پیش از خرایی اوضاع فقط گاهی تک مضرابی می‌پردازند حالاً درست و حسایی مخالف خوانی می‌کنند. در رابطه با این جماعت چیزی که من اصلاً سر در نمی‌آورم گفتار ضد و نقیض و شلم شوریای اینهاست. موافق صد درصد بخش خصوصی و حاکمیت بازار وو... هستند اما گاه حرفاًی می‌زنند و طرحهایی به مجلس می‌آورند که صد و هشتاد درجه با این چیزها تفاوت دارد. بخشی از همینها بودند که به نوریخش، مغز «برنامه تعدیل» رأی اعتماد ندادند و البته رفسنجانی ظرف چند ساعت مقام معاونت اقتصادی رئیس جمهوری را سرهمندی کرد و نوریخش شد معاون اقتصادی رئیس جمهور. بجای نوریخش، بعد از مدتی جستجو، در این قحط الرجال آبلیمو، محمدخان (رئیس گمرک) را انتخاب کردند. از کرامات این شیخ همین بس که گفته است: راه سالم افزایش درآمدهای عمومی، مالیات کرftن از افزایش قیمتی است که اتومبیلها هر سال پیدا می‌کنند (نقل به معنی). یعنی من برای این پیکان قراضه که شانزده سال پیش بیست و پنجهزار تومان خریده بودم و حالا چند صد هزار تومان شده است بایستی مالیات بدهم. می‌بینی؟ آش آنقدر شور شده که «خان» هم فهمیده است. الاسماء تنزل من السماء. این وزیر اقتصاد ماست. قصه عبید را که یادت هست: دبیری را با وزیری بر سر مناره‌ای اتفاق جمع افتاد... تکرار نمی‌کنم. شهری که این «خان» برآن وزیر باشد به از این باید؟ وضعیت اقتصادی را خلاصه کنم: رفسنجانی

می برم. ولی گاهی برای توصیف اینها فقط باید از زبان خودشان استفاده کرد. الله تعالیٰ سنگین است یا خودشان را منحل کنند و یا در آرمنشان بجای مسلسل، تاری، ویولونی چیزی بگذارند). به هر حال رژیم ایران متوجه شده است که اینها خط عرض کرده‌اند، پس به هر قیمتی شده سعی دارد کارهای تروریستی را بچسباند به اینها. به شتاب اضافه کنم که من نمی‌گویم اینها این کارها را کرده‌اند، یا نکرده‌اند یا نمی‌کنند و یا خط عرض کردنشان از روی اعتقاد است یا یک کار مأکیاول، این چیزها مسئله‌من و ما در ایران نیست. راستش اگر رژیم به پر و پای اینها نپیچد و از اینها دلال مظلمه درست نکند کسی دیگر مجاهد یادش نیست.

از حرفم دور نیفتم. بعد از داستان مشهد، حادثه قزوین هست که خبرهایش را لابد مفصل شنیده‌ای. حادثه قزوین یک نقطه عطف مهم است. صورت ظاهر مسئله این است که بعد از رأی منفی مجلس به استان شدن قزوین، مردم به اعتراض جلوی خانه حجت‌الاسلام باریک بین، امام جمعه و نماینده ولی فقیه، جمع می‌شوند. این بار حجت‌الاسلام باریک بین، نزدیک بین از آب در می‌آید و به مردم تلویحاً یا تصریحاً، اجازه تظاهرات می‌دهد. و مردم هم رفتگان هرچه دل تنگشان خواسته گفته‌اند و کرده‌اند. در این داستان، آنچه مهم است آن است که اوایل کار نه فقط مردم بلکه تعدادی از عمله اکره خود رژیم هم در بازی شرکت داشته‌اند (شاید هم به اعتبار مجوز امام جمعه). شایع بود وقتی کار بالا گرفت لشکر زرهی مستقر در قزوین کمکی نکرده و مجبور شده‌اند برای خواباندن غائله از واحدهای ضد شورش سپاه در تهران کمک بگیرند و بالاخره هم آتشی که به روایت بعضی شاهدان عینی تا پس فردای آن روز شعله و دود داشته، توسط بسیج سرکوب شده است. بعدش هم موتورسواران بسیجی (اکثرًا وارداتی و نه قزوینی)، نمایش قدرت پر هیبتی در شهر برگزار کرده‌اند تا مردم مرعوب شوند. بعد از حوادث اراک و شیراز و مشهد برایت نوشته بودم که دارند روی بسیج و بخشاهی از سپاه به عنوان تکیه‌گاه اصل در مقابل مردم، کار می‌کنند. داستان قزوین نشان داد که در این کار خیلی هم جلو رفتگان و در واقع این عملیات سرکوب، اولین آزمایش این تمهید تازه است. و تازه این اول کار است. دارند هزاران نفر (ارقام نجومی است) از بسیجیها را به عنوان ضابطین دوم قوه قضائیه در امور مربوط به امر به معروف و نهی از منکر تربیت می‌کنند. بسیجی باید سرکوب را در مسایل ساده‌تر یاد بگیرد تا به هنکام خطر جدی کارآئی داشته باشد. در این کار، گمانی نوشته بودم، روی دست رفقاء ارویای شرقی و میلیشیای توده‌ای آنها نگاه می‌کنند. و هیچ هم در این فکر نیستند که نه از تاک نشان مانده نه از تاکنشان.

فکر می‌کنم همین مختصر، آشوب این فسادالتی اسلامی را به تو نشان داد. بنابراین اصلاً اتفاقی نیست اگر می‌بینی اختیارات فرمانده کل قوا (رهبر)، به مدت سه سال به بشارتی وزیر کشور تفویض می‌شود تا او بتواند بدون معطل و مستقیماً به ارتش و سپاه فرمان بدهد. این به روشنی خبر از اضطراری بودن وضعیت می‌دهد. این وزیر کشور از آن لاتهای درجه اول است (می‌بخشی که این کلمه را به کار

بشد. سیاسی شدن مردم خیلی آبکی است. وقت این کار را ندارند. پر کردن این شکم بی هنر پیچ پیچ جایی برای چیزهای دیگر نمی گذارد. یاد قصه رمبو افتادم که در کتاب خواندنی و پر خواننده م. فرزانه، «آشنایی با صادق هدایت»، آمده است، «حاضر جوایی نینا»:

«موضوع پسربیست که دختری را به گشت و گذار دعوت می کند. از عشق خود می گوید، آسمان و صحیح و گلها و جوانه ها را می ستاید... از اینکه چه روز دلپذیری را در میان گل و سبزه بیرون شهر خواهند گذراند داد سخن می دهد. آنوقت، معشوقه، نینا، فقط با یک جمله کوتاه جواب می دهد: پس اداره ام چی می شود؟»

همه از ضرورت تغییر و ناپایداری وضع می گویند. اما هرکس تا خرخره دریند تعهدات و الزامات روزمره است و فرست نفس کشیدن ندارد: «پس اداره ام چی می شود؟» باری، روزها مثل خر کار می کنیم و شبها برای فراموش کردن این بیهودگی مکرر مهمانی می رویم، مهمانی می دهیم. مذهبیها سفره حضرت عباس می اندازند. مهمانیهای ما هم در واقع سفره های لانیک است. نقل مجلسمان هم غیبت این و آن. اما در کنار این جریان غالب و عمومی، توی زندگی اینجا یک چیز دیگری هم هست که اگر به آن اشاره نکنم تابلو را با یک رنگ نقاشی کرده ام: علیرغم اینهمه خرکاری و فشار، خیلیها با لجاجت، با عوض کردن چهارتا تاکسی، کلاس زیان می روند، کلاس سه تار، کلاس خط، کلاس نقاشی... می روند. یکجور بیقراری عمومی هست و همه برای فرار از جهنم تکراری موجود، با این کارها، دنبال «یک چیز دیگر» می گردند. یک چور تلاش است برای نفی این بیهودگی فراگیر.

این روزها بازار بحث و جدل هم گرم است. راجع به هرچیز و هرکس. البته یک حوزه هایی هست که من و ما حق ورود به آنها را نداریم. مال از ما بهتران است. مثلاً سروش هنوز کارش را ادامه می دهد. روز به روز فاصله اش با گفتار رسمی بیشتر می شود. اما به هر حال سروش است و حمد و سوره اش حرف ندارد. برای یک عده گفتن یک چیزهایی مجاز است که اگر من صد آب شسته ترش را بکویم، حسابم را می رسد. پس یکجور دموکراسی و آزادی هست، اما برای یک عده خاص و من فکر می کنم که در نظام دینی، حتی برای مسلمانان دوآتشه هم خط قرمزی هست که نیایستی از آن بگذرند. سروش هم اگر رویش را زیادتر کند، کله پایش خواهند کرد. كما اینکه موسوی اردبیل را به قصد کشت کتک زندن چرا که بفهمی نفهمی گفته بود شرایط مرجعیت در خامنه ای جمع نیست. بدیخت تا آستانه ارتحال رفت. یک بحث داغ، که البته سروش زده، بحث رابطه اسلام و دموکراسی است. یک بایانی توی مجله طرفدار سروش، با استناد به معقول و منقول ثابت کرده است که اسلام و دموکراسی مثل جن است و بسم الله. اصلاً با هم سازگاری ندارند.

طیف وسیع «دگراندیشان»، هم کتاب چاپ می کنند، مجله در می آورند و بحث و فحص می کنند. بحث داغ فرهنگی کارهای دگراندیش، این روزها مستله کانون

رئیس جمهور رسمآ ریاست کشور را به عهده دارد و رهبر هم که حق دارد، بی آنکه مشمولیتی داشته باشد در هر کاری دست ببرد. تازه اگر در نظر بکیری که هم رئیس جمهور و هم رهبر و هم بخش بزرگ مجلس آخوند هستند می بینی که کار باز هم پیچیده تر می شود چون بنا به تعریف، آخوند جانوری است آشوب زی. بی حال ترین و چوب دو سر طلا.

از روابط خارجی نظام اسلامی هم دو سه کلمه ای بگویم. از فاجعه بوسنی هر روز، با عکس و تصاویر صحت می شود. مدتی برای اعزام به بوسنی داوطلب قبول می گردند و علیرغم کمبود آذوقه و دارو در داخل، دائمآ هوایسهاي پر از غذا و دارو، و کسی چه می داند، شاید اسلحه، به بوسنی می رود. در این ازدواج شدیدی که گرفتار شده و با احتمال سیاسی عمل می کند. رژیم، در این ازدواج شدیدی که از لبنان می رود، دنبال جای پای دیگری می گردد. البته از آذربایجان و مخصوصاً تاجیکستان هم غفلت نمی کند و برای آذربایجان آواره اردواگاههایی درست کرده اند و علاوه بر خورد و خوراک به فکر آخرشنان هم هستند. علی اف کهنه کار هم، از روی لاعلاجی پذیرفته است. به نظرم هشیارت از آنست که نفهمد جمهوری اسلامی دارد چه آشی می پزد. ظاهراً چاره ای ندارد. داستان الجزایر و عربی کردن و پر و بال به مذهبها دادن و فاجعه ای که به بار آمد، جلوی چشم همه هست. علی اف هم ظاهراً کور نیست و می داند که از ترس مرگ نیایستی خودکشی کرد. البته گاهی چون خطر فوری نیست، آدم هشیارت اش سست می شود. هنوز هیچی نشده مطبوعات رژیم به خاطر مسافرت علی اف به اسرائیل برایش خط و نشان کشیده اند. کسی که پول می دهد دستور هم می دهد. درست عکس این قضیه با ترکیه است. دمیرل یا آن غبیش آمد به تهران و نه فقط بر سر قبر خمینی نرفت بلکه در یک مصاحبه مطبوعاتی چندتا کلفت هم بار میزبانان کرد. روابط با ازبکستان، گرچه اسم رئیس جمهور اسلام اف است، چندان گرم نیست. در عوض، زهرمارانی که رئیس جمهور قرقیزستان است در تهران پانسیون شده است. سرش را می زنی، تهش را می زنی اینجاست. از تاجیکستان زیاد حرف نمی زنند اما، تا بتوانند، بدون رد پا، به قسمتی از نیروهای اسلام که به ساز اینها می رقصند، کمک می کنند... بس.

حال و روز و خلقيات مردم چگونه است؟ از خودم شروع کنم. آخر منهم جزء مردمم. مگر نه؟ «گر پرسی حال من بی قیل و قال / گویتم من حال سگ حال شغال». به قدر کافی روشن هست؟ البته این افتخار فقط نصیب من نشده است، این زندگی سکی را همه دارند. می گویی می دانم که وضعتان خوب نیست اما تغییری، تحولی، در هیچ چیز نیست؟ البته که هست: اخیراً به ذرت بو داده به جای چُس فیل می گویند پف فیل. جدی تر؟ باشد، اینجا باز دو مرتبه همه سیاسی شده اند. همه از تغییرات احتمالی حرف می زنند و تقریباً بدون استثناء هم همه منتظرند از بیرون فرجی

علم کردند. تاکسیها حق ندارند روی صندلی جلو، مسافر زن سوار کنند. قاضیهای درس خوانده دادگستری هیچ کاره‌اند و تصمیم‌گیرنده آخوندی است که به عنوان رئیس دادگاه تعیین شده است. هنوز بخش بزرگی از صندلیهای داشتگاهها را نورچشمهای نوکر نظام پر می‌کنند. هنوز تهاجم و تجاوز فرهنگی، که قصه‌اش را دفعه‌پیش تعریف کردم، باشد و حدت ادامه دارد. هنوز انتشار آثار کسانی که در فرنگستان از سلمان رشدی حمایت کرده‌اند منوع است. هنوز خبرهای خارجی از صافی رد می‌شود و یک بخش به عنوان بولتن ویژه و تلکس محترمانه پیشکش از ما بهتران می‌شود و فقط بخش کوچکی که «قابل انتشار» باشد به بیرون راه پیدا می‌کند. چندین و چند بار تلاش کرده‌اند تا جلو موج اف. امی را که مذاکرات مجلس را مستقیماً پخش می‌کند، بگیرند و و... ادامه بدهم؟ اینها مشتی بود از خروار. و این تها یک جنبه قضایا بود.

برای کنترل جامعه در این پانزده ساله سعی کرده‌اند تعدادی هم کادر مکتبی تربیت کنند. هر چور امکانی را در اختیار روش‌نگران مذهبی گذاشته‌اند. گذشت آن روزگاری که در بعضی زمینه‌ها فقط متخصص غیرمکتبی داشتیم. حالاهم فیزیکدان مکتبی داریم و هم پسور اسلامی. بنابراین می‌بینی که هم از زورشان استفاده می‌کنند و هم با زرشان نوکر مکتبی تربیت می‌کنند (یا می‌خرند و کرایه می‌کنند). اما. اما، با همه اینها «سیستم» کار نمی‌کند و روز به روز مجبور می‌شوند. دقت کن، گفتم مجبور می‌شوند - بیشتر و بدنهن. سکه‌ای وفادارشان هم گاهی بی نیکان می‌گیرند و مردم می‌شوند ... در واقع یکجور کشاکش، یکجور نورآزمایی است. البته کم نیستند کسانی که در این وسط، در این دعوای نفسگیر می‌بُرند و می‌زند به سیم آخر. چند وقت پیش یک وکیل جاافتاده و پرساشه دادگستری در دادگاهی که برای رسیدگی به دعوای بین او و زنش تشکیل شده بود، زن، مادرزن، منشی و رئیس دادگاه را به ضرب گلوله کشت بعد هم خودش را راحت کرد. ظاهراً رئیس دادگاه قصد داشته است با محکوم کردن شاکی (وکیل)، مشتکی عنه را صیغه کند. عکس العمل بعضیها، چور دیگری است. می‌روند توی لاک خودشان. سیر و سلوک درونی می‌کنند. حق هو می‌کشند و گاهی اوقات هم با چند بیت عرفانی به اطرافیان بی‌خبر و گرفتار هی می‌زنند که «این نیز بگذرد». یک عده دیگر هم نشسته‌اند و دانماً چرتکه می‌اندازند که در رژیم شاه مرغ اینقدر بود حالا شده اینقدر، برنج اینقدر بود حالا شده اینقدر، پس دیروز، با همه مشکلاتش، روشتر از امروز بود ... درست با همین سخن استدلال، یک عده که می‌خواهند همه چیز را نورانی بینند حساب می‌کنند که تا دیروز هرچه آمریکا می‌گفت می‌کردیم و حالا داریم برای آمریکا شاخ و شانه می‌کشیم. پس ضدامپریالیست شده‌ایم. تا دیروز اقتصادمان از شکم «اصل چهار» و «طرح مارشال» در می‌آمد اما امروز خودمان برنامه می‌ریزیم و به استقلال اقتصادی توجه کرده‌ایم. پس امروزان فخرنده‌تر از دیروز است. چیزی که این وسط، هیچکدام از این دو جماعت متوجهش نیستند فساد این منطق مقایسه است. اینها هیچکدام

نویسنده‌گان است. من نتوانستم خیلی تعقیب کنم. ظرفی می‌گفت: «همان بحث «ایجاد حزب» یا «احیاء حزب» است». اجازه دادن به چنین بحثهایی، تحمل کردن آدمی مثل سروش و حتی مهمتر از آن صدور جواز نشر برای تولیدات فرهنگی «دگراندیشان»، همه و همه، چیزهایی نیست که نظام با رضا و رغبت به آن گردن گذاشته باشد. اگر بتواند، لحظه‌ای در جلوگیری از اینها تأمل نمی‌کند. مسئله اینست که نمی‌تواند. البته از اپوزیسیون ایران در لوی آنجلس یا استراتژی ساز و آواز مجاهدین باکی ندارد. نه، ناتوانی رژیم از جای دیگری است. در جامعه‌ای که به خاطر اینوه مشکلات یک فضای انفرادی خودبخودی جدی وجود دارد، در جامعه‌ای که در آن سنتهای عرفی و غیرمذهبی به شدت پررنگ است، در مملکتی که به نسبت بسیاری از ممالک همجوار، از یک سلسه مراحل رشد و توسعه عبور کرده است، یک کارهایی را، اگرچه موافق طبع حکومت، نمی‌شود کرد و یک کارهایی را هم، گرچه مخالف ذوق حاکمان، بایستی اجازه داد. باریکه آزادیهای کنونی ریشه در وجود این جریان غیرمذهبی و این روابط گسترده غیرستنی واقعی در بطن جامعه دارد. خلاصت کنم، این مقدار از حق نفس کشیدن را در بستانکار حساب هیچ جریان سیاسی نمی‌شود ثبت کرد. مردم بیش از این فشار را برمی‌تابند. درست مثل روح و جوهر انتفاضه فلسطینی‌ها.

دانستان آنتهای ماهواره‌ای را در همین راستا بایستی فهمید. رژیم اصلاً از این آنتهای خوش نمی‌آید. اما مثل روز روشن است که در بلند مدت جلویش را نمی‌تواند بگیرد. کله خرهای حکومت از ارکی فتوایی گرفتند دائر بر حرام بودن آنتهای ماهواره‌ای. آذری قمی و مکارم شیرازی هم رأی به حرمت دادند. البته موافقین ماهواره اگر زودتر خدمت ارکی شرفیاب می‌شدند می‌توانستند حکم حلالیت بگیرند. بیچاره هوش و گوش درست و حسابی که ندارد. معروف است که در یکی از اعیاد مذهبی به احمد گریان که برای عرض تبریک خدمت رسیده بوده گفته است به آقاجان سلام برسانید و بگویند برای این کارهایی که می‌کند از اعلیحضرت اجازه گرفته است یا نه؟ حالا حضرات با یک همچین ماموتی می‌خواهند بروند به جنگ ماهواره. حکومتیان عاقل سعی کردن از خامنای افتوای حلالیت بگیرند. او هم به سیره امام مرحول، یک چیزی گفت که نه سیخ بسوزد و نه کباب. دسته سومی هم این وسط هستند، احتمالاً هوشمندتر از دو دسته قبلی، که ماهواره را کرده‌اند نانداني. اگر سر کیسه را شل کنی آتشن ماهواره‌ای حلال که نه، اما مکروه می‌شود. بر ماهواره همان خواهد رفت که بر ویدئو رفت. با آن در می‌افتد اما بالآخره تسليم می‌شوند. روی دیگر سکه، صد البته که یادمان نزود، خطرناک است. حکومتیان تا بتوانند، تا جایی که تیغشان بیرد می‌نازند. هنوز در گوشه و کنار ولايت به دستور حاکمان شرع دست و انکشست می‌برند. هنوز بهایی کشی سکه روز است و هنوز اعلامیه برانت از بهائیان در روزنامه‌ها می‌بینی. همین هفت هشت ماه پیش یک دختر جوان را به خاطر بدحجابی اش، به ضرب گلوله کشند و نزدیکیهای عید گذشته، مسئله «حجاب برتر»، یعنی پوششی غلیظ تر از وضع فعل و احتمالاً اجباری کردن چادر سیاه را

بیش برایم روشن است، اینهاست: به امکان استحاله کامل نظام و بیرون آمدن یک چیز قابل قبول از آن اصلاً اعتقادی ندارم. فقط نظاههایی که تا حدودی آزادی و دموکراسی را بر می‌تابند می‌توانند برگردند و به خودشان نگاه کنند و خودشان را نقد کنند و چیز دیگری بشوند. گمان همین فکر آزادی وجود دموکراسی باعث نجات سرمایه‌داری از سرنوشت محتمومی شده است که مارکس حرفش را زده است. همیظور هم دیکتاتوری، گورکن سوسیالیسم واقعاً موجود شده است. به گرفتن قدرت سیاسی، حالا می‌خواهد از لوله تفکر بیرون بیاید یا نه، باید فکر کرد. گمان باشیستی رفت در حوزه زندگی عمومی مردم، به طرف جامعه مدنی و در آن کار کرد و رخنه کرد، در هر آنچه از دولت و با دولت نیست. در گستره عمومی زندگی اجتماعی، در مطبوعات، در انجمنها، در جمعهای خودجوش....، می‌گویی این که استراتژی اخوان‌المسلمین است. گمان نمی‌کنم. شاید هم باشد. حرف حقی است. هر کس می‌خواهد گفته باشد. نجس که نشده است. نتیجه ملموس؟ خیلی باید دنبال نتیجه رفت. مهم، تلاش است، رسیدن چیز دیگری است. نهالی است که باید آن را کاشت و به جان آبیش داد، حالا قد می‌کشد یا نه، گلشن صدبرگ می‌شود یا کم برگ، میوه‌اش به ما وصال خواهد داد یا نه، اصلاً نمی‌دانم. فقط می‌دانم که باشیستی صبور و هشیار از این نهال مراقبت کنیم. «می‌شود آیا غفلت نکنیم؟» ■

تهران - شهریور ۱۳۷۳



واژه‌نامه انگلیسی – فارسی برای علوم انسانی

English-Persian Dictionary for Human Sciences

داریوش آشوری

بهای: در اروپا معادل ۲۵۰ فرانک فرانسه و در آمریکا ۵۰ دلار

درخواستها به نشانی صندوق پستی «مرکز اسناد و پژوهشگاه ایرانی» فرستاده شود:
Centre Iranien de Documentation et de Recherche (CIDR)
B.P. 352 / 75327 Paris Cedex 07 / France

نمی‌آیند بگویند که در جریان شاشیدن توی چاه زمزم، قطع نظر از اینکه ظل الله بیشتر این کار را کرده است یا روح الله، موضع خودشان چیست. منطق مقایسه، نگاه آدمیزد را مشروط می‌کند. دیگر آدم نمی‌فهمد کجا ایستاده است، رابطه‌اش با جریان مقابله چیست و بالنتیجه نمی‌تواند مناسباتش را با نظام حاکم تنظیم کند. یا یکسره و بی‌قید و شرط در خدمتش قرار می‌گیرند چون در مقایسه آنرا مستقل و ضد خارجی تر دیده‌اند و یا قهر می‌کنند و قدر قبل را ستایش می‌کنند، چرا که مردمان در زیر سایه‌اش، مرffe تر بودند و زندگی راحت‌تر بود و حتی آزادیها، مخصوصاً و بی‌تردید آزادیهای فردی، فراوان‌تر.

حالا که دارم این «فرمایشات» را می‌کنم بگذار رویم را زیادتر کرده بگویم فقط رها کردن منطق مقایسه، برای رسیدن به یک نگاه متعادل، کافی نیست. آدم این روز و روزگار باشیستی بتواند منطق بدیل و گفتار جانشین گفتار مسلط را تدوین کند. و گرنه مثل بسیاری از رفقای قدیم، می‌افتد توی دام گفتار مسلط. و یواش یواش، بدون اینکه بفهمد، گفتار رسمی را، دست بالا با یک چاشنی و ظاهر دیگر، تکرار می‌کند. مثل اینکه باشیستی بیشتر توضیح بدھم. بین، هر کسی را می‌شود خر کرد به شرط آنکه پیوسته و مدام در گوشش بخوانی و او هم سودای یافتن پاسخ در سر نداشته باشد. در تعلیم و تربیت به این می‌گویند پذیرش منفعل. اگر در مقابل سیل بنیان کن تبلیغات و گفتار مکرر رژیم با هشیاری و صبورانه روایت خودت را نقل نکنی، چه بخواهی و چه نخواهی، بعد از مدتی هرچه استاد ازل گفت بکو، می‌گویی. از «انقلاب اسلامی» و «ضدامرپریالیست» بودن نظام حرف می‌زنی یا از «مدرنیست» بودن و «مترقی» بودن شاه. جماعت روشنگر، نمی‌تواند و نباید رابطه با قدرت را سهل بگیرد. در این جاده لفزنده، خیلیها با سر زمین خورده‌اند.

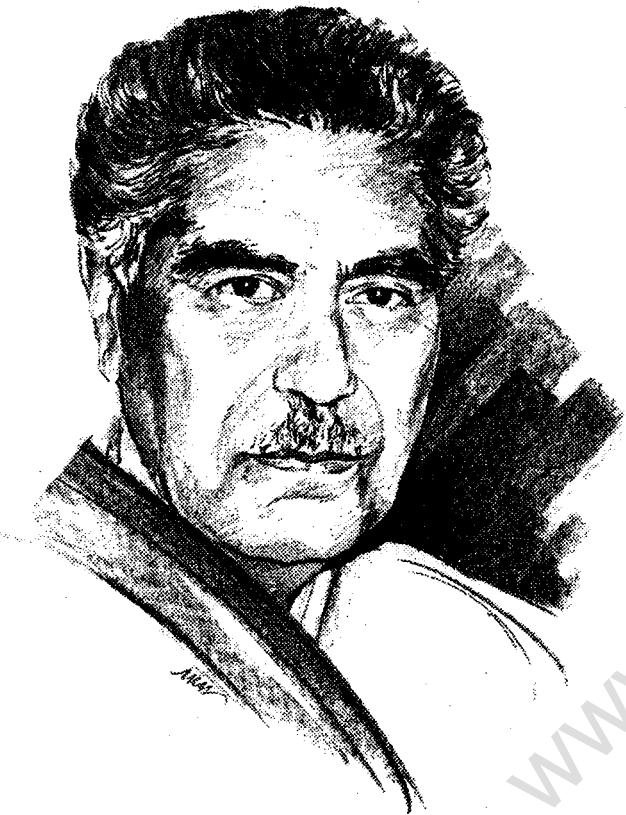
خوب منبر رفته‌ام و توری پشت توری صادر می‌کنم. آخر تو سنگ صبور پر مهری هستی و دعوا نمی‌کنی. و بس است. خلاصه کنم: مملکت در هرج و مرج و بلبشو دارد تباہ می‌شود (و اگر نگویی پارادوکس است) در این دنیا دیوانه دیوانه هیچ قانون و قاعدة کلی با نتایج پیش‌بینی شده معنی ندارد. از چشم انداز آینده نمی‌شود چیز زیادی گفت. مقصود این نیست که کسی حرفش را نمی‌زند، صد البته که می‌زند و زیاد هم می‌گویند. اصلاً نشخوار آدمیزد حرف است. مثلًا می‌گویند حالا که رفسنجانی مثل امام، تنها شده و جام زهری هم در کار نیست، احتمال دارد خودش با نظامیهای بلند مرتبه وارد معامله شود و کاری را بکند که دیگران از بقایای کارد شاهنشاهی انتظار دارند. بعضیها خواب یک «دیکتاتور مصلح» را می‌بینند که از غیب بیرون آید و کاری بکند. یعنی همان داستان قدیمی «سر نیزه خوب» و... می‌پرسی تو چه حرفی راجع به آینده می‌زنی. من در این غبار و آشوب چیز زیادی را نمی‌توانم ببینم.

اصلاً شاید من، خود من، سرگیجه گرفتام و همه چیز را درهم و برهم می‌بینم. این فرض را هم باید گذاشت. به هر حال من آینده‌نگری نمی‌کنم. چیزهایی که کم

سعیدی سیرجانی نه خود را نامسلمان می‌داند و نه در حسرت باز آمدن ایام گذشته روزگار می‌گذراند. نویسنده‌ای است. محقق و شیرین قلم. سخن او ساده و بی‌پیرایه است: ایران، اسلام نیست و این دو را تنها از راه نیرنگ و خدوع و ریا و

«فول مون»

ناصر پاکدامن



از لابلای رویدادهای به ظاهر کوچک و پراکنده، چه بسا بهتر و روشنتر بتوان از طبیعت و ماهیت قدرتها و سازمانهای سیاسی و اجتماعی خبر گرفت و به خصلتهای ماندنی و پایدار آنها وقوف و آگاهی یافت. آری، می‌توان گفت که در سیاست‌ها و اجتماعیات نیز «دل هر ذره را که بشکانی» چه آفتابها و مهتابها و بیتابها و پرتتابها که «در درویش بینی».

هر قدرت سیاسی و نظام حکومتی در جستجوی پایداری و تداوم است. در قاموس نظامهای سیاسی، انتشار و خودکشی وجود ندارد. هر نظامی خود را جاودان می‌داند و می‌خواهد و به این منظور است که پیشاپیش راه حلهای را پیش‌بینی می‌کند و چاره‌هایی را می‌اندیشد که اگر نظم امور با اختلالی مواجه شد و یا تجدید تولید و تداوم نظام با مشکلی رویرو شد به کمک آنها مشکل‌گشایی کند و پابرجایی خود را تأمین کند.

یکی از نشانه‌های بحران در نظامهای سیاسی آن است که مکانیسمهای «حل مشکلات» و «دفاع از خود» دیگر کارآئی لازم را از دست می‌دهد و از آن پس نظام سیاسی ناگزیر کورمال کورمال راهی می‌جودد تا در هراس از امروز و فردا چاره‌ای بیندیشید. در چنین دورانی، نهادها و ضوابط بیش از پیش از کارکرد معمول خود باز می‌مانند و همین فرصتی می‌شود برای پیدایش و وقوع و بسط رویدادهایی استثنایی و با خصلتی خلاف معمول.

در ماههای گذشته، ایران شاهد وقوع چندین رویداد «استثنایی» بود. مرگ/ خودکشی/ قتل و یا از میان برداشتن سعیدی سیرجانی، تدوین و نشر متن «ما نویسنده‌ایم» و بالآخره «انتخاب مرجع تقلید جدید». سه حادثه‌ای که به ظاهر ارتباطی با یکدیگر ندارد اما تعمق در هرکدام از بحران عمیق و پایدار نظام حاکم پرده بر می‌دارد.

یا جهالت و نادانی می‌توان اینهمان و همسان دانست. ایران و فرهنگ ایران در وزای دیانت و سلطنت وجود داشته است و وجود دارد. نه سخن دیروزیان درست است که شاهنشاهی را رکن رکین ایرانیت می‌دانستند و نه گفتار امروزیان که ایران را اسلامیت می‌دانند. این هر دو ادعا کذب و باطل است. از نخستین روزهای انقلاب، سعیدی این سخن را تکرار می‌کند و هر بار تزویرفتاری و ریاکاری و دروغ پردازی حاکمان را بیشتر نشانه می‌رود. به سخن او گوش فرا دهیم:

آیا بزرگوارانی که فرهنگ گذشته ما را یکسر محکوم می‌کنند و داغ باطله استعمالی و انحرافی بر آن می‌زنند، آنهم نه گذشته مربوط به ده بیست سال اخیر، بلکه گذشته مربوط به دو هزار و پانصد سال را، می‌دانند چه می‌گویند، یا سیل انقلاب سد تعقل را در هم شکسته است؟

همه حیثیت ما ملت ایران در جهان آشنازسامان امروز منحصر به عظمت فرهنگمان بود و بس. حرمتی که جهانیان برای ایرانی قایل بودند و امتیازی که بین او و بعض ملتهای همسایه و هم‌اقلیمش می‌گذاشتند به فرض فرهنگش بود و بس. اکنون با چه جرأتی و به چه نیتی همه یکصدا شده‌ایم و یکدست که تیشه به ریشه گذشته خود بزیم و خط بطلان پکشیم بر آنچه داریم و بسیاری از ندولتان جهان ندارند.

آنکه فرهنگ ایرانی را بدون تعیین حدی و زمانی، یکسره محکوم می‌کنند و طاغوتی می‌دانند، آیا دانسته می‌خواهند رابطه ما را با گذشته غزوه‌آفرینیمان قطع کنند و همه ارکان هویت ملی ما را در هم بشکنند، یا غلبه احساسات بدین رهگذار خطرناکشان کشانده است؟ سعدی و فردوسی و حافظ چه گناهی کرده‌اند که می‌خواهیم نامشان را از ورق هستی بزداییم؟ زبان فارسی و فرهنگ خیره‌کننده‌اش چه ننکی بر دامن حیثیت ما بسته است که یکباره طردش کرده‌ایم و همه زمامدارانمان از بیخ و بن مرید پعربین قحطان شده‌اند و همه مرزنشینان از فارسی‌گویی تبری می‌کنند؟ ملت ایران بر فساد و جور آریامهری طفیان کرده است یا به کین نژاد و ملیت و فرهنگ خویش کمر بسته است؟

عبارت «طاغوت دو هزار و پانصد ساله» که ورد زیان مستولان و مستندشینان مملکت شده است، چه مفهومی دارد؟ یعنی دو هزار و پانصد سال اجداد ما احمق بودند و توسری خوردند و عقلشان ترسید که بساط سلطنت را برچینند، و این مائیم که به حماقت و بی‌همتی دو هزار و پانصد ساله آنان خاتمه داده‌ایم؟ درین زمامداران گذشته فریدون داشته‌ایم، ضحاک هم بوده است، شاه عباس داشته‌ایم، شاه سلطان حسین هم بوده است. نیاکان ما هم هر وقت بیداد و فساد پادشاهی جانشان را بر لب آورده است با همین قدرت و صلابتی قیام کرده‌اند که من و شما کرده‌ایم. مگر داستان کاوه آهنگر اشارتی بدین قیام توده‌های ستم رسیده نیست؟ مگر دهها پادشاهی که نه تنها تاج و تخت که سر و جان خود را به کیفر ستم دادند، نموداری از بیداری ملت ما نیست؟

چرا بر سر شاخ نشسته‌ایم و بن می‌بریم. چرا تیشه بر ریشه اصالت و ملیت خود می‌زیم. عجباست، به سرزنش نیاکانمان کمر بسته‌ایم که چرا هفت‌صد سال پیش رئیم سلطنتی را به جمهوری تبدیل نکردن. در آن عهد و زمان در کجای دنیا مفهوم ملت و حکومت ملی مصادقی داشت که در ایران نداشت؟ ملت ایران هم، چون هر ملت بیدار و زنده‌ای، همیشه نیک و بد زمامدارانش را

سنجدیده است و هر وقت کاسهٔ صبرش از بیداد ستمگران لپریز شده به مقاومت و طفیان برخاسته، و گاهی با همت سرداران فدایکار و زمانی در نقاب طبیان و ملازمان درباری.

مکر قیام ملت ستمزده، محمدعلیشاه را از تخت فرعونیش فرو نکشید؟ مکر رشادت یعقوب لیث لرزه در ارکان خلافت عباسی نینداخت؟ مکر سرداران و نزدیکان نادر سر ماجراجوی و انباشته از جنون قدرت او را بر سینه‌اش نهادند؟

یقین داشته باشید اگر سلطنت محمد رضا شاه نیز از آغاز به همان فساد و استبدادی بود که در سالیان اخیر، سالها پیش از این خشم و نفرت مردم دریدرش کرده بود.

چه اصراری است که ما را از گذشته تاریخی مان جدا کنند؟ ایران ایران است و ایرانی هم ایرانی خواهد بود، تا روزی که مرزاها وجود دارد و ملتها؛ ما نیز به علایق ملی خود دلیسته‌ایم.»

طنز تند سعیدی این سخنان را تیزاب مذاق ملایان می‌کند. از جمله آن زمان که به چاپ مجموعه‌ای از مقالات خود (و از جمله مقاله فوق «مشتی غلوم لعنتی») با عنوان در آستان مرقع اقدام می‌کند و در مقدمه‌ای بر این مجموعه «به انتقاد از خود» می‌پردازد (شهریور ۱۳۶۲) و می‌افزاید:

«تجدد چاپ بعضی مقالات هم از مقوله خود شکستن است و خرقه در آب افکنند؛ توضیحش اینکه در آن روزگاران جاهلیت، به علت تلقینهای مدام استعمار، افکار من و امثال من منحرف شده بود و در تقویم ارزشها به خطای می‌رفتیم و براساس همین انحراف فکری مرتکب نوشتن پرت و پلاهای شدیدیم که در عالم خود نوعی معصیت است، و چون از مقدمات توبه این است که شخص نادم ارتکاب گناه را معرفت شود، من هم به عنوان اعتراف به گناه به تجدید چاپ چند مقاله رضا دادم، از آن جمله «مشتی غلوم لعنتی».

این مقاله، گرچه چند ماهی بعد از انقلاب نوشته شده است، اما افکارش محصول دوران جاهلیت است؛ دوران سیاهی که به تلقین اجات و استعمارگران به چیزهای موهومی از قبیل ایران و تاریخ ایران و حب وطن و علاقت ملی دلسته بودیم و به نامهای تنكیتی چون کوریش و داریوش افتخار می‌کردیم و از سوه استفاده دلگران جشنهای کذایی خون دل می‌خوردیم که چرا نام کوریش را دستاویز حرکات جلف خویشتن کرده‌اند؛ و گناهی هم نداشتم. آخر اثر تحقیقی و روشنگر حضرت آیت‌الله خلخالی به عنوان «کوریش دروغین و جنایتکار» منتشر نشده بود تا بدانیم مؤسس اپراتوری ایران چه تحفه‌ای بوده است و چه عیب بزرگی داشته است. این عبارت را در «تاریخ ایران باستان» پیرزیا خوانده بودیم که «مورخ مذکور [یعنی کنزیاس] گوید: کوریش پسر چریانی بود از ایل مردها که از شدت احتیاج مجبور گردید راهزی پیش

و تشدید سرکشی خبر می دهد و زیر و پیش پیشاپیش روزگار را زیر و زیر می خواهد . در حکومتهای سرکوبگر و دورافتاده از حکومت شوندگان ، سانسور ، دستیابی و افزارکاری ضرور و گرانبهاست . جمهوری اسلامی نه تنها قدرتی سرکوبگر و خودکامه است بلکه علاوه بر این ادعا هم دارد که ناجی بشریت است و کلید رهایی جهان از ظلم و فقر و جهل را در دست دارد ، در همه زمینه ها ، درست ترین سخن را می گوید و راست ترین راه را می پیماید . چنین حکومتی همچون همه حکومتهای «ایدئولوژیک» ، لاجرم سانسورکار است و امور روزمره اش بدون سانسور نمی کزد : دیگری در خطاست و حکم خطکار خاموشی و خفغان است . سانسور از خاصیات ذاتی حکومت جمهوری اسلامی است که بی سانسور تاب دوام ندارد .

اعتراض سعیدی ، اعتراضی است اخلاقی و خدمعه و ریا و تزویر و کذب و فساد حاکمان را نشانه می گیرد اما آشکار گفتن این سخنان در نظامی که خود را مظہر متحقق سجایای اخلاقی می داند و از این راه هم بر جهان و جهانیان فخر می فروشد به معنای سنگ بنای نظام را نشانه رفتن است . و این ذنب لا یغفر است . اکنون که در جامعه ما ، ارزشها ، معیارها و خط و نشانهای سیاسی و فکری با بحران رُزْنَی روپرست ، اعتراض اخلاقی که بر ارزشها همیشه معتبر و همواره پذیرفته تکیه دارد قاطعیت و اعتبار بیشتری به دست می آورد . معارض سیاسی ، حریف و رقیب است . درهم شکستن او می تواند از پیروزی نظام مستقر حکایتی باشد اما در اعتراض اخلاقی ، درهم شکستن معتبرض سودی ندارد . چرا که اعتراض اخلاقی ، افشاگری است و پاسخ آن درهم شکستن آن کن نیست که «اسرار هویدا می کرد ». باید پاسخ ، شایسته داد و رفتار ، شایسته داشت که اگرنه بی اعتباری محض است که نظم مستقر را فرا می گیرد . اعتراض اخلاقی از ورای معارض به گوشها و جانها می رسد و پرداختن به معارض ، در دل خود پرسش / اعتراض جاودانه آن ریاعی خیام را به همراه می آورد که چنین باد ، من «... هر آنچه گویی هستم » آیا تو چنان که می نمایی هستی ؟ طرح چنین پرسشی خود نه تنها تکذیبname که ادعانامه بزرگ دیگری است که نظم مستقر را ناتوانی می کند . آنجا که ناتوانی به اوج می رسد سانسور آغاز می شود . سعیدی به خیل سانسورشگان می پیوندد . از این پس نباید از سعیدی نام و نشانی مگر به زشتی و آیینه با پلیدیها در جهان مکتوبات و مطبوعات یافتد .

در ۱۳۶۳ ، ای کوتاه آستینان ، اجازه انتشار نمی گیرد و از آن پس ، آهسته آهسته منوعیت نشر بر همه آثار دیگر سعیدی تسری می یابد : به این ترتیب است که در فروردین ۱۳۷۲ ، سعیدی سیرجانی در نامه ای خطاب به «هموطنان» ، فهرست ۱۷ جلد از کتابهای توقیف شده خود را به دست می دهد : تاریخ بیداری ایرانیان (چاپ انتقادی ، ۲ جلد ، ۱۵۰۰ ص .)، و قایع اتفاقیه (چاپ انتقادی ، ۲ جلد ، ۱۴۰۰ ص .)، تفسیر سورآبادی (چاپ انتقادی ، ۶ جلد ، ۸۰۰ ص .)، ضحاک ماردوش (۸۰ ص .)، سیمای دو زن (۲۴۰ ص .)، آشوب یادها (۴۰۰ ص .)، در آستین مرفع

گیرد »؛ و به علت درک مفرضانه و ذهن منحرف خویش گمان کرده بودیم که کوروش هم مثل بسیاری از سران قبایل و بزن بهادرهای روزگار در آغاز کارش بر کاروانها هجوم می برد و راهنمی می کرده است ، و این را عیب چندانی برای سرداران و جهانگشایان آن روزگار نمی شمردیم ، غافل از اینکه «راهنمی پیش گرفتن» معنی دیگری دارد که حضرت آیت الله آن را با فکر موشکاف خویش استنباط فرموده اند و داخل پراتری گذاشته و در صفحه ۲۷ تألیف منیف خویش آورده اند ، و اینک عین عبارت حضرتشان :

«موضع مذکور بنا به نوشته ایران باستان به قلم آقای مشیرالدوله پیرزیا ص . ۲۴۰ می گوید که کتزیاس می گوید کوش پسر جوانی بود از اهل «مر» که از شدت احتیاج مجبور گردید راه زنی پیش گیرد (لوط بدده) (۵) .

ای خاک بر سر من و امثال من بدینهایی که ...»

در حاشیه ، سعیدی توضیح زیر را بر نقل قول خلخلای می افزاید :

«اگر عبارتی که حضرت آقای خلخلای از کتاب «ایران باستان» نقل فرموده اند با اصلش مختصر تفاوتی دارد و فی المثل ایل مُرْدَهَا شده است اهل مر ، و پسر چوپان جایش را به پسر جوان داد است ، میادا - زیانم لال - حمل بر بیدقی و اشتباه ایشان گردد . حتیً منظور «کتزیاس» همان «پسر جوان» بوده است که با پیشینه سوه «راه زنی پیش گرفتن» کوش - به معنی مورد استنباط حضرتشان - مناسبت تام و تمامی دارد . اگر غلط کاری و تخلیطی صورت گرفته باشد کناهش بر گردن مشیرالدوله هاست و ناسخان و کاتبان ولنکار تاریخ کتزیاس؛ محل است روحانی بزرگواری که نظر صائب و حکم قاطعش برجان و مال و ناموس مسلمانان رواست در نقل یک جمله - خدای ناخواسته مرتکب دو اشتباه شود .»

همه سعیدی در این دو نقل قول نهفته است : ایراندوستی و حب وطن ، دقت نظر اهل تحقیق ، شیرینی قلم و طنز بيرحمانه و بی مهابا .

این سخنان چه پاسخی می تواند داشته باشد ؟ پس از خواندن این سطور ، از خلخلای (حاکم شرع دادگاههای انقلاب و رئیس کمیسیون سیاست خارجی مجلس اسلامی) و نظام خلخلالیها چه می ماند ؟ بی اعتباری تا عمق نظام پیش رفته است . اکنون چه چاره ای می توان جست ؟ سخن سعیدی دیگر لطیفه و نکته ای شده است که همچنان از لبها برمی خیزد و بر دلها می نشیند و در کوچه و بازار روان است .

پاسخ حکام ناتوانی است و ناتوانی سرآغاز سانسور است . سانسور رفتار قدرتهای درمانده است . در برایر نواوران ، سنت شکنان ، مسئله یابان و پرسش انگیزان ، چه می تواند کرد ؟ «کوریاش» و «دوریاش» ، «زبان در کام دار و قلم بر کنار» . شاید که آندیشه ها باز ایستد ، حقیقت پنهان شود و آرامش باز آید . سانسور بیان هول و هراس و وحشت حاکمان است و شدت سانسور از شدت انزوای حکومداران پرده برمی دارد . اینجاست که هر نقطه ای ، نقطه الكاف طفیان می شود و هر مد و تشدیدی از سرکشی

(۵۰۰ ص.) ای کوته‌آستینان (۲۸۰ ص.)، بیچاره اسفندیار (۳۰۰ ص.) و ته
بساط (۳۰۰ ص.).

به استثنای دو کتاب اخیر که هرگز از دوایر ممیزی وزارت ارشاد اجازه نشر
نکرفت همه کتابهای دیگر در دوران جمهوری اسلامی طبع یا تجدید طبع شده است:
به این ترتیب است که ضحاک ماردوش در چاپ پنجم، به غضب الهی دچار
می‌گردد، تاریخ پیداری ایرانیان در چاپ ششم، و قابع اتفاقیه در چاپ سوم،
سیماهی دو زن در چاپ چهارم و در آستین مرقع در چاپ دوم.

می‌دانیم که در حکومت کونی، فقط آثار سعیدی سیرجانی نیست که به چنین
سرنوشتی دچار آمده است اما در مورد سعیدی سیرجانی و آثارش «منع نشر» از آن
جهت خصلت استثنایی می‌باید که سعیدی سیرجانی ساکت و آرام نمی‌ماند و یک
زمان از دادخواهی و شکایت و اعتراض باز نمی‌ایستد. دادخواهی / بازخواست سعیدی
سیرجانی از ۱۳۶۹ آغاز می‌شود. از آن پس، وی در نامه‌های متواتی، صدر و ذیل
نظم مستقر را به مؤاخذه می‌کشد (کمیته دفاع از سعیدی سیرجانی مجموعه‌ای از این
نامه‌ها را همراه با نوشته‌ها و مدارک دیگر با عنوان گناه سعیدی سیرجانی،
کالیفرنیا، ایالات متحده آمریکا، خرداد ۱۳۷۷، ۱۶۰+۲۲ ص. به دو زبان فارسی و
انگلیسی منتشر کرده است) و جسورانه و پیکر کرامت و بلاهت جمهوری اسلامی را
عربان و عربانتر می‌کند. این نامه‌ها، بخشی در پاسخ این است که من کیستم و
بخشی در شرح اینکه با من چه رفته است و بخشی دیگر هم اختصاص می‌باید به
تصویف و تشریح کلاف سر درگم دستگاه سانسور وزارت اطلاعات و جهل و تزویر
در رفتار و کردار حکومتیان.

من کیستم؟ به رهبر که در پی دادخواهی وی، پیامی با «لحن توهین آمیز» فرستاده
است و ضمناً «مرتد» ش خوانده است می‌نویسد (شهریور ۱۳۶۹):

«بنده برخلاف حکم قاطع شما، مسلمانی صافی اعتقاد و به دین و
عقیده‌ام مباهاه می‌کنم»... «کار من و مرر معاش معلمی است و
قلمزنی که متأسفانه در دوران شما از آن محروم و از این منعو». «من
ذاتاً از ریا و دروغ و تبعیض و ستم متنفرم و این نفرت در نوشته‌هایم
منعکس است». «آدمیزاده‌ام، آزاده‌ام و دلیلش همین نامه که در حکم
فرمان آتش است و نوشیدن جام شوکران. بگذرید آیندگان بدانند که در
سرزمین بلاخیز ایران هم بودند مردمی که دلیرانه از جان خود کذشتند و
مردانه به استقبال مرگ رفتند». «نوشته‌های بنده غالباً مشتی خیال‌بافی
است ته استدلال محکم منطقی. سخن حق در زمانه ما هم مثل بوزگاران
گذشته، چیزی است که برهان قاطعی پشت سرش ایستاده باشد. و بنده
نه برهان قاطعی دارم و نه حتی خودم در حقانیت برداشت‌هایم اصراری. اما
به یک نکته اعتقاد دارم و آن بی ارزشی زندگی آدمیزاده است در مقابل
آزادی و آزادگی... امیدوارم در حفظ این عقیده تا واپسین لحظات زندگی

ثابت قدم بیمان». اکنون کتابهای مرا اجازه نشر نمی‌دهند. چرا؟ «کتابهای توقيف شده
بنده... واقعاً... کجاش حمله به اسلام است، یا اساس حکومت
اسلامی... من به آنچه در کتابهای توقيف و خمیر شده‌ام نوشته‌ام عمیقاً
اعتقاد دارم و در هر محکمه‌ای حاضر به پاسخگوییم. اگر واقعاً خلاف
اسلام یا حکومت واقعی اسلام است چرا بدین شیوه‌های غیراخلاقی با
من رفتار می‌کنند. مگر مملکت قانون و محمد ندارد؟»

پرسشها ساده است: تکلیف این کتابها که هزار هزار به چاپ رسیده و در حال
پوسیدن است چیست؟ «اگر ایرادی هست و نقصی، تذکر دهید، بگوئید تا چاره‌ای
بیندیشم. کتاب را خمیر می‌کنید بی آن که بگوئید چه عیب و ایرادی بر آن داشته‌اید
و صد مرحبا به این رفتار عدالت معيار شما مسلمانان! اگر نام مرا نمی‌خواهید
بی نام من چاپ کنید. ناشران که گناهی نکرده‌اند به ضرر و زیان ایشان بیندیشید».
بالاخره در فروردین ۱۳۷۱ خبردار می‌شود که کتابهایش با چاپ نامرغوب و به قیمت
مرغوب آزادانه به خارج ارسال می‌شود. این چنین است که ای کوته‌آستینان را که از
۱۳۶۳ اجازه چاپ نمی‌دادند با «تصحیحات حذفی» در تهران تجدید چاپ می‌کنند و
به هر جلدی ۱۲۰۰ تومان می‌فروشنند. این دیگر سرقت و دزدی است آنهم در روز
روشن و در برابر چشم همه. می‌پرسد بالاخره اگر طبع و نشر این کتابها منع است
پس چرا برخی «برادران دینی» همین کتابها را با تصحیح و تدقیق چندی چاپ
کرده‌اند و در بازار به قیمتهای شیرین می‌فروشنند؟ چه کسی مسئول است و از چه
کسی باید داد خواست؟

پاسخ سکوت است و خاموشی. و سعیدی خاموشی نمی‌پذیرد. یک دو کتاب را
همزمان به یاری ناشران ایرانی در خارج از ایران به چاپ می‌رساند. برای جبران
خسارات مادی فراوان ناشی از اینهمه توقيف و تخمیر، هموطنان را به یاری می‌خواهد
و همچنان باز هم و باز هم از سانسور و ممیزی می‌گوید و بلاهت و جهالت
سانسورکاران را به رخ حکومتداران می‌کشد.

سعیدی چه می‌اندیشد؟ آیا همچنان که نشر مقاله‌ای در اطلاعات نشان می‌دهد
به نویه‌های اصلاحاتی رفسنجانی دل خوش داشته است و پس دانسته یا نادانسته،
ملعنة خصومتها و رقباتها «علی خواجه» و «خواجه علی» شده است و یا اینکه در
حمله به حاکمان ریاکار و در برابر تهاجم عربزدگان به دفاع از ایران و فرهنگ ایران
برخاسته است؟ و چه بسا هم این و هم آن. چرا که چنین پرسشی اکنون پاسخی
صریح و یکسویه ندارد. آنچه هست سعیدی از آغاز همه احتمالات را پیش‌بینی کرده
است: در پاسخ بہتانها و ناسراها رنگ و وارنگی که زرادخانه‌های مطبوعاتی نظام
حاکم نثارش می‌کنند به رهبر می‌نویسد: «در ماههای اخیر شایعه سازان البته متدين
جوانمرد خروارها کاغذ مؤسسه کیهان و خبرنامه‌ها را تلف کردند که مرا سرسپرده
امپریالیسم و آزادگی... امیدوارم در حفظ این عقیده تا واپسین لحظات زندگی

ریاست قوه قضائیه جمهوری اسلامی ایران نامه‌ای می‌نویسند که: «تاکنون که حدود یکماه از [بازداشت علی‌اکبر سعیدی سیرجانی] می‌گذرد جز دو نوبت تماس کوتاه تلفنی با خانواده‌اش، هیچ خبر رسمی در باره وضع ایشان در دست نیست و طبعاً از حقوق انسانی، مدنی و قانونی خود محروم مانده است... ما... نگرانی خود را از نهوده دستگیری نویسنده و اعلام تحقیرآمیز خبر آن در یکی دو روزنامه... ابراز می‌داریم و تقاضا می‌کنیم هرچه زودتر وضع ایشان براساس موازن قانونی روشن و آزادی ایشان تأمین گردد».

چند روز بعد، چهارم اردیبهشت، خبرگزاری جمهوری اسلامی با آقای موسوی نژاد، مدیر کل امنیت داخلی وزارت اطلاعات، گفتگویی می‌کند و جویا می‌شود که: «دستگیری سعیدی سیرجانی نویسنده معلوم‌الحال دوران طاغوت به کجا انجامید؟». پاسخ چنین است: «سعیدی سیرجانی به اتفاق فردی به نام محمد صادق سعید با نام مستعار نیاز کرمانی در یک شبکه موادر و مقاصد اخلاقی رذیابی و توسط مأموران مبارزه با مواد مخدر دستگیر شدند و به کلیه موادر هم اعتراف کرده‌اند ولی به علت استعلامی که از سوابق این افراد از وزارت اطلاعات شد دو متهم اصلی... به دلیل داشتن سابقه همکاری و عضویت در ساواک تعویل وزارت اطلاعات شدند... با انجام تحقیقات بیشتر، متهمین به موارد زیر اعتراف کرده‌اند:

- ۱- اعتراف به حمل و نقل و توزیع و استعمال مواد مخدر و معرفی افراد جدیدی از شبکه در کرمان و تهران...
- ۲- اعتراف به ساخت و نگهداری و توزیع مشروبات الکلی.
- ۳- اعتراف به فعالیتهای شنبیه اخلاقی و همجنس‌بازی که از آن به عنوان «خوردن کشك و بادمجان» نام می‌برده‌اند.
- ۴- اعتراف به ارتباط با شبکه‌ای از افسران ساواکی...
- ۵- اعتراف به دریافت مبالغ قابل توجه از شبکه‌های خد انقلابی مستقر در آمریکا و اروپا...

ایشان در پایان تصریح می‌کنند که «هنوز تحقیقات در جهت شناسایی مرتبطین داخلی و خارجی سوژه‌ها [کذا فی الاصل] در دست پیگیری است و در فرست دیگری نتایج پیگیری به اطلاع مردم خواهد رسید» (جمهوری اسلامی، ۱۳۷۳/۲/۵).

اکنون آنکس که تا دیروز «فردی» بود به نام «علی‌اکبر سعیدی (معروف به سعیدی سیرجانی)» به «نویسنده معلوم‌الحال» تبدیل شده است و کارش از حیطه مأموران مبارزه با مواد مخدر بیرون زده است و به حوزه صلاحیت مسئولان امنیت داخلی وارد شده است. و اینان چه پایکوبی و دست افسانی می‌کنند در باره این «سوژه‌ها» و ضمن آن که فروتنانه اصطلاحی هم می‌افزایند به حرف کاف لفتنامه دهند: «کشك و بادمجان خوردن».

در ششم اردیبهشت جمهوری اسلامی هم از جریان امر ابراز شادمانی می‌کند و ضمناً از «روابط شخصی و فکری» سعیدی سیرجانی با بعضی «مسئولین» صحبت می‌کند و ابراز امیدواری می‌کند که از این پس «حرکت‌های فرهنگی ما بیش از گذشته از عمق و ژرفای برجوردار باشند تا با دست خود مارهای زهرآگین فاسد را در آستین

شوه ر اشرف است و بالاخره عضو رسمی ساواک معرفی کنند تا اگر روزی صفير گلوله‌ای سینه‌ام را شکافت یا جسد بیجانم فرش خیابانی شد حتی یك نفر بر جانازه ملحد آلوهه بدنامی چون بندۀ نماز نخواند. اقدام بیحاصل پر خرجی که می‌توانستند با کشف یك لوله تریاک یا مصرف دو مقال سرب هم بهتر به مقصود برسند و هم عملشان با تقوای اسلامی و شرافت انسانی فاصله کمتری داشته باشد» (آذر ۱۳۶۹). در نوشتۀ دیگری پیشاپیش «اعتراضات تلویزیونی» خود را مجسم می‌کند تا بنویسد در چنان صورتی من آنچه گفتم اعتباری ندارد و آنچه امروز می‌نویسم تکذیب بردار نیست.

سعیدی در پاسخ بهتانها و فحاشیهای زرادخانه کیهانی هموطنان را به شهادت می‌خواهد که در مورد اتهامات کیهانی «اگر سند و مدرکی به دست «آوردن» اطفاء منتشرش» کنند و «اگر هم برگه و سندی» به چنگشان «نیقتاد همان گواهی فرد فرد» ایشان «در حکم سند است». و این نامه را چنین پایان می‌دهد: «سرانجام هر کس محبت کند و این نامه را بعد از خواندن به دیگری بدهد، یا اگر امکانات مالیش اجازه داد تکثیرش کند... بندۀ روپیاه در حقش دعایی می‌کنم... دعایم این است که: الهی صدای چکمه فاشیسم به نحوی گوش نازینیش را نیازارد که مجبور شود از جان خود مایه گذارد و برای بیداری ملت به استقبال اجل محظوم رود» (فروردين ۱۳۷۲) و به دادگاه مطبوعاتی شکایت می‌برد. روز یکشنبه ۱۵ اسفند دادگاه مطبوعاتی در شعبه ۱۹۹ دادگاه کیفری ۲ برای رسیدگی به شکایت سعیدی سیرجانی از آقای عباس سلیمی نمین، مدیر مسئول کیهان هوایی، تشکیل می‌گردد. در این دادگاه چه می‌گذرد و سعیدی سیرجانی چه می‌گوید بر این نگارنده پوشیده است. مطلعی می‌گفت که سعیدی سیرجانی تنها یادآور قول یکی از رهبران شده است که هیچ حق و حقوقی را برای شهروندان در برابر نظام حاکم نمی‌شناسد و سپس دم فرو بسته است. خبر جمهوری اسلامی کوتاه است و چنین پایان می‌یابد: «در پایان جلسه دادرسی، دادگاه ختم رسیدگی را اعلام نمود. هیئت منصفه پس از شور و بررسی آقای عباس سلیمی نمین را از اتهامات واردۀ تبرئه کرد» (۱۳۷۲/۱۲/۱۷).

شش روز بعد، ۲۲ اسفند، سعیدی سیرجانی به اتفاق یکی از دوستانش توسط مأموران مبارزه با مواد مخدر دستگیر می‌شود. خبرنگار جمهوری اسلامی که «از منابع آگاه» کسب اطلاع کرده است در بیست و پنجم اسفند تحت عنوان «سعیدی سیرجانی به جرم توزیع مواد مخدر و مشروبات الکلی دستگیر شد» می‌نویسد: «در پی دستگیری تعدادی از معتادین و عوامل توزیع مواد مخدر و مشروبات الکلی و پیگیریهای به عمل آمده دو نفر به نامهای محمد صادق سعید (معروف به نیاز کرمانی) و علی‌اکبر سعیدی (معروف به سعیدی سیرجانی) ردیابی و منازل ایشان در شمال تهران مورد بازرسی قرار گرفت که مقادیری تریاک و مشروبات الکلی و نوارهای مبتذل ویدیویی کشف شد. این افراد دستگیر و به جرایم خود اعتراف کردند..»

این دستگیریها موجی وسیع از اعتراض و نگرانی در سراسر جهان برانگیخت. در ایران نیز در نوزدهم فروردین ۱۳۷۳، هفتاد و یك تن از نویسندهان و شاعران ایران به

یک ماهی از سرنوشت این «سوزه خطرناک» که امنیت اسلام را به خطر انداخته بود خبری درز نمی‌کند. نه خانواده‌اش از حال و روز او خبری دارد و نه وکیل مدافعان رخصت دیدار موکل خود را می‌یابد. در ۱۲ خرداد، روزنامه‌های تهران، خبر متحدمالاً مانندی را چاپ می‌کنند که وزیر اطلاعات در یک کنفرانس مطبوعاتی «متن دستنوشته اعترافات سعیدی سیرجانی [را] که در چهار صفحه نوشته شده بود... در اختیار خبرنگاران قرار» می‌دهد. این دستنوشته، نامه‌ای است خطاب به «بازجوی عزیز». سعیدی سیرجانی (با سلام) «آغاز می‌کند و ادامه می‌دهد: «از اینکه از وقت و زندگی خود ساعت‌ها صرف من کردید بسیار منون و مشکرم» و سپس می‌نویسد: «وقتی بر ایام گذشته مرور می‌کنم از خودم بیزار می‌شوم و از اینکه لجاجتها بی‌با حقانیت آرمان شما و صداقت همکارانتان کردم شرم‌مندگی برب من مستول می‌گردد. اگر خدا بخواهد با فرضتی که پیش آمد و عهدی که با خدا بستم می‌خواهم همه چیز را اعتراف کنم... تا کمی و فقط کمی از عذاب وجودانم کاسته شود و اگر فرضتی پیش آمد جبرانی ملافتات».

در پی این جملات، سطوری می‌آید که می‌باید «اعترافنامه»‌ی «مار زهرآگین» در آستان پروردۀ ای باشد و در واقع شرح فعلیتها و آمد و شدهای پیش‌پا افتاده‌ای است که اگر این و آن نیش و کنایه و ناسرا را از کتابشان حذف کنیم معلوم نیست دیگر چه بار امنیتی برایشان خواهد ماند. نامه به «بازجوی عزیز» این چنین پایان می‌یابد: «امروز قصد افشاگری نبود که برای آن زمان بیشتری لازم دارم. امروز خواستم درد دلی کنم با شما که تا دیروز با شما غریب بودم اما الان آرزو دارم که در کوچه‌های شهر معرفت و خلوصتان به سقف الانهای کوچک و حقیرتان (کذا فی الاصل) جایم دهید و مرا پذیرید». آنگاه سعیدی سیرجانی برای بار سوم تکرار می‌کند که «من امروز در مقام اعتراف به همه جرائم و اتهامات نیستم که فکر هم می‌کنم پذیرش آنها تسليم در مقابل حق است» تا چنین جملات شکفت‌انگیزی را که خود می‌تواند نوعی تکذیباتنم باشد به دنبال اضافه کند و بازجویان «عزیز» را رهنمودی دهد: «اگر خواستید محکم‌دام کنید نگوئید به جرم تربیک، به جرم ارتباط با عوامل ساواک و سیا، به جرم مسایل سوه‌اخلاقی، به جرم تعهد به ساواک، به جرم تأثید شاه، به جرم تأثید بقانی و ارتباط با او، به جرم تماس با سلطنت طلبان و فراماسونها و صهیونیستها، اینها را نگوئید که دفاعی ندارم، فقط بگوئید سعیدی اتهامش فراموشی بود، فراموشی وجودان که همه اتهامات را در بر دارد» و سپس «از همه عزیزان این مرز و بوم عذر» می‌خواهد و «نژد مسئولین این کشور نیز با شرم و خجلت خاضعانه درخواست عفو» می‌کند.

در پنجم تیر اطلاعات متى را از سعیدی سیرجانی چاپ می‌کند که انفجار بمب در حرم مطهر حضرت رضا ع. در مشهد (۳۰ خرداد) را محکوم می‌کند. دو روز بعد هم کیهان نوشته‌ای را چاپ می‌کند با یادداشتی مقدمه‌مانند خطاب به «دوستان

گرامی کیهانی» که: «تا چند هفته پیش میان سعیدی و نویسنده‌کان شما تلاخی کینه بود و دشمنی دیرینه که بیش از همه به نوشته‌هایش می‌تاختید ولی امروز آن سعیدی دیروز... سعیدی دیگری است...». و سپس عنوان آن نوشته می‌آید: «بسمه تعالی: مردم آزاده ایران زین! سلام.» متن کوتاهی است از نویسنده‌ای که به خاطر نوشته‌هایش، خود را لعن و نفرین می‌کند و «از همه کسان و همه بی‌کسانی که سالها با قلم - قلم نه، با تیر زهرآگین - بر آنها ناجوانمردانه تاخته» بوده است «حلالیت» می‌طلبد: «اذعان می‌کنم که در کمال سلامت عقل و صدق گفتار. ان شاء الله. خط بطلان بر همه کتابهایم که از «شیخ صنعت» شروع و به «سفرنامه» ختم می‌شود بکشم... آری عزیزان، به قدری از شیوه‌های این آثار و نوشته‌ها بیزارم که اگر امکان داشت آنها را می‌سوزاندم و نفس پلیدم را در میان آتش آنها به خاکستر تبدیل می‌کردم... امیدوارم با حلالیتی که از شما می‌طلبیم این توان را بیام که اول قلم بطلان بر همه نوشته‌های مغرضه‌ام پس از انقلاب بکشم و سپس این قلم را به خدمتمن وادارم» (کیهان هوایی، شماره ۱۰۸۸، ۱۵ تیر ۱۳۷۲). این نوشته سراسر همین یک نکته است که هفت بار تکرار می‌شود. اینهمه تکرار از چه روست؟ شاید از زحمات و توجهات «بازجوی عزیز» حاصل شده باشد؟ و کس نمی‌داند. که دانا اوست! از این قلم خودشکسته دیگر اثر و خبری نیست.

روزنامه‌ها می‌نویسند که در اوایل پائیز، سعیدی را به بازدید جبهه‌های جنگی برده‌اند که هفت سال پیش پایان گرفته، تا آثار فدایکاریهای جوانان سیجی آن زمان را (که اگر به جرگه شهدا نپیوسته باشدند یا معلولند و موجی و در هر حال در غم امروز را به فردا رسانند و دست به گریان یادها و کابوسهای آدمکشی برنامه‌ریزی شده‌ای که جنگ نام گرفته است) به علانية بینند و نadamتر شود. او هم چنین می‌گوید: «من قبل از بازداشت مطالبی که می‌نوشتم رگه‌هایی از لجبازی داشت و شدیداً از این کار پشیمانم چون اخلاصی که در جوانها و جبهه‌رفته‌ها می‌بینم مبرا تکان داده است. دلم می‌خواهد از این پس با نوشته‌هایم جبران کنم تا از نظر خودم شرمنده نباشم» (اصحابه با جمهوری اسلامی، ۲ آبان، به نقل از نیمروز، شماره ۲۹۳، جمعه ۱۱ آذر ۱۳۷۳ / ۲ دسامبر ۱۹۹۴). روزنامه می‌نویسد که اکنون سعیدی به خانه‌ای در شمال تهران منتقل شده است تا به تدوین خاطرات و یا آثار دیگر خود پردازد. اطلاعات دوازدهم آبان گزارش بازدید سعیدی از جبهه‌های جنوب و مناطق جنگزده را منتشر می‌کند «گزارشی از سفر به مناطق جنگزده، همپای سعیدی: ... و بعض در گلو شکست». اکنون دیگر روشن نیست که «جرائم» سعیدی سیرجانی کدام است! هنوز هم نه نزدیکان و بستکانش او را می‌توانند دید و نه وکیل مدافعش. صحبتی از طرح توطئه ضد انقلابی هم که از آغاز در میان نبود. چنین می‌نماید که سخنان در باره مصرف یا خرید و فروش مواد مخدر و مشروبات الکلی هم بهانه‌ای بیش نبوده است. اکنون تنها از طرد و رد نوشته‌ها سخن می‌رود. آن کس که در بنده است نویسنده‌ای است که آنچه نوشته خاطر زندانیان و زندانسازان و زندانداران را

مقبول نیفتاده است. و اکنون خود را لعن و نفرین می‌کند و از بازنویسی و باز هم نویسی سخن می‌گوید: آیا سعیدی سیرجانی در آتش نوشته‌های خود خاکستر شده است؟ نمی‌دانیم. روایت رسمی می‌گوید که «سعیدی سیرجانی نویسنده کهن سال ایرانی که روز گذشته در پی یک عارضه قلبی ستری گردیده بود بامداد امروز درگذشت... سرپرست تیم پزشکی معالج سیرجانی گفت که از ساعت یک بامداد ایکشنیه ششم آذرماه حال سیرجانی به وخت گرفت و پزشکان تلاش گستره‌ای را برای مراقبت و معالجه وی آغاز کردند لیکن تلاشها نتیجه نداد و وی درگذشت.

سرپرست تیم پزشکی گفت: سعیدی سیرجانی دچار سکته قلبی شده بود و عملیات احیاء قلبی و ریوی برای نجات وی انجام شد که قلب بیمار برگشت ولی به علت «میدریاز دولب» و طولانی شدن ایست تنفسی [کذا فی الاصل]، علیرغم احیاء قلبی، بعد از مدتی دچار ایست قلبی شد و علیرغم مراقبتها ویژه به علت عدم پاسخگویی به درمان فوت نمود (کیهان، ۶ آذر ۱۳۷۲) پس این بار هم سعیدی سیرجانی خیره سری کرده است و به علت عدم پاسخگویی به «مراقبتها ویژه» درمانی درگذشته است! مرگ / قتل یک نویسنده ناپرمان؟

در هر حال «در سوگ سعیدی باید گریست». این نظر رسمی «دستیار مقام بازجویی» است که مرحوم سعیدی هم «در مواقعي که رسمی برخورد» نمی‌کرد او را چنین می‌نامید و «در حال عادی هم سید یا سیدجان صدا می‌کرد».

سیدجان می‌نویسد: «بله، من یکی از پرسنل وزارت اطلاعات هستم که از زمان تحول آقای سعیدی به وزارت اطلاعات تا لحظه‌ای که دارفانی را وداع گفت در کنارش بودم. اگرچه مرسوم نیست که فردی از وزارت اطلاعات در مورد سوژه تحت اختیارش [کذا فی الاصل] مقاله بنویسد» اما دستیار مقام بازجویی «به عنوان یک نیروی حزب الله که از نزدیک برای چند ماه با سعیدی نشست و برخاست داشته» نمی‌تواند پذیرد «فردی که در راهی افتاده بود که اگر اجل مهلت می‌داد همچون ستاره تابناکی بر تارک آسمان ادبیات جمهوری اسلامی می‌تایید و ارزشهاي حزب الله را با زبان نو بیان می‌کرد»، پس: با اینکه «أهل قلم» نیست تصمیم به نوشتمن می‌گیرد هرچند برخی از یاران منعش می‌کند و او هم می‌داند که «بعضی از نیروهای حزب الله که هنوز نیشتهای سعیدی را فراموش نکرده‌اند ناراحت خواهند شد». «سیدجان» می‌نویسد و حتی قول می‌دهد که «شاید روزی خاطرات با سعیدی» بودنش «را به نگارش در آورد چون مرحوم سعیدی تأکید زیادی داشت که بنویس اگر هم بد باشد عاقبت بهتر خواهد شد». این «دوست گنام سعیدی سیرجانی» از مستولش در وزارت اطلاعات اجازه می‌گیرد و «ایشان به شرط اینکه سرنخهای اطلاعاتی برای پیگیری کار صدمه نخورد و صحبتهاي [او] از موضع وزارت اطلاعات نباشد [او] را در نوشتمن مطالب مغایر» می‌سازد. و حالا سید نوشتمن است که در سوگ کسی که قرار بود «همچون ستاره تابناکی بر تارک آسمان ادبیات جمهوری اسلامی» بتایید و «ارزشهاي حزب الله را با زبان نو بیان» کند باید گریست

و سپس «از فرصت استفاده» می‌کند و «فوت سعیدی سیرجانی را به خانواده محترم سعیدی تسلیت عرض» می‌کند. (اطلاعات، ۸ آذر ۷۲). نوشته او بد نیست، خوب هم نیست، مشتمل است. عمل شنبع و باز هم نشانه‌ای است که سعیدی در همه حال و با «سیدجان» هم هویت خود را فراموش نمی‌کند: معلم و نویسنده.

معلم و نویسنده‌ای که روز بعد از اعتراف به گناهان در برابر دوربینهای فیلمبرداری، «سیدجان» را می‌خواهد که بگوید «قلم من فروشی نیست... حالا دیگر عمرم را کرده‌ام و حاضر نیستم برای یکی دو سال عمر تا قائم نشوم عمله کسی باشم... چند وقت پیش دکتر گفت سیگار نکش و گرنه خیلی زود تمام می‌کنم ولی می‌بینی که باز مرتب سیگار می‌کشم. برای چند صباحی عمر بیشتر حاضر نشدم سیگار را کنار بگذارم. شما انتظار دارید قلم بطلان روی نوشته‌هایم بکشم؟» پاسخ «سیدجان» پرت و پلاست: «کسی به نوشته‌های شما کاری ندارد. موارد اتهام شما معلوم است. اعتراف هم کرده‌اید. نوشته‌ها را هم برای خودت نگاهدار!». چه کسی این میان پیروز شده است؟ معنای این سخنان کدام است؟ این گفتگو چند روزی پیش از انتقال به خانه‌ای در شمال شهر صورت می‌گیرد. و دو سه هفته‌ای بعد، دیگر سعیدی نیست، نیست شده است، به نیستی کشانده شده است. قربانی خود مرگی دگر ساخته.

در صحنه مصاف با تاریکی، جهل، نور و خرافه و ریا، کالیله‌ها فراوان بوده‌اند و هستند. دنیای کتاب و قلم هم کالیله دارد. سعیدی سیرجانی کالیلتو کالیله‌ای دنیای کتاب و قلم ماست. نویسنده‌ای که از مبارزه با ممیزی و سانسور نایستاد. برتوالت برشته باید تا این کالیلتو کالیله‌ای زمان ما را به صحنه آورد.

مرگ / قتل / درگذشت سعیدی سیرجانی با دو رویداد دیگر همزمان شد: انتشار «متن ۱۳۴ نویسنده» (۱۲ مهر ۱۳۷۲ / ۱۵ اکتبر ۱۹۹۴) و مرگ اراکی ۸ آذر / ۲۹ نوامبر) و طرح مسئله تعیین مرجع تقليد.

آن گروه از نویسنده‌گانی که مبارزه با سانسور و به خاطر آزادی اندیشه، سخن و قلم را از ملزمات اصلی کار نویسنده‌گی و آفرینندگی هنری می‌دانند در یکی دو سال اخیر در حول و حوش اینکه چه باید کرد و چه می‌شود کرد به بحث و سخن نشسته بودند. گوشه‌هایی از این حرف و سخنها به برخی مقالات ماهنامه‌ها و روزنامه‌های ایران هم کشیده شد و چنین می‌نمود که چگونگی اعیا کانون نویسنده‌گان ایران (که با «ابراز لطف» عمله حزب الله در روزهای نخست خرداد ۱۳۶۰ و اعدام یکی از دیبرانش، سعید سلطانپور، در همانسال از فعالیت باز مانده بود) مسئله اصلی و مرکزی این مباحثات است: از این پس فعالیت کانون می‌باید در ادامه کانون گذشته باشد؟ ترازننامه آن کانون کدام است؟ از چه راهی می‌باید خود را با ضروریات و الزامات شرایط سیاسی امروز وقق داد؟ اصلاً به چنین کاری ضرورتی هست یا نه؟ پاسخ به این پرسشها، اینجا و آنجا به تعیین و تصریح مستولیت رفتگان و ماندگان در آنچه بر کانون گذشت انجامید. این و آنی مشنوی پیر و جوان سرو دند و مدح خود

گفتند و قدر دیگران.

شده است. آنهم به لحن و کلامی که عرفی است و از پیرایه‌ها و تعویذات متدالول روز به دور. «متن ۱۳۴» از بخش بزرگ جامعه و فرهنگ ما که با عرفیات زندگی می‌کند و در عرفیات پرورده می‌شود خبر می‌دهد و تحرک و پویایی این بخش را نشانه‌ای است. آنچه در این متن، ۱۳۴ تن از نویسنده‌گان، شاعران، مترجمان، محققان، منتقدان، فیلمنامه‌نویسان، نمایشنامه‌نویسان ایران امروز بیان داشته‌اند مجموعه‌ای اصول بدیهی، مسلم و خدشنه‌ناپذیر بشریت این دوران است: آزادی بیان، آزادی نشر، محکوم شناختن توهین و اهانت و تحقیر و تهدید، دفاع از حرمت و حیثیت انسانی، رعایت حریم زندگی خصوصی و فردی، اعتراض به تجاوزکاری دولت و دولتیان، اعتراض به سانسور و میزی و بالاخره دفاع از آزادی در کار نویسنده‌گی و ابداع هنری.

حکومتیان در برابر این متن چه می‌گویند؟

واکنشهای این و آن روزنامه خواندنی است و عترت انگیز هم: «اگر واقعاً در ایران نویسنده‌گان و صاحبان بیان محدودیت نامشروع و غیرقانونی دارند و احیاناً آثارشان سانسور می‌شود چرا مصادیق روشن و مشخص آن را اعلام نمی‌کنند؟ به راستی آنچه که آزادی شما سلب شده کجاست؟ و آن اثری که سانسور شده کدام است؟» محمد تقی فرجی، رسالت، ۱۶ آبان ۱۳۷۲، و یا این سخنان عبدالله پرهیزکار در همانجا: «در کجای دنیا، حتی در همان آمریکا، انگلیس و فرانسه که کبه آمال عده‌ای از شماهاست به اندازه جامعه اسلامی ما، افراد از آزادی بیان و اندیشه برخوردارند... خوب می‌دانید که سطر سطر این نامه کذاي دروغی بیش نیست.»

اما شاید جالبتر از همه کیهان هوایی (آبان ۱۳۷۲ / نوامبر ۱۹۹۴) است که خبر «متن ۱۳۴» را با این عنوان منعکس می‌کند: «جمعی از متجلدین خواستار فراموشی سوابقشان از سوی جامعه نویسنده‌گان شدند» و بعد توضیع می‌دهد که: «جمعی از متجلدین طی اطلاعیه‌ای ضمن معرفی خود به عنوان نویسنده، با اعلام یک تشکل صنفی خواستار مورد نقد قرار نگرفتن آنچه به عنوان مسایل خصوصی از آن یاد کرده‌اند از سوی جامعه نویسنده‌گان شدند».

زبان راست و دروغ، زبان قدرتی است که نه دیگر می‌تواند سخنی را، خبری را، پوشیده دارد و نه توان آن دارد که راست بنویسد و درست بگوید. در نظامهای خودکامه، راست و دروغ از ضعف و درمانگی درمان ناپذیر قدرت حکایت می‌کند که درست و نادرست را به هم می‌بافد. هم خبر می‌دهد و هم تحریف می‌کند، تا «روایت رسمی» مضحك و رقت‌انگیز پا به عرصه وجود گذارد. آن عنوان کیهان هوایی را باید خواند و سپس به «متن ۱۳۴» هم نظری انداخت. «جمعی از متجلدین»؟ «خواستار فراموشی سوابق»؟ «مورد نقد قرار نگرفتن مسایل خصوصی خود از سوی جامعه نویسنده‌گان»؟ چه مغز معیوبی چنین دسته گل دماغ پروری را ردیف کرده است؟ و برای چه؟

امضاء کنندگان «متن ۱۳۴» در مرگ / قتل سعیدی سیرجانی خاموش ماندند. این

بحث گاهی چنان شیرین و پر حرارت می‌شد که همه از یاد می‌بردند که نویسنده‌گان را مبارزه با سانسور و به خاطر آزادی اندیشه و سخن و قلم واجبی است عینی. این مبارزه بایسته هر اهل فکر و اندیشه‌ای است و تعطیل بردار نیست. آنچه در اسفندماه کذشته بر سر سعیدی سیرجانی آمد حدت و شدت وضع را به خوبی آشکار کرد و نامه مورخ ۷۱ فروردین ۱۹ تن از نویسنده‌گان و شاعران به رئیس قوه قضائیه جمهوری اسلامی واکنشی منطقی و واقع بینانه در برابر وضع و رفتاری تحمل ناپذیر بود. این نامه هم پاسخی نکرفت و فقط شنیده می‌شد که از پی انتشار آن، به این و آن از نویسنده‌گان فشار آورده‌اند که سخن خود را پس کیرند خاصه که اکنون «سوژه مورد بحث» به همه معاصری صغیره و کبیره اعتراض کرده است. این فشارهای «محبت آمیز» به جایی نرسید و تنها این پرسش را در ذهنها شکل داد که اصلاً نویسنده کیست و چه می‌گوید؟

«متن ۱۳۴» که به علت اهمیت فراوانش در همین شماره چشم‌انداز به طور کامل چاپ شده است، پاسخی به این پرسشهاست. «متن ۱۳۴» از رویدادی استثنایی خبر می‌دهد و بازتاب گسترده آن در جهان نیز از همین روز است. آرتور میللر در اجلاسیه سالیانه انجمن جهانی قلم که برگردان انگلیسی متن را می‌خواند با سخنان کوتاهی از اهمیت آن سخن می‌گوید:

«اعلامیه نویسنده‌گان ایرانی به روشنی اقدمی است با اهمیتی تاریخی، این نویسنده‌گان نه تنها اعلام می‌کنند که ما تصمیم داریم آزاد باشیم بلکه اعلام می‌کنند که ما هر کدام مستول عقاید و اعمال خود هستیم. به نظر می‌رسد که نخستین باری است که اینان به صورت دسته جمعی سخن می‌گویند تا هر کدام به تهای حق آزاد سخن گفتن را به دست بیاورد.

به نظر من این اعلامیه نقطه عطف فوق العاده‌ای را در تحول ایران نشان می‌دهد و با خوشامد و استقبال همه نویسنده‌گان سراسر جهان روپرداز خواهد شد».

آرتور میللر این نویسنده‌گان را به خاطر شجاعتمند و به خاطر درک درستی که از موقعیت خود دارند می‌ستاید و تحسین می‌کند.

سخنان میللر بر دو گانگی مضماین «متن ۱۳۴» تکیه می‌کند. در واقع امر، اعلام اینکه «محکوم شناختن نویسنده به دستاویزهای اخلاقی و عقیدتی خلاف دموکراسی و شور نویسنده‌گی است» اشاره‌ای مستقیم می‌تواند باشد به رفتار حکومتیان با نویسنده‌گان و روشنفکرانی چون سعیدی سیرجانی. اما متن ۱۳۴ از این مرزاها پیشتر رفته است. دادخواهی نیست که بر ما چه ظلمها که رفته است، درخواست نیست که کانون و یا چه چیز دیگر را می‌خواهیم. بازخواست است چرا که اعلام چرا که اعلام هویت است. ما اینهم و این چنینیم و چنین هم خواهیم. حال چه می‌گویند؟

اما متن خطابی ندارد. مخاطب مشخصی ندارد. همه کس به شهادت فراخوانده

خاموشی از چه رو بود ؟ حتماً خواهد نوشت که چون آن ۱۳۴ امضاء کننده این نویسنده درگذشته / درگذرانده در راه سانسور را نمی‌شناختند سخنی نکفتد . و پس سعیدی سیرجانی فرد مجھول الهویه‌ای بود که می‌خواست خود را به عنوان نویسنده جا بزند در حالیکه نویسنده‌گان ایران او را نمی‌شناختند چرا که در مرکش هیچ نکفتند و قلمی نجنباندند !

جسد علی اکبر سعیدی سیرجانی در هشتم آذر در بهشت زهراء به خاک سپرده شد . حکام زمانه که اکنون از مرده‌ها هم می‌ترسند رخصت تشییع و بریایی مراسmi را نداده بودند . چند تی از استکان نزدیک و دیگر هیچ . آیا همچنان در بهشت زهراء ، آن چشمۀ خون‌افشان در کار است ؟ درخشش گبند زین تازه‌ساز از دور در چشم می‌نشیند ؟ آنچه می‌دانیم این است که در همین روز ، و اگر نه در همین لحظات ، است که آیت‌الله‌عظمی اراکی پس از بیماری طولانی و با وجود مراقبتهاش فراوان پزشکی در ۱۰۳ سالگی در می‌گذرد . تا چند سال پیش ، نام اراکی نام آشنایی نبود . آن زمان که برخی از روحانیان و طلاب به بازگویی سابقه آشنایی خویش با آیت‌الله خمینی پرداختند ایشان هم یادآور شدند که در سالهای نخستین ورود خمینی جوان به شهر قم با او همدرس و هم‌حجره بوده‌اند . در مرگ خمینی ، عده‌ای که می‌خواستند مرجع تقليدي در «خط امام» داشته باشند اراکی را که هیچگاه به این داعیه شناخته نشده بود «مرجع تقليid» خوانند . دفتری در کتابخانه بر پا کردنده تا فتاوی وی تدوین و نشر شود و امور مقلدان اسلام ناب خمینی مآب معوق نماند . این برنامه که از حمایت برخی از طلاب «رادیکال» برخوردار بود هرگز موقوفیت چندانی به دست نیاورد . عالم تشییع در ایران و پیرون از ایران مراجع تقليid خود را داشت و اینان هر کدام ، از مرعشی و گلپایگانی گرفته تا خوبی از اعتبار و مقبولیت قابل ملاحظه‌ای برخوردار بودند . اما با گذشت زمان ، مرگ ، عرصه را خالی می‌کرد و اراکی می‌ماند ، گویی که در این زمینه سالخوردگی تنها معیار صلاحیت است !

اکنون اراکی هم نیست و کل من علیهافان . نظام ولايت فقيه با مرگ خمینی هم ولی فقيه خود را از دست داد و هم مرجع تقليid مقبول خود را . در آن زمان با تفكیک وظایف «رهبری» از «مرجعیت» و «ولايت» ، خواستند که چنین نقيصه‌ای را پاسخ گویند . اما چگونه ممکن بود که نظام ولايت فقيه را کسی رهبری کند که صلاحیت دینی مسلمی نداشته باشد ؟ از فردای درگذشت خمینی ، برخی کوششهاي در اين جهت را آغاز کردن . زمانی گفتند که رهبر ولی فقيه هم هست ، زمانی گفتند که مرجع تقليid است . رهبر که هیچگاه تحصیلات چندانی در علوم معقول و منقول نداشته است و درجه اجتهادی هم نگرفته است به تدریس «درس خارج» پرداخت و آهسته آهسته «آیت‌الله» خوانده شد . اکنون که دیگر اراکی در بستر مرگی قریب الوقوع مانده است گفتکو از مرجعیت تقليid اوست . پس از وفات آن «آیت‌الله‌عظمی» ، در ۱۳ آذر / ۴ دسامبر ، صد و پنجاه تن از نمایندگان مجلس شورای اسلامی طی نامه‌ای خامنه‌ای را آیت‌الله‌عظمی می‌خوانند «مطلع ترین شخص

در مورد مسائل اسلامی و جهان اسلام و لا یقین رین فرد برای هدایت جامعه مسلمانان ». از اینسو و آنسو نیز این یا آن از اصحاب قدرت و عمله حکومت همین آواز را سر دادند تا جمهوری اسلامی رهبری و مرجعیت را توانان داشته باشد . در واقع هم در حکومت اسلامی که فرض است که مظہر امت اسلامی است باید چنین باشد و مسلمانان طبیعتاً و به اقتضای منطق نظام به اقتدائی آن کس پردازند که هرچه خوبیان دین همه دارند او به تهایی دارد و این کس البته رهبر به حق و واقع جمهوری اسلامی است .

اما این مفروضات یک الگوی نظری است و واقعیت چنین نیست و چنین نیز نمی‌خواهد . هر مؤمنی از آن مجتهدی تقليid می‌کند که خود او را اعلم و اتفق و افضل از دیگران می‌شناسد . و این شناسایی با رأی دیگران به دست نمی‌آید . و آن مجتهدی به مرجعیت در تقليid می‌رسد که در رفتار و کردارش اعتماد و اطمینان و احترام مؤمنان را برانگیزد . به این ترتیب در کنار آشنایی به مسائل دینی ، عنصری هم از «سجایای اخلاقی» و «مردمداری» و «روابط عمومی» در کار دخالت می‌باید . اما روحانیت در تشییع نهادی است «کاست» گونه . کم و بیش بسته و مرکب از مراحل و مدارج و مراتب معین و معلوم . این نهاد نیز باید مجتهد را از آن خود بداند و در رده‌های بالایی بنشاند . به این ترتیب است که سن و سال و تعریه و سابقه کار و عمل نیز عنصری از محاسبات می‌گردد . بالاخره با توجه به اینکه روحانیت هیچگاه یکدست و همکن و یکپارچه نبوده است همواره مجموعه‌ای از عوامل کوناگون (بستگیهای قومی ، خط کشیهای عقیدتی ، مصالح و مطامع سیاسی و و و) نیز در شکل‌گیری قدرت یک مرجع اثر چه بسا تعیین کننده گذاشته است . به این صورت است که مرجع تقليid هم انتخابی است آنهم به این معنی که مؤمنان خود دانند که به اقتدائی چه کس برمی‌خیزند و هم انتخاب شده چرا که حاصل رعایت مجموعه‌ای است از سنتها و ارزشهاي متداول و معمول در نهاد روحانیت .

اکنون روشن است که حکومت ولايت فقيه ، حکومت روحانیت نیست و در میان اینان بسیاری ولايت فقيه را با اصول تشییع مخالف می‌دانند و از راه و رسم جمهوری اسلامی نیز دوری می‌گیرند . هواداران ولايت فقيه گرایشی هستند در اقلیت در میان روحانیتی که خود اقلیت بسیار بسیار کوچکی از مردم ایران را تشکیل می‌دهد . اما این اقلیت در اقلیت خود نیز یکپارچه نیست و همچنان که هر روز و در هر زمینه دیده می‌شود هواداران ولايت فقيه نیز از مشربها و مسلکهای کوناگونند . این میان «آیت‌الله‌عظمی» شدن رهبر و مرجعیت ایشان از کلاف سر در گم جمهوری اسلامی هیچ نمی‌کاهد و بلکه به عکس .

ده روزی پس از آن نامه صد و پنجاه نفره نمایندگان ، و در برابر پوزخندهای ناظران و نظاره‌گران و بی‌اعتباشی و بی‌اعتقادی مؤمنان ، خامنه‌ای زیان می‌کشاید : «به مرجعیت من الان نیازی نیست . این همه مجتهدین هستند بحمد الله در قم و غیر قم . افراد شایسته‌ای هستند و چه لزومی دارد که این بار سنگین بر دوش نعیف این

حقیر ضعیف گذاشته شود» و سپس اضافه می‌کند که چون اصرار می‌کنید و منهم احساس وظیفه می‌کنم مرجعیت برومنزیان را می‌بذریم که از اینجهت خلائی نباشد و مرجعیت درونمرزیان را می‌گذارم برای دیگران (۲۳ آذر /، دسامبر).

به به که نیک شد طبیخ. که مرجع بر دو نوع است برومنزی و درونمرزی! تقلید هم بر دو نوع است درونمرزی و برومنزی. اکنون باید نظر ایشان را خواست تا بفرمایند رابطه برومنزی با درونمرزی چگونه است و چه حکمی دارد؟ این تقسیم تعبدی است یا تحریری؟ آیا درونمرزیان به مرجع تقلید برومنزی می‌توانند اقتدا کنند و بالعکس؛ چه کسانی مقلدان ایشانند؟ سینه زنان و زنجیرزنان لوس آنجلس؛ هیئت عزاداران حسینی اصطهباناتیهای مقیم حومه شرقی اورنج کنتی؛ هزارهای افغانی که در ایرانند و دولت علیه همچنان دست اندر کار اخراج آنهاست از کدام مقوله‌اند؟ درونی هستند یا بیرونی؟ شاید بینایینی هستند و در حال شدن و دستخوش صیرورت! پس مقلدانی هستند ذوچیاتن!

اما فقهی که فقاہتش آب بر می‌دارد تقلیدش هم آبکی می‌شود. می‌گویند نه، فتاوی راملاحظه فرمائید. دیروز فرمودند که کراوات نشانه کفر و الحاد است و حرام است (المومند، ۹ ژوئن / ۳۰ تیر). هر چند که مرکب فتوا خشک نشده بود که رئیس جمهوری فرمودند «اینها همه‌ش نواره» اصلاً چنین فتوای وجود ندارد. کراوات هم دستاری است و دستار هم حلال و حرام ندارد (اصحابه، فیگارو، ۱۲ سپتامبر). حالا دیگر با این تقسیم برومنزی و درونمرزی غوغایی می‌فرمایند. خصوصاً اگر تکنیکهای جدید استفتایات را هم در نظر بگیریم. ملاحظه کنیم:

استفتاء: بر فرض آن که «نوشیدن نوشابه‌های خارجی» بیوژه «نوشابه‌های آمریکایی کوکاکولا و پیسی‌کولا» موجب قوام سیاسی استکبار جهانی و تقویت بنیة کانونهای صهیونیستی می‌گردد «نوشیدن این نوع نوشابه‌ها» چه حکمی دارد؟

جواب: هرگونه کاری که پایه‌های استکبار را مستحکم و کانونهای صهیونیستی را تقویت کند پیوسته حرام است.

(کیهان، ۱۹ دی ۱۳۷۲ / به نقل از ایران زمین، ۲۲ دی ۱۳۷۲) این استفتاء فرضی است و تحقق فرض، وجوب عمل به فتوا را به همراه می‌آورد. اما بر هر فرد مؤمن است که خود تحقق فرض را بیازماید و پس از اطمینان از این تحقق، به محتوا فتوا عمل کند. به این ترتیب است که «شرایط زمان و مکان» و «اصول نسبیت» در تعیین تکلیف مؤمنان دخالت می‌باید.

با این فتوا، باب دیگری نیز در اجتهد و استفتاء گشوده می‌گردد. کافی است که مؤمنان کلماتی را که در بین گیوه‌آمده است با کلمات مناسب دیگری جانشین کنند تا خود بخود به فتوا مربوطه دست یابند. پس این دیگر فتوا نیست بلکه فتوانیمی است همچون قبله‌نما که مشکلها از کار مؤمنان می‌گشاید.

مثال اول: «خواندن کتابهای داستان‌گونه»، «شاهنامه، حاجی بابا در لندن، اسماعل در

نیویورک»، «خواندن این نوع کتابها»

مثال دوم: «خوردن فواكه و سبزیجات غربیزده یا طاغوتی»، «گوجه فرنگی، هویج فرنگی، کلم فرنگی، توت فرنگی، تره فرنگی، شاه توت، شاه بلوط، شاه تره، شاه میوه»، «خوردن این نوع فواكه و سبزیجات»

به این ترتیب است که از هم اکنون حکم استعمال شرعی استعمال شاه سوزن (اسم دگرش جوالدوز است)، شاه ماهی، شاه لوله، شاه فنر، شاه پسند و حتی کباب سلطانی روشن شده است. و این به یعنی به کار گرفتن اصول تولید انبوه است در کار استفتاء. و البته این چنین سری دوزی و سری سازی به نوسازی مباحث فقهی که مورد توجه مرجع تقلید برومنزی است یاری فراوان می‌رساند.

تنهای پرسشی که می‌ماند اینکه آیا نوشیدن پیسی و کوکا فقط بر شیعیان ینکه دنیا حرام است یا این حکم بر مؤمنان دارالسلام ایران هم جاری است؟ و در آنصورت از تمایز برون و درون چه می‌ماند؟

هیچ! همچون که از جمهوری اسلامی. همه این ریزه‌کاریها از گرفتاری بزرگ نظام حاکم حکایت می‌کند که با بدیهیات و ابتدائیات سر سیز دارد. چنین نظامی در دور باطل انزوا و سرکوب، گرفتار آمده است. و در چنین فضایی همه چیز مسئله ساز می‌شود و هستی و دوام نظام را به پرسش می‌گیرد.

از سه رویداد به ظاهر مستقل سخن گفتیم: مرگ سعیدی سیرجانی، «متن ۱۳۴» نویسنده و مرجعیت تقلید. کدام یک مهم است و کدام یک مهمتر و یا مهمترین. شاید ما برای چیزهای دیگری مبارزه می‌کردیم و اینها برای چیزهای دیگر. برای اینکه آزادی اجتماعی داشته باشند، حرفاها رئیس را نپذیرند، فشار بیشتر را نپذیرند و و... این مبارزه هم پستی و بلندیهای خودش را دارد. جنگ و گریز است. تا به حال خیلی هم ناموفق نیوده‌اند: شباهی وسط ماه، همه می‌روند درکه، توی کوه، در مهتاب. خودشان می‌گویند می‌رویم فول مون. قرص تمام ماه را بینیم. ماه شب چهارده را. فول مون «Full Moon» رفتن مراسمی شده است. اوایل شهریور پاسدارها ریخته بودند و همه را با چوب و چماق زده بودند که فول مون نروند. اما همه می‌روند. متوقف نمی‌شوند. «ماه شب چهارده هم ضدانقلابی شده است ■

واتسلاو هاول

خطابه در کنگره جهانی انجمن بین‌المللی قلم

اجتماعات بشری ریشه دارد. مثله اینست که این پدیده، مانند بسیاری چیزهای دیگر، اکنون که ما در دنیایی با یک تمدن واحد جهانی زندگی می‌کیم بسیار خطرناکتر از هر زمان دیگری است. دورانی که کشمکشها میان اقوام، امپراتورها، فرهنگها و تمدنهای مختلف تنها عواقب محل داشت برای همیشه سپری شده است. امروز در دنیایی با جمعیتی افزون از حد، پیچیده در شبکه‌ای تک‌از روابط سیاسی و اقتصادی، و با انبوه آوندهای اطلاعاتی و ارتباطی، هر رویداد ما را به طور اجتناب ناپذیری، با کوششی سهمگین‌تر و در وجهی کوناگون، متأثر می‌کند که با گذشته قابل قیاس نیست. فجایع بسیاری که در جهان امروز رخ می‌دهد، بر ما اثری می‌گذارد که تنها جنبه اخلاقی ندارد، چرا که این زیستها را انسانها در حق انسانهای دیگر روا می‌دارند، این فجایع جنبه جسمانی نیز به خود گرفته و مستقیماً خود ما را تهدید می‌کند. ما در دوران خارق‌العاده‌ای زندگی می‌کیم. نکته تنها این نیست که ما امروز، تقریباً به مجرد وقوع، از فجایع عمیقاً تکانده‌های که در کوشش و کثار جهان واقع می‌شوند، با خبر می‌شویم. ما همچنین در زمانی زندگی می‌کیم که هر برخورد محل قابلیت آن را دارد که جامعه بشری را به دو قسمت کند و رودر روی هم قرار دهد و جرقه یا چاشنی کشمکشی بسا پرداخته ترکدد که حتی در بسیاری موارد می‌تواند ابعادی جهانی به خود بکیرد. برای مثال، چه کسی در میان ما می‌تواند بگوید که جنگ شعله‌ور شده در بوسنی و هرزگوین به چه درگیری تراژیک و فاجعه‌آمیزی میان سه قلمرو تمدن منجر خواهد شد. اگر دنیا همچنان در برابر خصوصی و درگیری در این منطقه بی‌تفاوت بماند.

این وضعیت نگران کننده هنوز برای پاره عظیمی از انسانیت، بخصوص برای آنان که هنوز مستقیماً مورد تهدید بیمارهای کنونی تمدن قرار نگرفته‌اند، قابل درک نیست. با اینهمه دقیقاً همین وضعیت است - یعنی هنگامی که شرارت انسانی از حمله به احساسات ما فراتر می‌رود و به تهدیدی علیه خود ما تبدیل می‌شود - که می‌تواند در انسانها احساس مستولیتی در قبال جهان بیدار کند. اما چگونه می‌توان این تعبیر را در آگاهی مردمان فراهم آورد؟ چگونه می‌توان مردم را واداشت تا دریابند که هر کنش خشونت‌آمیز علیه افراد، دیگر تنها احساس همدردی نیست، بلکه واکنشی خشونت‌آمیز علیه همه ما خواهد بود؟ چگونه به سیاست‌داران و عامة مردم می‌توان توضیح داد که توجه کوتاه‌بینانه به منافع خصوصی یا گروهی - به منافع بلاواسطه - فقط راه دوزخ را هموار می‌کند.

به باور من، در این گونه مسایل، نویسنده‌گان و روشنفکران می‌توانند و باید نقشی را بازی کنند که تنها آنان قابلیت آن را دارند. چرا که کار و قابلیت نویسنده‌گان و روشنفکران همانا رسیدن به درکی بس عیقیق‌تر از دیگران در زمینه عمومی امور، احساس مستولیت در قبال جهان، و بیان عمومی همین تجزیه درونی است.

برای تحقق این نقش، نویسنده‌گان و روشنفکران دو وسیله در اختیار دارند: نخست همان ذات و جوهر آثار ایشان است - یعنی ادبیات، و یا نوشتمن محض.

در طول زندگی ام چندین بار این افتخار را داشتم که به کنگره جهانی انجمن بین‌المللی قلم دعوت بشوم. اما رژیم هر بار از حضور من ممانعت می‌کرد. می‌بایست به سن پنجماه و هشت سالگی می‌رسیدم، اتفاقاً را در مملکت تجزیه می‌کردم، رئیس جمهور کشور می‌شدم، و کنگره جهانی در پراگ برگزار می‌شد تا بتوانم، برای نخستین بار، در زندگی ام در چنین رویداد مهمی شرکت کنم. پس اطمینان دارم که شما می‌فهمید که من، تا چه حد، قدر این لحظه تکانده‌هندۀ را می‌دانم.

من همچنین یقین دارم که شما می‌فهمید که چرا من باید حضور همه شما را در پراگ، در مرتبه نخست و پیش و بیش از هر چیز، همچون همکاری که خوشحال از دیدار این همه نویسنده‌ای است که از دیرباز برایشان ارج خاصی قایل بوده‌ام، خوشامد بگویم تا به نمایندگی از جمهوری چک که افتخار می‌بازی شما را دارد. بسا که حضور شما موجد انگیزش‌های معنوی و فکری مهمی در فضای این سرزمین باشد که گاه بیش از حد مادی و کم و بیش شهرستانی است. باشد که دست کم شما بتوانید یکچند توجه هم‌میهنان مرا به موضوعاتی جلب کنید که افق محدود نگرانیها و گرفتاریهای روزمره‌شان را ارتقاء دهد.

برای شما اوقات خوشی در مدت اقامتنان در پراگ آرزو می‌کنم و امیدوارم که مباحثات شما زنده و ثمریخش باشد. و همچنین فرصت کنید تا در این شهر جادویی بگردید - شهری که خیابانهایش را انسانهای مجدوب کننده‌ای چون رایی لوتو، تیکو براهم، یوهانس کپلر، آرکیمیلدو، گوستاو میرینک، فرانتس کافکا، فرانتس ورفل و یاروسلاو هاشک زیر پا کذاشته‌اند. از آنجا که قرار است مضمون این کنگره، بردباری باشد باید به موضوع نابردباری هم پردازد.

نابردباری ملی، مذهبی، اجتماعی و سیاسی، جزیی از سرشت انسانیت در هزاره‌های پیشین بوده است و متأسفانه در ژرفای روان انسان و در اعمق روح تماشی

کرد، می‌خواهد نقش جدی تری در سیاست اختیار کنند. این را من همانوقت هم که نویسنده‌ای مستقل بودم حس می‌کردم و تجربه‌من در سیاست، تها، درستی آن حس را تأثیر کرده است، چرا که به من نشان داده است که در دنیای سیاست بنیه ذهنی ناچیزی وجود دارد که می‌تواند از مرزهای حوزه انتخاباتی، یا منافع موقتی، و یا انتخابات بعدی سیاستمداران فراتر رود.

همکاران عزیز، منظور من البته این نیست که همه شما در کشورهای خود، رئیس جمهور بشوید و یا آنکه هر کدام از شما راه بیفتید و حزب سیاسی تأسیس کنید. اما چقدر خوب بود اگر کار دیگری می‌کردید: کاری که کمتر به چشم بخورد، اما به مراتب مؤثرتر باشد، یعنی اگر بتدریج شروع می‌کردید به ایجاد چیزی مثل اهرم فشار در سطح جهانی، یک انجمان اخوت ویژه، یا اگر اجزاء داشته باشیم این واژه را به کار بگیریم، نوعی مافیا که هدف آن تنها نوشتن کتابهای شکفت‌انگیز یا انتشار بیانیه‌های گاه‌گاهی نباشد، بلکه روحیه‌ای از همبستگی، و به گونه‌ای هماهنگ و سنجیده – و اگر لازم باشد با نوعی تعهد فردی که سوزان سوتاگ در سارایوو از خود نشان داد – و با پسیاری شیوه‌های مرئی و نامرئی، بر سیاست و دریافت‌های انسانی از آن تأثیر بگذارد و به باز کردن چشمها کمک کند.

سیاستمداران، دست کم فریانه‌ترهایشان، چنین ارتدادی را خوشامد خواهند گفت. برای نمونه، من در کشور خودم، از شنیدن یک صدای واقعاً نیرومند و رسا از جانب همکارانم استقبال خواهم کرد: صدایی که هر چقدر هم انتقاد‌آمیز باشد، ناشنیده نخواهد ماند، صدایی که از نق زدن محض و یا درگیر شدن در تأملات اسرارآمیز فراتر رود و به واقعیت اجتماعی و سیاسی آشکاری مبدل شود.

همکاران عزیز، اگر تصور می‌کنید که من از این تریبون استفاده، و شاید هم سوء استفاده کرده‌ام تا برایتان موضعی کوچکی بکنم، از شما طلب بخواشیم می‌کنم. و اگر از شما چیزی خواسته‌ام که خود به سالیان، درگیر آن هستید، به درجات بیشتر از شما پوزش می‌طلبد.

اجازه بدهید تا صحبتم را با این درخواست نهایی به پایان ببرم: مبادا که یک دم از بلند کردن صدای واحدتان در دفاع از همکار و دوستان، سلمان رشدی، که کماکان هدف ناوارکی مرگ‌آور است، و در پشتیبانی از وله سوینکا، برندۀ جایزه نوبل، که حکومت (نیجریه) از حضور او در جمع ما جلوگیری کرده است، اهمال کنید. من همچنین از شما استدعا می‌کنم که همبستگی عام ما را با همه روشنفکران بوسنی اعلام کنید – روشنفکرانی که، در جبهه فرهنگی، مبارزه‌ای نابرادر و دلیرانه را در برابر تعصب جنایتکارانه قوم زدایان – این نمونه‌های زنده عمق و وسعت نابرداری انسانی – نستوهانه به پیش بردۀ‌اند.

از توجه شما تشکر می‌کنم و برای کنگره حاضر موفقیت کامل آرزو دارم ■
ترجمۀ احمد ابراهیمی

تحلیل ژرف نکر از ریشه‌های درهم پیچیده نابرداری در ناخودآگاه و خودآگاه فردی و جمعی ما، بررسی پیرامانه همه ناکامیهای ناشی از تهایی، تقایص شخصی و از دست رفتن یقینهای متافق‌نکری که یکی از سرچشمه‌های خشونت انسانی است – یا به عبارت ساده، افکنند پرتوی بر فلاکت روح انسان معاصر. این به نظر من مهمترین کاری است که یک نویسنده می‌تواند انجام دهد. در هر صورت این نکته تازه‌ای نیست: نویسنده‌گان همیشه این کار را کرده‌اند و دلیل وجود ندارد که در آینده چنین نکنند.

اما وسیله دیگری هم وجود دارد، وسیله‌ای که روشنفکران در بعضی مواقع، اینجا و آنجا به کار می‌گیرند، اما به عقیده من، نه به قدر کنایت. این وسیله دیگر، فعالیت عمومی روشنفکران است به مشابه شهرمندان، هنگامی که به سیاست، در گسترش‌های تربیت مفهوم آن، می‌پردازند. باید قبول کنیم که بیشتر ما نویسنده‌گان از سیاست اساساً بیزاریم. ما ورود به قلمرو سیاست را به منزله خیانت به استقلال خود می‌دانیم و آن را با این استدلال که کار نویسنده فقط نوشتن است، رد می‌کنیم. با پذیرش چنین موضوعی، اما، باید گفت که ما نویسنده‌گان، اصل انحرافی تخصص را قبول می‌کنیم که براساس آن بعضی دستمزد می‌گیرند تا در باره مصیبتهای جهان و مسئولیت انسانی بنویسنند، و دیگران با آن مصیبتها در می‌افتد و مسئولیت انسانی در قبال آنها را بر عهده می‌گیرند. این همان اصل نوعی تقسیم کار مشکوک است: پاره‌ای از ما کار فهمیدن جهان و اخلاق را به عهده گرفته‌ایم، بی‌آنکه لازم بدانیم در کار این جهان دخالت کنیم و اخلاق را به عمل در آوریم؛ پاره‌ای دیگر کارشان دخالت در امور جهان و عمل کردن به اخلاق است، بی‌آنکه به هیچ ترتیبی موظف باشند تا چیزی از آن بفهمند. این تقسیم کار مرا به یاد تخصص گرایی ای می‌اندازد که در میان دانشمندان علوم وجود دارد: بعضی کلروفلوروکرین را اختراع می‌کنند، بعضی دیگر در باره عواقب سوراخ شدن لایه اوزون، که ترکیبات هیدروفلوروئید باعث آن می‌شود، تحقیق می‌کنند. نویسنده‌ای که از سیاست تبری می‌جوید به نظر من حکم دانشمندی را دارد که به تحقیق در خصوص سوراخهای لایه اوزون می‌پردازد بی‌آنکه دلشغول این واقعیت باشد که پیش‌کشوت علمی او دارد همزمان با کار تحقیقی او، ترکیبات هیدروفلوروئید را اختراع می‌کند.

یک بار از دوستی، که مردی نازین و نویسنده‌ای نازین است، خواستم تا مسئولیت سیاسی خاصی را بر عهده بگیرد. او با این استدلال که یکی هم باید باشد که مستقل بماند، نپذیرفت. پاسخ من به او این بود که اگر همه شما چنین استدلال کنید، در پایان کار، کسی مستقل نخواهد بود، چرا که کسی نخواهد ماند تا آن استقلال را ممکن کند و پشت آن بایستد.

کوتاه سخن، من برآنم که با این همه تهدیدهای بیشمار و فزاینده‌ای که متوجه تمدن بشری است و توان و ظرفیتی چنین اندک برای روپروری با این تهدیدها، جهان امروز دارد از آدمهایی که چیزی از آن دریافت‌هاند و می‌دانند که با این جهان چه باید

«هنن ۱۳۴» نویسنده

۱۳۷۲/۷/۲۳

ما نویسنده‌ایم

اما مسایل که در تاریخ معاصر در جامعه ما و جوامع دیگر پدید آمده، تصویری را که دولت و بخشی از جامعه و حتی برخی از نویسنده‌گان از نویسنده دارند، مخدوش کرده است، و در نتیجه هویت نویسنده و ماهیت اثرش، و همچنین حضور جمعی نویسنده‌گان دستخوش برخوردگاری نامناسب شده است.

از اینرو ما نویسنده‌گان ایران وظیفه خود می‌دانیم برای رفع هرگونه شباهه و توهمندی.

ما نویسنده‌ایم، یعنی احساس و تخیل و اندیشه و تحقیق خود را به اشکال مختلف می‌نویسیم و منتشر می‌کنیم. حق طبیعی و اجتماعی و مدنی ماست که نویشنده‌مان - اعم از شعر یا داستان، نمایشنامه یا فیلم‌نامه، تحقیق یا نقد، و نیز ترجمه آثار دیگر نویسنده‌گان جهان - آزادانه و بی‌هیچ مانعی به دست مخاطبان برسد. ایجاد مانع در راه نشر این آثار، به هر بهانه‌ای، در صلاحیت هیچ کس یا هیچ نهادی نیست. اگرچه پس از نشر، راه قضایت و نقد آزادانه در باره آنها بر همکان گشوده است.

هنگامی که مقابله با موانع نوشتمن و اندیشیدن از توان و امکان فردی ما فراتر می‌رود، ناچاریم به صورت جمعی - صنفی با آن روبرو شویم، یعنی برای تحقق آزادی اندیشه و بیان و فکر و مبارزه با سانسور، به شکل جمعی بکوشیم، به همین دلیل معتقدیم:

حضور جمعی ما، با هدف تشکیل صنفی نویسنده‌گان ایران متنضم استقلال فردی ماست. زیرا نویسنده در چگونگی خلق اثر، نقد و تحلیل آثار دیگران، و بیان معتقدات خویش باید آزاد باشد. هماهنگی و همراهی او در مسایل مشترک اهل قلم به معنای مسئولیت او در برابر مسایل فردی ایشان نیست. همچنان که مسئولیت اعمال و افکار شخصی یا سیاسی یا اجتماعی هر فرد بر عهده خود است.

با اینهمه، غالباً نویسنده را نه به عنوان نویسنده، بلکه به ازای نسبتها فرضی یا وابستگی‌های محتمل به احزاب یا گروهها یا جناحها می‌شناسند و بر این اساس در باره او داوری می‌کنند. در نتیجه حضور جمعی نویسنده‌گان در یک تشکیل

صنفی - فرهنگی نیز در عداد احزاب یا گروایش‌های سیاسی قلمداد می‌شود. دولتها و نهادها و گروههای وابسته به آنها نیز بنا به عادت، نویسنده را به اقتضای سیاست و مصلحت روز می‌ستجنند، و با تفسیرهای دلخواه حضور جمعی نویسنده‌گان را به گروایش‌های وزیره سیاسی یا توطئه‌های داخل و خارج نسبت می‌دهند. حتی بعضی افراد، نهادها و گروههای وابسته، همان تفسیرها و تعبیرهای خود ساخته را مبنای اهانت و تحقیر و تهدید می‌کنند.

از اینرو تأکید می‌کنیم که هدف اصلی ما از میان برداشتن موانع راه آزادی اندیشه و بیان و نشر است و هرگونه تعبیر دیگری از این هدف، نادرست است و مسئول آن صاحب همان تعبیر است.

مسئولیت هر نویشه‌ای با همان کسی است که آن را آزادانه می‌نویسد و امضا می‌کند. پس مسئولیت آنچه در داخل یا خارج از کشور به اعضای دیگران، در موافقت یا مخالفت با ما نویسنده‌گان ایران منتشر می‌شود، فقط بر عهده همان امضاکنندگان است.

بدیهی است که حق تحلیل و بررسی هر نوشتمن برای همکان محفوظ است، و نقد آثار نویسنده‌گان لازمه انتلای فرهنگ ملی است، اما تجسس در زندگی خصوصی نویسنده به بهانه نقد آثارش، تجاوز به حریم اوسیت و محکوم شناختن او به دست ایزبزهای اخلاقی و عقیدتی خلاف دموکراسی و شwon نویسنده‌گی است، همچنانکه دفاع از حقوق انسانی و مدنی هر نویسنده نیز در هر شرایطی وظیفه صنفی نویسنده‌گان است.

حاصل آنکه

حضور جمعی ما ضامن استقلال فردی ماست، و اندیشه و عمل خصوصی هر فرد ربطی به جمع نویسنده‌گان ندارد. این یعنی نکرش دموکراتیک به یک تشکیل صنفی مستقل.

پس اگرچه توضیح وضاحت است، باز می‌کنیم: ما نویسنده‌ایم. ما را نویسنده بینید و حضور جمعی ما را حضور صنفی نویسنده‌گان بشناسید.

منوجه آتشی، امیرحسین آریانپور، داریوش آشوری، شهرن احمدی، مسعود احمدی، شیوا ارسطوئی، حسن اصغری، محمد رضا اصلانی، جهانگیر افکاری، اصغر الهی، مفتون امینی، سیدعبدالله انوار، منصور اوجی، پرویز بابائی، علی باباچاهی، محمد رضا باطنی، رضا براهنی، شاپور بنیاد، محمد بهارلو، سیمین بهبهانی، مهین بهرامی، محمد بیابانی، بیژن بیجاری، بهرام بیضائی، شهرنوش پارسی پور، روئین پاکیاز، باقر پرهام، حسن پستا، علیرضا پنجه‌ای، احمد پوری، حسن پویان، محمد پوینده، چنگیز پهلوان، بهروز تاجور، احمد تدین، گلی ترقی، فرج تمیی، علیرضا جباری، کامران جمالی، هاشم جوادزاده، محمد جواهرکلام، شاپور جورکش، رضا جولاتی، جاحد جهانشاهی، رضا چایچی، امیرحسن چهل‌تن، هوشنگ حسامی، غفار حسینی،



تسلیمه نسرین

برای منوچهر کریم زاده

هم اکنون بیش از ۱۴۵ روزنامه‌نگار در اینجا و آنجای جهان در اسارت حکومتها هستند. در نتیجه کوشش‌های سازمان فرانسوی «خبرنگاران بی‌مرز» (Reporters sans frontières)، از ۱۸۹ تاکنون نزدیک به ۵۰ تن روزنامه‌نگار، آزادی خود را بازیافتدند. روز پنجم شنبه بیستم اکتبر ۹۴، به مناسبت روز «روزنامه‌نگاران زندانی»، به دعوت سازمان خبرنگاران بی‌مرز، برخی از نامدارترین طراحان فرانسوی (۱)، به نشانه همیستگی با همکار ایرانی خود، منوچهر کریم‌زاده (۲) و برای بزرگداشت او و اعتراض به محکومیت و زندانی شدنش در ایران، گرد آمدند و در همانجا طرحهایی را که پیرامون آزادی مطبوعات و برای بزرگداشت کریم‌زاده کشیدند به او پیشکش کردند. مجموعه این طرحها همراه با گفتگاری از تسلیمه نسرین، نویسنده پنگلاشی که همچون سلمان رشدی، به خاطر کتابش، از طرف بنیادگریان پنگلاشی محکوم به مرگ شده است، در دفتری به همت خبرنگاران بی‌مرز انتشار یافته است.

هم‌صدا با این اعتراض و با سپاسگزاری از سازمان خبرنگاران بی‌مرز که طرحها را در اختیار چشم‌انداز گذاشت این طرحها همراه با دیباچه تسلیمه نسرین در این صفحات به چاپ می‌رسد.

گناه طراح ایرانی، منوچهر کریم‌زاده، این است که طرح ورزشکاری را کشیده است با یک دست و یک پای به ظاهر بردیه و توب فوتیال پیش پایش بر زمین. طرح به مناسبت مقاله‌ای کشیده شده بود در باره وضع اسفبار فوتیال در ایران. بلافاصله

خسرو حمزی تهرانی، ضیاء الدین خالقی، محمدتقی خاوری، علی‌اصغر خبره‌زاده، ابوتراب خسروی، محمدرضا خسروی، عظیم خلیلی، محمد خلیل، سیمین داشور، علی‌ashraf درویشیان، محمود دولت‌آبادی، خشایار دیهیمی، اکبر رادی، مرتضی راوندی، فریبیز رئیس‌دانان، نصرت رحمانی، منیرو روانی‌پور، قاسم روین، اسماعیل رها، ابراهیم رهبر، عباس زیتاب خوئی، کاظم سادات اشکوری، فرشته ساری، غلامحسین سالمی، محمدعلی سپانلو، جلال ستاری، فرج سرکوهی، علیرضا سیف‌الدینی، احمد شاملو، محمد شریفی، محمدتقی صالح‌پور، ساناز صحنه، عبدالرحمن صدیقه، عمران صلاحی، فرزانه طاهری، سعید طرفان، هوشنگ عاشورزاده، شیرین عبادی، عبد‌الله عظیمی، حشمت علانی، غزاله علیزاده، مهدی غبرانی، هادی غبرانی، سودابه فضائلی، محمد قاضی، مهدی قربی، آزیتا قهرمان، مهران‌کیز کار، مدیا کاشیکر، منوچهر کریم‌زاده، بیژن کلکی، سیما کوبان، عبدالله کوشی، جعفر کوش‌آبادی، منصور کوشان، لیلی گلستان، هوشنگ گلشیری، شهلا لاهیجی، شمس لنگرودی، جواد مجابی، محمد محمدعلی، احمد محمد، عباس مخبر، محمد مختاری، حمید مصدق، محمود معتقدی، علی معصومی، شهاب مقرین، شهریار مدنی‌پور، کیمروث منشی‌زاده، الهام مهوبیانی، جمال میرصادقی، احمد میرعلانی، محسن میهن دوست، کیوان نریمانی، غلامحسین نصیری‌پور، نازیبن نظام شهیدی، جمشید نوائی، سیروس نیرو، صفوار نیری، محمد وجданی، اسماعیل همتی، کورش همه‌خانی، حمید بیزان پناه، ابراهیم یونسی.

رونوشت برای روزنامه‌ها و مجلات: اطلاعات، ابرار، جمهوری اسلامی، جهان اسلام، رسالت، سلام، کیهان، همشهری، آذینه، ادبستان، ادبیات داستانی، اطلاعات بین‌المللی، ایران فردا، باز، پیام امروز، تکاپو، جامعه سالم، چیستا، دنیای سخن، دوران، روزگار وصل، زنان، زنده رود، شبیاب، شعر، صفحه اول، فروغ آزادی، کادح ادبی، کلک، کیان، کیهان فرهنگی، کیهان هوایی، گردون، گفتگو، کیله‌وا، معیار، مناطق آزاد، نشر دانش، نگاه پنجمشنبه (ضمیمه خبر)، نگاه نو، والیق. وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، خبرگزاری جمهوری اسلامی ایران، انجمن قلم جهانی (همه شاخص‌ها) و سایر کانونهای نویسنده‌گان جهان. کلیه امضاها نزد گردآورندگان محفوظ است ■

حقوق مدنی، به دلیل خدشه دار کردن احساسات مؤمنان. در حقیقت، کار دادگاه من همچنان دنباله دارد. فقط حکم محکومیت مرا به حالت تعلیق در آورده اند تا بتوانم به خارج سفری کنم و نفسی بکشم.

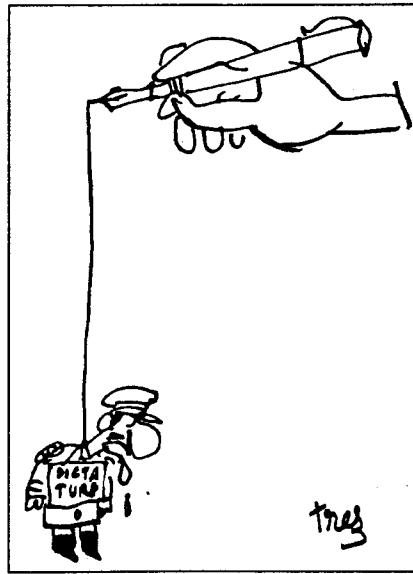
من به راستی از کیفر هولناکی که اکنون منوچهر کریم زاده تحمل می کند، در حیرت و ناباوری ام. دانستن این که یک جان آزاد، در بنده است، فقط به سبب آنکه عقیده ای را ابراز کرده است، مرا اندوهگین می کند. بی تردید این امر دو چندان نگران کننده است وقتی که این همه در آستانه سده بیست و یکم می گذرد.

همه می دانیم که کاریکاتور یک شیوه بیان بیش و کم قدیمی است که می تواند به هیئت کلام یا تصویر درآید. چه بسا که عمر طنز شفاهی و تصویری به قدمت جامعه بشری باشد. خاکیان و افتادگان و فروتنان همواره زد و نزدمندان و بدکاران را دست انداخته اند. در قلب شبه قاره هند، ادبیات و ترانه و امثال و حکم از ریشند و تسخیر، از کلام و ادا و تقلید طنزآلود مایه می گیرد. حتی در عرصه هنر، در پیکرتراشی و نقاشی اعصار باستان، می توان نمونه هایی از این دست یافت. در بنگال پاسداران این میراث، بویژه نقاشان مردمی بودند از میان «پاتاآ» ها و در کلکته مکتب ویژه ای را پایه گذاری کردند به نام کلیقت^(۴) که شریعتمداران و هنردوستان نوکیسه شهر را به باد استهزا می گرفت. بعدها، با پیدائی چاپخانه، روزنامه ها، کاریکاتورهای سیاسی و اجتماعی را به خدمت گرفتند. در این طرحها و شرحهای مربوط به آنها که سرشار از طنز و گیرانی است، مقامات استعماری و کارگزارانشان مورد انتقاد قرار می گرفتند. این سنت هنوز هم وجود دارد. حتی در بنگلاش، روزنامه ها و مجله ها پایپی با سرمهالهای همراه با طرح در می آیند. تا امروز، من هنوز به موردی برخنوردم که کسی به سبب چاپ یا کشیدن یک کاریکاتور یا طرح مورد تعقیب قرار گرفته باشد. به یاد همه رهبرانی هستم که همچون زنده یاد جواهر لعل نهرو، رئیس جمهور هند، با شوخیها و انتقادهای گزندۀ طراحان نامدار با چه ظرفیت و خوشرویی برخورد می گردند. دریغ که اوضاع جهان، همه جا بر یک روال نیست. و گرنه، منوچهر کریم زاده بر اثر یک طرح ساده در زندان نمی بود. آزاد می بود.

بزرگترین طراحان فرانسوی، به یاری تنها سلاحی که دارند یعنی قلم و قلم مو، بر آن شده اند که برادری و همبستگی خود را نسبت به یکی از یاران در بندهشان در سرزینی دیگر، نشان دهند. اینان پیشینه ای دیرین در نبرد با شر دارند. به یاد کاریکاتور معروف شارل فیلیپون^(۵) می افتم به نام «گلایهها» که از پادشاه فرانسه لونی فیلیپ کشیده بود. چه پیروزی شکفتی! همچنین به طرھاتی فکر می کنم که جزئی از ززادخانه انقلاب فرانسه بودند و حالا بیش از دویست سال از عمرشان می گذرد. بسیاری از این کاریکاتورها، به مناسب دویستین سالگرد انقلاب فرانسه، در روزنامه های گوناگون تجدید چاپ شدند. فیلیپون بخاطر کلایهایا مجبور به پرداخت ۶۰۰۰ فرانک جریمه نقدی شد و مکلف شد که حکم محکومیت اش را در نخستین صفحه روزنامه اش به چاپ بسپارد. همین کار را هم کرد، منتهی باز هم به شکل

پس از انتشار مقاله، گردانندگان مجله به باد حمله گرفته شدند. منوچهر کریم زاده و ناصر عربها سردبیر مجله دستگیر و در دادگاه انقلاب اسلامی محاکمه شدند. دادگاه، رأی به محکومیت کریم زاده داد: یک سال زندان، پنجاه ضربه شلاق و ۵۰ هزار ریال جریمه نقدی^(۶). محکومیتی که به نظر دادستانی عالی انقلاب ناکافی می رسد و کریم زاده را دوباره به محاکمه می کشاند و این بار او را برای ده سال به پشت میله ها می فرستد. طبق معمول پیش از دادگاه، خلق الله تظاهرات می کنند و خواهان صدور حکم مرگ سردبیر و طراح «تبهکار» می شوند. از آن پس، منوچهر کریم زاده در دخمه ای در ایران در حال پوسیدن است. هر چند هنوز به زندگی ادامه می دهد، اما کسی نمی داند چه بر سر او خواهد آمد. و همه اینها، همین امروز، در پایان سده بیستم، پیش چشم ما روی می دهد، نه در سالهای تیره جهانی به اصطلاح قرون وسطایی. هرجا که کیفری ضد کفرگوی وجود دارد، آزاداندیشان و آفرینندگان، قربانیان آند. و آنجا که چنین قانونی وجود ندارد، اتهامها صورت دیگری می گیرد و آدمی به دلیل «جریحه دار کردن احساسات مذهبی دیگران» یا «ضدیت با شرع انور اقدس و آباء و اجدادی» محکوم می شود. طی دوره کوتاه نویسنده ای، این همه، می بایست بر سر من نیز می آمد. منتهی به میزان کمتری. می بایست همین فریادها را می شنیدم و همین دشنامها را تحمل می کردم. مرا هم به جایگاه متهمان نشاندند. نه به کنایه «توهین به مقدسات»، بلکه برطبق یک ماده قانونی قدیمی در





گلابی... این طراحان براستی اصلاح ناپذیرند!

امروز، طراحان فرانسوی قلم برگرفته‌اند تا به اینکونه تجاوزها پاسخ گویند. اینک گرد آمده‌اند تا با هر وسیله‌ای که در اختیار دارند به دفاع از یکی از یاران و همکاران خود برخیزند: با روح شان، با طنزشان و با نیشخند و خشم شان. و نشانه‌گیری دقیق قلم آنها بر هر سلاح آتشینی چیزه خواهد شد ■

ترجمه شهرام قبری

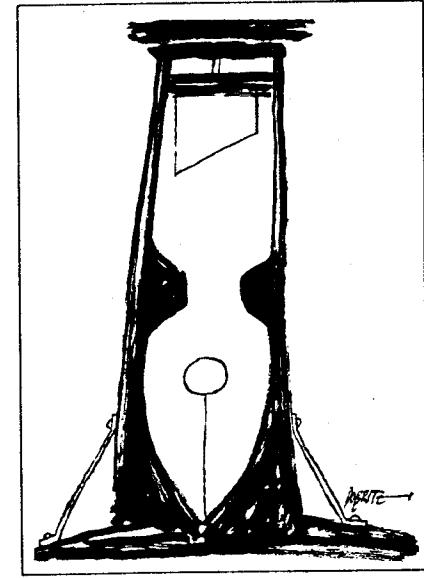
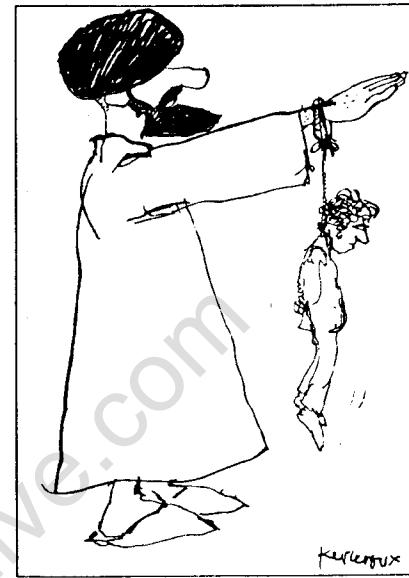
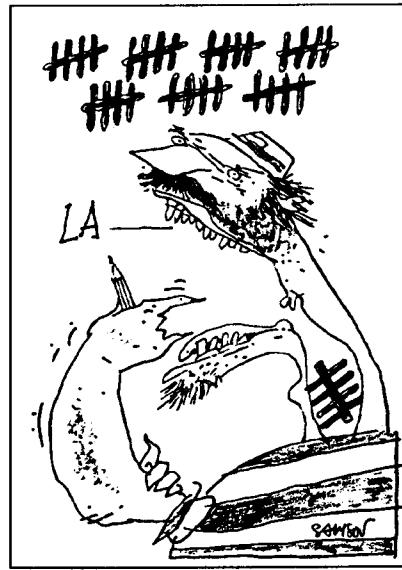
1- Bernar, Brito, Cabu, Cambon, Charb, Chenez, Deligne, Dobritz, Faizant, Gébé, Hours, Jijo, Jordi, Kerleraux, Lécroart, Loup, Luz, Pancho, Plantu, Pessin, Piem, Riss, Sanson, Siné, Tignous, Trez, Wiaz, Willem, Wolinski.

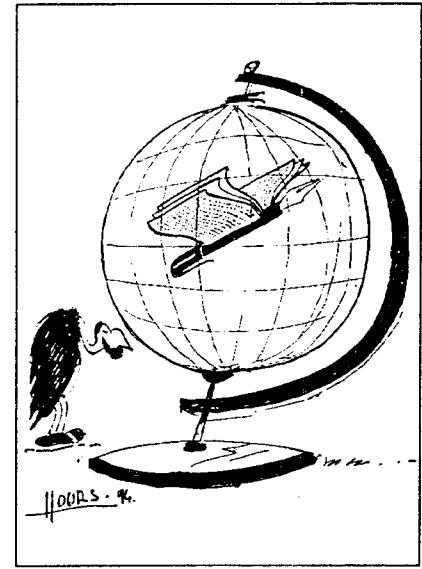
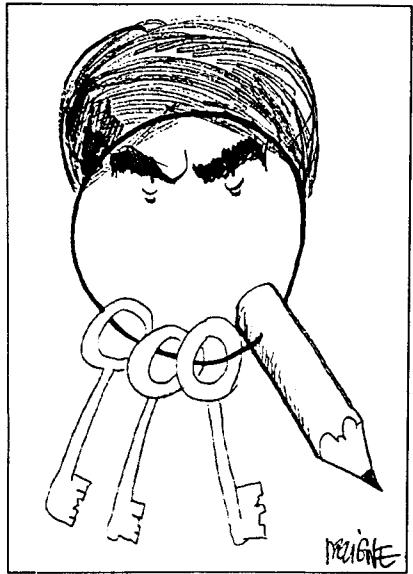
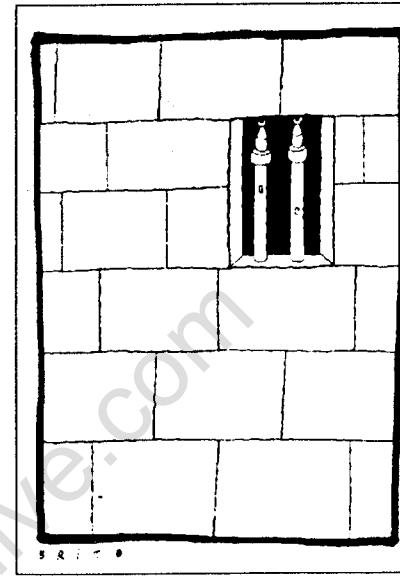
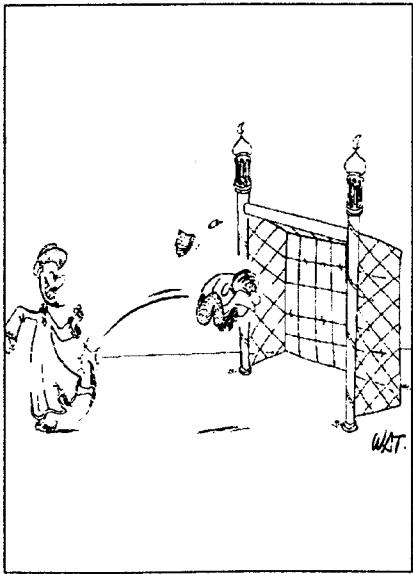
۲- منوچهر کریم‌زاده، طراح مجله فاراد، به دنبال جلسه نوق‌العاده هیئت نظارت بر مطبوعات، فروردین ۷۱، که تصمیم به توقیف مجله فاراد و گرداندن کان آن گرفت، دستگیر و زندانی شد. گروهی از امت حزب الله به نام «شاگردان مدرسه شهادت»، به اشاره مقامات وزارت ارشاد، در تهران و قم تظاهرات کردند و خواهان اعدام او شدند، چرا که میان طرح منوچهر کریم‌زاده و چهره آیت‌الله خمینی تشابهاتی می‌دیدند. و به جرم این «تشابهات» بود که منوچهر کریم‌زاده محکوم گردید. این رویداد حیرت انگیز در زمان وقوع، در مطبوعات فارسی زبان خارج کشور انعکاس گشته‌ای یافت. کتابها و گزارش‌هایی که به زبانهای مختلف در باره سانسور و آزادی بیان در ایران امروز انتشار یافته است نیز هر کدام صفحاتی را به این طرح و محکومیت‌های طراح آن اختصاص داده‌اند. از جمله نگاه کنید به بولتن آغازی تو، شماره ۲۰، بهار ۱۳۷۱، و سازمان «میدل ایست واچ»، شمعه نظارت بر حقوق بشر، نیویورک، فناهنگی سیاسی ایرانیان در سوئیز. بهار ۷۲، ص. ۸۱-۷۷.

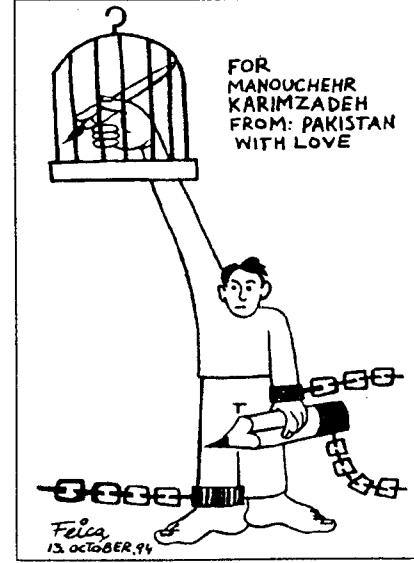
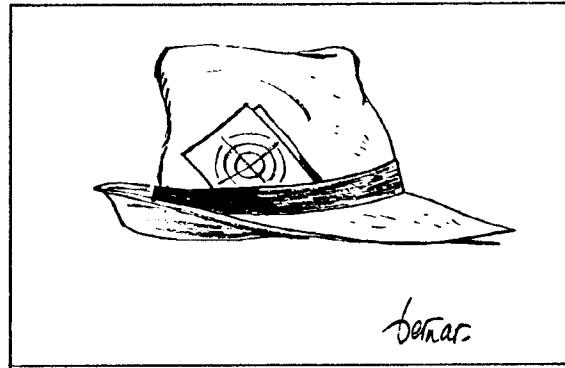
۳- جریمه نقدي در اصل پنجاه هزار تومان بوده است. م. ۴- کلیقت (Kalighat) مکتبی در نقاشی هند که در سالهای ۱۸۰۰ تا ۱۹۲۰ پدید آمد. نقاشان این مکتب هندوهای بینکالی بودند از قوم پاتوا (Patua) که در روستاهای منطقه کلیقت زندگی می‌کردند و نقاشهای خود را نخست به زانزان معبد کالی (Kali) در آن نزدیکی عرضه می‌کردند. از ویژگیهای این مکتب، رنگهای زنده و تند و حرکتهای آزاد و جسوارانه قلم مو و کاربرد ابرنگ است و از این جهت نزدیکیهای با نقاشی ژاپنی و کوبیسم و هنر مدرن به ویژه با کارهای فرنان لژ (Fernand Léger) دارد. مضمونهای پرده‌های نقاشان کلیقت از مایه‌ها و موضوعهای عصر تموریان هند که از اوایل قرن شانزدهم در هند باب شده بود فاصله می‌گیرد و به زندگی مردم و طبیعت و حیوانات نزدیک می‌شود. طنز در آثار این نقاشان جایگاه ویژه‌ای دارد. - م. نگاه کنید به:

W.G.Acher: Kalighat paintings, London, Victoria & Albert Museum, 1971.
۵- Charles Philipon (۱۸۰۶-۱۸۶۲)، طراح و روزنامه‌نگار فرانسوی، بنیادگذار نشریه کاریکاتور، پس از انقلاب روثینه ۱۸۳۰. در نشریه‌اش به سیاستمداران روز می‌تاخت و در نخستین سال انتشار آن ۵۴ بار محکمه شد. در اول نوامبر ۱۸۳۲ نشریه شاریواری (Charivari) را به راه انداخت و برخی از بزرگترین طراحان فرانسوی مثل رافه (Raffet)، دومیه (Daumier)، مونیه (Monnier) و دیگران در این نشریه با او همکاری کردند. - م. نگاه کنید به:

Marcus Osterwalder: Dictionnaire des illustrateurs (1800-1914), Paris, Hubschmid & Bouret, 1983.







کشتار در تابستان ۶۷ پنج گزارش

باور نکردیم رفتنشان را...

آن روز ساعت دو از اخبار شنیدیم که جمهوری اسلامی بالاخره قطعنامه ۵۹۸ پذیرفته است. آیا این به معنای پایان جنگ بود؟ از ماهها پیش که حتی «واو»ی را از روزنامه‌ها جا نمی‌انداختیم، پیش‌بینی آن را کرده بودیم. اما هنوز تا باور صلح راهی مانده بود.

چند روز پس از آن در روزنامه‌ها هنوز خبر از جنگ بود و «شهادت». جنگ در مرزها هنوز ادامه داشت. و باز در گوششهایی از این روزنامه‌ها، که چشم خواننده عادی آنها را کمتر می‌بیند، می‌خواندیم که «منافقین» در مرزها ظاهر شده‌اند.

بعد دیگر روزنامه نیامد. تلویزیون را بردن. ملاقاتها «تا اطلاع ثانوی» قطع شد. از گوششه و کنار شنیدیم که چند نفری از زندانیهای مرد را که از چند ماه پیش به انفرادی برده بودند، اعدام کرده‌اند.

در بیهودیم و هنوز هیچ چیز را باور نمی‌کردیم. نه صلح را. نه جنگ را. نه حادثه هولناکی را که در اطرافمان می‌بوئیدیم. منتظر بودیم، در انتظار چیزی وحشتناک که نمی‌دانستیم چیست.

چند روز پس از آن، چند نفر از مجاهدین را شبانه بردن. در راهرو بهتzedه و ساكت ایستاده بودیم که آنها رفتند. از ما خداحافظی کردند. چرا؟ نمی‌دانستیم و نمی‌خواستیم باور کنیم که آن حادثه هولناک دارد اتفاق می‌افتد. ساعتی دیگر، نیمه شب یا سپیده روز دیگر.

سعی می‌کردیم خونسردی‌مان را حفظ کنیم و حتی ادای خندیدن را در بیاوریم. چند روز بعد، باز چند نفر دیگر را بردن. عصر هنگام، فرزانه، یکی از آنها برگشت. مضری و زنگپریده بود. ما در حیاط زندان بودیم و تند و تند قدم می‌زدیم. او هنوز چادر به سرش بود. رفت به طرف دوستاش، با عجله چیزهایی به آنها گفت. وحشت را در آن گوشة حیاط دیدیم اما باز باور نکردیم. چند دقیقه بعد فرزانه را بردن.

چند روز دیگر تمام مجاهدی‌های بندمان را صدا زندن. از ما خداحافظی کردند. سعی می‌کردند خونسرد باشند و ما همچنان بیهوت در راهرو ایستاده بودیم و رفتنشان را نگاه می‌کردیم. عصر برگشتند و گفتند در انتظار دادگاه بودند اما آنجا خیلی شلوغ بود. چند روز بعد دوباره بردندهشان. این بار نمی‌دانستیم که آیا باز هم باید خداحافظی کرد یا نه؟ ساكت و مات در راهرو ایستادیم به نظارة رفتنشان.

شب از محوطه این صدای تیر می‌آمد و صدای رژه پاسدارها پشت دیوار بندمان.

در ۲۷ تیر ۱۳۶۷، جمهوری اسلامی «جام زهر» را می‌نشود و به مقررات آتش‌بس در جنگ با عراق کردن می‌گذرد. همزمان، سازمان مجاهدین خلق ایران که می‌پندشت پایان مخاصمات به معنای آغاز اضمحلال محتموم نظام اسلامی است نیروهای مسلح خود را به تسخیر ایران گسیل داشت (پایان تیرماه و یکی دو روز نخست مردادماه). از این زمان تا نیمه‌های مهرماه در زندانیهای ایران «دادگاههایی» که با عجله تمام و به حکم و دستور شخص خمینی پریا شده است (تا آنجا که می‌دانیم متن این حکم تاکنون انتشار نیافرته است اما سیدعلی منظیری در نامه‌های سه کانه خود که نخستین آنها مورخ نهم مردادماه است و آخرين آنها مورخ ۲۴ مرداد، به وجود آن گواهی می‌دهد. برای متن کامل این نامه‌ها از جمله نگاه کنید به چشم‌انداز، شماره ۶، تابستان ۱۳۶۹، ص. ۲۷-۲۵) پس از «بررسی» وضع و موضع همه زندانیان سیاسی به اعدام صدها تن از ایشان رأی می‌دهد. این جنایت بزرگ در کمال خفا و پنهانی صورت گرفت چرا که در سراسر این روزها و هفته‌ها، جمهوری اسلامی هرگونه تماس زندانیان با دنیای بیرون را قطع کرده بود.

ایجاد این رویداد دهشت‌انگیز هنوز هم ناشناخته است. چشم‌انداز که پیش از این با عنوان «زندانها و اعدامها» مجموعه‌ای از یادداشتها و اسناد و نامه‌ها را در این زمینه منتشر کرد (شماره ۶، تابستان ۱۳۶۸، ص. ۴-۲۷)، اکنون به نشر پیچ روایت مختلف از شاهدان عینی می‌پردازد. دو روایت نخست از م. رها و آزاده است که در آن زمان در بخش زنان زندان قزلحصار زندانی بوده‌اند. روایت سوم از نیما است که در آن هنگام از زمرة زندانیان زندان گوهردشت بوده است. روایت چهارم چکونگی این رویداد را از زبان یکی از زندانیان پردازد که این روزهای در آن زمان بیان می‌کند. در آخرین روایت، از زبان همسر یکی از اعدام شدگان می‌خوانیم که مستشلان زندان چکونه بازماندگان و فرزندان و خانواده‌ها را از اعدام نزدیکان و فرزندان گوهردشت در گفت و گویند است که با عنوان «من شاهد قتل عام زندانیان سیاسی بودم» در نشریه پیام کارگر، ارگان کمیته خارج از کشور سازمان کارگران انتقامی ایران (راه کارگر)، شماره ۶۴-۶۵-۶۶-۶۷ و ۶۸، بهار ۱۳۶۹، چاپ شده است. متن پنجم بخششایی است از مصاحبه‌ای که در اتحاد کار، ارگان مرکزی سازمان اتحاد فدائیان خلق ایران، شماره ۵، شهریور ۱۳۷۳، به چاپ رسیده است.

صدایشان چقدر رعب‌انگیز بود وقتی نعره می‌زدند: «مرگ بر منافق. مرگ بر کافر». می‌دانستیم چیزی دارد در این سوی دیوار اتفاق می‌افتد. چیزی بس وحشتناک که آن سوی دیوار از آن بیخبر است. چه بود؟ هر بار که تند و تند در حیاط قدم می‌زدیم، این را از همدیگر می‌پرسیدیم.

شنیده بودیم از بندهای ۱ و ۲ پائین هم عده‌ای را بردۀ‌اند. حتی دو سه اتاق بند ۱ کاملاً خالی شده بود. آنها بر می‌گشتند. می‌خواستیم اینطور باور نکیم. مگر می‌شد طور دیگری هم باشد؟

دیگر حتی کسی را به بهداری مرکزی، بیرون از بند، هم نمی‌بردند. ما بودیم و آن چاربیواری و حیاطش که دیگر آسمانش طور دیگری بود و ما با بهت به آن نگاه می‌کردیم و از خود می‌پرسیدیم چه چیزی دارد اتفاق می‌افتد؟

روزی نماز جمعه را از بلندگو پخش کردند. شنیدیم که حمله «منافقین» که ظاهراً از مرز کرمانشاه [اسلام آباد] پیشروی کرده بودند، با حملات نیروی هوایی تار و مار شده و همگی آنها کشته یا مجروم و دستگیر شده‌اند. باور نکردیم. درست بود که ما اطلاعاتی در باره جنگ و سیاستها و تاکتیکهای آن نداشتیم باور نکیم که آنها که با ماشین و تانک آمده‌اند، ندانند که این طرف هوایی مدرن جنگی دارد و بی‌دغدغه، حتی کل منطقه را با بمب به آتش می‌کشد.

آخر چه پیش آمده بود؟ چرا کسی چیزی به ما نمی‌گفت؟ چرا آن روز در نماز جمعه مدام شعار «مرگ بر منافق. مرگ بر کمونیست» را از ته گلو فریاد می‌کشیدند. حتی «کوینده» تکرار می‌کردند: «زندانی منافق اعدام باید گردد». آخر چرا زندانی؟ دستهای ما که برای جنگ کردن بسته بود.

در یکی از روزهای مرداد، تکه‌پاره‌ای از روزنامه‌ای به دستمان رسید - دیگر به بند ۲ روزنامه می‌دادند. که مصاحبۀ یکی از مقامات عالی قضایی در آن چاپ شده بود. مقام عالی قضایی گفته بود «حالا نوبت این کمونیستهای بی‌چشم و روست که باید قلع و قمع شوند» و و و... در تک تک جمله‌های مصاحبۀ وحشتی نهفته بود که پشت آدمی را به لرزه می‌انداخت. اما ما هنوز سعی می‌کردیم خونسرد باشیم و حتی بخندیم. و وقتی شبها کسی دچار کابوس می‌شد، که آنروزها مدام پیش می‌آمد، و ناله‌اش سراسر بند را از خواب می‌پراند، او را از خواب بیدار می‌کردیم، به دستش آب می‌دادیم و بهت‌زده یکدیگر را نگاه می‌کردیم.

اوایل شهریور کسی را که، به اتهام بهائیت، تازه دستگیر شده بود، به بند ما آوردند. او گفت که در انفرادی که بوده، می‌شنیده که در هر وعده نماز تعدادی زن را شلاق می‌زدند. خودش صدای شلاق را می‌شنیده است. اما ما بهت‌زده یکدیگر را نگاه کردیم. می‌دانستیم معنای آن چیست. قبلاً هم در زندان دیده بودیم که «زندانی کافر زن» را برای نماز خواندن و توبه در سه و عده نماز شلاق زده بودند. گفته بودند «حکم اسلام است» اما بعدها به خود باورانده بودیم که دیگر دوره این چیزها گذشته، که دیگر دوره لا جوردی نیست، که دیگر نماز خواندن اختیاری است و و...

صبح چند روز بعد گروهی را از بین ما برداشتند و دقایقی فرصت داشتند که به ما بگویند در دادگاه مجازات مرگ زیر شلاق برایشان تعیین شده است مگر آنکه اسلام را پذیرند و نماز بخوانند. قبل از آنکه صدای اذان ظهر بلند شود، آنها را برداشتند. قبل از رفتشان گفتند که اعتصاب غذا می‌کنند.

پس از آن با هر صدای اذان در جا میخکوب می‌شدم. شنیدن ش ما را به هفت سال پیش از آن یعنی سال ۶۰ می‌برد که هر بار که صدای رگبار در پشت دیوار بلند می‌شد، بهت‌زده برجای می‌ماندیم. گویی، لحظه‌ای، زندگی از بین ما هم رخت برمی‌بست. این بار گویی شلاق پوست ما را هم می‌سوزاند. دیگر هر بار صدای اذان سحر ما را از خواب می‌پراندید. در سلوکها را یکی یکی باز می‌کردند و ما را می‌بردند روی تختی که وسط راه روی انفرادیها قرار داشت می‌خواباندند. و بعد انتظار نوبت بعدی. آیا این وحشتاکتر از خود شلاق نبود؟ و تا کی؟ مگر می‌شود باور کرد تا مرک؟

چند نفری که زیر شلاق، خواندن نماز را قبول کرده بودند به بند پائین آورده شده بودند. از پنجره نگاهشان کرده بودیم که سخت درهم شکسته می‌نمودند. در یکی از سحرگاهها صدای اذان با صدای سوز گریه زنی تواأم شد. سوز گریه دیگری بود این. قلب انسان را سوراخ می‌کرد. بعدها شنیدیم مهناز بود که گریه می‌کرد. او پس از روزها شلاق خوردن، خواندن نماز را قبول کرده بود. آن روز صبح پاسدار بر در اتاق ایستاده بود که نماز خواندن ش را بیند.

دو گروه دیگر را هم برداشتند. شلاق. دیگر می‌دانستیم چه روزهایی در هفته برای چنین دادگاههایی می‌برند. در انتظار نوبت خود بودیم. اما آیا باور کرده بودیم؟ سعی می‌کردیم به آن بخندیم که اخظرابمان را پنهان نکیم. افسر می‌گفت که وقتی او را ببرند بالشی را به پشت خواهد بست که جلوی ضربه شلاق را بگیرد. می‌گفت اگر از زیر چادر توی ذوق زد می‌گیریم که من همیشه قوزی بوده‌ام. از ته دل می‌خندیدیم. شهرزاد می‌گفت از حلبیهای پنیر برای خودش سپری می‌سازد و به پشتش می‌بندد. می‌گفتیم صدای شلاق که بر حلبی بخورد لو می‌روی. او پاسخش را از قبل آماده داشت: نه، مجتبی آن را به حساب ضرب شستش خواهد گذاشت. باز می‌خندیدیم.

می‌گفتند کسی را که «مسلمان‌زاده» نباشد شلاق نخواهد زد. از آن هزاران داستان خنده‌دار می‌شد ساخت و ما می‌ساختیم. من گفتم در دادگاه خواهم گفت اصلاً پدر و مادر من مسلمان نبوده‌اند. اگر پرسیدند پس چی بودند؟ خواهم گفت مارکسیست. بچه‌ها یکه خوردنده و خنده‌یدند. گفتم نه، نترسید، آنها سالها پیش مرده‌اند و دیگر نخواهند توانست به دادگاه بکشانندشان. یکی به خنده گفت اما اگر پرسند پس پدر بزرگت چی؟ او که حتی مسلمان بوده؟ دیگر فکر این را نکرده بودم اما ناگهان جوابش را یافتیم، با هیجان داد زدم: خواهم گفت او هم یک سوسیالیست تخیل بوده است. خنده‌یدیم، از ته دل.

اگر نمی‌خنده‌یدیم بُهت دیوانه‌مان می‌کرد. شیها دور تا دور اتاق می‌نشستیم، لادن برایمان کتاب می‌خواند. کتاب «گذر از رنجها» را. کتابی که دستش نبود، در حافظه‌اش

دیگر آزاد شود، که حتی خانواده اش ضامن و وثیقه آورده بودند، که نیمه فلیچ بود و به سختی راه می رفت... وقتی شنیدم وسایل او را هم داده اند، با بہت بیشتر نگاه کردم. گریه نکردم. گریه نکردیم. شاید هنوز کسی نمی دانست که آنچه گذشته و می گزرد تها یک کابوس نیست.

شهلا از ملاقات آمد و گفت وسایل شوهرش را داده اند، نازی آمد گفت وسایل برادرش را، مریم گفت وسایل شوهرش را ووو...

باز گریه نکردیم. به یکدیگر نگاه کردیم و پرسیدیم مگر می شود باور کرد؟ مگر می شود این همه را... این یک که محکومیتش را می گذارند، آن یکی که اصلاً محکومیت نگرفته بود. آن دیگری که محکومیتش تمام شده بود و این یکی که...

گفتند دارشان زده اند. جرثقیل ماشین هی بالا و پائین می رفته، گفتند دیده اند دمپایهای زندان را که دیگر صاحبی نداشت، در گاری دستی تلبیار کرده می بردند. شنیدیم که بندهای گوهردشت همگی خالی شده و مانده ها را در یک بند جمع کرده اند. شنیدیم همه را، اما باور نکردیم که گریه کنیم.

ما را هم شبها و روزها بردند. سوال پشت سوال. مسلمان هستی یا نه؟ نماز می خوانی؟ ولايت فقیه را قبول داری؟ ووو... گفتند که ما را هم اعدام خواهند کرد و با تکیه بیشتر روی کلامشان اضافه کردند همانطور که بقیه را کردیم. شبی گفتند وسایلمان را جمع کنیم. آنها را مرتب کرده درون ساکهایمان گذاشتیم و اسماعیل را خوانا روی آنها دوختیم. خانم ملک می گفت داخل اسبابهای شوهرش یک ساعت زنانه هم بوده است. می گفتیم این مهم است که وسایل خودمان به دست خانواده مان برسد. آن شب گفتند می توانیم نامه ای هم به خانواده هایمان بنویسیم. ما نوشتم. نامه ای که شاید وصیتname مان می شد. بعضیها اصلاً چیزی ننوشتند. هیچیک از این نامه ها به دست خانواده ها نرسید. باور نکردیم رفتشان را و حتی در ماندن خودمان هم شک داشتیم.

سال ۶۷ می رفت که جایش را به سال نو بدهد. اما هوای بهاری هم، در ما احساس دیگری نمی دید. تنها مادر و فردین بودند که در تدارک سبزی نوروز بودند.

شبی، طبق معمول هر شب در راه روی زندان قدم می زدم. با دوستی در کنارم. برای هم گوشهایی از خاطره های دور را تعریف می کردیم. آن روزها خیل دور شده بود. مثل یک قرن پیش. شاید برای همین همیشه احساس پیری غربی می کردیم. تلویزیون در راه رو روشن بود. اما کسی جلویش ننشسته بود. موسیقی ملایم آن لحظه توجهم را جلب کرد. ایستادم. بر صفحه سیاه و سفید تلویزیون شکوفه های درختی حرکتی رقصگونه می کردند. در آنجا اما زندگی تازه و زنگی بود. دقایقی بعد که سرم را برگرداندم که به قدم زدن ادامه دهم، به پهنهای صورتم اشک بود. دوستم با بہت نکاهم کرد.

- باورت می شود؟

اشکهایم از باورم بود. چه سالی بود این؟ ۶۷

۷۲ مهر

داشت. ما را با خود به انقلاب اکتبر می برد که باورش داشتیم و در آن لحظه یکدیگر را بهتره نگاه نمی کردیم.

آیا مهین حادثه هولناک را باور کرده بود که سه بار در تلاش زدن رک دست غافلگیرش کرده بودیم و بالاخره هم روزی این کار را کرد. یعنی رکهای دستش را برید و بیرون کشید. آن روزها او را به بهداری برده بودند اما کاری هم برایش نکردند، شاید پیش خود گفته باشد که «چه فرق می کرد او که بالاخره باید زیر شلاق از دنیا می رفت».

نه تلویزیون بود و نه روزنامه. ملاقات هم نبود. نمی دانستیم در آن سوی دیوار چه می گذرد اما در چار دیواری ما این خبرها بود:

- رفعت داروی نظافت خورد و رفت.

- یک نفر در انفرادی در یکی از نوبتهاي انتظار شلاق خود را دار زده است. آیا او سرور بود که دیگر کسی او را نمیدید. یا اینکه او در یکی از وعده های شلاق رفت؟ مادرش که بعدها هیچگدام از این خبرها را باور نکرد و در بہت انتظار می کشید که خبر دیگری برسد.

- سهیلا بعد از سیزده روز تحمل وعده های شلاق، رک دستش را زد. پاسدارها متوجه شدند و او را به بهداری بردند. دستش را که بخیه زندن، دوباره جیره شلاق برقرار شد.

- برای بیدار کردن ثریا بالای سرمش رفتم اما با وحشت متوجه شدیم که صورتش ورم کرده و کبود است. قرص خورده بود. بردندش بهداری. وقتی برکشت با بہت بیشتری نگاه می کرد و انگار اصلاً ما را نمی دید و نمی شناخت.

بعد در نیمه مهرماه همه چیز مثل یک معجزه بود. رئیس زندان عوض شد. دیگر شلاق نزدند. روزنامه و تلویزیون آمد. دوباره ملاقات رفیم. اما هیچ وقت نگفتند، نه به ما و نه به خانواده هایمان، که در این سه ماه در زندان چه گذشت؟ خانواده ها هم که بسیار این در و آن در زده بودند، ندانسته بودند که «حاده» چه بود. تنها می دانستند که چیز هولناکی بوده و گریه می کردند و به ما التماس می کردند که کوتاه بیانیم و گرته ما را هم خواهند کشت.

باز باور نکردیم که بسیاری از خانواده هایی که برای ملاقات مراجعه می کردند، تنها همه یا تکه هایی از وسایل زندانی خود را می گرفتند. وسایل مریم، فرزانه، اشرف، فروزان، شورانگیز و ... را داده بودند. هریار که کسی از ما از ملاقات برمی گشت اسمهای دیگری به فهرست اضافه می شد. وسایل فضیلت، مهری، آزاده ووو... را هم داده اند. آنقدر که یکباره دیدیم تمامی آنها را که از بند ما بردند، وسایلشان را داده اند. مگر می شد باور کرد؟

به خود گفتم اما طبیه را نه. مطمئن او در گوشه کناری، هنوز زنده است. او را نکشته اند. بهانه ای هم برای خودم می تراشیدم که رفتش را باور نکنم. به خود می گفتم که او با بقیه فرق داشت، که تازه عروس بود، که کاره ای نبود، که منتظر بود چند روز

همه بلا تکلیف بودیم

ف. آزاد

در سال ۶۷ تمامی زنان زندانی در ساختمان سه طبقه موسوم به «آموزشگاه» متصرف شده بودند. طبقه اول، بند یک، بند آزادیها بود، یعنی زندانیهایی که حکم آنها مدت‌ها بود تمام شده بود. طبقه دوم، بند دو، بند بریده‌ها و منفعه‌ها بود و طبقه سوم، بند ۳، بند سرمهضوعیها. من در آن زمان در بند ۳ بود همراه با ۷۰ زندانی مجاهد و ۸۰ زندانی چپ. روز سه شنبه ۴ مرداد اخبار ساعت ۲ رادیو از بلندگو پخش شد. خبر کوتاه بود. حمله ضد انقلاب به مرزهای غربی و فرمان رسیج عمومی از طرف خمینی. هرچند پخش خبر نشان از بروز حادثه‌ای داشت اما هیچکس در ابتدا عمق فاجعه را در نیافت. بند آرام شده و همه به فکر فرو رفته بودند. تها، جنب و جوشی بین بچه‌های مجاهد بود.

۵ مرداد دستور جمع آوری روزنامه‌ها از طرف نگهبان بند داده شد و بعد از مدت کوتاهی تعدادی پاسدار زن و مرد وارد بند شدند. یکی از مردها تلویزیون را برداشت و دیگران به همه اتفاقها رفتند و همه روزنامه‌ها را جمع کردند.

همان روز میریم و فریبا را صدا زدند، که هردو مجاهد بودند. عصر آن روز چهار نفر دیگر را صدا زدند. یکی از اینها که اشتباه‌ا او را به بند برگردانده بودند گفت که اوضاع اوین به شدت متینش است و همه را به دادگاه می‌برند. البته او را بالا فاصله بردنده. آن روز وسائل این دولستان را هم گرفتند و این در کنار خبری که او داد نشانه بدی بود. ظرف دو سه روز تمامی زندانیهای مجاهد را صدا زدند. به نظر می‌رسید ارتباط بند با بیرون کاملاً قطع شده است. بند حالتی بسیار آشفته و پریشان داشت. اکثر زندانیها حدس می‌زدند اعدام شوند. صحنه‌های خداحافظی بسیار دردناک بود. یکی از دردناکترین آنها، برای من، خداحافظی با منیر بود. مرا سخت در آغوش گرفته بود و از من می‌خواست که گریه نکنم. می‌گفت اگر روزی آزاد شدی به بچه‌های من سر بنز، آنها هیچکس را ندارند. همه بند، گریه کنان، رفقن دولستانشان را به مسلح شاهد بودند. آنها را بردنده و بعد از گرفتن وسایلشان، آخرین امیدها و تعلقها قطع شد. چه سخت و دردناک بود. باورکردنی نبود.

بند کاملاً منزوی شده بود. ملاقاتها قطع بود. حتی مریضها را به بهداری نمی‌بردند. هرگونه رفت و آمدی قطع شده بود. بند توابها کنار بند ما بود. کاه با چسباندن گوشمان به در و دیوار، سعی می‌کردیم اخبار را از تلویزیون بند آنها بشنویم اما چیزی دستگیرمان نمی‌شد. روز ۱۴ مرداد نماز جمعه از بلندگوی بند پخش شد. صحبت‌های موسوی اردبیل راجع به حمله و کشتار و بعد شعارهای مکرر نمازگزاران که: «منافق مسلح اعدام باید گردد» نشانگر عزم رژیم برای کشتار بود.

بند بلا تکلیف بود. بعضیها را تک تک صدا می‌زدند. همه منتظر سرنوشتی مشابه بودند. بعضیها ساکه‌اشان را بسته و اسم و مشخصات خود را هم روی آنها نوشته بودند. بعد از مدتی نوبت زندانیهای چپ رسید. آنها را به دادگاه فرا می‌خواندند. سوالات

دادگاه کوتاه و مشخص بود: اسم و مشخصات. اتهام. میزان محکومیت. مسلمان هستی یا نه؟ نماز می‌خوانی یا نه؟

جواب نه برای نماز خواندن حکم تعزیر را به دنبال داشت. کسانی که این حکم را می‌گرفتند به بند می‌آمدند و بعد آنها را برای اجرای حکم می‌بردند. از بند سه، در دو سه نوبت، حدود پانزده بیست نفر را برداشتند. پس از چند روزی یکی دو نفر از زندانیهای بند آزادیها به بند برگشتند و ما موفق شدیم با آنها تماس بگیریم. آنها گفتند همه را پنج بار در روز در راهرو آسایشگاه شلاق می‌زنند. یک نفر خودکشی کرده بود و چند نفر دیگر هم اقدام به خودکشی کرده بودند ولی موفق نشده بودند. هر کس نماز خواندن را می‌پذیرفت، بعد از چند روز به بند برش می‌گرداندند. جیره شلاق برای کسانی که نمی‌پذیرفتند نماز بخوانند، بیست و پنج روز ادامه داشت. همه به شدت زخمی شده بودند. گفته بودند همه‌شان را اعدام می‌کنند.

در این مدت خبر کشتار از طریق سلولها، گوش سپردن به گفتگوهای پاسداران و نگهبانان و شنیدن صدای شلیک گلوله‌ها و شعارهای پاسداران هنگام رژه‌های نوزانه، کم و بیش در زندان پخش شده بود. بند در بهت و نکرانی بود. یک نفر که مدت‌ها در سلول در انتظار اعدام بود ولی سرانجام به بند برگشته بود می‌گفت:

- همه ما را از بند به سلول می‌برند و بعد به دادگاه می‌فرستادند. دادگاه با حضور یک حاکم شرع و حلوایی مستول اعدامها تشکیل می‌شود. در اتاقی درسته که پنجه‌های آن را هم یا پتوهای زندان پوشانده بودند. سوالهای کوتاه بود: از مجاهدین، بعد از پرسیدن اسم و مشخصات و تعلق سازمانی و میزان محکومیت، می‌پرسیدند آیا حاضر به محکوم کردن عملیات مجاهدین هستید یا نه؟ آیا مصاحبه ماهواره‌ای می‌کنید یا نه؟ در مورد بعضیها پاسخ آری یا نه فرقی نمی‌کرد و در هر حال حکم اعدام صادر می‌شد.

کم کم، و البته بطور نسبی، همه چیز روشن شد. از همان پنج مرداد شروع به اعدام کرده بودند. سلولهای انفرادی صف مرگ بود. صدای بردن رفقا و دولستان برای اعدام، صدای شلاق خوردن بچه‌ها در وعده‌های نماز، دیوانه‌ام می‌کرد. یکبار من و چند نفر دیگر را برای اعدام نمایشی برداشتند. یکبار ما را به بیشه‌های اوین برداشتند و گفتند چشم بندها میان را برداریم. تعداد زیادی را روپرتوی ما دار زده بودند و ما را مجبور می‌کردند به آنها نگاه کنیم. یکی از زندانیهای بند ما از دختری تعریف می‌کرد که همسرش را جلو چشم او دار زده بودند. می‌گفت موقع دار زدن گردنیش شکسته بود. او که خود و شوهرش هردو از توابین بودند دچار آشفتگی روانی شده بود. همیشه در کابوس واقعه بود و مدام فریاد می‌زد.

بلا تکلیف و آشفتگی بند چهار ماه ادامه داشت. تنها پس از برقراری مجدد ملاقاتها و تماس با خانواده‌ها بود که عمق فاجعه برایمان روشن شد. تنها از بند ما حدود ۱۲۰ نفر اعدام شدند. روز ملاقات روز هراس و ترس بود. تا چند ماه در هر ملاقات، خبر مرگ عزیزی می‌رسید و بند در ماتم فرو می‌رفت.

تلخ، نه همچون همهٔ تلخیها

نیما پرورش

زایش دردناکی است
اما از آن گریز نیست
بار ایمان و وظیفه شانه می‌شکند
مردانه باش!

احمد شاملو

و زندان، نبردی نایاب بود. در آن سوی درهای بند، زندانیانی با تمامی امکانات سرکوب و استعدادهای کشتار انسانی قرار داشتند و در اینسو، زندانیانی که تنها ابزارشان در این نبرد، تربیت سیاسی و فکری بود. و ما علیرغم تمام استعدادی که برای کشتار انسانها، در زندانیان خود سراغ داشتیم، فاجعه‌ای را که سازمان داده بودند و به پیش می‌بردند، باور نداشتیم! اکنون این نکته برایم بسیار بدینه می‌نماید که رژیم از مدت‌ها قبل خود را برای آن کشتار آماده می‌کرد.

در یک روز جمعه بهمن ماه ۶۶، زندانیان بند ۷ را که بالای ساختمان بند ۸ - زندان گوهردشت - قرار داشت و هواخواری روزانه‌شان صبحها تا ساعت ۱۲ بود، داخل بند نگهدارشتن. بلا فاصله مُرس به کار افتاد و خبر گرفتیم که افراد بند را دسته دسته بیرون می‌برند و در فرعی بند (اتفاقی که در رودی هر بند قرار داشت) مورد پرسش قرار می‌دهند. سوالهای بنا بر تعلق هریک از زندانیان به گروههای چپ و یا مجاهدین بدینگونه بود: اتهام سیاسی، آیا مسلمان هستید یا نه؟ آیا مارکسیسم را قبول دارید یا نه؟ آیا حاضر به مصاحبه و محکوم کردن گروه و سازمان خود (در مورد مجاهدین طور مشخص سازمان مجاهدین) هستید یا نه؟

این داستان ادامه پیدا کرد و تمام بندها را به این ترتیب بازرسی مجدد می‌کردند. نوبت به بند ما هم رسید. و ما را نیز همچون دیگران، بعد از این سوالهای، به داخل بند برگرداند. هرچند این سوالات اولین باری نبود که صورت می‌گرفت، و تمام زندانیان در مراحل مختلف و در زندانهای مختلف، در بازجویی، زیر شکنجه، روی تخت «تعزیر» و... در برابر این سوالها قرار می‌گرفتند، اما آنچه تازه می‌نمود، مواضع زندانیان مجاهد بود. آنها یکباره و برخلاف سالهای اخیر، اعلام کردند که مجاهد هستند و مصاحبه را نیز نمی‌پذیرند.

در اسفندماه ۶۶ تفکیک جدیدی در زندانهای اوین و گوهردشت صورت گرفت: کلیه زندانیان چپ و غیرمذهبی را از زندانیان مذهبی جدا کردند. حتی تعداد اندکی از بهائیان را که در سالهای ۶۵ و ۶۶ دستگیر شده و به عنوان تبیه به بند ما آورده بودند، مجدداً

به بندهای خودشان، بند سلطنت طبلان، بازگرداندند. علاوه براین، زندانیان همچنین برحسب میزان محکومیت هم تفکیک شدند و زندانیان «ملی کش» نیز که از سال ۶۵، پس از انحلال زندان قزلحصار، به اوین منتقل شده بودند به جمع ما اضافه شدند (ملی کش اصطلاحی بود که از زمان شاه در زندانها رایج شده بود و به کسانی کفته می‌شد که با وجود تمام شدن مدت محکومیتشان، به خاطر نپذیرفتن شرایط دادستانی، مثل ابراز انجار از نیروهای سیاسی و یا مصاحبه ویدیویی، آزاد نمی‌شدند). آن دسته از زندانیهای چپ را که مارکسیسم را رد کرده و حاضر به مصاحبه شده بودند، نیز در بند جدایی‌گاری دادند.

عید سال ۶۷ فرا رسید. این عید را نیز همچون عیدهای گذشته جشن گرفتیم و این فرصتی بود برای اینکه احساس شادی را در خود زنده نگهداشیم و این احساس زنده بودن را با غریب سرود «بهاران خجسته باد» که در راهرو بند خوانده می‌شد، به گوش زندانیان برسانیم.

چندی بعد، در اردیبهشت و خرداد، اخبار متعددی از اعتصاب غذای زندانیان مجاهد به دستمنان می‌رسید و این بسیاقه بود. زیرا تا مدتی قبل، برای کوچکترین حرکت اعتراضی، می‌باشد ساعتها و روزها با زندانیان مجاهد به بحث نشست، اما اکنون خبرهای زیادی حاکی از حرکات اعتراضی آنها می‌رسید. فضای داخلی زندان به راستی تغییر کرده بود. زندانیان مجاهد در ساعات هواخواری ورزشهای میلیشیایی می‌کردند، در اعتراض به کمبود غذا دست به اعتصاب غذا می‌زنند. چه اتفاقی افتاده بود که آنان یکباره سیاست خود را عوض کرده بودند؟ نمی‌توانستیم بفهمیم. این اخبار به قدری زیاد بود که ما سرگیجه گرفته بودیم. و حتی احساس افعال و عقب‌ماندگی می‌کردیم. فکر می‌کردیم شاید طول سالهای زندان ما را پیر و محافظه کار کرده باشد!

مسئله دیگری که در این ماهها اتفاق افتاد، انتخابات مجلس بود، در یک روز جمعه، ما را چشم‌بند زندن و در راهرو بند به صفت کردند، ناصریان (دادیار زندانهای قزلحصار و گوهردشت)، که پس از حذف تدریجی جناح منظری از زندانها، تقریباً همه کاره محسوب می‌شد و در کشتار ۶۷ نقشی عمده داشت)، با فریاد گفت هر کس حاضر نیست رأی بدهد باید اعلام کند و همراه نام و مشخصات خود ورقه را امضا کند. این عجیب بود. او که می‌دانست هیچ‌گدام از ما رأی نمی‌دهیم. پس این حرکت چه معنایی داشت؟ در اوایل خردادماه، خبر اعدام کسانی را شنیدیم که طی سالیان قبل دستگیر شده و هنوز حکمی نگرفته بودند و «زیرحکمی» محسوب می‌شدند. اواسط خردادماه، رئس‌جانی مجلس خبرگان را به تشکیل جلسه فراخواند و در ۲۷ تیرماه پیام خمینی بر پذیرش صلح و نوشیدن «جام زهر» را تلویزیون و بلندگوهای بند شنیدیم. در کمال حیرت و ناباوری دیدیم که رئیم صلح را پذیرفت. مگر این همان خمینی نبود که «عزت و سرافرازی اسلام را در گرو همین جنگ» می‌دانست و در واقع سرنوشت رئیم را با آن گره زده بود؟ چگونه صلح را پذیرفته بود؟

پیروزی برای خود قلمداد کردیم. تمامی تحلیلها یمان، مبنی بر ضعف و استیصال رژیم، بعد از پذیرش صلح، تقویت شد! در اواخر مرداد، چند نفر از بند ما اعلام کردند در اعتراض به قطع هواخوری و ملاقات، دست به اعتصاب غذا خواهند زد. آنها را در همان روز اول، از بند خارج کردند. حدس می‌زدیم آنها را به انفرادی برده‌اند. در همان روزها، اخباری از بندگان ۷ و ۸ از طریق بند «ملی کش»‌ها به ما می‌رسید مبنی بر اینکه آنها، چندین شب است که در نیمه‌های شب و حتی هنگام روز، کامیونهای بزرگ یخچال‌داری را می‌بینند که جلوی در آمفی تئاتر، ساعتها توقف می‌کند و پاسداران افسوسی را به داخل آنها منتقل می‌کنند. برخی این اجساد را به کشته‌های جبهه‌ها نسبت می‌دادند و برخی نیز، آنرا نشانه‌ای احتمالی از وقوع شورش‌های در بیرون می‌دانستند.

اوایل شهریور، تعدادی زندانی جدید به فرعی بند ما آوردند. نیمه‌های شب توanstیم با آنها تماس بگیریم. مجاهد بودند و گفتند که از پنج تیر یا مرداد، همان روزی که تمام بندگان به حالت قرنطینه درآمد، دادگاهی به ریاست آیت‌الله اشرفی تشکیل شده و دسته دسته زندانیهای مجاهد را محکمه و اعدام می‌کنند. خبر در سراسر بند پیچید. اکثر زندانیها ناپاور بودند، از آنجا که تا آن موقع، بارها و بارها زندانیهای مجاهد اخباری غیرواقعی مبنی بر کشتار مجاهدین در زندانها به دیگران داده بودند، این خبر را هم ادامه همان اخبار غیرواقعی تلقی کردند. عده‌ای دیگر هم می‌گفتند این خبر واقعیت ندارد و پخش آن باعث تضییف روحیه زندانیها می‌شود و نباید آنرا به دیگر بندگان رساند. اما به هر رو، خبر در همه‌جا پیچید.

پنج شهریور، حدود ساعت ۱۰ صبح، در بند ما را باز کردند و اسم تعدادی را خواندند. آنها را با چشم‌بند خارج کردند. متوجه شدیم که در بندگان دیگر هم همین اتفاق افتاده است. تمامی آن روز و روزهای بعد منتظر بازگشتشان ماندیم. چند روز بعد فهمیدیم به جز چند نفر تمام آن ۶۰ - ۵۰ نفر، را در آمفی تئاتر زندان به دار آوریخته‌اند. صبح روز بعد، تمامی افراد بند ۷ و ۸ را چشم‌بند زدند و بیرون برندند. آنها را در راهرو زندان به صف کرده بودند و داؤد لشکری (پاسدار قدیمی و مدیر داخلی زندان) گوهردشت که به همراه ناصریان از عوامل کشتار سال ۶۷ بود). از آنها می‌پرسید مسلمان هستید یا خیر؟ نماز می‌خوانید یا خیر؟ کسانی را که به این دو سوال پاسخ منفی می‌دادند به دادگاهی به ریاست اشرفی می‌برندن. از میان ۱۲۰ نفر جمعیت بند ۷، تنها ۳۰ نفر زنده ماندند و بقیه همان روز اعدام شدند.

زندانیان بند ۸ را هم به همین ترتیب به دادگاه برده بودند اما چون ساعت کار دادگاه در ساعت ۴ بعد از ظهر تمام می‌شد، آنها را به سلوهای انفرادی برده بودند و زندانیها از آنجا توanstه بودند در تماس با دیگران، از ماجرا با خبر بشوند و همین خود کمک بزرگی به زنده ماندن آنها کرده بود.

روزهای ۷ و ۸ شهریور به دلیل تقارن با سالروز کشته شدن رجایی و باهنر، دادگاههای اوین و گوهردشت تعطیل بود.

با شنیدن این خبر بحثها و تبادل نظرهای مختلف بین ما و بندگان دیگر به جریان آفتد. ما با بندگان دیگر توسط مُرس تبادل نظر می‌کردیم. بطور کلی، همکی مان می‌اندیشیدیم که پذیرش صلح از سوی رژیم، تنشهای وسیعی ایجاد خواهد کرد و رژیم خود را در مقابل خواسته‌ای فروخورده توده‌های ناراضی در اثر سالیان چنگ، ناتوان خواهد یافت و ناگزیر از تشدید سرکوب و ایجاد موج جدیدی از خفقات در جامعه خواهد بود. اما این سرکوب مقطعي است و رژیم ناگزیر از باز کردن تدریجی فضای اجتماعی است و حتی پیش‌بینی می‌شد که واکنش این مسایل در زندان، منجر به آزاد کردن زندانیان «ملی کش» و کوتاه آمدن در مقابل خواسته‌ای زندانیان مبنی بر آزادی بیقدید و شرط خواهد بود.

حوادث جدیدی که چندی بعد رخ داد، قدرت پیش‌بینی را از ما سلب کرد. در اواخر خردادماه، کلیه زندانیان چپی را که جزو محکومین دادستانی کرج بودند از بندگان دیگر جدا کردند و به بند محکومین کرج بردند.

روز جمعه پنج تیرماه، پاسدار بند ما آمد و تلویزیون را با خود برد. همان روز، در ساعت پخش اخبار، بلندگوی بند خاموش ماند. در تماس با بندگان دیگر فهمیدیم در همه‌جا همین اتفاق رخ داده است. از فردای آن روز هواخوری تمام بندگان ممنوع شد، ملاقاتها قطع شد و از رسیدن روزنامه‌ها جلوگیری کردند. تمامی ارتباط ما با دنیای خارج قطع شد. پاسداران جز برای دادن غذا در بندگان غذا را باز نمی‌کردند و هیچ فردی را به هیچ عنوانی از بند خارج نمی‌کردند، فقط هر شب ساعت ۹ برای سرشماری به بند می‌آمدند و به هیچ‌کجا از شوالهای زندانیها نیز پاسخ نمی‌دادند. در این میان، فقط از یکی از پاسداران که نسبت به دیگران ساده‌لوح تر به نظر می‌رسید و تایل زیادی به مسخره کردن نیروهای سیاسی داشت، توanstیم خبری به دست بی‌اوریم مبنی بر اینکه مجاهدین به مرزا حمله کرده‌اند و در حال پیشروی به سوی کرمانشاه هستند. برایمان باور کردن این خبر که با نیشند و تمسخر نقل کننده‌اش همراه بود، بسیار مشکل بود. در چنین وضعیتی، اگر هم تحلیلی صورت می‌گرفت بیشتر بر اساس خواست و تایل ما بود تا درک واقعیت‌های در حال وقوع.

اواسط تیرماه، ماه رمضان فرا رسید. فرصت مناسبی بود تا بتوانیم عکس العمل رژیم را در مقابل خواسته‌مان مبنی بر تغییر ندادن وعده‌های غذا در این ماه بیینیم. (از سال ۶۴ به اینسو، این ماه برای زندانیهای چپ همراه با کشمکش و سرکوب بود. در این ماه، زندانیان و عده‌های غذای همه را به سحری و افطار تبدیل می‌کردند و زندانیهای چپ هم که می‌گفتند ما روزه نمی‌گیریم، خواهان دریافت سه وعده غذا در روز بودند). امسال هم از چند روز قبل از آغاز رمضان، بحث بر سر این بود که با این وضعیت جدید می‌توان این مسئله را مطرح کرد و دست به اعتصاب غذا زد یا نه؟ عده‌ای اعلام کردن که در هر صورت دست به این حرکت اعتراضی خواهند زد. اما رژیم همه مان را غافلگیر کرد. در همان روز اول رمضان، همان وعده‌های غذایی ماههای گذشته، صباحانه، ناهار و شام گرم را دادند! آیا رژیم بالآخره این حق ما را به رسمیت شناخته بود؟ این را یک

می برد!

پس از مدتی، پاسداری آمد و ما را به طرف بند ۸ برد. داد لشکری و چند پاسدار دیگر در قسمت ورودی بند ایستادند و گفتند کسانی که نماز نمی خوانند از صف بیرون بیایند. من و چند نفر دیگر از صف خارج شدیم. تک تک ما را روی تختی در همان راهرو بند خواباندند و شلاق زدند؛^{۴۰} ضربه برای نمازهای ظهر و عصر، هر وعده ۲۰ ضربه. پس از آن ما را به فرعی بند ۸ برند. همان روز عصر، برای نماز مغرب و عشاء دوباره به سراغمان آمدند؛^{۴۱} ضربه شلاق برای دو وعده.

پاها مان سنگین و ورم کرده و ملتهب بود. آن شب مجدداً به سراغمان آمدند. سه پاسدار با شلاق آمدند و به جانمان افتدند. و صبح روز بعد، حدود ساعت سه و نیم تا چهار صبح دوباره همین ماجرا تکرار شد. تا ظهر روز بعد، نه تنها در وعده‌های نماز، که در ساعات بین نماز نیز با شلاق به پا و تمامی بدنمان می‌زدند. دیگر درد، تنها درد شلاق نبود، درد تلخ شکست بود، درد چیرگی موجودات حقیری که از شکنجه زندانیان لذت می‌برند، درد از دست دادن انسانهای که دیگر در بین ما نبودند...

پس از تحمل ضربات شلاق و عده ناهار، پذیرفته که نماز بخوانیم! و ما را به بند ۸ برند. تمام آنها را که زنده مانده بودند به بند ۸ می‌آورند. یکدیگر را در آغوش گرفته بودیم و برای آنها که دیگر در بین ما نبودند اشک می‌ریختیم...

دادگاهها در فاصله ۱۲ تا ۱۵ شهریور برچیده شد. اما مرگ همچنان هر روز به بندها سر می‌کشد. هر روز پاسدارانی به همراه ناصربان یا لشکری به بند می‌آمدند، همه را در راهرو می‌نشاندند و عده‌ای را با خود می‌برندند. نمی‌دانستیم آنها را به کجا می‌برند. حوالی آبان ماه که بازگشتن معلوم شد در انفرادی بوده‌اند.

تا اوسط مهرماه وضع بر همین منوال بود. پس از آن، آرام آرام احساس کردیم که ممکن است زنده بمانیم.

از اواخر شهریور تا اوایل آذر، بتدریج خبر اعدام زندانیان را به خانواده‌ها می‌دادند. آیان ۷۳

من شاهد قتل عام زندانیان سیاسی بودم

... به نظر من از اواخر سال ۶۶، که حکومت به نتیجه جنگ واقع شده بود، در اندیشه نسل کشی در زندانها، بیویژه کشتار رهبران و کادرهای سازمانها و احزاب سیاسی افتاد. در گوهردشت بود که سوالات شروع شد: «کی نماز نمی‌خواند، کی نمی‌خواند؟» و تفکیک زندانیان بوسیله حاج داد لشکری، معاون زندان گوهردشت و معاون امنیتی

بندهای ۷ و ۸ بکلی خالی شده بود. شب ۸ شهریور تنها کسی که از دادگاه به بند ۸ آورده شده بود، یا مُرس به دیگران اطلاع داد که تمام کسانی که در دادگاه اعلام کنند مسلمان نیستند و نماز نمی‌خوانند اعدام می‌شوند و هر کس را که بگوید مسلمان است ول نماز نمی‌خواند، به ۲۰ ضربه شلاق در هر وعده نماز محکوم می‌کنند.

جزیران رخدادها بسیار متفاوت با آنچه بود که ما در اذهان خویش داشتیم، بنابراین تنها فرصت ممکن برای اصلاح آن و آمادگی جهت مقابله با آنچه پیش رو بود، همان شب تعدادی اعلام کردند حاضر به دفاع از مارکسیسم نیستند و عده دیگری هم گفتند که آنها به هر روزی از مارکسیسم دفاع خواهند کرد. آن شب تا هنگام صبح، همه مشغول بحث و گفتگو بودند. من به درستی نمی‌دانم که هر یک از افراد، چه آنها که تصمیم به عقب‌نشینی گرفتند و چه آنها که تصمیم به دفاع از ایدئولوژی خود گرفتند، چگونه بر جدل درونی خویش فایق آمده بودند ولی این را به درستی می‌دانم که پچه‌هایی که در آن شب اعلام کردند دفاع خواهند کرد، قدرتمندانه بر این جدل فایق آمدند. برای من، پاسخ به این جدل، به راحتی امکان‌پذیر نبود. تصمیم گرفتم در وهله اول عقب‌نشینیم. اما بگذارم این جدل، خود در مسیر راه، پاسخ خود را بیابد. در آن لحظات احساس می‌کردم زندان به پایان سرنوشتی که از بد و رود برایان مهم بود، نزدیک می‌شود. هیچکس آن شب نخواهد بود.

صحيح روز بعد، ناصربان، به همراه چند پاسدار دیگر در بند را گشود. همکی ما را با چشم‌بند در راهرو به صاف کرد. داد لشکری و چند پاسدار دیگر مشغول سوال کردن شدند. آنها را که می‌گفتند مسلمان هستند در سمت راست و دیگران را در سمت چپ راهرو می‌نشاندند. من نیز سمت چپ راهرو جا گرفتم.

بعد از مدتی ما را به طبقه اول ساختمان بندها، که بخش‌های اداری زندان در آنجا قرار داشت، بردند و پشت در اتاقی، که دادگاه خوانده می‌شد، ایستادند. ما را تک تک به داخل اتاقی می‌برندند و پس از خروج باز هم در سمت راست و چپ راهرو می‌نشاندند. نوبت من رسید. به محض ورود چشم‌بندم را برداشتند. آیت الله اشراقی با لباس آخوندی و با هیکل درشت خود پشت میزی بود، ناصربان عصی و متشنج روی یک صندل نشسته بود و چند پاسدار مشغول جمع‌آوری پرونده‌ها بودند.

اشراقی شروع به سوال کرد. بعد از پرسیدن نام و مشخصات پرسید «آیا مسلمان هستی؟» گفتم «در صورتی که اعدام کنید مسلمانم». پرسید «آیا تا بحال نماز خوانده‌ای؟» گفتم: «بلی، هنگامی که خیلی بچه بودم!» مجدداً پرسید: «تا بحال به مسجد رفته‌ای؟» گفتم «بلی، آنهم در همان زمان». دوباره پرسید: «آیا در زندان نماز می‌خوانی؟» پاسخ دادم: «خیر تا بحال نخوانده‌ام». سپس ناصربان با خشم بسیار وارد صحبت شد که: «بالاخره مسلمان هستی یا نه؟» و من پاسخ دادم: «قبل‌اکه گفتم، اگر اعدام می‌کنید، من مسلمانم.» با ضرب و شتم ناصربان، مرا از اتاق بیرون راندند و در سمت راست راهرو نشاندند. در همین لحظات، پاسداری، پچه‌هایی را که در قسمت چپ راهرو نشسته بودند، بلند می‌کرد و با خود به انتهای راهرو، به طرف در آمیخته

زندان، که لومپنی از قماش حاج داد رحمانی بود، صورت گرفت. نمازخوانها و نمازخوانها جدا شدند و در میان نمازخوانها، بی موضعها و سرموطمها هم تفکیک شدند و محکومین بالای ده سال و زیر ده سال هم همینطور. همان هنگام ایدهای را به این بردن و زندانیانی را هم که به قول آنها «شلوغ» بودند به جاهای دیگر منتقل کردند. این تفکیکها بیهوده و بی برنامه بود. جایجاپایها، از همان موقع آغاز شد.

عید ۶۷ تعدادی زندانی از اوین به گوهردشت منتقل شدند. نزدیک به ۱۳۰ زندانی «ملکش» را هم به گوهردشت آوردند و توی بند ۱۳ کنار زندانیان چپ جا دادند... آنها شرایط دادستانی را برای آزادی پذیرفتند. مثل ابراز انجزار و یا مصاحبه ویدیویی کردن و... تعدادی دیگر نیز به عنوان «اطلاع ثانوی» ها بودند. اینها نیز هیچ حکمی نداشتند، از برخی از آنها رئیس هیچ مدرکی در دست نداشتند ولی چون به خواست دادستانی تن نداده بودند مانده بودند. مل کشها و اطلاع ثانویها نزدیک به ۱۵۰ نفر بودند که حدود بیست نفرشان مجاهد بودند. از این تعداد حدود ۱۲۰ نفر به گوهردشت آورده شدند. بر تعداد زندانیان انتقالی به گوهردشت مرتب افزوده می شد. و این طبیعی بود چرا که گوهردشت دخمه خوبی برای قتل عام کردن بود. زندانی که از نظر بین المللی کمتر از اوین شاخته شده بود و می شد بی سر و صدا کار را تمام کرد.

با زندانیان سیناسی دچار دگرگونی شد. ما که بورژه در ماه رمضان رنگ یک و عده غذای گرم را نمی دیدیم، شاهد توزیع غذای گرم برای زندانیان سیاسی بودیم. نه فقط غذای گرم، رفتار با زندانیان چنان بود که کاملاً بیسابقه می نمود. خبرهای ما در مورد جنگ و اوضاع جامعه و نیز رفتار خوب زندانیان و شکنجه گران بر خوشبینی ما افزود. تصویر می کردیم که رئیس از موضع ضعف و ناتوانی است که دست به اینکارها می زند. اما فرب و توطنه بود. وقتی در تیرماه ۶۷ قطعنامه پذیرفته شد، زندان بیش از گذشته به سوی خوشبختی رفت. ما همه اقدامات را ناشی از خرابی وضع رئیس ارزیابی می کردیم. اما فضای به اصطلاح «باز» زیاد طول نکشید. هیچکس تصور نمی کرد در چنین فضایی دست به این کار بزنند. اما درست در همین فضا دست به کار شدند. البته حمله نظامی مجاهدین هم بهانه و فرصتی مناسب به آنها داد. ما خبر حمله مجاهدین را از تلویزیون و رادیو شنیدیم و هیچ تلاشی هم برای سانسور این خبر صورت نگرفت.

جمعه ۶ مرداد بود که به تدریج دست به کار شدند. همه امکانات ما را گرفتند، هواخوری قطع شد، بهداری رفتن و ملاقات هم قطع شد. هیچگونه ارتباط با بیرون نداشتم و بی بردیم که ماجرا جدی است. تصور می کردیم که از ترس شورش زندانیان است که دست به چنین کاری می زند اما آنها فرصت مناسبی را که ماهها در انتظارش بودند به دست آورده بودند. آنها در عرض دو ماه از ۷ مردادماه تا ۷ مهرماه، حدود ۵ تا ۶ هزار زندانی را یا به دار آویختند یا به جوخدهای اعدام سپردند. به اعتقاد من آنها با برنامه و حساب شده دست به کشتار زدند، اگر همه را قتل عام نکردند به این خاطر بود که بتوانند از آزاد کردن تعدادی زندانی سوءاستفاده کنند و دست به تبلیغات بزنند.

دادگاههای کوتاه مدت هم تشریفاتی و الکی بود...
هیئت قتل عام به فتوای خمینی به زندان آمده بود. نیری و اشرفی و یکی دو حاکم شرع دیگر، نیری اما اساس کار بود.

هیئت ۱۲ نفره بود. با تعدادی پاسدار جlad و تعلیم دیده و با توجیه شرعی و رضایت خمینی برای قتل عام آمده بودند. ظاهراً مرتدان و منافقین را می کشتدند اما این توجیه شرعی بود. آنها در رابطه با جنگ و وضعیت جامعه دست به چنین اقدامی زده بودند و به همین خاطر هم منتظری به فتوای داده شده اعتراض کرد. روزهای قتل عام، ما از صدای هلیکوپتر می فهمیدیم که هیئت به گوهردشت می آید. تا آن موقع هلیکوپتری به گوهردشت رفت و آمد نداشت. هیئت گاه در اوین و گاه در گوهردشت «وظیفه شرعی» اش را پیش می برد و برای رفت و آمد از هلیکوپتر استفاده می کرد. می گفتند هیئت سه روز در اوین و سه روز در گوهردشت، فرمان و حکم کشتار صادر می کند.

در گوهردشت دارها را توی آمفی تئاتر زندان (کانون فرهنگ اسلامی) و در کارگاهی که بیرون بندها، کارگاه جعبه سازی، بود بريا کرده بودند. گروهی از پاسداران آموزش دیده مأمور کشتار بودند. آنها سرهایشان را از ته تراشیده بودند. شوارب سبیلشان را کوتاه کرده بودند و موهای روی گونه هایشان را تراشیده بودند، با ریش و سبیلهای حنازده. پوتین مشکی بلند به پا داشتند و پیشندی سیاه به گردن که روی سینه و شکم و پا آویخته بودند...

قتل عام را از مجاهدین شروع کردند. هفت مرداد... جمعه شب تعدادی از مجاهدین را برای سوال و جواب بردن. حدود ۳۰۰ نفر، که روحیه ای بالا داشتند. آنها را که گفته بودند مجاهد هستند از روز شنبه به دار آویختند. آنها که «نه» گفته بودند در مقابل سوالهای مختلف قرار می گرفتند: آیا حاضری علیه مجاهدین مصاحبه کنی؟ حاضری در جبهه علیه مجاهدین بجنگی؟ حاضری طناب دار به گردن مجاهدین بیندازی؟ ووو... از ۳۰۰ نفر، ۲۶۰ نفر ظرف چند روز اعدام شدند. سراغ بچه های انفرادی، اتفاقهای فرعی، منفلعین و بی موضعها هم رفتند و همان چند روز نخست تعدادی از آنها را به دار آویختند. حتی توابهای مجاهد قدیمی که در کانون کارآموزی زندان گوهردشت بودند و روحیه گرفته بودند هم به دار آویخته شدند. از هفتم تا بیست و پنجم مرداد از حدود ۹۰۰ تا ۱۰۰۰ مجاهد، ۶۰۰ تا ۷۰۰ نفر از آنان اعدام شدند و حدود ۳۰۰ نفر بقیه را به اوین منتقل کردند.

ما، بخشی از چهایا، خبر نداشتمی که چه می گذرد. حدس می زدیم که اتفاقهای توی زندان می افتد اما دقیقاً از گفت آن خبر نداشتم. شواهدی را که می دیدیم به عنوان اقدامات احتیاطی و امنیتی رئیم از ترس شورش زندانیان قلمداد می کردیم، گرچه دیدن «کامیونهای یخچالی» جلوی در آمفی تئاتر مشکوکمان کرده بود، اما باز هنوز توی شک بودیم. روزهای اول کشتار، از پنجره بند ۸، مشرف به در آمفی تئاتر می دیدیم که کامیونهای یخچالی در می ایستند و بعد از ساعتی می روند. اینکه آمفی تئاتر ربطی به آشپزخانه نداشت تا کامیونها گشت خود را در آنجا تخلیه کنند، ما را به فکر

این سوال و جوابها تفکیک می‌کنند. خبر دادند که می‌پرسند: «مسلمان هستی یا نه؟» سپاهی به داخل آمیختار رفت و آمد می‌کردند هم بر حساسیت ما افزوده بودند. دیده بودیم که این پاسدارها با همان هیئت وحشتناک و غیراسانی، گاه از آمیختار بیرون می‌آیند و گوشه‌ای به حالت تهوع می‌افتد و یا دچار استفراغ می‌شوند. و بالاخره یک روز بچه‌ها دیدند که محمولاتی، مثل جسد آدم بار تریلیها می‌کنند و می‌برند. از آن روز بچه‌های بند به فکر فرو رفتن و احتمال اعدامهای فراوان را دادند. قطع هواخوری، تلویزیون و... و بردن تعدادی از بچه‌ها از بند، همه‌ما را به این یقین نزدیک می‌کرد که دارد اتفاقی می‌افتد. وقتی حاج داود لشکری، معاون زندان، هم به حرف آمد ما به یقین نزدیکتر شدیم. او در جواب ما که پرسیده بودیم «چرا آمیختار را سپاهی می‌کنید؟» گفت «توی آمیختار فاضلابها خراب شده برای این سپاهی می‌کنند، تازه، مگر رفقای شما توی شوروی، گاهی زندانهاشان را تصفیه و پاکسازی نمی‌کردند؟»...

چهار بند باقی مانده بود که ما خبردار شدیم ماجرا بطور دقیق از چه قرار است. برای بند‌های باقیمانده که از طریق مُرس خبردار شده بودند فرصت هفتگری و تصمیم گیری جمعی وجود داشت. دیگر می‌دانستیم که تا مرگ فاصله‌ای نداریم. بروزهای آخر یکی از زندانیها پیکر محمد علی پژمان (کالو) از کومله و ابراهیم نجاران و حسین حاجی محسن، از بچه‌های راه کارگر را بالای دار دیده بود. شیهای آخر تا صبح بحث و گفتگو داشتیم. بسیاری از آنها که تاکتیک «عقب‌نشینی» را پذیرفته زنده ماندند. اما فشار روی زندانیان کم نشد. این وضع تا ۱۶ شهریور ادامه داشت. اما از مهرماه وضع به سمت عادی شدن پیش رفت. خبر رسید که هنوز آنطور که سراغ زندان مردها آمدند سراغ زتها نرفته‌اند. اما شرایط سخت و جانفرسایی را به زنان تحمیل کرده‌اند.

...

من، مثل همه، چشم بسته دادگاه رفتم ولی احتمال می‌دهم نیری بود که سوال و جواب می‌کرد. نیری رئیس هیئت بود و غیر از او اشرافی و حدود هشت نفر دیگر از وزارت اطلاعات و دادستانی عضو هیئت بودند. دادیارهای دیگر همراه هنوز هم سوال و جواب می‌کردند. سوال‌ها حساب شده بود و آنها برای اینکه بهمند [جوابها] تاکتیکی است یا واقعی، زندانی را می‌پیچاندند. در مورد من این کار را کردند. وقتی سوال‌ها که چندتایی بیشتر نبود تمام می‌شد، زندانی تحويل پاسداری توی اتاق می‌شد. دادیار وقت (ناصیریان صدایش می‌زند) به پاسدار می‌گفت: «به سمت چپ» یا «به سمت راست» و پاسدار اعدامی یا غیراعدامی بودن زندانی را می‌فهمید و زندانی را به سمتی که باید می‌برد، می‌کشاند. بودند کسانی که جواب سوال‌ها را نمی‌دادند، آنها را آنقدر کتک می‌زدند و شکنجه می‌کردند تا به حرف بیایند و جواب سوال‌ها را بدهنند.

من صحنه‌های مختلفی را هنگام دادگاه رفتن خودم دیدم. زندانیهای روانی شده‌ای را دیدم که بعد اعدام شدند. غرض ورزنهای پاسداران را، که با هر زندانی که بد بودند او را در صفات اعدامیها جا می‌دادند. بی‌آنکه زندانی بداند صفتی که در آن قرار گرفته چه سرنوشتی دارد. برای نمونه، صفتی از بچه‌ها را برای دادگاه می‌برند. صفت اشتباه رفته بود و پاسداران دستور عقب‌گرد دادند و جهت صفات عوض شد. سه چهار نفر اول صفت،

واداشت. پاسدارانی که لباس مخصوص سپاهی پوشیده بودند و با وسائل مخصوص بیرون می‌کردند هم بر حساسیت ما افزوده بودند. دیده بودیم که این پاسدارها با همان هیئت وحشتناک و غیراسانی، گاه از آمیختار بیرون می‌آیند و گوشه‌ای به حالت تهوع می‌افتد و یا دچار استفراغ می‌شوند. و بالاخره یک روز بچه‌ها دیدند که محمولاتی، مثل جسد آدم بار تریلیها می‌کنند و می‌برند. از آن روز بچه‌های بند به فکر فرو رفتن و احتمال اعدامهای فراوان را دادند. قطع هواخوری، تلویزیون و... و بردن تعدادی از بچه‌ها از بند، همه‌ما را به این یقین نزدیک می‌کرد که دارد اتفاقی می‌افتد. وقتی حاج داود لشکری، معاون زندان، هم به حرف آمد ما به یقین نزدیکتر شدیم. او در جواب ما که پرسیده بودیم «چرا آمیختار را سپاهی می‌کنید؟» گفت «توی آمیختار فاضلابها خراب شده برای این سپاهی می‌کنند، تازه، مگر رفقای شما توی شوروی، گاهی زندانهاشان را تصفیه و پاکسازی نمی‌کردند؟»...

بندهای ۶ و ۱۴ و هم شواهدی دیده بودند که زندانیها را با چشم بسته به حیاط می‌آورند و گوشة حیاط، بغل دیوار می‌نشانندند. خودم دیدم که آنها را دانه دانه با چشیبند به توالی می‌برند. و این آخرین توالی رفتن آنها بود. جladan می‌خواستند قربانیهایشان بالای دار، که بی اختیاری در کنترل مثانه و مقعد پیش می‌آید ادرار نکنند. دیده بودند وقتی در آهینه بخشی از زندان باز شده بود، پشت در پر از دمپایی زندان بود. زندانیهای بند، ۲۰، که چها بودند، در همان روزها از صحبت میان پاسدارها شنیده بودند که به هم می‌گفتند: «خودمانیم‌ها، تو کار مام اشکال هست، بعضیهاشون ۱۵ تا ۲۰ دقیقه بالای دار جون می‌دادن». در واقع هم همینظور بود. کسی باور نمی‌کرد که آنکونه دست به قتل عام بزنند. فکر می‌کردند صحنه‌سازی است، آنهم برای ترساندن و رو کم کردن. شواهد زیاد بود. زندانیها حتی بحث میان دو حاکم شرع را در باره فتوای خمینی و چگونگی تعیین آن به ارتاداد را شنیده بودند. حتی از یکی از افغانیهایی که جبریه نان گوهردشت را می‌آورند پرسیده بودیم «چه خبر است؟» و او با دست علامت دار زدن و طناب انداختن را نشانمن داد. اما ما خیال می‌کردیم نقش عمامه را روی سر می‌کشد و منظورش هم این است که خمینی مرده! ما حتی در این روزها دست به اعتصاب غذای کوتاه مدتی زدیم، اما آنها حتی در این شرایط هم با ما نرم بروخورد می‌کردند. می‌خواستند به ترتیب و بی‌سر و صدا به سراغ ما بیایند.

پنجم شهریور در گوهردشت به سراغ چها آمدند. اول سراغ افرادیها و اتفاقهای درسته و تتبیهی رفتن و بعد به سراغ بند‌های عمومی. ابتدا از هر بند تعدادی را صدا زدند. برنگشتن زندانیها غیرعادی بود. اما هنوز از قتل عام تصور دقیقی نداشتیم. وبالاخره مسئله حالت شدیدتری گرفت. از بند ۷ و ۸ که هرکدام هفتاد تا هشتاد زندانی داشت زندانیها را بیرون کشیده و مورد سوال و تفکیک قرار داده بودند. تا ظهر همان روز حدود ۵۰ نفر به دار آویخته شدند. تعدادی که به بندها برگشتند با مُرس زدن (شیها مرس نوری و روزها حرکت دست) خبر دادند که سوال و جواب شرعی است و براساس

داشت. متعاقب این عملیات، رئیم که منتظر فرصتی بود، برای تسویه حسابهای ریز و درشتیش بهانه‌ای به دست آورد و برای ما هم اینطور توجیه کرد که قادر زندان رفته عملیات.

...

- چگونه متوجه کشtar و قتل عام وسیع زندانیان شدید؟

- از اوایل مهرماه بود که کم و بیش ملاقاتها شروع شد و جسته گریخته خبرهایی بیرون می‌آمد. زندانیانی که زنده مانده بودند و ملاقات داشتند همه دچار شک بودند. بعضیها می‌گفتند که در ملاقات زندانیانشان خبر از اعدام عده کثیری از همیندھایشان را می‌دهند و این خبرها دهان به دهان می‌گشته و کم کم نگرانی برای نداشتن ملاقات به نگرانی اعدام زندانیان تبدیل می‌شد و موجی از اضطراب و تشویش بوجود آمد که هر روز و با هر دوره ملاقات جدید وسعت می‌یافت.

- از چه زمانی کشtarها را اعلام کردند؟

- از اوایل آذرماه بود که ابتدا کم کم تلفنی و سپس با دادن شماره و در صف قرار گرفتن عضوی از خانواده، خبر را اعلام کردند.

- خبر عزیزان را چگونه به شما دادند؟

- خبر تلغی عزیز ما را خیلی دیر دادند. شاید از آخرین نفرات بود. مدتی بود که من در مراسم عزیزانی که خانواده‌هایشان مطلع شده و مراسم برگزار نموده بودند شرکت می‌کرد و همواره نگاههای اطرافیان را معنی دار حس می‌کردم. ولی نمی‌خواستم قبول کنم که ممکن است سر عزیز من هم بلایی آمده باشد. تا اینکه دیگر طاقت طاق شد و یکروز تصمیم گرفتم بروم زندان اوین و هر طور شده از عزیزم خبری بکیرم. در حیاط اوین سنگینی نگاهها بیشتر عذابیم می‌داد. بخصوص از هر کس می‌پرسیدم از... خبر دارید با نگاههایی کویا می‌گفتند نه... به کیوسک اطلاعات رفتم. یک شماره به من دادند و مرا به اتاقی هدایت کردند. به اتاق مورد نظر که رفتم تعداد زیاد پرمرد و پیروز و زن و مرد جوان آنجا بودند با شماره‌هایی در دست... این اتاق با یک در به اتاقی دیگر وصل بود که گاهی باز می‌شد و قامتی خمیده، چه پیر و چه جوان، چه زن و چه مرد، از در خارج می‌شد، با قدمهایی زورکی همراه با کشیده شدن کفش بر روی زمین، دستهایی آویزان و چشماني پر از کینه و خشم. همه بلند می‌شدیم، به استقبالش می‌رفتیم، زیر بغلش را می‌گرفتیم، بر دستانش بوسه می‌زدیم و او را تا دم در اتاق همراهی می‌کردیم. او زیر لب، پس از چند لحظه سکوت که صد سخن در خود داشت فقط می‌گفت اعدام شد... او می‌رفت و ما می‌ماندیم با اضطرابی بیشتر و نفرتی عصیتر. پس کمی میان در ظاهر می‌شد و شماره بعد را اعلام می‌کرد... شماره بیست و چهار فرا خوانده می‌شد، پنج نفر شماره بیست و چهار به دست جلو می‌رفتند. موضوع چیست؟ چرا از هر شماره پنج عدد؟ چرا پنج نفر یک شماره مشترک دارند؟ اینهم یکی از حقه‌های کثیف جمهوری اسلامی بود، برای اینکه بگوید مثلًا ما هر روز به چهل نفر خبر اعدام می‌دهیم. حال آنکه به چهل بار پنج نفر یعنی به دویست نفر خبر

که در واقع آخر آن صف بودند اعدام شدند. جریان دادگاه بقیه زندانیها به خاطر شام خوردن دادیار و نماز خواندن قطع شد. روز بعد بقیه زنده ماندند. وقتی از ماجرا با خبر شدیم شوکه شدیم. هیچ حساب و کتابی در کار نبود. مرگ بالای سر همه می‌چرخید. خیلیها را هم اشتباہی کشتدند.

دو زندانی را برای اجرای حکم اعدامشان به اتاق «وصیت‌نامه» بردند. آنها دست به اعتراض زندنی چرا که می‌دانستند حکم‌شان نمی‌باید اعدام باشد. حتی پلاستیک برای ریختن لباسها و سایر وسایل به آنها دادند، اما در آخرین لحظات وقتی به لیست اعدامیها مراجعت کردند نام آن دو زندانی در آن لیست نبود. این دو زندانی وقتی از عمق کشtarها با خبر شدند، به نوعی، دچار شوک شده بودند. بنابراین اشتباہی به دار آویختن و اعدام کردن کم نبود.

تعدادی از چهارها در گوهردشت زنده ماندند. از جمله خود من. من اگر در اوین بودم شانس زنده بودنم خیلی کم بود. نه فقط دادگاههای کوتاه و یکی دو دققه‌ای، حتی مردم را بالای دار فرستاد یا در برایر جوخه تیرباران قرار داد.

در مورد تعداد شهدا، من شههای گوهردشت را بین ۱۰۰ تا ۱۵۰۰ نفر تخمین می‌زنم، در اوین بین ۱۰۰۰ تا ۱۵۰۰ نفر. در اوین از چهارها بین ۴۰ تا ۵۰ نفر زنده ماندند و مجاهدهای سر موضع همه شهید شدند. به خاطر پراکندگی ساختمانهای اوین و عدم کسب اطلاع دقیق، و نیز گروهی اعدام کردن، نمی‌توان بطور دقیق گفت چه تعداد شهید شدند اما حدس من همان است که گفتم. اعدامها نه فقط در گوهردشت و اوین، که در سرتاسر ایران بود، و می‌باید رقمی بین ۶۰۰۰ تا ۷۰۰۰ اعدامی را در سرتاسر ایران در نظر داشت. از این میان بی تردید حداقل ۱۰۰۰ زندانی چپ به شهادت رسیدند...

محاسبه با همسر یکی از شهدا

- اولین نشانه‌های قتل عام وسیع زندانیان چه بود؟
- اولین نشانه، قطع ملاقاتها بود که چون در سطحی وسیع و شامل بخش اعظم زندانیان می‌شد، ویژگی داشت و برای خانواده‌ها یک قطع ملاقات عادی نبود.

- علت قطع ملاقاتها را چه عنوان کردند؟
- تا جایی که من به خاطر دارم پس از آتش بس جنگ ایران و عراق، سازمان مجاهدین دست به عملیاتی به نام فروغ جاویدان زد که ضد حمله آن در ایران مرصاد نام

می دادند.

نویت من که شد همان پسرک جوان آمد و شماره ام را صدا زد. خودم را جلو انداختم، جلوتر از چهار نفر دیگر... چون قلبم واقعاً داشت از سینه ام بیرون می پرید. دیگر طاقت نداشتم. وارد اتاق که شدم یک میز با همان پسرک که پشت آن قرار گرفت و میزی دیگر با مردی مسن تر که او هم تعدادی لیست روپریویش قرار داشت. هردو به من نگاه کردند و مرد جوان گفت: «تو چرا اومدی؟». گفتم: «یعنی چه؟». گفت: «برو بکو پدرت بیاد». گفتم: «پدرم مريضه». گفت: «زندانی چیکارتنه؟». گفتم: «همسرم». گفت: «بکو پدرش بیاد». گفتم: «اوئم مريضه». گفت «برو یک مرد بفرست. بالاخره مردی که دارید؟». گفتم: «نه. ندارم. بعدش هم چرا مرد؟ چه فرقی می کند؟». گفت: «تو جوانی و ما حوصله غش و ضعف نداریم». گفتم: «غش و ضعف نمی کنم. من توانشو دارم. تو نگران نباش». مرد مسن گفت: «ولش کن، بکو». مرد جوان گفت: «بیا بشین». رفتم جلوی میز، روی یک نیمکت نشستم. او شروع کرد به نگاه کردن به لیست. با دست روی لیست راه می رفت و ردیفها را پشت سر می گذاشت. احساس وحشتناکی داشتم. هم نایاوری و هم اضطراب. ضربان قلبم بالا رفته بود. اما بطور جدی نمی خواستم غش کنم. صفحه اول، دوم، سوم، و... نمی دامن کدام صفحه را ورق زد. بالآخره ایستاد. نگاهی به من کرد و من آتش نگاهم را در نگاه کشیش ریختم. انگار پتکی به سرم زدند. گفت: «روز شنبه چادر سرت می کنم، می ری در بزرگ اوین، اونجا بهت می گنجاست». گفتم: «کشتنیدش؟». گفت: «اما نمی کشم. اگر هم چیزی شنیده ای، اعدام می کنیم». گفتم: «اعدامش کردین؟». گفت: «شنبه بهت می گن». از جایم بلند شدم. درست عین آدم آهندی. فقط می خواستم نیفتم، ولی بطور جدی قدرت راه رفتن نداشتمن. به طرف در خروجی رفتم. انگار کسی نبود یا شاید من نمی دیدم. وارد حیاط که شدم یک دفعه احساس کردم روپریویم ایستاده با لبخندی زیبا. خودش بود. واقعاً او را می دیدم. یکباره حالم بد شد و چند نفر از خانواده های زندانیان آمدند و کمک کردند. یکی از آنها ماشین آورد و مرا سوار کردند... ■

کتاب چشم‌انداز

منتشر می کند:

بهروز امدادی اصل
نامه هایی از تهران
(۱۳۷۲ - ۱۳۶۷)

محسن یافانی

حکومت اسلامی: ضرورت یا تصادف؟

هرگونه بحث و بررسی در باره وضعیت و سرنوشت جامعه ایرانی به این پرسش اساسی باز می گردد که آیا برقرار شدن حکومت اسلامی در ایران یک ضرورت تاریخی و در نتیجه اجتناب ناپذیر بود، یا آنکه محصول شرایط فوق العاده و گذرايی که در دوران کوتاه میان سالهای ۵۵ تا ۵۷ پدید آمد؟ به عبارت دیگر، آیا آن نیروی سیاسی مذهبی که از درون انقلاب سر برآورد و رئیس سلطنتی را سرنگون کرد و جای آن را گرفت، اصلی ترین نیرویی بود که از طبیعت و مقتضیات اجتماعی بود که بدان صلاحیت و اهلیت و می گرفت، و همین طبیعت و مقتضیات اجتماعی بود که از خواست تا جامعه را در مسیر متناسب و اختیار اداره و هدایت جامعه را داد و از او خواست تا جامعه را در مسیر متناسب و هماهنگ با ویژگیهای اساسی آن قرار دهد؟ و باز، از زاویه ای دیگر، آیا این نیروی سیاسی مذهبی از چنان نفوذ و اعتبار و بویژه، از چنان حقانیتی برخوردار بود که اگر به دلایلی به قدرت هم نمی رسید، روزی دیگر سر بر می آورد، و پرده ای که از ۵۷ بهمن ۲۲ آغاز شد، از تاریخ دیگری آغاز می گردید؟

صرفنظر از طرفداران و دوستداران حکومت اسلامی، کم نیستند کسانی که به این پرسشها پاسخ مثبت داده اند. اکثریت مفسران و تحلیلکران غربی، که افکار عمومی را در کشورهای خود شکل می دهند، و زمینه سیاستهای خارجی حکومتها بشان را فراهم می کنند، از این جمله اند. اینان، که در آغاز ظهور این نیروی مذهبی سنتی در کشوری که چهار اسبه در شاهراه «مدربنزاوسون» پیش می تاخت، دچار حیرت و سرگردانی شده بودند، و نایاوری خود را در برابر صعود مقاومت ناپذیر آن با طرح پرسشها بی پایان در باره توانایی و تداوم حکومت اسلامی به نمایش گذاشتند، به سرعت از انکار و تردید و مقابله با آن دست کشیدند و کوشیدند، علیرغم نفرت و انجاری که از آن داشتند، آن را به عنوان واقعیتی که از آن غفلت کرده بودند پذیرند و در محاسبات خود وارد کنند. دولتهای غربی نیز همین موضع را با منافع خود

جذب اشکال و روشهای تمدن غربی صرف کرد و از این راه، - بویژه طی دو دهه آخر حکومت محمدرضاشاه - دگرگونیهای عظیم پذیرفت و گامهای بلندی به سوی جامعه مدنی برداشت و از لحاظ مادی به پیشرفت‌های بزرگی نایل شد، در عین حال میراث کهن مذهب سنتی را به عنوان پاسخ یا بدیل در برابر همه این تحولات در خود زنده نگاهداشت و پرورش داد و نیرومندتر کرد، چنین استدلال می‌شود که اولاً اخذ اشکال و شیوه‌های تمدن غربی را آورد اقلیتی ناچیز از متعددان و روشنفکران «خود فروخته» و «غیربزده» بود و با خواست قلبی و تفاضای واقعی توده‌های مردم، که فرهنگ و جهان‌بینی شان را اسلام تشکیل می‌داد، ارتباطی نداشت؛ ثانیاً، حاصل و عامل تغییرات و حتی پیشرفت‌های اقتصادی و اجتماعی حکومتها بیانی بودند که هیچ وقت از وجاهت و محبویتی برخوردار نبودند و اگر هم عمل و رسمآ دست نشانده بیکانگان نبودند، اساساً دست در دست آنها داشتند، و منشاً و تکیه‌گاه قدرت و دوام خود را در میان آنها می‌جستند، و بنابراین طبیعی بود که برنامه‌ها و سیاستهایشان از طریق نظرخواهی از مردم و در مشارکت با آنها تنظیم و اجرا نشود، و بر عکس، متوجه تأمین منافع بیکانگان و وسیله‌غارث و چپاول شروتهای مادی و معنوی باشد؛ رابعاً، این تحولات و پیشرفتها در جوهر خود با هویت و ذهنیت اصیل ایرانی، که طبیعاً از اسلام مایه می‌گرفت، درست نبود، و از همین رو، همواره سطحی و تصنیعی و تحمیلی و وارداتی ماند و در روح و روان ایرانی رسوخ نکرد. مقاومت ذهنی و معنوی در برابر این تحولات و پیشرفتها تا آنجا بود که در سالهای آخر رژیم گذشته، حتی در میان روشنفکران نیز کسانی پیدا شدند که تمامی جریان اخذ تمدن غربی را زیر سوال برندند و با انتقاد از غرب و غربیگی، راه نجات و رستگاری را در بازگشت به خویشتن می‌دیدند و حفظ ارزشها و سنتهای کهن را تبلیغ می‌کردند.

براساس این توضیحات چنین نتیجه گیری می‌شود که اصولاً نهضت و حرکت و گرایش تجددخواهی یک توطئه تمام عبار استعماری برای کشاندن ایران به زیر سلطه و نفوذ غرب بوده است؛ حال آنکه ملت ایران اساساً تمايل و نیازی به وارد شدن در مدار تمدن غربی نداشته و با فرهنگ و جهان‌بینی خود - اسلام و متفرعات آن - بهتر و کاملتر و آسانتر می‌توانسته به آرزوها و آرمانهای خود دست یابد و به اصطلاح خود را متحقق کند. به همین علت هم از آغاز و به نحوی مستمر در مقابل جریان تجددخواهی در همه اشکال و عوارض آن مقاومت و مبارزه کرده، و اگرچه این مقاومت و مبارزه زیر و بالای فراوان داشته و دوره‌های متعددی از ضعف و عقب‌نشینی را طی کرده، سرانجام به یعنی توانایی پیامبرگونه خمینی، خود را از احساس حقارت و تردید رها کرده و وارد عرصه شده، و از آنجا که فی الواقع عرصه به او تعلق داشته، به آسانی و به سرعت آن را در اختیار گرفته است.

باید انصاف داد که این تحلیل از تاریخ معاصر جامعه ایرانی، که ما به گونه‌ای شتابزده و سر و دست و پا شکسته خطوط اصلی آن را طرح کردیم، سراسر ساخته و

همسازتر دیدند و در عین رعایت نوعی فاصله سیاسی - اخلاقی روایت اقتصادی خود را با حکومت اسلامی حفظ کردند.

در داخل کشور نیز، بدون در نظر گرفتن شمار کثیر شیفتگان و پاک‌باختگان امت حزب الله، بودند کسانی که علیرغم بیکانگی با اسلام و نفرت از حکومت پیشنهادی اش، در مقابل واقعیت قدرت و سیطره نیروی مذهبی برآمده از انقلاب، سپر انداختند و به اعتبار و حقانیت آن اقرار کردند، و سعی کردند تا غیرمنتظره و ناپنهنگام بودن آن را با توسل به غفلتها و کوتاهیهای خود توضیح دهند. هرچند، به آسانی می‌توان دید که با گذشت زمان، شمار چنین کسانی، از آنجا که در تماس نزدیک با واقعیت حکومت اسلامی بوده و آن را به تن و جان تجربه کرده‌اند، در مقایسه با همتایان غربی شان کمتر و کمتر شده است.

باید انصاف داد که مفسران و تحلیل‌گرانی که به پرسش‌های بالا جواب مثبت می‌دهند، برای توجیه و تعلیل نظر خود، دلایل و زمینه‌های تاریخی و اجتماعی کمی در اختیار ندارند. تاریخ معاصر جامعه ایرانی مشحون از قراین و اماراتی است که با آنها می‌توان ماجراهای سر برکشیدن نیروی مذهبی سنتی (یا بنیادگرا) و استقرار حکومت اسلامی را توضیح داد:

گفته می‌شود که از اوان جنبش مشروطه، یعنی از آغاز جریان تجددخواهی و کشیده شدن ایران به مدار تمدن غربی، اسلام در شکل سنتی و یکپارچه آن، همواره به عنوان یک نیروی سیاسی در صحنه حاضر بوده و نقش اساسی را به عنوان مدافع و ضامن هویت و استقلال ملت ایران به عهده گرفته است. شخصیت‌هایی چون سید جمال الدین، شیخ فضل الله نوری، مدرس، ابوالقاسم کاشانی، و عناصری نظیر فدائیان اسلام، که همکی از رهبران و بازیگران صاحب‌نفوذ و مؤثر دوران خود بوده‌اند، با همه تفاوت‌هایی که در عقاید و برداشتها و شیوه عملشان وجود دارد، شجرةالنسب اسلام سیاسی سنتی را تشکیل می‌دهند.

همچنین گفته می‌شود که جریانی که با شعارهای «مشروعه» در برابر مشروطه و «دین نبی» در برابر قانون اساسی ظهور کرد، و توانست در همدستی با محمدعلی‌شاه مشروطیت را برای اندک زمانی تعطیل کند و مجلس را به توب بینند، اگرچه در مقابل ائتلاف تجددخواهان و رهبران مذهبی میانه رو شکست خورد و رهبر خود را بر سر دار یافت، از میان نرفت و به حیات خود ادامه داد. و اگرچه نمایندگان و رهبران آن از خط اول آرایش نیروهای اجتماعی کنار زده شدند، اعتبار و نفوذ خود را در اعماق جامعه و بویژه در نزد آن گروههای اجتماعی که سرسخت‌ترین و صادق‌ترین پاسداران سنتها و نوامیس جامعه بودند، حفظ کردند و حتی گسترش دادند. در واقع، نیروی مذهبی سنتی هیچ‌گاه صحنه را به کلی ترک نکرد و هر از گاهی که فرست مناسبی به دست می‌آورد وارد عمل می‌شد و با ضریبه‌های کاری و چشمگیر حضور و تداوم خود را ثابت می‌کرد.

در توضیح این تناقض که چرا جامعه ایران پس از آنکه سه ربع قرن را به اخذ و

عنوان یکی از شاخه‌های اپوزیسیون دوام بیاورد، عمدتاً به این علت بود که علیه رژیم منور و فاقد حقانیت برا پاشده بود.

از سوی دیگر، گذشته از جریانهای نظری «نهضت آزادی»، که برنامه‌اش آشتبادن اسلام با جامعه مدنی و اقتصاد لیبرال بود، و بنابراین نمی‌توانست یاور و تکیه‌گاه اسلام سنتی و بنیادگرا باشد، (حقیقتی که بلافاصله پس از انقلاب اثبات شد)، سر برآوردن نهضتی نظری «مجاهدین خلق»، که در پی یافتن اشکال جدید مبارزه به مارکسیسم - لنینیسم متول شده بود، یا جریان «شیعیتی»، که می‌کوشید با ارائه تعبیری پس احساساتی و اخلاقی از شعارها و افسانه‌های مذهبی، قرائت جدیدی از تشیع عرضه کند، بیش از آنکه نشانه نوعی احیاء یا رنسانس مذهبی باشند، حکایت از ورشکستگی و انزواج روافروزن مذهب سنتی یا بنیادگرا می‌کردند. اغراق نخواهد بود اگر بگوئیم که وحشت سردمداران و متولیان مذهب سنتی در برابر این جریانات، از دستپاچگی رژیم پهلوی در مقابله با آنان دست کمی نداشت.

این نکته بسیار روشن‌کننده است که در سالهای اول دهه پنجماه، یعنی حدود ده سال پس از شورش ۱۵ خرداد، که در زمان خود مملکت را به لرزه درآورده بود، اعتبار و نفوذ مجاهدین و جریان شیعیتی در میان مذهبیان سیاسی، یکسره عناصر مذهب سنتی و طرفداران خمینی را پشت سر گذاشت و آنان را به شدت تحت الشاعع خود قرار داده بودند. تصادفی نبود که بسیاری از روحانیانی که علیه رژیم شاه مبارزه می‌کردند و عموماً از شاگردان یا طرفداران خمینی بودند، با اوج گرفتن فعالیت‌های مجاهدین، مصراحت از خمینی می‌خواستند که او نیز از آنها طرفداری کند. این روحانیان کرهاً یا طوعاً همراهی و حتی همکاری با مجاهدین را پذیرفته و به همین علت عده‌ای از سرشناس‌ترین آنها، نه در ادامه فعالیت‌هایشان به نفع خمینی، که به علت روابطی که با مجاهدین داشتند، به زندان افتادند.

در اینجا بی‌مناسبت نیست که اندکی بر آنچه در سالهای اول نیمة پنجماه، در زندانهای سیاسی ایران می‌گذشت، مکث کنیم. از پیش بگوییم که ترتیب و تعداد زندانیان سیاسی فقط به نحوی نسبی و مشروط وضعیت عمومی و کل اپوزیسیون رژیم شاه را نشان می‌داد و عمدتاً حاکی از کیفیت و کیفیت آن دسته از نیروهای اپوزیسیون بود که به روش‌های قهرآمیز و قاطع اعتقاد داشتند و عمل می‌کردند.

در میان زندانیان سیاسی، که تعداد آنها برحسب تخمینهای خود زندانیان هیچگاه در یک زمان از چهار الی پنج هزار نمی‌گذشت، صرف‌نظر از کسانی که به دلایل مختلف دستگیر شده و چیزی شبیه به نیمه از زندانیان را تشکیل می‌دادند، بقیه را می‌توان به سه گروه یا جریان تمام‌آمیز و مشخص تقسیم کرد و بر این سه جریان می‌توان به تسامح چپ انقلابی («سازمان فدائیان خلق») و دیگر گروههای مارکسیست - لنینیست معتقد به مبارزه مسلحه، نیروهای مذهبی انقلابی («سازمان مجاهدین خلق»)، و نیروهای مذهبی سنتی (روحانیان، طلبه‌ها و بازاریان طرفدار خمینی) نام گذاشت.

پرداخته طرفداران و توجیه‌گران به قدرت رسیدن حکومت اسلامی نیست و در آن رگه‌ها و جنبه‌هایی از واقعیت متناقض و پیچیده حیات جامعه ایرانی در دوران معاصر را می‌توان تشخیص داد. اما آنچه نمی‌توان پذیرفت این است که این تحلیل را توضیح دهنده تمام واقعیت بدانیم، چرا که جامعه ایرانی در آستانه انقلاب بهمن ۵۷ مخصوصاً حقایق دیگری نیز بود که در زیر برخی از آنها را برمی‌شمریم:

نخست آنکه از آغاز جنیش مشروطیت به این سو، مذهب چه در هیئت سازمانی و مادی آن و چه از لحاظ ذهنی، ضربات شدید و مؤثری دریافت کرده و در نتیجه جایگاه و اهمیت خود را تا حدود قابل ملاحظه‌ای از دست داده بود. این ضربات بیش از آنکه ناشی از سیاستهای حاکم برای محدود کردن و تحفظ کنترل درآوردن مذهب باشد، محصول منطقی رشد و تحول جامعه و حرکت آن به سوی اشکال مدنی و عرفی و آشنازی با فرهنگ و ذهنیت جدید بود. درست است که اکثریت قاطع مردم ایران همچنان مسلمان بودند - یا دقیق‌تر بگوئیم خود را مسلمان می‌پنداشتند یا اعلام می‌کردند. ولی در نظر اکثریت همین مسلمانان، مذهب کارکرد و نقش اجتماعی خود را از دست داده و به امر خصوصی تبدیل شده بود، و بروزات اجتماعی آن به اموری نظیر مراسم مرگ و عروسی و ختنه سوران و... محدود گردیده بود. طبعاً منظور این نیست که دوران مذهب به سر آمده بود و داشت از جامعه ما رخت برミست. در حالیکه اینبوی از موهوم‌ترین عقاید و عقب‌مانده‌ترین رفتارها، فقط به علت قدمت و سابقه هزاران ساله شان، حتی در پیشرفت‌ترین جوامع، همچنان به حیات خود ادامه می‌دهند، نمی‌توان تصور کرد که مذهب، یعنی سازمان یافته‌ترین شکل خرافات، به این سرعت از حیات اجتماعی جامعه عقب‌مانده‌ای نظیر ایران، کنار گذاشته شود. همینقدر می‌توان گفت که در دوران مورد نظر ما، جامعه ایرانی، در مقایسه با دیگر جوامع اسلامی، (شاید به جز ترکیه) کمتر از همه مذهبی بود، و تنها طبقه‌ای که با تمام نیرو بدان چسیبده بود و با پیگیری و وسوس بدان عمل می‌کرد و ایمان داشت، طبقه‌ای بود که با نام خرد، بورژوازی سنتی شناخته می‌شود. در میان اعضای این طبقه بود که مذهب حضور زنده و فعال داشت و همانقدر زندگی خصوصی و فردی مؤمنان را رنگ و شکل می‌داد که رفتار اجتماعی و عقاید و مواضع سیاسی و بطور کلی جهان‌بینی شان را.

این عقب‌نشینی عمومی مذهب در صحنه حیات اجتماعی، در عرصه خاص فعالیت و مبارزه سیاسی نیز منعکس بود، و بخصوص گرایش سنتی (یا مکتبی، یا بنیادگرایی) آن روز به روز منزوی‌تر و با شرایط معاصر بیکانه‌تر می‌شد. آخرین نمایش قدرت این گرایش حرکات و مبارزاتی بود که در اوایل دهه چهل به رهبری خمینی صورت گرفت و در ۱۵ خرداد ۴۲ به نقطه اوج خود رسید. حرکت ۱۵ خرداد، با آنکه توده‌های مردم محروم هم در آن شرکت کردند و قربانیان فراوانی هم دادند، به سرعت بوسیله رژیم سرکوب شد، و پژواک اجتماعی آن در اندک زمانی فروکش کرد و اگر توانست در وجود خمینی و طلبه‌ها و مریدانش به حیات خود ادامه دهد و به

مختلف اجرا شد، و تصور می‌رفت که همچنان ادامه یابد. با همین تصور بود که در شب ۴ آبان ۱۳۵۶ آقایان طالقانی و هاشمی رفسنجانی نیز در راهرو بند یک زندان اوین چشم انتظار اعلام خبر عفو و آزادی خود بودند. ولی حادث و رویدادهای خارج از زندان مسیر دیگری برای خود اختیار کرده بود، و بر اثر بالاگرفتن موج حرکات آزادیخواهانه وتظاهرات دانشجویان، ساواک برنامه آزاد کردن زندانیان را معلق گذاشته بود.

منظور از این اشارات مختصر و گذرا نشان دادن این نکته است که هر سه جریان معتقد به مبارزه قهرآییز و انقلابی، پیش از آغاز اولین حرکات انقلاب شکست خورده و عمدها از صحنه نبرد خارج شده بودند. آنها نه در عرصه مبارزه فعال و اعلام شده‌شان با رژیم به موفقیتی رسیدند و نه از لحاظ درونی توانستند برنامه و سیاست معتبر و پایداری برای خود فراهم کنند. به آسانی می‌توان تصور کرد که در صورتی که رژیم شاه چند سال دیگر به حیات خود ادامه داده بود، از این سه جریان آثار چندانی، مگر یادگارهایی که در زمینه اخلاق مبارزه و مقاومت از خود برجای می‌گذاشتند، چیز دیگری باقی نمی‌ماند.

انقلاب ایران، یا دقیق‌تر بگوئیم، جنبش آزادیخواهانه‌ای که به انقلاب تبدیل شد، از جای دیگری آغاز گردید. این جنبش که نه ادامه مبارزات قهرآییز و «تبليغات مسلحانه» فدائیان و مجاهدین بود، و نه دنباله حرکت ۱۵ خرداد، نقطه عزیمت دیگری برای خود انتخاب کرد، که چیزی نبود مگر ادامه منطقی و طبیعی تلاشها و مبارزاتی که ملت ما از آغاز قرن کنونی برای به دست آوردن آزادی آغاز کرده و جز در دورانهای کوتاه و گذرا، به نتیجه رسیده بود.

با توجه به رابطه خصمانه و آشتبانی پذیر میان نیروهای ملی و آزادیخواه با رژیم شاه، که نطفه آن در کودتای ۲۸ مرداد ۳۲ بسته شده و علیرغم همه تحولات اجتماعی و اقتصادی، تغییر نکرده بود، به روشنی می‌توان دید که جنبش آزادیخواهانه‌ای که در میانه دهه پنجماه به راه افتاد، اساساً سر برآوردن نهضت ملی - با دو خصوصیت ضد استبدادی و ضد استعماری - بود، که با وجود شکست در ۲۸ مرداد سال ۳۲ و ناکام ماندن در مبارزات دو سه ساله اواخر دهه چهل، هرگز موضوعیت خود را از دست نداده و از دستور روز خارج نشده بود. و اگرچه طی سالهای طولانی در سایه نیروهای پرسرو صدای دیگری قرار گرفته بود که قبل از آنها اشاره کردیم، بزرگترین و غنی‌ترین سرمایه و میراث سیاسی ما را در خود ذخیره داشت و وزن و اعتبار بزرگترین رهبر سیاسی تاریخ معاصر ایران، یعنی دکتر مصدق، پشتونه آن بود.

این جنبش، در آغاز نمایندگان طبیعی و برقع خود را به صحنه فرستاد که در وجود رهبران سیاسی قدیمی، روشفکران مستقل و متعدد و احزابی نظریه جبهه ملی و نهضت آزادی، و سازمانهایی همچون کانون نویسندها، کانون وکلا، جمعیت دفاع از

گروه اخیر همواره در مقایسه با دو گروه دیگر در اقلیت بود و به جز تعدادی از روحانیان و بازاریان که سوابق طولانی در مبارزه با رژیم شاه داشتند، بیشتر از طبله‌هایی تشکیل می‌شد که از شهریه بکیران خمینی بودند و هر سال به دنبال تظاهراتی که به مناسب سالگرد ۱۵ خرداد به راه می‌انداختند، بوسیله ساواک دستگیر و روانه زندان می‌شدند.

طی دو سه سالی که زندانیان در درون زندان از امکانات و آزادی عمل نسبی‌ای برخوردار بودند و اداره امور داخل خود را در دست داشتند (سالهای ۵۰ تا ۵۲)، در بخش مذهبی (چه انقلابی و چه سنتی) کنترل و هدایت امور در دست مجاهدین بود. اینان از چنان اعتبار و نفوذی برخوردار بودند که حتی روحانیان با سابقه هم در امور روزمره خود از آنها تبعیت می‌کردند، تا آنجا که در نمازهای جماعت پیشمنازی جوانان مجاهد را هم می‌پذیرفتند. تا آنکه در سال ۵۴ انشعاب و تصفیه‌ای درون سازمان مجاهدین رخ داد که طی آن گروهی از اعضاء به مارکسیسم - لینینیسم گرانیدند و برای مدتی سازمان را مصادره کردند و در اختیار گرفتند. این ماجرا در زندان به روحانیان و دیگر مذهبیان سنت‌گرا فرست داد تا خود را از قید رقت داد تا خود را از قید رقت مجاهدین آزاد کنند و جمع مجزا و مستقل برای خود تشکیل دهند. بسیاری از اینان در ابراز تبریز از مجاهدین و مخالفت با آنها تا آنجا پیش رفتند که راه سازش با ساواک را در پیش گرفتند و از این طریق آزادی خود را باز خریدند.

در ارتباط با وضعیت زندانیان سیاسی و سه گرایش اصلی در میان آنها، اشاره به یک نکته دیگر هم برای روشن شدن مطالبی که بعد خواهد آمد، ضروری است: کم و بیش همزمان با انشعاب و تصفیه در سازمان مجاهدین، که رخنه و هجوم ساواک را نیز به دنبال داشت و عملأ باعث فروپاشی آن شد، سازمان فدائیان خلق نیز زیر ضربات پی در پی ساواک متلاشی شد، و از این دو سازمان جز معدودی اعضا و هواداران پراکنده باقی نماند. اما آنچه به شکست نظامی این دو سازمان اعیان بیشتری می‌داد، بحران نظری و سیاسی آنها و این واقعیت بود که در مورد هردوی آنها مشی مسلحانه به بن‌بست رسیده، دیگر آینده‌ای برای آن قابل تصور نبود. چنانکه قبل از هم اشاره کردیم، موقعیت جریان مذهب سنتی هم در صحنه مبارزه سیاسی در برابر رژیم از وضعیت دو سازمان یاد شده بهتر نبود، و تنها خمینی بود که در تعیید، سرسختانه و لجوچانه بر حفظ موضع خود پافشاری می‌کرد.

در چنین اوضاع و احوال بود که ساواک، با مطمئن شدن از شکست مخالفان افراطی و انقلابی رژیم، از اواخر سال ۵۵ تصمیم گرفت تا درهای زندان را - که طی دو سه سال قبل حتی به روی زندانیانی که دوران محکومیتشان را گذرانده بودند، بسته باقی مانده بود - کم کم بکشاید و بخصوص آن دسته از زندانیانی را که حاضر به پذیرفتن سازش و ندامت بودند، آزاد کند. از جمله کسانی که پیش از همه از این سیاست سود بردند روحانیان و افراد جزو جریان مذهب سنتی بودند. سیاست ساواک در مورد آزاد کردن تدریجی زندانیان از ۱۵ بهمن ۵۵ تا ۲۸ مرداد ۵۶ به مناسبهای

گامهایی به عقب برداشت، به ناگاه شرایط ایده‌آل برای وارد عمل شدن نیروها و گرایش‌های افراطی و انقلابی فراهم گردید. همین نیروها بودند که به سرعت کنترل جنبش آزادیخواهانه را از دست رهبران معتمد و میانه را آن به در آوردند و آن را به یک انقلاب تمام عیار تبدیل کردند. در رأس این نیروها و با فاصله‌ای بسیار عظیم از دیکران، نیروی مذهبی سنتی به رهبری خمینی قرار داشت، که اولاً در طول سالهای سرکوب از لحاظ مادی و سازمانی آسیب چندانی ندیده بود، و بخصوص رهبر به اصطلاح فرهمند آن دست نخورده و تر و تازه با حفظ مواضع تند و قاطعه‌اش باقی مانده بود؛ ثانیاً، پشت جبهه تاریخی و نیرومند خود را در وجود خرده‌بورژوازی سنتی در اختیار داشت؛ ثالثاً، شبکه گسترده و پیچیده و به شدت کارآی روحانیت و مساجد را قصه کرد؛ رابعاً با سرعتی محیرالعقلون به شعارها و بطور کلی به زبان مذهبی خود آب و رنگ انقلابی و مردمی داد؛ خامساً، با اتخاذ یک سیاست قاطع و آشتبانی ناپذیر راه هرگونه مصالحه و سازش نیروهای میانه را با رژیم را بست و آنها را به نیز سیطره خود کشید...

شاخه‌های دیگر نیروهای افراطی و انقلابی نیز که در رأس آنها فدائیان و مجاهدین قرار داشتند، از این نهد بی‌کلاه نماندند. آنها نیز، به رغم اینکه در آستانه انقلاب از لحاظ مادی و سازمانی متلاشی شده بودند، با برخورداری از شرایط انقلابی، یک شبه ره صد ساله پیمودند و تا فرداي ۲۲ بهمن ۵۷ به دو سازمان بزرگ سراسری تبدیل شدند. و اگرچه از لحاظ قدرت و اعتبار با نیروی مذهب سنتی قابل مقایسه نبودند، ولی در حدود توانایی شان هدفها و مسیر همان نیرو را دنبال می‌کردند و در تبعیجه خواه ناخواه به یار و یاور بی‌جیره و مواجب آن تبدیل شده بودند.

سر برآوردن یک مرکز قدرت جدید در برابر رژیم، تکلیف توده‌های وسیع یا اکثریت خاموش را به خودی خود معین کرد و آنها را همچون براده‌های آهن به سوی خود کشید؛ بویژه که این توده وسیع، که بخش عظیمی از آن را خیل میلیونی حاشیه‌نشینان و ریشه‌کن شدگان دوران پیشرفت و رونق اقتصادی تشکیل می‌دادند، همواره با رژیم شاه بیکانه مانده بود، و از سوی دیگر، در وجود مرکز جدید قدرت علایم و نشانه‌های فراوانی از آشنایی و خودی بودن می‌دید. برای اولین بار بود که توده‌های محروم و عقب‌مانده شاهد ظهور یک قدرت سیاسی بودند که می‌توانستند آن را از آن خود و خود را با آن یکانه و متحد بدانند، زبان ساده و خام و کچ و کوله‌اش را درک کنند و پیروزی آن را تحقق خواستها و آرزوها و شفای عقده‌ها و کینه‌های سرکوب شده خود بدانند، و بطور کلی، تحقق و اغواء و ارضاء خود را در تحقق و پیروزی آن بجوبند.

همانگشتن بالمال نیروهایی را که قبلًا به آنها اشاره کردیم (خرده‌بورژوازی سنتی، نیروهای سیاسی انقلابی و افراطی، توده‌های محروم و حاشیه‌نشینان) در حول مرکز قدرت جدید، کم و بیش به آسانی می‌توان فهمید. آنچه فهمیدن‌ش دشوارتر است و به راستی یکی از پیچیدگیها و بفرنجیهای اصلی انقلاب ایران را تشکیل می‌دهد،

آزادی و حقوق بشر و... مجسم شده بودند. همینان بودند که با برآوردن صحیح از شرایط سیاسی داخلی و خارجی، موقع را برای ابراز وجود و طرح صریح و بی‌پرده خواستهای خود مناسب دیدند و با این کار خود دیوارهای ترس و سکوت را که طی بیش از بیست سال حکومت دیکتاتوری و پلیسی برافراشته شده بود، شکستند، و حکومت شاه را که هنوز در اوج قدرت خود بود و نشئه موقفيتهای مالی و اقتصادی دو سه ساله بعد از چهار برابر شدن قیمت نفت را در سر داشت، و هنوز آگاهی چندانی نسبت به مشکلات و بحران اقتصادی ای که در پیش رو داشت، به دست نیاورده بود، و گمان می‌کرد که می‌تواند برنامه سیاسی «فضای باز» را هم نظیر دیگر برنامه‌های عمرانی یا اصلاحات اداری اش جا بیندازد، می‌آنکه خلی در قدرت مطلق‌اش وارد شود، غافلگیر کردن.

با همه انعکاس سریع و گسترش ای که به صحنه آمدن نمایندگان جنبش آزادیخواه در تمامی جامعه، و بویژه در میان آن بخشی که خرده‌بورژوازی جدید خوانده می‌شود، ایجاد کرد، به زودی آشکار شد که اینان، در برقرار کردن پیوند با مخاطبان اصلی و طبیعی خود گرفتار مشکلات و موانعی هستند. واقعیت این بود که سرکوب و در تبعیجه تعطیل مبارزه آزادیخواهانه طی بیش از دو دهه، از یک سو، و دگرگونیهایی که در ساختار اجتماعی کشور ما پدید آمده بود، از سوی دیگر، شکاف عمیقی میان رهبران و سازمانهای قدیمی و نسل جدیدی که در طی سالهای تعطیل بار آمده بود، ایجاد کرده بود. نسل جدید نیروهایی را که در سالهای اخیر در پیکاری مسلحانه و قهرآمیز با رژیم دست و پنجه نرم کرده بودند، بهتر به خاطر می‌آورد و با آن پیوند نزدیک‌تر و ملموس‌تری داشت.

عامل دیگری که این آشنایی و پیوند را قویتر می‌کرد، فضای سیاسی خاصی بود که در آن سالها هنوز بر سراسر جهان و از جمله بر میهن ما حاکم بود؛ سالهای دهه‌های شصت و هفتاد میلادی شاهد اوجگیری جدید جنبش چپ و دیگر نیروهای مترقبی و طرفداران دگرگونیهای قاطع و اساسی، در مقیاس بین‌المللی بود. با آنکه اردوگاه سوسیالیسم واقعاً موجود به رهبری شوروی اعتبار خود را تا حد زیادی از دست داده بود، جریانها و گرایش‌های بیشمار و متنوعی در سراسر جهان به این جنبش نیرو و توان تازه‌ای بخشیده بودند. رشته پایان‌نایپذیر حوادث و رویدادهای هیجان‌انگیز و پر سر و صدا نیز در چهار گوشه دنیا به این تب و تاب دامن می‌زد؛ انقلاب فرهنگی چین، جنگ ویتنام، مسئله فلسطین، جنبش‌های جوانان در سراسر اروپای غربی و آمریکا، اتخاذ مشی مسلحانه در مبارزات انقلابی آمریکای لاتین، ضمن داغ نگاهداشت تنور مبارزه برای در هم ریختن وضع موجود، بویژه به معنا و مفهوم انقلاب جاذبه و جلا و حتی تقدس تازه‌ای می‌بخشیدند، و تحقق آن را امری ممکن و در دسترس جلوه می‌دادند.

در این فضای فکری و روانی، که طبعاً کشور ما را نیز در بر می‌گرفت، هنگامی که رژیم شاه در برابر اولین قدمهای جنبش آزادیخواهانه دچار تزلزل شد و

بی شعوری و جهل حیرت انگیزشان، هرچه می خواستند می گفتند و می کردند. و هر وقت مناسب می دیدند، تا آنجا پیش می رفتد که غیرمذهبیان را نجس یا مهدوی الدام اعلام کنند، غیرمذهبیان، چنانکه گویی با کودک یا دیوانه ای سر و کار دارند، با لطایف الحیل و با رو در بایستی فراوان با مذهبیان سخن می گفتند و می کوشیدند تا از آزادن و رنجاندن آنها پرهیز کنند و بوسیله از اشاره به آنچه که اساس و اصول اعتقادات و ایمان آنها را تشکیل می داد خودداری می کردند. به عبارت دیگر، آنها با حیرت و وحشت هرچه بیشتر شاهد آن بودند که یک بار دیگر شمشیر زنگ زده «تکفیر» از نیام بیرون کشیده شده و به دست مذهبیان سنتی برق و جلای تازه ای یافته و آماده فرود آمدن بر گردان آنهاست.

با استفاده از همین شمشیر بود که نیروی مذهبی سنتی، در آغاز با تعارف و چرب زبانی و سپس با تحکم و سرزنش بر بخش غیرمذهبی جامعه چیره شد.

اما پرداختن به این مطالب از حوصله و بضاعت این مقاله خارج است. قصد ما در اینجا سعی بر این بوده است که با مرور در تاریخ معاصر ایران و نیز با استفاده از تجربه ها و مشاهدات شخصی نشان دهیم که سرنگونی رژیم سلطنتی و استقرار حکومت اسلامی محصول حتمی و اجتناب ناپذیر شرایط تاریخی و اجتماعی کشور ما نبوده است. چنانکه گفتیم وجه یا لب سیاسی مذهب سنتی که نیروی اصلی این چرخش نابهنه کام را تشکیل می داد، به علت خصلت فوق العاده عقب مانده و ناتوانی اش در اطباق با دنیای جدید و مقتضیات آن نیرویی در حال عقب نشینی دائم و در آستانه خارج شدن از صحنۀ سیاسی جامعه می بود. برخلاف ادعای مدافعان و مبلغان و توجیه گران حکومت اسلامی، که با ملاحظه ظهور غیرمتربقه و برق آسای مذهب بنیادگرا کوشیدند برای آن ورقه هویت تاریخی و اجتماعی فراهم کنند و آن را بدیل یا پاسخ کشورهای مسلمان در برابر تمدن غربی قلمداد نمایند، علت اصلی برکشیدن این نیرو را باید از یکسو در شرایط خاص و استثنایی دوران کوتاه و گذرای نیمة دوم دهه هفتاد میلادی، و از سوی دیگر، در وجود خمینی جستجو کرد، که گویی به دنیا آمده بود تا یکبار دیگر نقش شختی را در تاریخ اثبات کند.

اکنون وقت آن است که بگوییم حتمی یا اجتناب ناپذیر نبودن، و بر عکس، تصادفی بودن یک حادثه تاریخی، هیچ از اهمیت آن نمی کاهد و مانع بقا یا تأثیرات و عوارض آن نمی شود. در واقع، دکتر گوینها و تحولات جوامع بشری، متناسب با درجه پیشرفت و برخورداری شان از اشکال و روش‌های مدنی، همانقدر که از علل و آکاهی و منطق اجتماعی تأثیر می پذیرد، دستخوش تصادف و جنون و هرج و مرج نیز هست، که خود از درون خود جامعه بر می خیزند و از امکانات و ظرفیتهای آن بشمار می آیند. از یک نگاه، مبارزة سیاسی در تلاش عناصر آگاه و خردمند جامعه برای کنترل و محدود کردن عامل دوم، یعنی عامل تصادف، و در مقابل، کمک به فراهم آوردن شرایط مناسب برای فعل کردن امکانات و ظرفیتهای طبیعی جامعه خلاصه می شود. و این مطلبی است که بعداً به آن خواهیم پرداخت ■

موضع و رفتار بخش آگاه تر و غیرمذهبی جامعه در برابر قبضه شدن رهبری به وسیله یک نیروی مذهبی، آن هم از نوع قشری و متصب آن بود. این بخش از جامعه، که اشاره چون کارمندان بخش‌های عمومی و خصوصی، معلمان و دانشجویان، قضات و وکلا، هنرمندان و روشنفکران، و همچنین درصد بالایی از کسبه و بازاریان و صاعبان سرمایه را در بر می گرفت، همان نیروی اجتماعی ای بود که در پس جنبش آزادیخواهانه قرار داشت. به صحنۀ آمدن نیروی مذهبی سنتی و قبضه شدن رهبری به وسیله آن، که جنبش دموکراتیک را به یک حرکت براندازی تمام عیار به نام انقلاب اسلامی تبدیل کرد، بخش غیرمذهبی جامعه را در برابر دوراهی تراژیکی قرار داد: اقلیتی از این بخش، در وحشت از عدل خمینی به ظلم شاه پنهان برد و در اقدام شجاعانه و در عین حال مذحبیانه شاپور بختیار- کوشید تا از طریق سازش با رژیم شاه و تعديل و اصلاح آن، راه نجاتی برای خویش بیابد. اکثریت این بخش، اکرچه به همان اندازه از خمینی و حکومت موعودش وحشتزده و بیزار بود، در پیمان خود در مبارزه با رژیم شاه وفادار ماند و از ورود نیروی مذهبی سنتی استقبال کرد و آن را یار و یاور خود تلقی نمود، ولی نظر و زدن مقاومت ناپذیر آن، به راه افراط و انقلاب در غلتبید، با این تصور که نفتش نیروی مذهبی با سرنگونی شاه به پایان می رسد و رهبران مذهبی با ملاحظه پیچیدگیها و دشواریهای امر اداره کشوری همچون ایران و با دریافت ناتوانیها و عدم آمادگی خود، از طمع ورزیدن به قدرت پرهیز خواهند کرد و کار را به دست کارداران خواهند سپرد. این تصور چندان هم بی پایه و غیرمنطقی نبود و می توان حدس زد که بسیاری از رهبران دوراندیش تر مذهبی نیز بدان معتقد بودند و حتی در رفتار و گفتار خود خمینی نیز نشانه هایی دال بر تأثیر آن وجود داشت. در هر حال، نتیجه ای که از این موضعگیری اکثریت بخش غیرمذهبی جامعه به دست آمد، تفاوت چندانی با حاصل اقدام اقلیت این بخش نداشت.

در توضیح رابطه میان بخش غیرمذهبی جامعه با مذهبیان سنتی و متعصب، عامل دیگری نیز در کار بود که تا به حال چنانکه لازم بوده بدان توجه نشده است. این عامل، که شاید بتوان آن را نوعی عارضه روانشناختی از قبیل حجب یا رو در بایستی یا ترس، یا مجموعه ای از همه اینها دانست، از آنجا ناشی می شد که در جامعه ما رفتار یا بینش غیرمذهبی هنوز پذیرش و قانونیت اجتماعی به دست نیاورده بود، و در نتیجه هیچکس نمی توانست با احساس امنیت و بدون احساس خطر خود را «لامذهب» اعلام کند. همین عارضه بود که، هنگامی که نیروی مذهبی از حالت سکون و انفعال خارج شد و به قدرت قاهر اجتماعی تبدیل گردید، غیرمذهبیان را به نوعی فلوج زبانی کرتار کرد و باعث شد که غیرمذهبیان نتوانند عقاید و خواستهای خود را صراحتاً و آشکارا بر زبان آورند و زیانبار بودن عقاید و اعمال مذهبیان را به رخshan بکشند. در حالیکه مذهبیان، به اتکای وجهه و نیرویی که به دست آورده بودند، بدون هیچگونه حجب و ملاحظه، و بدون کوچکترین نگرانی از

تابستان تصویر

رضا براهانی

و قهقهه چون شاهراه پیچاپیچی در نور می وزید

یک رهزن فرشته شب بکارت دنیا را دزدید
و یک فرشته لبهاش را بر روی یک گلابی پُرآب می فشد

این صورت تو بود که خوابیده بود بر سینه ام یا ماه - باغهای پر از میوه

فانوسهای دریایی در جشن پر هیاهوی بندرها خلوت گزیده بودند
من با تو مثل چلیکی بودم در باغ زیر شلیک تند تگرگ از هرسو و
مخفیانه غرق لذت خود بودم

این حرف اول و آخر، سنجیده تر:
من هیچ نجوای را جز نجوای عاشقانه هرگز به سود مردم عالم نیافتم

جهان، مارا، شبیه شاعره ای در قفس که از بلندای کهکشان آویخته باشندش،
از خویشتن آویخته است؛
مثل شکستن پر نور چلچراغ عظیمی در مجلسی بزرگ از کودکان پر شر و
شور، که بر هیچکس، کوچکترین خراشی وارد نیاورد،
بعد از سقوط تنها یک جمله بر زبان همه جاری شود: این کار،
معجزه است!

آری ما ترس و لذت توأم داریم
و هیچ کس نمی تواند ما را از هم جدا کند.

۳۰ شهریور ۷۱ - تهران

بر روی صحنه مردانه آتش گرفته
تغییر سمت پرده ای از پشه های یشم
آن سو ترک باغ حباها لاله که در آفتاب غرب، خمپاره وار می ترکیدند
بر تارکِ انگشتها داغ چناران انگشتانه انباشته از رنگهای طوطی و
مینا و آسمان
پروین تبلور سوزنها در چشمهای چلچله ها
این: آسمان؛

اما زمین حکایت دیگر بود
زیر درخت توت هزاران هزار ساله
با عطر چای تازه که از باغهای چای بوهای وصل و وسوسه می آورد
ما، بوسه هایمان را - چون بچه های شاد که شاهپرها را با شاتوتها - مبادله
می کردیم
انگشتها شیرین
نجوای عاشقانه - ثروت بادآورده - بازارهای سرگیجه آور اعماق گوشها را
می انباشت
بر عکس دیگران، انکار ما تخیل خود را، در حجره های حافظه می چیدیم:
شمیریازی موهای باستانی تو بر سینه ام
پهلویم از لب تو دریده
وقتی که ناختت از کتفهای من پائین می آمدید
انگار «میکل آتش» بر چهره ام تصور «داود» می کشید
ابعاد هندسه همه مخدوش می شدند
جغرافی تبسی از چشمهای تو لبریز می شد
نیرویی از جوانی تو چشمهایم را فرخنده می کرد

چه حس کم شدنی!

اسماعیل خوئی

به دکتر م. ع. م. ،
که بیدرکجا را می‌شناسد.

در مهدودی از پرسش ،
بر حضور بی‌ابهام من

در این گشادگی سبز
یورش می‌آرد
و روشنای درونم - یقین به هستن - را
به سایه‌های مه‌الود
می‌سپارد ؟ !

و این درخت کجا بود ؟
چه شد که، آمدنا، *اینجا ندیدمش ؟ !
و آن پرنده ترسیده وار بر آن شاخصار چی ؟
همین جا بود ؟
و یا نگاه سراسیمه‌ام
- قلم موی حساس این هراس -
همینک آن را
بر چشم اندازم
افزود ؟

ولی، نه ! اما نه !
پرنده دیگر نیست که می‌خواهم باشم:
درخت !
خوشاد رخت !
سرافرازا درخت !
پایدارا درخت !
سرسختا درخت !
و نیکبختا درخت ! -
که، چون یقین،
بی‌پرسش است ،
در خموشی انبوهش ،

که چتر خود را بر سر دارد ؛
و بر زمین
بی‌پرسش است ،
که پای ریشه دانایش را
می‌فشارد .

چه حس کم شدنی !
کجای تاریخ ؟

- خدای من ! -

اینجا چه لحظه جغرافی است
که جا به جا شدن رهنخانه ابری
در آسمان این همه بیگانه‌اش
برای کم شدنم کافی است ؟ !

کی ام ؟
کی از کی
در سایه‌زار این همه ابهام است
که پرسشی دارد ؟
و کیست
یا
- شاید -

چیست
که پاره‌های من از هر چه یاد و درد و امید
را ،
در باقه روانه‌ای از «بود» و «هست» و «خواهد بود»
یگانه می‌انگارد ؟

کی ام ؟
چی ام ؟
که حس کم شدن
این گونه ناگهان
و، گردبادوشن ،
از چارسو ،

پرندۀ‌ای بودم شاید:

پرندۀ‌آهی بی‌ریشه

کز نگاهی ناگاه
به باگهای جهان

از آشیانه حسرت

در پرواز آمد

و تا کجای چه هنگامه‌ها که در سرِ خود داشت
پُرید؛
و آسمانش را

در پرواز عاشقانه خویش
آفرید؛

و... کی، چکونه، چرا بود
که آسمانش

در جانش فرو تپید؛
و خود به هیچچه خود باز آمد:

به هیچ اکنون،
به هیچ اینجا...
به کی؟

کجا؟
خدای!

خدای من!

اکنون کی است؟
اینجا کجاست؟

چه حسَ گم شدنی!
کجای تاریخم؟

اینجا چه لحظه جغرافی است:
که جا به جا شدنِ رهنشانه ابری

در آسمانِ این همه بیکانه اش
برای گم شدنم کافی است؟!

هشتم مارس ۹۴ - بیدرکجا

* آئدنا، یعنی به هنگام و در روند آمدن. رفتتا و برگشتتا و هماندهاشان را هم داریم، در گویشِ خراسانی همین امروز، می‌کوییم - برای نمونه -: برگشتتا، دونا (نان) سنگک هم بکیر.

سمید یوسف

* فردا

«خود سرودیم مصرع دیروز
بسراائم شعر فردا را»
اسماعیل خوئی، «فلسفه دن‌کیشوت»

از سفینه‌ی خونچکانش می‌نهد بیرون هیولا گام.

کاروان خسته دیروزیان، در ریگزاری دور،
خفته زیر پرده‌های پرنیان شن؛
می‌نهد امروز، از زهدان خونین سفینه‌ی خود، به گیتی طفل فردا گام.

«نام من فرداست»، می‌گوید.
می‌خرامد کوهی از پولاد.

گورستان ویران زمین از گامهایش جنبش کهواره می‌گیرد.
«نام من فرداست،
چون من آیم، می‌شود دیروز امروزت،
وز پس میلاد من نشکفت اگر دیروز می‌میرد.

چشم بر هم تا زدی دیدی سر آمد قیصر و خاقان و شاه و میر را دوران؛
چشم بر هم تا زدی دیدی فریدونی و جمشیدی، کیومرثی، قبادی نیست.
وزهزاران میر و قیصر، خان و خاقان، نیز نامی هم بجا در هیچ یادی نیست.
ابلها مردا!

مویهات از چیست؟

بر که می‌گری تو؟ بر خود؟ یا بر این خاکی که پوشیده است
ز استخوانهایی که ساق و ساعد است و کاسه سر، این قدر پیداست،
لیک پیدا نیست این پای که، آن انگشت که، کاسه‌ی سر که، آرواره‌ی کیست؟

نام من فرداست

وز متّ، خود نیک می‌دانی، گریزی نیست؛
من نه هذیانم، نه کابوسم
مرگ امروز من و دیروز؛

مرگِ هرچه پیر و زشت؟ آری، ولیکن نیز
مرگِ هرچه خوبِ امروزین و مرگِ هرچه ماؤسم.

نام من فرداست، فردا نیز چیز دلپذیری نیست..»

پرده‌های پرنیان شن
پیش می‌آیند.

طفل فردا می‌مکد انکشت خود را، بر جهانِ پیر می‌شاشد.
«شیر می‌خواهم..»

خزانهٔ علیزاده

رمان، فضای تفاهم و همدردی*

دوستان عزیز

جمع شما، برای من، حضورِ رمان است؛ جهان بردباری و تفاهم، ضیافت بزرگ،
نسبت که در آن نه هیچکس کاملاً بر حق است و نه عاری از گناه؛ جمعی که در آن،
همدردی بیشترین جلوه ممکن را دارد، دنیایی است که از آن عطر آزادی به مشام
می‌رسد، آزادی در برابری.

برای من که در این ایام بی‌رحم بیماری از نوشتن دور مانده‌ام - و این کشنده‌ترین
غرتیست که می‌شناسم - حضور شما، تنها و یا به جمع، حضورِ رمان بود که غریم
را به هیچ می‌گرفت و با صدای دوردستِ هستی آشتبایی ام می‌داد. درهای زندگی که
ناگهان و با هیاهو، پشت سرم بسته شده بود با دیدار هر یک از شما باز می‌شد و آن
سوی آن جهانی بود که پولدار و بی‌پول نمی‌شناخت، غالب و مغلوب سرش نمی‌شد،
درگیر عشق نبود تا سر از نفرت درآورد، سلطه‌جو نبود تا ترحم نثار کند و خشم به
جا بکذارد؛ همدردی داشت، چیزی که انسان هرچقدر از آن داشته باشد باز هم کم
است.

رمان به من بردباری و تفاهم آموخته، همدردی را همیشه در من بیدار نگه داشته،
و امروز، جلوهٔ زندهٔ آن را من در چهره شما می‌بینم که همیشه با من خواهد بود.
نمی‌گویم هرگز از یاد نمی‌روید، زیرا یاد نیستید، نخواهید بود؛ آن پارهٔ زندهٔ زندگی
هستید که بی‌آن، نفس، مجال آزادی ندارد. دردی سخت‌تر از درد دوپاره شدن
نیست؛ گردن گذاشته‌ایم. پشت سر هر یک از ما پلهای زیادی شکسته که راه ساده
دیدار بودند. همیشه صدا در می‌سنگین‌تر می‌شود و کندتر می‌رسد. اما گاهی در
اینسوی پل، آنسوی پل را بهتر می‌توان دریافت. در کافه‌ای در پاریس، می‌شود که

طفل فردا می‌مکد انکشت خود را، بر جهانِ پیر می‌شاشد.
«شیر می‌خواهم..»

به شادی خند می‌گوید؛
لیک، شومش مام طفل آزار،
مادرِ فرزند خوار، آنک:

مرگ زی عفیتۀ زروان
از سیه پستان رگ کرده‌ی شبی دیگر
بر بلور پیکر عربان شیرین نازنین طفلك
قیر می‌پاشد.

*شعر «فردا» سروده سعید یوسف است و بخش «۲» را که در پی آن می‌آید اسماعیل خوئی در تکمیل آن سروده است.

سروانتس از طریق استاد خود که یکی از شاگردان اراسموس بود، با اندیشه‌های حکیم روتردام آشنا شد و به بانوی دیوانگی اراسموس، چهره کامل شهسواری افسرده سیما را داد و به آزادگی اندیشه جاودانگی بخشید. شوخت طبیعی رایله در رمان «ماجراهای کارکاتتو و پاتاتگروتل»، از سنت روشنگری فرهیخته عصر رنسانس و از دل «مدح دیوانگی» اراسموس بیرون می‌آید و تا زمان ولتر و بعد از آن تبدیل به صفت ذاتی ملتی به نام فرانسه می‌شود.

گفته بالذکر را باور نکنیم که «واقعیت رنج فراوان برده تا از ادبیات تقلید کند!»

رمان نویسان بزرگ، مدیون اراسموس‌اند. بنیان اندیشه اراسموس بر شالوده دژ اندیشه قرون وسطایی استوار است؛ قرون وسطایی که هنوز از اصالت تعقل، احکام جزئی برپیارده، قرون وسطایی که نمونه انسان اعلای آن را این سینا می‌دانند، قرون وسطایی که ریشه‌های تفکر آن از اندیشه‌های افلاطون و ارسطو آب می‌خورد در خاک دموکراسی باستانی انسان.

طنزی که اراسموس در «مدح دیوانگی» به کار می‌برد، طنز ذاتی رمان است. به رمانی که طنز در آن جایی ندارد به دیده تردید باید نگاه کرد. کسانی که حس درک طنز ندارند، چیزی از سیاهی سلطه‌های وحشت را با خود حمل می‌کنند. رمانی که بهره‌ای از طنز نبرده، جایی در تاریخ رمان ندارد؛ بوی بردباری و تفاهم از میان کلمات آن نمی‌آید، زیرا طنز مهرازمیترین شکل همدردی است.

خنده‌بی که از خواندن رمانهای بزرگ به خواننده دست می‌دهد، با خنده آفریننده رمان در آفاتابی واحد می‌درخشد. خنده‌های مأнос ما از خواندن دن کیشوت همان خنده سروانتس است در آن روزی که الونسو کیخانوی پیر و نحیف را با هفتاد من زره و شمشیر و نیزه و سپر بر پشت رُسی نانه زهوار در رفته نشاند تا به رؤیای اصلاح، جهان را از پاشنه در کند، و سرانجام، پس از راهی دراز، به هیئت «متّاح» بی‌رؤیا، در سایه‌های «قصر» کافکا به مرزهای غربی برسد که در آن ژووف ک. بد مکافات جنایتی که نکرده تن به مضحلک ترین «محاکمه»‌ی دنیا بدهد، در نضای ایلهانه‌ای که به همان اندازه که ما را می‌خنداند مهره‌های پشت را از هراس می‌لرزاند. سایه سلطه‌های توتالیتیر، مرزهای روشن عرصه امکانات انسان را تاریک می‌کند. رمان به نبردی نایابر خوانده شده، نبردی که در طی آن، به مرور، امکانات بیشمار خود را از دست می‌دهد. رمان نویسن چیزی را می‌نویسد که از پیش روشن است و می‌داند چیست. انتظار خواننده‌گان نیز جز این نیست. رمان داوری می‌کند، محکوم می‌کند و با بندگی اندیشه‌های از پیش پذیرفته شده از روشنگری دور می‌افتد. آزادی رمان نویسن، آن آزادی که اسباب سفرهای آزادانه دن کیشوت را فراهم می‌کرد، رؤیایی می‌شود که زیر انبوی اندیشه‌های برق قهرمانی دست و پا می‌زند. رمان قهرمان دست یافتن به حقیقت می‌شود، حقیقتی که برای دن کیشوت عرصه امکاناتی بود که همواره مشکوکند، زیرا ذهن آزاده، پیش از آنچه در بند قهرمانی و پهلوانی باشد به قواعد نبرد احترام می‌گذارد مانند اراسموس که در پنج قرن پیش نوشته: «از این که من

عطرا و رنگ شباهی تهران را روشن‌تر دید و خالص‌تر شنید، به غربت عصرهای جمعه رسید، و روی کفپوشاهی چوبی، نرمی گرم قالیهای کهنه را، زیر پای بدون کفش، به آرامی، احساس کرد.

اینجا کتابهای شما در تیراژی محدودتر از ایران به چاپ می‌رسد و در ایران چاپ یک کتاب چند سال به درازا می‌کشد. بخش عظیمی از مخاطبان، از حاصل کار شما، بی‌خبر می‌مانند و کتابها از ایران بسیار دیر به دست شما می‌رسند و گاه اصلاً نمی‌رسند.

در فرانسه زندگی می‌کنی، کتابت در سوئد چاپ می‌شود؛ بر بسیاری چیزهای ریز و درشت آن ناظارت نداری و از بسیاری لذت‌های چاپ معروفی: بوی کاغذهای تازه چاپ شده و وزن کتاب تازه صحافی شده. کتاب که به دست می‌رسد، غلطهای چاپی، فاصله‌های کم و زیاد بین کلمات دلت را به درد می‌آورد اما چاره‌ای نیست، چاره‌ای نیست وقتی کتابم در اینار چاپخانه خاک می‌خورد، ناشر چاپخانه سر بالا می‌دهد و کلافه است. گاهی سه سال می‌گذرد، چندین فرم عوض می‌شود، خطوط جدید پر رنگتر است، فیلمش بهتر گرفته شده و کتاب که بالآخره در می‌آید نه شوق بوی کاغذهای تازه چاپ شده در من هست نه احساسی از وزن کتابی که مدت‌ها زیر بار خودش از نفس افتاده است. آشی که برای هنرمندان می‌پزند، آش دهن‌سوزی نیست، فقط یک وجب روغن روی آن ایستاده است.

غربت ما در دو سوی این پلهای شکسته یکسان است. من با حضور و دیدار شما به قلمرو تازه‌ای از هستی پا گذاشم که دنیایی از امکاناتی که نمی‌شناختم برایم فراهم آورد. این، کار رمان است: کشف قلمرو تازه‌ای از هستی. برای آنان که بردباری و تفاهم نیاموخته‌اند و بیکانه با همدردی‌اند، رمان جهان ناشناخته‌ای است که سعی در ویرانی اش دارند، زیرا در رمان هیچ جزئی وجود ندارد؛ هر یقینی در رمان به معماهی بدل می‌شود که وسعت آن به مرزهای آزادی می‌رسد. از همین روست که رمانهای بزرگ به حافظه تاریخ می‌پیوندد. دن کیشوت، هنوز که هنوز است، نه در یاد ما و نه در کنار ما، که در درون ما زنده است، مثل والی به نام موبی دیک که با تاب و تاب هولناکش دریای درون هر یک از ما را سعی دارد از آن خود کند، و کیست در میان ما آن که نداند نبردی فرساینده‌تر از جنگ درون نیست؟

رمان راهی بسیار طولانی را پیموده است، مسیری که از آن به نام تاریخ رمان یاد می‌کنم. این راه در شکل اروپایی آن با دن کیشوت آغاز می‌شود. اما پیش از آن که سروانتس دن کیشوت را بر زین رُسی نانته بشاند، اراسموس روتردامی، فرزانه عصر آنچه احکام جزئی است، شک کند.

راسموس با نوشتمن «مدح دیوانگی» بنیان رسیدن به «حد شکاکیت عقل» را پی ریخت. این کتاب سراسر طنز که تمام اندیشه‌های جزئی را در هم می‌شکند، سرجشمه آفرینش رمان اروپایی است.

قلمروهای تازه‌ای از هستی و امکانات بشری که رمان کشف کرده امکان‌ناپذیر است. با دن کیشوت درهای دنیا به روی ما باز می‌شود و بی‌پایانی امکانات انسان، قید و بندهای بیهوده را از اعتبار می‌اندازد؛ در این بازی بزرگ همه چیز ممکن است و حتی وقتی نقابها یکایک از چهره دن کیشوت برداشته می‌شود مانند کلاه‌خود از سر و شمشیر و زره و نیزه و سپر از دست و تنش، امکاناتی برای ادامه باقی می‌ماند که در رمانهای بعد از آن بالنده‌تر می‌شوند.

با مادام بواری، خالی خفغان آور دنیای پیرون، روح را به رؤیاهای درون دچار می‌کند؛ آنجا هم خبری نیست جز سیاهی بیکرانه‌ای که تنها در چهادش بر حیوانیت انسان باز می‌شود. کشف بزرگ فلوبر از حیات جاودانی پسر که آن را «حیوانیت سرشت انسان» نامید با رمان «پرورش احساسی» چنان عمق و گسترشی یافت که این اثر را به کتاب مقدس رمان نویسان تبدیل کرد.

با رمان عظیم «در جستجوی زمان از دست رفته» روش می‌شود که نفس تلاش برای جستجوی جوهر واقعیت، سر از انهدام آن در خواهد آورد. رمانهای کافکا جهانی را که در راه است، پیشگویی می‌کند. این دنیایی است که در آن به جرم‌هایی که مرتكب نشده‌ایم اعتراف خواهیم کرد. پیش از این با رمانهای داستایوسکی، رستگاری با پس دادن مکافات جنایت، از راه رنج به دست می‌آمد و از همین رو، جرم به دنبال مجرم بود. اما در دنیای کافکا، که اکنون دنیای ماست، این مجرم است که به دنبال جرم خود می‌گردد تا برای محکمه ابلهانه خود دلیل محکمی پیدا کند - تنها راه معنا دادن به زندگی.

این مکافات‌ والا و شکفت که بر فراز روح تاریخ جهانی ایستاده، نشان می‌دهد که خصایص هیچ دورانی را نمی‌شود بدون در نظر داشتن هنر و به ویژه رمان، تنها با تکیه بر شناخت ایده‌ها و رویدادها و اندیشه‌ها، دریافت.

ارج فراوانی که من برای رمان قایلم، مسئولیتم را در برابر میراث سنگین آن هزار چندان می‌کند.

رمانی که چشم انداز تازه‌ای برپاورد و قلمرو نادیده‌ای را کشف نکند پیشاپیش محکوم به شکست است. تقلید از این میراث گرانقدر، که تازه تجربه فراوان هم می‌خواهد، هیچ فایده‌ای در بر ندارد. رمانهای بزرگ قله‌های بلندی هستند که نگاه ما را وسعت بخشیده‌اند. و تمام کوههای جهان غیرقابل تکرارند مانند نقشهای روی آب از باد. گیرم نویسنده‌ای بتواند میکروفونی به همان اندازه حساس و دقیق که جویس در مغز بلوم کار گذاشت، در ذهن قهرمانی دیگر بگذارد، چه حاصل؟ تقلید، حرمت گذاری نیست. پا جای پای غولها گذاشتن به معنای کم شدن است. هر کس برای بازی کردن نقشی به جهان آمده که خاص اوست، برای باز کردن راهی که با حرکت او آغاز می‌شود. تن زدن از آن، فرجامی جز از خودبیکانگی ندارد. ادبیات مد نیست که با هر تاب کمر طراحان و مانکنها تغییر کند. هر «نو» راستینی ریشه‌ای محکم در سنتی کهن دارد. سنت رمان، روایت پر کشش داستان است، حتی

آشکارا بر عقیده‌ای تأکید دارم که می‌تواند مورد اختلاف مایبن دو تن باشد، نباید کسی در شکفت شود تا چه رسد به این که یکی از اعتقادات او را در مظان شک قرار دهم و خاصه آن که با او به بحث شدید پردازم، آن هم تنها به خاطر علاقه بسیار به جستجوی حقیقت.» جستجوی حقیقت، نه ادعای دست یافتن به آن!

گفتۀ لوئیس بونوئل را از آن خود کنم: «من حاضر سرم را بدhem در راه کسی که به جستجوی حقیقت است اما تا آخرین نفس می‌جنگم با کسی که مدعی است حقیقت را یافته است.»

یک ضرب المثل قدیمی فرانسوی می‌گوید: «انسان فکر می‌کند، خدا می‌خندد!» و حافظ می‌سراید:

عبوس زهد به وجه خمار پنشیند مرید خرقۀ ڈردی کشان خوشخویم
وقتی که خدا می‌خندد، تازه آنهم به انسانی که فکر می‌کند، قیافه خمار و عبوس
مدعيان دست یافتن به حقیقت چه محلی از اعراب دارد؟
کسانی که ژوژف ل. را محاکمه می‌کنند و به مساح گیج قصر، ریزه کاریهای
ماشین اعدام را مو به مو توضیح می‌دهند تا با اطمینان خاطر از کار دقیق آن، تن به
چرخ و دنده‌اش بسپارد، آنقدر برحق‌اند که دلیلی برای خنده‌دن ندارند. اما ما با هر
جمله کافکا از ته دل به آنها می‌خنديم.

همه آنها که خود را برحق می‌دانند، نمی‌دانند که انسان به هر اندازه که برحق
باشد به همان اندازه تنها می‌تواند گناهکار باشد و بس. پیروان سن فرانسیس (که
حتی سقف سریناه را بر سر خود زیادی می‌دانست) وقتی که خود را برحق دانستند
سر از گردانندگی شکنجه گاههای هولناک محکم تفتیش عقاید درآوردند.

کسی که خود را برحق می‌داند با خنده بیگانه است، حتی خیال طنز را نیز به
خود راه نمی‌دهد چه رسد به آن که به پاری آن خود را دست بیندازد - کاری که گواه
قرار گرفتن در دل آگاهی است. فلوبر در باره رمان بزرگ خود، «پرورش احساسی»،
می‌نویسد: «فکر می‌کنم اولین باری خواهد بود که مردم خواهند دید کتابی، هم
قهقهه اول زنش را دست می‌اندازد و هم قهرمان اول مردش را.»

این کاری است که تولستوی بزرگ در آناکارنینا با پرداخت شخصیت لوبن و در جنگ
و صلح با خلق پی بر بُزخوف، که هردو می‌توانند برگردانهای از شخصیت خود او
باشند، انجام می‌دهد.

كلمات جادویی مارسل پروسست تنها در بیان عطراها و رنگها و رازهای اعمان
نیست که معجزه می‌کنند، خلق مهمنهای هیستریک وردون‌های تازه به دوران رسیده
و گرمانهای رو به زوال از چنان ظرافت کامل برخوردار است که تمام ابتداز پنهان
جداییت آنها را رو می‌کند. طنزی که در طرح اسنوبیسم آبکی جمع وردون‌ها و
اشرافیت گندۀ دماغ خانواده گرمان است، برگ روشنی بر صفحات آگاهی ما افزوده
می‌کند که افزودن آن از دست هیچ فلسفه و اندیشه‌ای بر نمی‌آید.

دنيا را بدون بسیاری از ایده‌ها و مفاهیم می‌توان در نظر آورد اما تصور آن بدون

داریوش کارگر

سنگ صبور

یاد اکبر مسلم خانی
آرزو و رنج

بازار ز مارِ گُزه بسی زهرگین ترند
فرمان من کنی؟ بدل پار، مارگیر!
مقامات حمیدی

که می دانستند؟ نه. حالا می دانم که می دانند. می دانسته اند. باید هم می دانستند. نباید به من هم می گفتند؟ نیستم. نبوده ام و نیستم. هیچوقت. و باور نمی کردند. رو نمی کردند که می دانند. رو نشان نمی دادند. می گویند که باور نمی کرده اند. می گویند می دانسته اند. حالا می گویند. نگفت. هیچکس. هیچکدامشان. شک هم نکردم. خودم. فقط فکر نبود. مطمئن بودم و نمی خواستم. می خواستم مطمئن نباشم. آنها هم. شک. چرا. قاعده بود. باید می کردند. باور؟ نه، باور می کردند. چرا؟ باید نمی کردند. سخت بود. سخت است. اگر خودم هم بودم، شاید... نه! نمی شود. سخت است. قضاوی؟ شک. چرا. همه جا. ولی فقط شک. نه. و کاش نمی گفتند. بعد نمی گفتند. کاش. سکوت می کردند. مثل همان وقتها. می گفتند هنوز هست. شک را می گویم. نگفتند. هیچکدامشان. بر عکس گفتند. اهر واگویی ای، قول است؛ ساخته ذهن. ولی کاش می شد. این شکل می شد. کاش. اما اگر هم می شد، همینچوری می شد. منتها اگر که می آمد. اگر که می توانست بباید. اگر که زنده می ماند و می توانست بباید یعنی!!

اگر به صلاحت و پیچیدگی زبان جادویی جویس نوشته شده باشد. در اوپس، هر جا روایت باز ماند، رمز و راز جادوی زبان، خواننده را به پیش می راند. رمانی که به خواننده لذت خواندن نبخشد، از نعمتی بزرگ خود را محروم کرده است.

چند سال است که رمان، پس از افت و خیزهای مدروز، در تلاش دست یافتن به ریشه های اصیل خود است. درهم ریختن احکام جرمی با ظرافت و شوخ طبعی و طنز در ضیافتی بزرگ که همه چیز در آن ممکن است. طنز عطر خوش است که از جوهر رنجهای بشری بر می خیزد، با نگاهی از سر همدردی و فرزانگی به این بازی پیچیده و غریب، ضمناً سلاحی برای تقابل با آن. هدایت طنزآمیزترین آثارش را بر فراز عظیم ترین موجهای تاریخ نوشت، و نیز جمالزاده و بزرگ علوی. به دلیل تداوم شرایط دردنگ اجتماعی، این طنز سیاه در فضای داستانهای نویسندهایان بعدی نیز ادامه پیدا کرد: بهرام صادقی، غلامحسین ساعدی، سیمین دانشور، رضا براهنه، دولت آبادی، گلشیری، ابراهیم گلستان، شهرنوش پارسی پور، جواد مجابی، احمد محمود، اسماعیل فضیح، منیرو روانی پور، گل ترقی، میهن بهرامی، عباس معروفی، منصور کوشان، امیرحسن چهل تن، رضا فرخفال، عزیز معتقدی، علی خدایی، شهریار منندی پور، اصغر عبدالله، فخرنده آفایی، و بسیاری صدایهای دیگر. گاه همچون همه‌ای که هیاهوی پایان جشن است و گاهی تب و تاب آغاز ضیافت‌های بزرگ. کار انسان همیشه افتادن از یک سوی بام است و حرفة اصلی اش فراموشی. من آرزو می کنم که این بار، انسان، یک بار و برای همیشه، در میانه بماند. در دنیا بیکانه و در حال پاشیدن از هم، جهان رمان، تنها فضای ممکن برای تفاهم و همدردی است، درست مثل حضور بردار شما در اینجا، دوستان عزیز! ■

* با سپاسگزاری از انجمن ایرانیان مقیم «وال دو مارن» (جومه پاریس) که متن سخنرانی خانم غزاله علیزاده را در اختیار چشم انداز کذاشتند. این سخنرانی در تاریخ ۱۴ اکتبر ۹۶ ایراد شد.

کتاب چشم‌انداز

منتشر می کند:

محسن یلفانی
به انتظار سحر

نمایشنامه در سه پرده

مولکی ام نیس . فکر کنم بد نباشه یه سری مادرو بیرین پیشش .
 - نمی دونم والله . راستش حالش هیچ معلوم نیس . یه هفته می بینی خوب خویه ها ،
 بعد یه هوی می گیرتش و هوارش می ره آسمون ...
 «نه . تو همین شلوغی بهتره . اگه طول بکشه ...»
 - بیم یه چای بخوریم منوچهر ...?
 - مکه این ورا قوه خونه سراغ داری ؟
 - حواس بده بابا ؛ ایندهاش ، جلو روٹ !
 «اگه می خواست نقشه باشه ... چایو که خوردیم ، یه جوری ... ولی اگه اینجا ...»
 - خب ، می گفتی !
 - همین دیگه . از اون طرفم وضع کار بابا روپراه نیس ... ولی شاید یه سری
 برديمش میثاقیه . بدم نمی گمی .
 «اما اگه همین الان یکی بیاد تو قوه خونه و بشناستمون . حتی یکی مونو ... خیر
 جفتمونو می گیرن ...»
 - راست می گمی . اصلاً پاک حواسم پرت شده . خوب شد یادم اومنده ؛ من با
 یکی یه قراری ... یعنی قرار که نه ، یه نفر قراره یه کاری برام جور که که ...
 می ترسم دیر بشه و نرسم بینوش منوچهر ... نه ، بلند نشو ! پول چایو من می دم .
 سلام زیاد به مادرت برسون و احوالشو از قول من پرس . امیدوارم به همین زودیا
 خوب بشه ... راستی ، بیبنم منوچهر ، وضعت چطوروه ؟ پول مول نمی خوای ...؟

۳

- نه . نمی خوام راجع به بکیر بکیرا و بکش بکشا حرف بزنم . خیلیها در موردش
 حرف زدهن . چپ و راست . راست و دروغ . خیلی چیزام گفتهن ، که خب ، بایدم بگم ؛
 بایدم بنویسن . خیلی بیشترم حتی . ولی من می خوام فقط از خود قضیه حرف بزنم ...
 آره خب ، حاشیدام می آدم . یعنی ، چه بخواه . چه نخواه ، حاشیدام می دم . دس خود آدم
 که نمیس که . اما خودم نمی خواه . خودم می خواه که فقط اصل قضیه رو بگم . تو اگه
 تونستی ، خودت آخرش راست و رسشن کن !

۴

- شنیدی ؟ منوچهر غیبیش زده !
 - منوچهر ؟!
 - پس نشنیدی ... امروز درست یه هفته س ...
 - اما من ، روز ... نه ، نه ...
 - تو ؟ تو ، چی ...?
 - هیچی . فکر کردم از یه هفته کمتره . آخه خودم روز ، آره ، روز دوشنبه دیدمش .
 یه یه ساعتی ام با هم بودیم .

خودش را لعنت می کند . آرزو می کند نه اینجور از دو قدمی ، کاش از دورتر ،
 کاش زودتر دیده بودش . فرصت فکر کردن بود آنوقت . می شد راهی پیدا کرد . فکر
 کرد . می شد در رفت حتی .
 دیر شده دیگر ، و فکرش را ول می کند . نفرین را ول می کند . لعنت را هم .
 ولشان می کند و لبخند می زند .

- په ، سلام منوچهر . چطوروه ؟
 دست دراز می کند به طرف او ، به طرف منوچهر ، و همزمان ، آنجه که می بیند ،
 صورت منوچهر را ، ول می کند ، رها می کند در ذهن ، از دیدش هم حتی ؛ و دور و بر
 را نگاه می کند . وارسی می کند . سریع . تر و فرز .
 - سلام . حالت چطوروه ؟

دو تا ماشین پارک شده این سوی خیابان ؛ کنار جدول . هردوشان خالی . اتوبوسی
 دو طبقه از آن طرف خیابان ، کشان کشان ، رو به بالا . ماشینی هم آن طرف پارک
 شده . فقط یک ماشین ؛ پیکان سفید . خالی است و چراغ انکار ، بالاتر ، سبز می شود
 و هجوم سریع ماشینها از این سو ، رو به پائین . همه را با نگاه می خورد . یک آن .
 «یعنی منم یه دفعه جلو اون سبز شدم ؟ یعنی اونم فرصت نکرد ؟ ممکنه اونم شک
 کند ؟ نقشه باشه و ...»

- حواتست کجاس ؟ می کم اوضاع احوالت چطوروه ؟
 - ای ، بد نیسم . خودت چطوروی ؟

«ولی سر و وضعش عوض نشد . اونم یعنی ، خودش فکر کرده که ریش بذاره
 و ... ؟ یعنی ترسیده مثل من ؟»
 - وضع پای مادرت چطوروه ؟
 «نه . و گرنده جا نمی خورد . از چشماش معلومه . صداشم ...»
 - چی ؟
 - اونوقت حواس من پرته ؟ می کم وضع پای مادرت چطوروه ؟ بالاخره عملش کردین
 یا نه ؟

- نه والله . راسش ... چی بگم ؟
 پشت سریش کسی نیست . هستند . خیلیها . اما می آیند ، دارند می آیند ، عادی . و
 می روند ، می گذرند ، عادی .

«نمی شد . اگه همینجوری یه دفعه بذارم برم ، ناجوره . حتی شک می کند ...»
 - کدوم ورزی می رفتی ؟
 - هیچی . همینجوری علاف !
 - نه بابا ، پس وضع من بهتره . چون همچی علاف علامه نیسم . می خواستم برم ...
 برم ... شنیدم یه دکتر خوبی اومنده تو میثاقیه . می گن خیلی سرش می شد . پولکی

- آره شنیده م.

- شنیدی؟ چی رو؟

- همینو. یکی از بچه ها تو یه قهوه خونه دیده بودتون.

- آره. رفتم چای خوردیم و ...

- خب؟

- خب که خب. رفتم چای خوردیم و بعدم رفت. یعنی، من رفتم.

. از همون شب دیگه نرفته خونه ... هیچ معلوم نیس کجا رفته.

- کجا رفته؟ هه! حتم بدون گرفته نش! منوجه جایی نمی خواست بره؛ یعنی نمی تونست بره. اونم با اون وضعیت مادرش.

- خودش اینو کفت؟

- نه. لازم نبود بگه. خودم می دونستم!

۵

- می دونی، این که یکی از بچه ها، اون ساعتی آخر باهاش بوده، راشش به جورابی... می گن، می گن... نمی دونم. می دونی که این روزا خیل چیزا می گن... نمی شنود. می شنود. صدا را می شنود. واژه ها را نه. دستش را، کورمال، می چرخاند دور و برش، دست، می جوید و پیدا نمی کند. می خواهد دستش را به جایی بند کند. تکیه اش را شاید، که درنفلت، نیفتند. و نشسته است. می داند که نشسته است و جای افتادن، خطر افتادن، نیست. و می داند که همین الان است که بیفتند؛ بغلتند.

- البته حرف مردمو که، یعنی... هر حرفی رو که نیاید گوش داد که. باید از این گوش بشنفی، از اون گوش... حالت خوب نیس...؟

« یعنی می شه دروغ باشه؟ می شه فقط حدس اون رفیقی باشه که گزارشو نوشته؟ ممکنه اصلاً چنین چیزی نبوده باشه...؟ شاید فکر کرده بود که ممکن نیس کسی به این زودیا قضیه رو بفهمه؟ به همین خاطر یعنی جا خورده؟ شاید چون... نه. حتماً یه چیزایی هس که یه دفعه اینجوری خودشو باخت. و گرنده چرا... اما پس دیگه چرا خودش اومده و جریانو گفته... نه، ممکن نیست که... چی چی ممکن نیست؟ اصلاً تو از کجا می دونی؟ شاید داره مانور می ده؟ اما زنگ رویش چی...؟ نکنه اینم...؟ پس یعنی، هرجی می گن، درسته و...؟ »

۶

- باور می کنی یه هفتنه خواب به چشم نمی اومد؟ نمی تونستم، نمی ذاشتن بخوابم. بیشتر از همه ام، خود اون. تا چراغ روشن بود، نه؛ خبری ازش نبود. اما تاریک که می شد، می اومد. می اومد و شروع می کرد؛ شروع می شد. محاکمه و از این حرفام تو کار نبود. فقط جرم و حکم. همه ش همین دوتا. تلوم نمی شد. مدام

کش می اومد. بعد به پنجره نیکا می کردم. یعنی پنجره، یعنی صبح، نور صبح که از پنجره می زد تو اتاق، می دیدم هنوز هست. یه هفتنه تلوم. مگه دیگه حال خودم بودم اصلاً؛ دو دفعه ام مچ خودمو گرفتم. همون وقتی که باهاش دهن به دهن می شدم. اونم با صدای بلند. داشتم ریشم می تراشیدم، یا صورتوم می شستم مث اینکه. یادم نیست درست. توی آینه بود. اومد تو چشمام. تا دیدمش، سرش هوار کشیدم... یه دفعه دیگه براش بُراق شدم. رفتم که برم تو سینه ش. که دیدم از تو رختخواب اومدهم بیرون!

۷

- تو گزارشم نوشتم. اما توان محبت کن و زبونی به رفیقون تأکید کن. بگو که فلوونی منتظره؛ خواهش کرده که تشکیلات هرچه زودتر یکی رو بفرسته که باهاش حرف بزن، بگو - انجام نوشتم -، بگو وضعیتش بحرانیه... شاید حرف درستی نباشه؛ یعنی درستم نیس، می دونم؛ اما بگو گفت هر شرطی ام تشکیلات بذاره قبول می کنم... بگو گفت یه جورابی دارم قاطی می کنم...

۸

- تو که اینجوری نبودی که پسر... من نمی دونم چیه، اما هرجی هس، اون توئه. نذار داغونت که. سعی کن جلوش وایسی... نمی دونم، من فقط دیازیام و اگزوپیام برات نوشتم. اما تو خودت دکتری. می دونی که، تو یه همچین مواردی، اگه درد دست خود آدم نیس، درمن که هس... این مُستکنام که خودت می دونی، خیل کارساز نیسن... فقط سعی کن زیاد نکر نکنی!

« - حکم صادره، سحرگاه امروز در محوطه زندان اوین به اجرا درآمد! »

« - با هوشیاری امت همیشه در صحنه، و با یاری اطلاعات سی و شش میلیونی، شب گذشته چهارده نفر از... »

« - به گزارش دادستانی انقلاب، بیست و سه نفر از عناصر گروهکهای ضد انقلاب، به جرم محاربه با انقلاب اسلامی و... »

- هر روز و هر شب. هم رادیو و تلویزیون. هم روزنامه ها. همینجور پشت سر هم. یادت هست که؟ می شینی همه اسماء رو می خونی. گوش می کنی. با دقتم گوش

می کنی. اما دل تو دلت نیس. دلت نمی خواداد، اما همه ش منظر اسمای آشنازی.

هنوز ندیده نشنته، فکرت هزارتا اسم دنبال هم قطار کرده. بعد، یه هوی می بینی که حواست نبوده و اسم خودتم جزوشنون اومده. که خب، یه جورابی می شه بگی طبیعی ام هس. مگه نه که هر کی بیه نیکا می کنه، هر کی حتی یه نشونی ساده م ازت می پرسه، هم به اون و هم به خودت شک می کنی؟ مگه نه که هرجا می ری، تو هر کوچه و خیابونی، هزار نفر دنبالتن؟ از دشtron در می ری، ضد تعقیب می زنی، اما بازم

توی خود واژه‌ها . توی ترتیب قرار گرفتن واژه‌ها در کنار هم : پیش و پس هم . تحقیر است . می‌شود گفت تحکم هست ؛ یک تحکم خاص . می‌شود گفت . خنگ خواندن ، خنگ دانستن طرف تویش هست . می‌شود گفت . و چیزهای دیگر هم . خیل . « تو عمداً پاتو گذاشتی رو اون گیره . یعنی راهی ام نداری . می‌دونی همین الان . یا شاید یه ثانیه دیگه . می‌افتد ، پرتب می‌شی پائین . به خاطر همین پاتو گیردادی به اون گیره ، که پشت سرش دست بندازی طناب منو بگیری و منم با خودت بکشی . تازه قصد اصلی تم این نیس . می‌خوای طناب منو بچسبی ، شاید تویستی خودتو نیگه داری . حالا اگه من سقوط ام کردم ، که می‌کنم ، به درک ! ولی کور خوندی . بهام گفته‌ن . همونی که داره حمایتم می‌کند ... هه ! نمی‌تونی منو بندازی ! »

و هست . همه‌شان ، همه این حرفها هست ؛ توی همان سه واژه : « زیر پات لقه ! » می‌داند . خوب هم . بغل دستی اش زیر پای او را ندیده . نمی‌بیند . هنوز نمی‌بیند لائق . امکانش را ندارد که ببیند . اگر بخواهد ، باید اول برگردد طرف او ؛ طرف مسیری که او پیچیده . کنار آن کلاهک خطرناک بیرون زده از دیواره ؛ که خودش پیچید و از آن رد کرد . از آنجا شاید . بتواند ببیند . گیره زیر پایش را ... و خودش ندیده . حدس زده فقط شاید ، یا شنیده . یکی ، از این کنار وشكافها ، هوار زده و او شنیده . و این است از همه بدتر . او را ، این است که داغان می‌کند . دارد داغان می‌کند .

۱۰

« ... تأکید بر این مسئله ضروری است که در شرایط بحرانی و با آغاز یورش پلیس ، که علی الاصول نمی‌تواند ابتدا به ساکن و بدون نشانه‌های روشن قفل باشد ، تشکیلات سیاسی و به تبع آن ، انقلابی حرفه‌ای ، که در فن مبارزه با پلیس استاد است ، باید خود را در دل جنگل خلق عقب کشانده و با هوشیاری انقلابی به دفع ضربه‌های احتمالی پیردازد . همزمان با این عقب‌نشینی تاکتیکی ، باید مستله تجدید قوا و سازماندهی در رأس دستور کار قرار گیرد ، تا بتوان در شرایط مشخص و ضروری ، سازماندهی قیام توده‌ای را فراهم ساخت ». همانجا ، ص . ۲۸۶ . »

« ... بدین لحظه می‌توان بخشی از شرایط خفه شده را به خود پلیس (حکومت) بازگرداند و ضربه را به ضد ضربه بدل کرد ، تا هم از هدر رفتن نیروها جلوگیری شود و هم خطر نفوذ پلیس به درون تشکیلات کاوش یابد ... »

۱۱

- خواهش تو ملاقات بهش رد کرده که بازجوآ عکس خواهش تورو نشون اون و دو سه تای دیگه داده‌ن و دارن در باره‌ش اطلاعات جمع می‌کنن ...

- این بابا کی هس ؟

ده تاشون ، دوتا خیابون اونظرفتر ، هنوز یکی دوتاشون پشت سرتن ؟ از یه طرف ، از یه طرفم بزنه و یه همچین چیزی بشنی . ارتباطم که هر روز کم و کمتر می‌شه و دیگه نمی‌تونی ، نمی‌شه صداتو به گوش احدي برسونی . که خب ، قاعده‌ش همینه . بایدم اینجوری باشه ...

خب . تو بگو ، تو یه همچی وضعیتی ، می‌شد فکر نکرد ؟

۹

یکی باید او را حمایت کند . باید ! درمی‌غلند و گرنه . نمی‌خواهد ، نمی‌تواند سر خم کند حتی ، از آن بالا ، و پائین پایش ، پائین را نگاه کند . سر بچرخاند طرف راست . یک دستش را آزاد کند از طناب و یک لحظه ، یک لحظه حتی ، پائین را نگاه کند و سوزنیهای را ببیند که آن پائین‌اند . که اگر بیفتند ، اگر در برود ... جراتش را ندارد . می‌داند . خودش هم می‌کوید . نه فقط حالا . و تنها اینجا نه ؛ این بالا ؛ که بالا نیست ؛ که تعلیق است : جایی میان زمین و آسمان ؛ و یک رشته طناب وصلش کرده به میخ و کارابین و دیواره . همیشه می‌کوید . همه‌جا .

« من هیچ وقت از اون بالا پائینو نیگا نکردهم . نمی‌کنم ام . اصلاً بلندی سرمو گیج می‌آره ... می‌ترسم خب ... یعنی ، ترسم داره ... شما نمی‌ترسین ؟ تو نمی‌ترسی ؟ »

زیر پایش را اما ، چرا . همیشه مطمئن است . تا مطمئن نباشد ، پایش را گیر نمی‌دهد . ده دفعه ، بیشتر هم شاید ، می‌کوید تا مطمئن شود . باز هم اما ، زیر پایش را نگاه می‌کند . فقط تا کیره زیر پایش . پائینتر نه . اینها را هم خودش می‌کوید .

بغل دستی اش هم . می‌داند ، یا حدس می‌زند شاید ، که او هم جرأت ندارد . که می‌ترسد پائین را نگاه کند . و فکر می‌کند . می‌داند ، که یکی او را حمایت می‌کند . کی ؟ هرگه هست . معلوم نیست . از اینجا معلوم نیست . ولی هست . هست !

خودش نمی‌تواند ؟ چرا . می‌شود . اگر بتواند ، می‌شود خودش ، خودش را حمایت کند . حمایت خود بخود . تا بتواند برسد . تا صعودش تمام شود . تا پایش به آن بالا برسد . به آن تاقچه بزرگ ، یا کوچک . گو که آنوقت هنوز هم معلوم نیست آخرش باشد . و نیست . می‌کویند . شنیده است که نیست . که تمام نمی‌شود . تمامی ندارد .

- زیر پات لقه !

ناید می‌گفت . و نفهمید . از صدا ، یا از لحنش . خواست برگردد ، سر برگرداند و ببیند چه جوری گفته . حالتش را ببیند . حالت چشمهاش . شکل گفتش . و دیر شده بود . دانست . حالا دیگر باید حالتش ، حالت صورتش عوض شده باشد . و نایست می‌گفت اصلاً . و اگر می‌بایست ، شاید به صورتی دیگر : « هیچ می‌دونی پاتو کجا گذاشتی ؟ » ، « حواستو بده . انکاری زیر پات لقه ! » ، « مواظب باش‌ها ! اون گیره . گیره‌ای نیس که بشه بهش اطمینون کرد ! » و هیچکدام اینها نه ، و : « زیر پات لقه ! ». دلسوزی توش نیست . حس می‌کند . هشدار هم نه . یک جمله صرفاً خبری هم نیست حتی . هیچکدامش . و چیزی غریب تویش هست . حس می‌کند . توی لحن .

باعث شده بود یه سری چیزaro بدونم ...

۱۵

فقط سه نفرند . جز خودشان کس دیگری خبر از جای ذوالقار ندارد . و می دانند . هر سه شان این را می دانند .

خانه کامران

روز پنجم شنبه . ساعت شش بعد از ظهر - از شش بعد از ظهر تا ده شب ، قولها متفاوت است - در می زنند . کسی شک نمی کند ؛ نمی ترسد . اگر هم بکنند ، بیهوده است . شک همه جا هست . ترس هم . و یکی باید در را باز کند . می کند . این که کی در را باز می کند ، مهم نیست . دو نفرند . ایستاده اند پشت در . در که باز می شود ، آن که در را باز می کند ، صدای موتور ماشین را می شنود . از قبل هم شاید شنیده . و ماشین را می بیند : پاترول تویوتا . توی تاریک رنگش معلوم نیست . رنگش روشن است اما . مثل گشتهای توی روز . یکی پشت فرمان است . یکی هم جلوی در سمت شاگرد ایستاده . او و دو نفر جلوی در ، مسلح اند . یکی دارند . آن که در را باز کرده ، شاید نوع اسلحه را نشناشد ؛ تشخیص نداده . مهم نیست . ترس مهم است ، و می ترسد . حتماً گفته است ؛ پرسیده است :

- بله ؟

- یا از ترس گفته است :

- سلام !

- یا :

- فرمایشی دارین ؟

احتمال این سوال آخری خیل کم است . آنها ، آن دو نفر ، چیزی نپرسیده اند ؛ یا ، پرسیده اند ، مهم نیست . رفته اند توی خانه اما . خیل مؤدب شاید . شاید اصلاً پرسیده اند که اجازه دارند آیا بیایند تو . شاید هم نه . شاید کسی را که در را باز کرده ، هل داده اند و رفته اند داخل خانه . شاید اجازه نامه دادستانی را نشان او داده اند . شاید کارتهای شناسایی شان را نشان داده اند . شاید نه . شاید گفته اند ؛ پرسیده اند :

- کامران اینجا زندگی می کند ؟

نه . این یکی را حتماً نگفته ؛ نپرسیده اند . حتم داشته اند که آنجا زندگی می کند حتی اگر آنجا نباشد ؛ حتی اگر آن شب آنجا نباشد . و هیچکدام از اینها مهم نیست . مهم ، رفتن آنها به داخل خانه است ، و رفته اند .

حتماً توی خانه ، با اهل خانه ، حرف زده اند ، حرفهایی بینشان رد و بدل شده حتماً . حتماً نه ، حتمنی در کار نیست . نمی تواند باشد . سوال اما ، کرده اند حتماً .

- کامران ؟

- نمی تونم بکم ... تازه ، تو یا اونش چیکار داری ؟ تو فقط به خواهرت بگو خونه نره ؟ یعنی دیگه گفتن نداره ! اصلاً ندار خواهرت بره خونه !

- همچی می کنی ندار بره خونه که انکار یه هزار تابی جا داریم ...

فکر می کنی نمی دونم ؟ بفرستینش یه شهر دیگه خب . بفرستینش پیش کس و کارتون . می دونم سخته ، اما به مامانت بگو وضعش خرابه . حالیشون کن که صلاح نیس بیاد خونه . نمی خود صغرا کیم را شنون بچینی . بگو می بینین که اوضاع چه جوریه که ...

- باشه ، یه کاریش می کنم . اما ، آخه ، من نباید بدونم که کی ...

- آ ... ه ، بازم شروع کردی که ... اصلاً قبول نکن . خوبه ؟ انکار اون بیچاره بدی کارش بوده که خواسته خون خواهertو بخره ها ، نه ؟ تازه ، دونستن اسم یه آدم که چیزی رو حل نمی کنه که . برعکس ... مگه نه که هرچی کمتر بدونی ، بهتر ؟

۱۶

کشافت ! می گن دیگه اونقدر مورد اعتمادشون شده که از نقشه های بکیر و بیندشون خبر داره . به مسعودم به خاطر فامیل بودنشون خبر خواهeshو داده .

- من که شنیدم اینم خودش چو انداخته که به مسعود خبر داده ... می گن قضیه اصلاً از بن دروغه !

- منم شنقتم . درستش ام باید همین باشه . چون اگه به مسعود خبر داده بود ، که خب اون زیر سنگام شده بود یه جایی برا خواهره پیدا می کرد و نمی داشت بگیرن بیست سال بیش بدن که ...

- بیست سال !

۱۷

و چون مر سلیمان علیهم السلام خبر یافت به اخبار «او» ، فرمود که هرچه تسبیح کرد تا امروز ، الحال از نامه وی بشد ؛ و هفت منزل در آسمان و هفت منزل در زمین ، مرکوب آتش گشت بر بالای وی . فرمود که سزا تیغ برهنه از او بردارند ، که کفاره اش به یکباره شود و کفایت نبیند . و قاطع شد تا باد او را بر بکشاند به قله قاف ، که عجایب جای است ، و بندی اش کند به زنجیر آتش ، از سحر تا شام ؛ و خرس زمہر بر وی بکمارد از شام تا سحر ؛ و هر روز خدای را ، دو مرگ بر وی بگذرد ، و بیودنش ، هم دراز باشد تا به قیامت ؛ که عقوبت آن چنان است آن محروم را که اسرارِ مگوی گفته باشد با اغیار .

۱۸

- آره ، واقعاً ول کردن به امون خدا ! اما می دونی ، بدیختی - بدیختی هم برا من ، هم برا اونا . این بود که من از این بجههای جنبی نبودم . همین جنبی نبودنم ام طبعاً

یا اگر چندتا مرد توی خانه بوده‌اند:
- کامران کدومتوبین؟
یا:

- کامران تویی؟
یا:

- کامران خونه‌س؟
نه! این آخری را نپرسیده‌اند؛ نکفته‌اند. یا شاید هم گفته‌اند؛ پرسیده‌اند. و
مهنم نیست. مهم این است که کامران خانه بوده. این را همه می‌دانیم. حالا می‌دانیم.
خیلیها می‌دانند.

بعد، یکی‌شان، شاید هردوشان با هم، رو کرده‌اند به کامران - اگر او را
می‌شناخته‌اند، یا یکی‌شان اگر او را می‌شناخته، یا وقتی پرسیده‌اند و او را
شناخته‌اند. و گفته‌اند:

- پاشو بریم!
یا:

- یه چندتا سوال از شما داریم برادر!
یا:

- لیاساتو پوش راه بیفت!
یا با ته تفندگ کوییده‌اند توی سینه کامران، که همان لحظه پا شده بوده روپرویشان
ایستاده بوده. فقط ایستاده بوده. و گفته‌اند:

- راه بیفت بینم!
مادرش شاید، شاید خواهرش هم، آن یکی خواهر کوچکترش هم، بغضشان
گرفته. شاید زده‌اند زیر گریه. شاید مادرش ماتش برد. شاید مادر، یا خواهر
بزرگش، از ترس پس افتاده‌اند. شاید هم هیچکدام نه. مادر اما، و خواهر بزرگتر
هم، و شاید خواهر کوچکتر، شاید نه، شاید ندارد، حتی، ترسیده‌اند، ترسیده‌اند
و همان لحظه، حتی اگر برای چند لحظه، زیانشان بند آمده. مادر شاید حتی پرسیده
است:

- کجا می‌خوابیں بپرینش برادر؟
یا شاید خواهرش پرسیده:
- کی برمی‌گرده خونه؟

ولی هیچکدام اینها مهم نیست. مهم این است که کامران را برده‌اند. از خانه
برده‌اند بیرون. سوار ماشین کرده‌اند، و برده‌اند زندان.

اینجایش معلوم است. یکنفر از آدمهای بهداری، شاید دکتری یا بهیاری یا
سرپرستاری، و یکی هم از داخل زندان - شاید حتی از خودشان - خبر را داده‌اند
بیرون. شاید قصدشان بیرون دادن نبوده؛ فقط برای یکی از دوستانشان تعریف
کرده‌اند. شاید کامران آنها را تحت تأثیر قرار داده، با رفتارش. شاید برعکس، از

او بدشان آمده. ولی هیچکدام اینها مهم نیست. مهم خود خبر است که بیرون آمده:
«بردنش حسینیه. سه روز زدن که مُقرش بیان! بعد سه روزم لششو خلاص
کردن... لششو!»

و این خبر، یک سال بعد بیرون می‌آید.

و شماره قبر کامران را، یک سال بعد، به خانواده‌اش می‌دهند.
دومی، اسم دومی، مهم نیست.

روز پنجم شنبه - بعد از ساعت شش بعد از ظهر. به نسبت قول دستگیری کامران،
اینجا هم باید گفت بعد از شش بعد از ظهر، تا بعد از ده شب.
و یک قول دیگر؛ قول دوم: همان شب دستگیری کامران نه، فردای
آن شب شاید. جمعه شب.

می‌شنود کامران دستگیر شده، شنیده است. فکر می‌کند که حالا باید چکار کند.
شاید فکر می‌کند که می‌تواند آیا برود سروت ذوالقار و جایش را عرض کند.
شاید فکر می‌کند نکند کامران حرف زده باشد و الان آنجا منتظر او باشند.
منتظر او یا نفر سوم. یا پیش نفر سوم، منتظر خود او.
شاید فکر می‌کند بهتر است یک فکری به حال خودش بکند. نه، شاید نه،
حتی‌این فکر را کرده است. کرده است!

شاید هیچکدام اینها نه. شاید اصلاً خبر دستگیری کامران را نشنیده باشد - از
این یکی، هیچکس خبر ندارد. چرا که هیچکس، هیچ کس آشنایی، هنوز که هنوز
است، با نفر دوم حرف نزد است!

ولی هیچکدام اینها مهم نیست. مهم این است که نفر دوم، از فردای روزی که
کامران دستگیر می‌شود، گم می‌شود.

مهم این است که هیچکس پشت سر نفر دوم، از این حرفهایی که پشت سر همه
غاییان می‌زنند، نمی‌زند.

مهم این است که اگر هم درست بگویند، نفر دوم، همان شب دستگیری کامران،
یا فردای آن شب، به قول، «زنگی» می‌کند.

مهم این است که نفر دوم زنگی می‌کند؛ کرده است؛ و رفته است - آنطور که
می‌گویند - طرفهای «amarat»، آنچه‌ای.

مهم این است که همه می‌گویند:
- دَمِشْ گرم!

و بدون مقدمه چینی باید گفت. بدون روده درازی. احتیاجی به تشريح، به تفسیر
نیست:

جای ذوالقار را پیدا می‌کند.

سؤال این است که چه جوری پیدا می‌کند؟

سؤال این است که چه کسی جایش را لو داده است؛ بروز داده است؟

سؤال این است که از چه طریق جایش را فهمیده‌اند؟

شوال این است که آیا مگر کس دیگری هم، غیر از «سه نفر». از جای ذوالفار خبر داشته است؟ و هیچکدام این سوالها، مهم نیست. مهم این است که جای ذوالفار را پیدا می‌کنند؛ کرده‌اند! و سومی، نفر سوم، منم!

۱۶

- ببین. من پیش از تو، تو این یه سال و خرد، سه نفر دیگم دیدم. البته بعضی وقتاً بعضی از این بجه‌های هوادارم می‌دیدم: اما خب، بذار راستشو بکم، خودمو ازشون قایم می‌کردم... هه، می‌خوای باور کن، می‌خوای نکن، برا اینکه می‌ترسیدم خب. اما اون سه نفر؛ اونام حرفای تورو، یعنی، می‌دونم بدت می‌آد، اما اونام شرّ و وزای تورو گفتن؛ ارتباط ندارم... دیگه کار نمی‌کنم... و از این حرفاً. که خب، باید منم همین حرفای رو می‌زنم، به همه. حتی به اون سه تام همینو گفتم. که تازه، وقتی ام می‌گفتم، راستشو گفته بودم. چون، تو که می‌دونی - اینو، هم من می‌دونم، هم خودت - که دیگه کسی با من ارتباط نمی‌گیره. اما بذار یه چیزی رو صاف و پوست کنده بهت بکم؛ من که خر نیستم که، اولاً، اگه شما، تو و اون سه تای دیگه، ارتباط ندارین و کار نمی‌کنین، پس چه جوری از ذوالفار خبر دارین؟ آره، خیلی روشننه... اونم وقتی حتی خود رژیم ام خبرشو بیرون نداده، ها؟ چون من خودم از یکی از بجه‌های یه تشکیلات دیگه، که با داخل زندون ارتباط داره و منم از زندون زمان شاه می‌شناسه، شنفتدم. تازه اونم خبرو همین جوری نداد که. اینا رو می‌گم که بری گزارش بدی! نه، حرف نزن! حرف نزن بذار حرفای من تعم شه، بعد. اون یه چیزای قر و قاطی‌ای گفت. منم نشستم سر و تهشیو به هم وصل کردم. فهمیدم قضیه، قضیه ذوالفاره. ثانیاً، به اون سه تای دیگه‌ام گفتم؛ اگه من پلیس باشم که، احتملاً، با همین دو سه کلویی که گفتین، خب می‌دم گیرتون می‌دم دیگه... آره می‌دونم؛ می‌خوای بگی اگه سگ تازی نیستم، پس چرا، یعنی چطور، دارم همین جوری بی خیابونا ول می‌گردم؛ درسته؟ خب، من جایی رو ندارم که در برم، و گرنه تا حالا هی هو، رفته بودم. تو که وضعیت منو می‌دونی که. شهر خودمن که نمی‌تونم برم. هم به خاطر اون دوره قدیم، هم به خاطر شلوغیای اول انقلاب. بعدشم، اینجا رو خوب می‌شناسم و غیر از چندتا همشکارگردی دوره دانشکده و یه چندتا فامیل و بعضی از همشکارای اخراج شدهم، کس دیگه‌ای منم نمی‌شناسه. تازه شهرم ولنگ و واژه و کسی به کسی نیس.

ترس! من تو تور نیسم. اینقدر دست و پاتو نیاز! من نه کمک می‌خوام، نه می‌خوام امکانی در اختیارم بذاری، نه اینکه مثلاً برام ارتباط بگیری و از این حرفا... هیچکدوم. فقط سعی کن درست یادت بمونه که چی گفتم و چی می‌گم؛ چون می‌دونم می‌ری گزارشتو می‌دی و بایدم بدی. اینم به رفقا بگو! بگو یه مدتیه، یعنی بعد از قضیه ذوالفار، فکر می‌کنم که

ممکنه بچه‌ها منو بزنن! آره، بزنن! خیل بهش فکر کردهم. فکرم کردهم که خیل ام طبیعی یه اگه این کارو بکنن... شاید فکر کنی که ترسیدم که دارم اینو می‌کم، ها؟ نه، اشتباه می‌کنی. چون همچین درب و داغون شدهم که دیگه جا برا ترس نمونده، فقط دلم می‌سوزه. دلم می‌سوزه که بعد اینهمه سال، اگه کشته بشم، به اسم خبرچین کشته بشم. اونم به دست رفقای خودم.

و یه چیز دیگه؛ چیزی که می‌خواه هم تو بدونی که یه دیقه‌س وایسادی پهلوی من و هی این پا و اون پا می‌کنی که یه جوری نزدتر خلاص شی، هم اون رفقامون. اول از خودت می‌پرسم: مگه نه که شرایط فعل بحرانیه، ها؟ مگه نه که تو یه همچین شرایطی، چون ارتباطاً قطع می‌شه، می‌شه بگی نظم تشکیلاتم یه جورایی به هم می‌خوره یا مثلًا دچار یه سری اختلالاً می‌شه، ها؟ خب، پس این که منم تو هر جریانی که تو این یه سال و خورده‌ای پیش اومند، پام به یه شکلی وسط باشه، می‌شه بگی یه امر طبیعی یه؛ نیس؟ چرا سرتو میندازی پائین؟ چرا لباتو ورمی‌چینی؟ خب، درست بخند دیگه. یا شاید می‌ترسی پهلوی خودم بهام بخندی، ها؟ باشه، پس بذار حرف آخرم بزنم و برو. برو و دیگه ترس! تو در مقابل همه حرفایی که بهت زدم و می‌دونم که خیلی‌اش خریت کردم بهت گفتم، مسئول! مسئول که همه‌شو گزارش بدی!

۱۷

داشتم می‌رفتم تولیدی. تولیدی یکی از بجه‌ها. بگو اسمش، رضا؛ یا هرجی. چه فرقی می‌کنه؟ فامیل‌مون بود. بیا، اینم یه فامیل دیگه! با هم قاطی بودیم. خیل ام قاطی بودیم. می‌شه بگی از بچگی یه جورایی با هم بزرگ شده بودیم. شیش سال دبستانو با هم بودیم. مدرسه‌هایمون یکی نبود، اما بعد مدرسه، تا وقتی هوا تاریک تاریک می‌شد و ببابای من یا مادر اون هوار می‌زد که بابا بسے دیگه، بیاین کپه مرکتوно بذارین، همه‌ش با هم بودیم... نه اینکه قرار و مداری تو کار باشه ها، نه؛ اما دو ماه بود که هر روز می‌رفتم پیشش. می‌رفتم کمکش. کلی ام کار یاد گرفته بودم. نمی‌خواستم قبول کنم، اما رضا خرجمو می‌داد. می‌گفت داری کار می‌کنی. خیل ام برام خوب بود. مخصوصاً تو اون وضع؛ چون شیام همونجا می‌خوبید. البته غیر از رضا کس دیگه‌ای اینو نمی‌دونست... یه چیزایی ام از وضع بچه‌های تولیدی می‌دونستم. منتها خیل محظوظ. مثلًا می‌دونستم که یکی دوتاشون تا پیش از بگیر بگیر، مثل همه، یه سهپاتایی داشته‌ن، ولی به کدوم سازمون، نمی‌دونستم. خود رضا رو اما، نه... داشتم می‌رفتم که یکی از فامیل‌مون، تو بگیر پسر خاله‌مو، دیدم. بچه خیلی مهربونیه. هرچی گفتم کار دارم، به خرجش نرفت که نرفت. سوارم کرد و یه تُک پا اینجا، یکی اونجا، کارشو راه انداخت و بعدش به نور کشوندم خونه‌شون. می‌شده بود و ول نمی‌کرد. منم گفتم دلخوش نکنم. نهارو که خوردیم، پا شدم که برم، اما مگه می‌ذاشت؟ آخرش که رضایت داد، خودشم کفشاشو انداخت سر پاش که:

۲۱

- گفتی که قضیه رو از اول اول تعریف کنم تا بکنی ش داستان . واقعیت شو بخوای ، خودم یه سر یادداشت ، یعنی یادداشت که چه عرض کنم ، اصلاً غلط می کرم یادداشت وردارم ، اونم تو اون وضعیت و موقعیت ... ورداشتم یه گزارش مفصل در موردش ، یعنی در مورد خودم ، نوشتم . نوشتم که اکه ید وقت یکی شونو دیدم ، ردش کنم بالا . البته نه اون وقت ، وقتی کار بیشتر بین پیدا کرد ...

داری فکر می کنی که من دیگه چه هالویی بودم یا دیگه کدام بین ، ها ؟ اما خب ، فکر می کرم که لازمه ؛ که باید این کارو بکنم ! تازه ، همیشه تو هر وضعیتی ، به قول مادرم ، بیوم البدترم هس !

همه رو برآشون نوشتم . نوشتم که دیگه ترکیدم ؛ داغون شدهم . نوشتم خوشحالم که دیگه ارتباطی ندارم ، چون دستگیر شدم دیگه مسئله‌ای ایجاد نمی کنه . اما باز می ترسم . می ترسم که اکه مُقرم بیارن ، همون اطلاعات سوخت شده‌م پلیسو کمک کنه . نوشتم که الان از ته دل حاضرم تو یه اتفاقی ، هر اتفاقی که باشه ، کلکم کنده بشه . عین همینو نوشتم : کلکم کنده بشه ! اما نمی دونم چی جلومو گرفته بود ، چون با همه دق دل ای که داشتم ، وقتی دوباره گزارشو خوندم ، دیدم بازم تنوستم بهشون بتوجه ... چه می دونم . خب ، نمی تنوستم دیگه . نمی شد !

یه یه ماهی ام نیکرش داشتم . دلم نمی خواست حالا که من از اونا بی خرم ، اونام از من بی خبر باشن . گرچه ، بعدش فهمیدم که هیچم بی خبر نبودن ، فقط رو نشون نمی دادن ... تا ، دوباره بکیر بکیرا داغ شد و مجبور شدم بسوزونمش . وقتی سوزوندمش ، شاید خندهت بکیره ، اما فکر کرم بی کس شدهم . یعنی حس کرم تها موندهم ... بعدشم سعی کرم خودمو بندازم تو زندگی . اما خب ، خودت که می دونی ، به این آسنیام نیس ...

۲۲

یک

یکشنبه / شش یازده شصت و دو / یازده صبح

- نه خدا شاهده . الان حدود دو ساله که هیچ خبری ازش ندارم ... با نُك انکشت ، تارهای سفید مو را می کُند زیر روسربی ، زیر چادر . چروکهای چانه اش کش می آید و جمع می شود . گونه هایش می پردد .

- بی انصاف !

یکی شان می گوید .

- اگه این کتابا مجاز بودن ، پیشون می آریم .

آن یکی می گوید . قبلاً دیده است و سر برمو گرداند به جستجویش . کیسه ای پلاستیکی را از گوشة آناق برمنی دارد . رو به زن تکانش می دهد که بینند . خال

می رسانمت . خر که نبودم بکم کجا می رم که . منتها مسیرو گفتم . اونم راه افتاد . فکر کرم یه دویست سیصد متیر بعد تولیدی پیاده می شم . تو بکو ، اینم دیگه تقصیر منه که فکر نکرم دویست سیصد متیر قبیل تولیدی ؟ خلاصه ، از جلو تولیدی که رد می شدیم ، تو اون گرمای نکبتی ، یه هویی بین کردم . دوتا از این پاترولا ، وایساده بودن جلو تولیدی . دو نفر ، با مسلسل ، جلو در گاراژی ش وایساده بودن و دوتای دیگه مسلسل اشونو سیخکی گرفته بودن رو به در اصلی . یه بیست سی نفری ام جمع شده بودن دور ور ماشینا و ساختمن .

هیئتارو دیدم . دیدم و رد شدیم . همچی حواس پرت شده بود که وقتی پسر خالدم گفت : «خوش معرفت ، خُو ، تو که تو این خیابون کاری نداشتی ، په چرا مارو یه دور شمسی قمری سر گردوندی ؟» تازه به خودم اومد . که بعدش نیکام کرد و پرسید : «حالت خوبیه ؟» که منم بهونه آوردم که : «دل داره زیر و رو می شه ». چه می درنم ، حتماً زنگ و روم بروزمن داده بود ... خب ، بهتر بود همونجا پیاده می شدم و می رفتم می گفتم عسی ، بیا منو بگیر ؛ منو جا گذاشتین ... ؟

همه شونو گرفته بودن . نه نفر : چارتاشون اعدام شدن . یکی ش ، خود رضا . دو نفره که هیچی نمی دوستن و اصلاً تو باغ نبودن ، یه سال بعد ول کردن . یکی شون ابد گرفت . دوتاشونم پنج سال ... تو روزنومه نوشتن تولیدی شون ابار مهمات بوده !

۱۸

و بر بگذشت بر «وی» از مدت سیصد و اند سال . و روایت این چنان است که «قاضی محمد بن مخزوم» یاد کرد اندر کتاب خویش ، که مرغی از هندوستان بر شد به آسمان قاف ، آتشخوار . و «او» را إِلَم بَدِيد و دعا از وی بشنید و نیاز وی ؛ و فرو شد بر او ، و گران بند آتش از وی بخورد و حَرَس برداشت .

و پس ، مر سلیمان علیهم السلام ، مقدار فرمود تا به نسیان آید اسم او و کُبیت او ، از افواه و اسماع . و کس نیارست کردن ذکر اسم او ، که از اسماء مفسده باشد ، و گدازندۀ آتشِ جهنا ، به روز پنجاه هزار سال .

۱۹

- پس این امدادای غیبی که می گن ، همچی دروغ دروغم نیس . کاش می اومدن یه مصاحبه‌ای با تو راه می انداختن که یه صد تایی شاهد و مثالِ دسِ اول گیرشون بیاد ...

۲۰

- نه نندم ، نیش زببور کافره تا وقتی درد و سوز داره که دور از جون تو ، عقرب آدمو نزدۀ باشه ...

است. کتابها را می‌ریزد تپیش.

- اگه به جوونی ش رحمت می‌آد، هروقت خبری ازش شد، بیا بهمون اطلاع بده،
مادر!

باز، آن یکی می‌گوید.

اشک سریز می‌کند. پخش می‌شود توی چروکهای تودرتوی گونه‌ها.

دو

دوشنبه/ هفت یازده شصت و دو/ چهار بعد از ظهر

- می‌دونیم مادر، اما بهتره خودت به تُک پا بیای و...
بقیه حرفش را می‌خورد و چشم می‌گرداند در راهرو را نگاه می‌کند؛ نشان
می‌دهد.

- باشه ننه چون، می‌آم.

و دولا می‌شود. دستها به کاسه زانو. می‌نشیند. آرام و ذره ذره، و کوچک
می‌شود. درهم می‌رود.

- باید الان بیای مادر!

- برادرها یه چندتا سوال دارن که... زیاد طول نمی‌کشه... یعنی فکر نکنم...
آنها را نه، اتاق را نگاه می‌کند. عکس مرد خندان، روی پیش‌بخاری. آئینه
کمد. شمعدانهای توی پنجره. رادیو. تلویزیون. پرده و آفتاب، که از درز پرده‌ها
شلال شده، دراز کشیده توی اتاق.

آن که بلندتر است، مسن تر است، جلو می‌رود، دستش هم دراز می‌شود. پس
می‌کشد اما. دستش، خودش را هم. آن یکی اما، می‌رود. با شتاب. دست می‌اندازد
زیر بغل پیزن. همپایش می‌شود. پله به پله. آرام آرام.

۲۳

من که خبر نداشتم که. همین جوری گفتم یه سر برم سراغ اون فامیلمنون. همون
که گفتم، گیریم پسرخاله‌م. می‌دونستم که دس و بالش خالی نیس. رفتم که اگه کار و
باری سراغ داره که خودش صلاح می‌دونه، دستمو بند که. رفتم و هنوز هیچی
نگفته، خبرو داد.

خیلی زحمتو کشید. همون فامیلمنون می‌گم. اونم تو اون اوضاعی که بعضی از
بابا ننه‌ها می‌رفتن بجهه‌هاشونو لو می‌دادن! یادته که؟ اول از همه یه خرده پول بهم
داد. یه خرده نه، یه دو سه هزار تومانی. هرچی ام گفتم نمی‌خوام، گفت می‌خوای؛
می‌دونم. بعد بردم دست یکی از فامیلای زنش، که می‌گفت زیر دینمه! حالا
از بخت بد، شب اول نه، شب دوم فهمیدم که اون بابا تو کمیته کار می‌کند. منو
می‌گی، بیخ کردم. اما اونم گوشی دستش بود. گفت که من کارمند دفتری ام و از این
شر و ورا، و کاری ام به این کارا ندارم. اما بهتره برعی پی‌زندگی ت و دست از این

همین طاقتمن طاق کرد، حس کردم که دیگه داره می‌زنه به سرم.

همون شب افتادم به گریه. به پسرخاله گفتم. گفتم که دیگه طاقت ندارم... اونم
برام جور کرد و فرستادم بیرون.
حالا چه پدری ازم دراومد تا اودم بیرون، بکذرم.

۲۴

هوای دور و برش را دارد. سر برمی‌گرداند و تاریکی پشت سرش را کنترل
می‌کند؛ می‌کاود. هر چند قدم. یک بار.
«بهتره تا نیفتاده تو خیابون اصلی... اونجا شلوغه. اگه یه آشنایی با هم بیینمون؟
هنوز که اونجایی که! دیگه کدوم آشنا؟ اینجا که کسی تورو نمی‌شناسه... اما اگه
یکی اونو شناخت؟ تو چه می‌دونی حکومت نظامی اینجا چه جوریه؟»
- آقا! بیخشید آقا! آقا!

می ایستد . برمی گردد . برمی گردد و می ایستد .

- بفرماین !

آرام به طرفش می رود . تاریکی آنقدر نیست که نتواند تشخیص بدده حالت دفاعی یعنی چه : حتی با دست خالی .

- سلام عرض کردم .

و دستش را دراز می کند . با احتیاط . دسته کیفی را که در دست دارد ، می دهد آن یکی دستش . تابش می دهد دور مچش .

- بفرماین !

جا خوردنش را حس می کند . یک قدم فاصله می گیرد از او ، سعی می کند نترساندش . سه رُخ می ایستد ، یک آن ، همانطور سه رُخ راه می افتد و با دست ، راه را نشان می دهد . با خود ، همراحتش می کندش . می کشاندش با خود .

- می بخشین مراحتون شدم . می دونین ، منم تو اون هتلی ام که الانه اونجا بودین .
یه یه ساعتی صبر کردم تا حرفاتون با اون تازه واردتا توم بشه ...
می ایستد .

«بایدم شک کنه . خودتم بودی می ترسیدی ... چرا اینقدر لفتش می دی؟»
او هم می ایستد .

- بذارین رو راس بکم و بی مقدمه . منم از بچه های تشکیلاتم رفیق . با اونا که حرف می زدن ، متوجه شدم . دو سه هفتنه س از ایران او مدهم . می خواستم اگه امکانش باشد ، با رفقا تماس بگیرم . گفتم که ، تو همین هتلی ام که الانه بودین . اتاق ۲۰۷ ، طبقه دوم . از حدودای ساعت سه چهار بعد از ظهر می آم تا نه ده فردا صحبت . اگه امکانش هس ... خب دیکه ، دیروقته . بیشتر از این مراحتون نمی شم .

نور پنجره های رو به خیابان را به کمک می گیرد . باز اما ، صورتش چیزی را نشان نمی دهد . شک نه ؟ یا حتی ذوق زدگی . هیچی پیدا نیست . هیچ نمی بیند و جا برای حدس نمی ماند . ولی دست دراز می کند . او .

- می آم سراجتون . گفتین ۲۰۷ ؟

- آره . طبقه دوم .

با لبخند می گوید . با خوشحال .

۲۵

- قلایم دیده بودم . به همه هتلها سر می کشیدن . می اومدن هوارشونو پیدا کنن .
هر کی مال خودشو . می اومدن از تازه وارد ، هر کی که بود ، زن و مرد ، پیر و جوون ،
خبر بگیرن . اطلاعات جمع کتن .

۲۶

- شما باید یه گزارشی از وضعیتون بنویسین رفیق . تعموم فعالیتاتون ، ارتباطاتون .

اگه اسم مستعار داشتین ، اسم مستعارتون . آخرین را بطنون . موقعیتون تو تشکیلات ...

- مذدرت می خواه حرفتونو قطع می کنم رفیق . من فکر کردم دیروز می آین . به خاطر همین ؛ پریشب که ازتون جدا شدم ، تا صحیح نشستم یه گزارش مفصل نوشتم . فکر کرده بودم که ممکنه یه همچین چیزی بخوابین . اینه هاش ... اما ، اما با عرض مذدرت ، در پاکتو چسبوندم . چون برا رفقای بالا س . یعنی ، مربوط به تشکیلات ترکیه نیس . نمی دونم البته ، اگه ترکیه هم تشکیلات داشته باشه ... فقط می خواستم خواهش کنم شما زحمتشو بکشین و پستش کنین . می دونین ، متأسفانه خودم هیچ آدرسی ندارم ، و گزنه مزاحم شما نمی شدم !

«می خواه اول اونا بدونن کی باهاشون تماس گرفته . حتی برا شمام می نویسن . هول نشین . شمام می فهمین با کی تماس گرفتین .»

- منون ! خودم می خواستم همینو بکم . می خواستم بکم بذارینش تو پاکت درسته ... البته فکر می کنم جوابش بیاد برا تشکیلات ترکیه . تا اومد ، خبرتون می کنیم . تا اونوقم می آم بهتون سر می زنم ... خب ، حالا اگه به چیزی احتیاج دارین که ما بتونیم براتون فراهم کنیم ...

- نه ، زنده باشین . هیچی !

- نمی دونم با وضع داخل ، آخرین نشیره ای که دیدین ، کی بوده . اما من براتون به نسخه از شماره آخره اوردهم که ...

ذوقش ، کودکانه است . پنهانش نمی کند ؛ نمی خواهد پنهانش کند .

- قبیون دستت . کو ، کجاست ؟

۲۷

- یه دو هفته ای طول کشید تا اومدن سراغم . دیگه داشتم دق می کردم . داشت می شد عین انتظار پشت انتظاری که اونجا می کشیدم . ولی بالاخره اومدن . اومدن و منو با خودشون بردن .

وقتی دعویم کردی که باهاشون برم خونه شون ، موندم . داشتم شاخ در می آوردم . خشکم زده بود اصلا . فکر کردم شاید اشتباه شده . فکر کردم که ممکنه یکی دیگه ام وضعیتش مثی من بوده و ... چه می دونم . بعد که گفتن من یکی از کادرای ورزیده و با ارزش تشکیلاتم ، شاخام یه ذرع درازتر شد .

رفتیم خونه یکی شون که فکر می کنم داشجو بود تو ترکیه .

منتظرمون بودن . یعنی در حقیقت منتظر من . یکی ام اونجا بود که گفتن به خاطر من - فقط به خاطر من - ، بعد از خوندن گزارش ، او مده ترکیه .

خیل حرف زدن .

نه ؟ نمی شه تقصیرو گردن فرد گذاشت . یعنی اصلاً نمی شه گفت که تقصیر کسی بوده ، چون اون وقت باید بگیم ، یا باید قبول کنیم که پشت اون تقصیر ، یه برنامه ریزی وجود داشته ... ما فکر می کنیم که فقط اشتباه شده بوده . خودتم

همونی بود که از اول قرار بود باشد؛ اعدام! قاضی به دادستان گفت و دادستان به محکوم، که حکم اجرا بشه. رفتم که حکمو اجرا کنم. آره، مسخره‌س؛ خیلی ام مسخره‌س. مسخره‌تر از اون که بشه حتی به جای جوک تعریفش کرد. اما خوشحال بودم. چون فکر می‌کردم که دیگه داره تصور می‌شه. که دیگه به آخرش رسیده‌م اما نداشت. اون نداشت.

گفت خر نشو! که چی؟ که بگن همه چیزایی که می‌گفتیم و می‌گفتن درست بوده؟ حالا نمی‌دونم، این که می‌گین تقصیر خودم بوده، یا رفتار فردی‌م تو خراپتر کردن وضعیتم بی‌تأثیر نبوده

- من خودم بالشخصه متأسفم رفیق... اما، اما اویش که گفتم، نمی‌خوایم با قضیه احساسی برخورد بشه... من نمی‌دونم اصلاً چه نیازی به گریه هس! درسته، شما خیلی ناراحتی کشیدین، اما، دیگه چرا گریه می‌کنین؟ این..... همونجوری که گفتم، شما یکی از کادرای وزرایه جنبشین. ما نمی‌خوایم شمارو از دس بدیم.....

- نه رفیق، نرین! شام درست کرده‌ن!

- نه؛ از اینکه گزارشو رد کردم که بتونم باهاتون تناس بگیرم، هیچ پشیمون نیسم. نمی‌دونم، شاید فکر می‌کردم که یه جور دیگه... چطور بگم، فکر می‌کردم که مثلاً بده یه نحو دیگه، یعنی، راستشو بخواین، حرف، یه جواری، سر شکل قضیه‌س. نه که بگم اونی که اتفاق افتاده مهم نیس یا مثلاً کمتر مهمه، اما شکل قضیه... متنها حالا می‌بینم که اصلاً اشتباه می‌کردم. چون حتی شکل قضیه‌ام..... نه، نمی‌تونم!

۲۸

نشسته است روی لبه تختخواب. سر انداخته است پائین. باد از پنجه چهارتاق می‌گذرد. شکم می‌دهد به پرده‌ها. می‌رقساندشان. حاشیه‌شان را می‌کشد تا نزدیکای صورتش. تا موهای جوگندمی شفیقه‌هایش. زُل زده است:

لبه پلاستیکی سطل، شکسته است. کونه گاز زده و رنگ باخته یک سیب. حاشیه سفید و قرمز یک پاکت سیگار مچاله شده. فیلترهای له شده سیگار. لایه‌ای نازک از خاکستر، روی همه چیز. نگاهش اما، به روزنامه است: مجله. تاب خورده. پیچیده درهم. نمی‌خواند. نگاه. عکس العمل خواندن در ذهن را، حتی ندارد. زُل زده است. جمله‌ها، بعضی کلمات هم، تکه‌تکه‌اند. حروف و کلمات اما، توی نگاهش چرخ

که می‌دونی، همیشه از این اشتها پیش می‌آد؛ مخصوصاً تو اختناق.....

فکرم کرده بودیم، می‌دونستیم یعنی. خب، اویش نه؛ شک کردیم. اما بعدش فهمیدیم که نیستی. یعنی ردتو گرفتیم و متوجه شدیم که خودتم فراری..... بعد حتی صحبتش هم شد که باهات به قراری گذاشته بشد ... اما بعد فکر کردیم که بهتره بذاریم اون شایعه‌ای که توی دهنا افتاده، همونجوری بمونه، چون این باعث می‌شه که الله

ما نمی‌خوایم که تو، یا حتی خودمن، به یه شکل احساسی با قضیه برخورد کنیم و منتها، غیر از همه اینا، ما فکر می‌کنیم، یعنی نظرمون اینه که رفتار خودت، رفتار فردی‌ت، تو خراب کردن وضعیت، یا در حقیقت تو خرابتر کردن وضعیت، بی‌تأثیر نبوده.....

«- من ازتون گله دارم. یعنی، نه از شما، یا مشخصاً از شما نه رفیق. از اونایی که کوچکترین مدرکی علیه من نداشتمن و برام پرونده درست کردن...»

«- به قول حقوق خونده‌ها، می‌خوام علیه‌تون اقامه دعوا کنم. نمی‌دونم چه جوری می‌شه تو خود تشکیلات این کارو کرد...»

«- می‌خوام بدونم اکه گرفته بودنم و گذاشته بودنم سینه دیوار و تقدیق، برام یه اسم و رسم طولانی درست می‌کردین و با خوشنامی می‌بردین تو تاریخ؟»

[- اینا، این حرف و خیلی حرفای دیگه رو، هم از قبل و هم اونجا، بعد حرفاشون، تیکه تیکه تو ذهن حاضر کرده بودم که بزنم، اما تنوستم. نشد. تنوستم خونسرد بمونم و جمع و جورشون بکنم!]

- ... نه. می‌دونین، راستش اینه که من از دست رژیم نبود که فرار کردم؛ از دست شما بود. از دست رفقای خودم. چون دیگه برام آبرو نداشتند بودین.....

.... حتی حزب الله‌ایی ام که منو می‌شناختن، دیگه محل سک بهم نمی‌ذاشتند. خب، آخه اونام قبول نمی‌کن که همه بخوان حُر بشن که!..... گیر رژیم نیقتادم، اما ایکاش افتاده بودم. اینو جدی می‌کم. از ته دل..... دیگه حتی خودمم شکم برد بود که نکنه خبرچینم و خودم نمی‌دونم... دیگه یه جوری شده بود که حتی خودمم نمی‌تونست به خودم اعتماد کنم.....

.... یه شب دیدم دارم خودمو محاکمه می‌کنم... باورتون نمی‌شه، ها؟!..... اما هرجی کردم، آخرش محکوم نشدم. نه؛ تبرئه شدم. خب، چون کاری نکرده بودم. اما حکم دادگاه بازم

می خورند . آشنا . توی ذهنش رسوب می کنند . و تیترها ، ذهنش را می قاپند . بیشتر از بقیه . نصفه نیمه اند اما . همه شان . بریده بریده اند : باز هم یک [بقیه اش گم شده است توی مچالکی] . به کجا می رود ؟ [اللش پیدا نیست] . متعدد شوید ! [اول این هم پیدا نیست] . امپریالیسم .
نمی خواند . زُل زده است .

خوردم . اسمش آن تو نیو . فکر کردم شاید خبردار نشده اند ؛ نشنیده اند . البته ، نمی شد باور کرد . منتها فکر کردم شاید . برداشتم برایشان نوشتم . هرچه که می دانستم . از اسم و رسم و میزان تحصیلات و کار و خانواده . تا موقعیت تشکیلاتی . و حتی ، تاریخ و محل دقیق اعدام .

شاهد عینی

« - از اون نسیمای کله سحر بهار ، که آدم مورمورش می شد . که دلش می خواهد دوباره برگرده تا گلو بره زیر لحاف . با قد و قواره ای که می گی ، باید همون باشه . خب ، خیلیا بودن ؛ مخصوصاً اون روزا . تو اون یکی دو سال . گرچه ، من فقط هفت هشت تاشونو دیدم . به خاطر همین همدهشون یادم مونده ن... نه ، اسمش که نه . اسماشونو به ما نمی گفتن . فکرم نمی کنم به خاطر مستله خاصی بود ؛ همین جوری نمی گفتن . چه می دونم ، شاید مستله خاصی بود . مام نمی پرسیدم ، چون به ما مربوط نمی شد . یعنی ، هم مربوط نمی شد و هم فکر نمی کردم که ممکنه یه روزی به ذرد بخوره . مث الان ... حالم نمی دونم ، به درد می خوره اصلا ؟ چشم بند رو چشمش بود . رو چشمای جفتشون . دستاشون بسته بود . از عقب . درست یادم نیس تکون خورد یا چیکار کرد که فکر کردم می خواهد دستشو بکنه تو جیب پیرهنش . الان یادم نیس . نمی دونم پیرهنش جیب داشت اصلا ، یا اصلاً به پیرهنش نیکا کردم یا نه . هوم هنوز تاریک بود . بعد ، یه چیزی گفت . بلند نه ، اما صداس او مد . گمنون با رفیقش بود . مث این که صداس کرد ؛ اسمشو گفت . گفت و خودشو کشید طرف اون . ولی نتوانست بهش برسه . نشد . شاید پیش خودش فکر کرده بود که رفیقو از پهلوش بردنه ، که جواب نمی ده . گفتم دوباره صداس می کنم . نکرد . ولی بازم تکون خورد . نمی دونم چی تو جیبیش بود . صحبتیم دیگه نرفتم نیکا کنم . یادم رفت اصلا . کاش رفته بودم . شاید فقط فکر و خیال بود ؛ یا چون خوابالود بودم اینجوری فکر می کردم . چه می دونم ، اما بالآخره صحبت نرفتم سروقتش . خواستم بکم سیگار می خوای ؟ یادم نیست درست . مث این که گفتم . ولی جواب نداد . یا شاید نشنیدم . می دونستم حاج آقا بدش می آد ، اما ، دیدی بعضی وقتا آدم کرمش می گیره یه کاری رو بکنه و همه دنیام اصلا به تخمس نیست ؟ دوتا سیگار آتیش زدم . برا جفتشون . اصلاحاً نمی دونستم سیگاری ای یا نه . بازم وول خورد . دیگه گفتم حتم دلش می خواهد دستشو بکنه جیب پیرهنش . از دهنم در رفت که ، چی می خوای داداش ؟ رفتام که سیگار رو بهشون بدم . یعنی ، می خواستم بکم ، می خواستم برم ، نشد . حاج آقا نذاشت ، امون نداد . از پشت سر ، با لکد زد به پایه چارپایه ای که زیر پاش بود . پشت سرشم یه لکد به چارپایه اون یکی . چنان به ضرب زد و چنان به ضرب ول شدن ، که گفتم طناباشون پاره شده و خوردن زمین ؛ ولی دلگان شدن . طنابا به گردنشون خفت شده بود ... پاشون نرسید به زمین ... »

۲۹

و گفت خواجه بونصیر رضی الله عنده ، که روایت است از قیس بن اسحاق . و او روایت کرده است از هشام بن دوانقی ، که شنیدم هرچا خبری مكتوب یافتندی از «وی» ، که اسمش به نسیان آمد ، آن خبر به آب بشستند و بسوختند به آتش . و باز گفت بن دوانقی ، که در قدیم نسختی بی نام ، خواندم که در خبر است تا هرچه اخبار شد از «وی» بر مر سلیمان علیهم السلام ، همه بهتان بود از «با» تا «تا». و آن کاو کشف این بهتان کرد ، خود اندیشه به بهتان داشت مر سلیمان علیهم السلام را ؛ و بهتان بر انبیاء ، افعال زنادقه باشد ، عذاب الیم بر آنان .

۳۰

تمام !

اما ، این پشت داستان نیست ، که از شکافته‌گی صورت ، چهره کرده باشد . صورت است . خود صورت . همه آن چیزی که می توانست و می شد داستان بشود . بیشتر هم در خیال و در ذهن من نمی گنجید . نه می گنجید و نه به بار می نشست . همه اش همین است . رشته‌ای گمان درهم ، که ساختار ، شکل ، و درونه داستان را در گوش من خوانده است . منتها حالا فکر می کنم که شاید کسی نتواند از این که نوشتم ، داخل شود و برسد به چیزی . آن چیزی که آن پشت خوابیده ؛ پشت داستان ؛ چه می دانم ، رویش . و نمی خواهم . نمی توانم بگذرم .

*

با این وجود ، فکر می کنم اگر هم قرار بود بشود ، باید همین جورها می شد . حتماً می شد . ولی به شرط این که می زد و می توانست به یک صورتی بیاید بیرون . یعنی پایش می رسید این طرف . شاید یک خرده اینظرف آنطرف ، یا یک کم بیشتر و کمتر ، ولی همین جورها می شد . خواهرم که رفته بود ملاقات حمید ، دیده بودش . به اسم که نمی شناختش . گفت که یه «جدامی» ام اونجا بود ! هنوز ، اذیتم می کند : «جدامی» ! گفت : «همه ازش فرار می کردن . هیشکی تحولیش نمی گرفت . حتی وقت ملاقات و جلو اون همه چشم ! نشانیهایش را که داد ، شناختمش . می دانستم آنچاست . همه می دانستند . می گفت : «آدم بی آبرو می شد اگه دارش بزنن ». چه می دانم ، شاید خودش هم نمی دانست چرا . می گفت : «نمی ذارم . حتی اگه شده التماششون بکنم ، نمی ذارم دارم بزنن !» لیست را ، وقتی آمدم بیرون ، دیدم . جا

پیداس..»

ویلی گفت: «می خواه بینم این کله جا چه وضعی داره..» رفیقش او را به حال خودش گذاشت و رفت توى آشپزخانه . وقتی داشت ظرف و ظروف را توى قفسه ها جا به جا می کرد ویلی سر ش را برگرداند و گفت: «چکار می کنی؟» - «هیچی . فکر کردم تا تو داری آسمونو وارسی می کنی ، من یه چیزی درس کنم ..»

ویلی گفت: «نمی خواه ..» رفیقش گفت: «بد نیس قبل از اونکه بزیم بیرون یه چیزی کوفت کنیم . همه جا بسته س ..»

ویلی گفت: «من برا خودت گفتم . خواسم بکم فکر من نباش . من حال خوردن چیزی رو ندارم . حال هیچی رو ندارم ..»

رفیقش گفت: «هانس ، اگه حال هیچی رو نداری ، واسه چی او مدم اینجا؟» ویلی اول رفت تولب . بعد گفت: «هانس هم خودتی . با توضیحت هم قانع نشدم . هانس کریستیان اندرسن رو هم دوس ندارم . دیگه هم خواهش می کنم همون ویلی صدام کن . در ضمن او مدم اینجا اگه تو هم حالشو داشته باشی با هم بزیم بیرون ..» رفیقش گفت: «ویلی یا هانس یا هر کوفت دیگه ، بگو دلت چی می خواه . می خوای به «هانگه» زنگ بزنم ..»

ویلی خندید . اما جوابش را نداد .

رفیقش گفت: «واسه چی می خندی؟» ویلی هیچ نگفت و باز خندید .

رفیقش گفت: «می خوای بگی نمی آد؟ یا می خوای بگی خونه نیس؟» ویلی باز خندید . رفیقش از آشپزخانه زد بیرون و رفت پهلوی ویلی ایستاد: «واسه چی می خندی؟»

ویلی گفت: «همینطوری . زیاد سخت نکیر .» بعد رفت توى آشپزخانه و از توى یخچال یک شیشه عرق هلندی در آورد . بعد قفسه ها را گشت تا دو تا جام کوچولو پیدا کرد . بعد راه افتاد به سمت میز پاکوتاه و جامها را که جلنگ جلنگ در بین راه به هم می زد با بطری عرق گذاشت روی میز .

- «می بخشی که بی اجازه دس به یخچالت زدم ..»

رفیقش گفت: «نه ، کار خوبی کردی . حداقل منو از سرگردانی در آوردی .» ویلی در بطری را باز کرد . سر بطری را دم بینی برد و بو کشید . بعد گفت: «زیاد جدی نگیر!» و بطری را کج کرد توى اولین جامی که دم دستش بود . رفیقش رفت رو به روی او نشست . نور اتاق ضعیف بود . رفق ویلی چشمش افتاد به سایه بابانوئل پنهانی روی دیوار که سال پیش ویلی آن را چسبانده بود به سیم چراغ بالای سرشار . از آن روز تا حالا اولین بار بود که سایه اش را روی دیوار می دید .

در جوابم نوشتند که من تحت تأثیر احساساتم قرار گرفتم . نوشتند که شنیده هایم غلط است و آنها خودشان ، همه چیز را ، دقیق و منفصل ، می دانند . زیر دقیق و منفصل را هم خط کشیده بودند . گو که من اصلاً نتوشته بودم اطلاعاتم را از کجا گیر آورده ام . سر آخر هم اضافه کرده بودند که آن لیست ، لیست شهداست ربطی به اسمی خانمین ندارد !

منتها فکر می کنم اگر هم قرار بود بشود ، باید همین جوهرها می شد . حتماً می شد . ولی به شرط این که می زد و می توانست به یک صورتی بباید بیرون . می زد و پایش می رسید این طرف ■

اسفند ۱۳۷۱

نسیم خاکسار

برای محسن یافانی

ویلی گفت: «کریسمسه . خونه نتشینیم بهتره ..»

ویلی با رفیقش که شرقی بود به زبان انگلیسی حرف می زد .

رفیقش گفت: «مگه نمی خوای جایی بری؟»

ویلی گفت: «کجا برم؟ اگه نمی بایام زنده بودن می رفتم پهلوشون . دوس دخترم هم که سال پیش ولم کرد و رفت . اونایی که باشون خیل دوستم مطمئنم هیچکدو مشون حالا خونه نیسن ..»

رفیقش گفت: «اوکی ، اما کجا برمی؟»

ویلی رفت نزدیک پنجره . از زیر طاقی کوتاه پنجره ، آسمان بالا را دید زد . رفیقش گفت: «واسه چی از زیر طاقی نکاه می کنی . از همین رویرو هم آسمون

بنای یادبود

دوست ویل رفت و از توی آشپزخانه یک جام کوچولوی دیگر برای او آورد و گذاشت روی میز. «نه. حالا که پیدات شد خوش اومدی.»

زن جایی نزدیک به ویل پیدا کرد و روی مبل نشست. ویل برای او عرق ریخت.

زن گفت: «تا حالا تو شبای کریسمس عرق نخوردم. حالا هم نمی خورم.»

دوست ویل گفت: «شراب هم دارم. اگه می خواهی واسهت بیارم.»

زن گفت: «نه. اگه یه قهوه بدی معنونت میشم.»

دوست ویل عرق زن را بالا انداخت، بعد بلند شد که برای زن قهوه درست کند.

ویل گفت: «بیخش که برات دردرس درس کردیم.» و به زن نگاه کرد «اما قول می دیم بعد از خوردن قهوه بزیم بیرون.»

دوست ویل گفت: «نه. مهم نیس.» وقتی از جلو سگ، که آرام پای در دراز کشیده بود، می گذشت، خودش را برای برخورد اولش با سگ سرزنش کرد.

زن از ویل پرسید: «رفیقت چه کاره‌س؟»

ویل گفت: «ید کهنه سربازه که تو میدون جنگ همه رفاقت‌شو از دس داده.»

زن پرسید: «واسه چی اومنده اینجا؟»

ویل گفت: «برا این که یه چیزهایی رو فراموش کنه و یه چیزهایی رو حفظ کنه. راستش من درس نمی دونم.»

زن گفت: «من یه جایی رو می شناسم که اگه دوس دارین بین بیرون خیلی مناسبه امشب همراه دوستتون برم اونجا.»

ویل گفت: «همه جا تعطیله.»

زن گفت: «می دونم.»

صدای قهوه‌جوش برقی که بلند شد دوست ویل رفت سر جایش نشست. دویاره چشمش افتاد به سایه بابانوئل آویزان به طناب. ویل پرسید: «به چی نگاه می کنی؟»

دوست ویل نمی خواست بگوید. حس می کرد ارتباط او با آن سایه پیوندی است درونی. چیزی است که به لفظ هم در نمی آمد، حتی اگر کوشش می کرد به ساده‌ترین زبان آن را بیان کند.

ویل گفت: «برا زحماتی که به تو دادیم این خانم می خواهد ما رو امشب به جایی ببره که تو رو خوشحال کنه.»

با افتادن صدای قهوه‌جوش، دوست ویل از جایش بلند شد و رفت توی آشپزخانه. بعد با یک فنجان قهوه و یک پاکت شیر و قندان که توی سینی گذاشت بود برگشت.

زن فنجانش را که بر می داشت به دوست ویل گفت: «چن نفر بودن؟»

دوست ویل پرسید: «چی رو می گی؟»

ویل رو به زن گفت: «اون عادت نداره مرده‌ها رو بشماره.» بعد جامش را که ته جرده‌ای در آن مانده بود برداشت و سر کشید.

زن بی صدا قهوه‌اش را نوشید. بعد به سکش نگاه کرد. سگ سرش را برای او

دقت که کرد به نظرش رسید به سایه بندبازی شبیه شده است که به زور از طنایی بالا می بود. اما هم بندباز هم طناب پت و پهن شده بودند. مثل دو قطوه مرکب که روی کاغذ کاهی نشست کد. وقتی صدای زنگ در توی اتاق پیچید چشم رفیق ویل هنوز روی سایه بابانوئل پنهای بود.

ویل گفت: «بیین، اگه همولايتی هات باشن من می رم.»

رفیقش گفت: «اگه می خوای، در رو باز نمی کنم.»

ویل گفت: «نه. گفتم اگه همولايتی هات باشن من می رم. شما می خوابین به زون مادریتون حرف بزین. من نمی تونم اینجا مثل جند ساکت بشینم. شما هم نمی تونین. وقتی با همین، سخته‌تونه با یه زون دیگه حرف بزین.»

باز صدای زنگ پیچید تو اتاق.

رفیقش گفت: «هنوز رو حرف وايسادم. اگه می خوای باز نکنم.»

ویل گفت: «نه. هر کی هس مطمئنم می دونه کسی تو خونه هس..»

رفیقش رفت در را باز کرد. بعد برگشت و از دم دری که به راهرو ختم می شد به ویل گفت: «یه جنده‌س. دنبال مشتری می گرده.»

ویل سرش پائین بود. سگ گت و گنده‌ای از بغل پای رفیق ویل خودش را نفس زنان انداخت تو اتاق و بوکشان تا انتهای رفت و برگشت. رفیق ویل دستپاچه خودش را چسباند به دیوار. وقتی ویل سرش را بلند کرد دید زنی بلند قد با دامنی کوتاه و چکمه بلند و طنابی چرمی در دست، بغل رفیقش ایستاده است.

رفیق ویل به انگلیسی گفت: «عجب گیری کردیم.»

زن سکش را صدا زد.

ویل گفت: «مهم نیس.»

زن به هلندی به ویل گفت: «بیینم، جفتان تنهائین؟»

ویل به هلندی گفت: «آره. ولی داریم عرق می خوریم. بعدش هم می خوایم برم بیرون.»

زن گفت: «فکر کردم تنهائین..»

ویل به شوخی گفت: «می خواسی بلندمون کنی؟»

زن گفت: «من کسی را امشب بلن نمی کنم. گفتم شاید تنهائین. خواسم بیام پهلوتون بشینم..»

دوست ویل به انگلیسی به ویل گفت: « بش بگو سکشو ببره بیرون.»

زن فهمید. گفت: «سگ بی آزاریه.» بعد سکش را وادار کرد پهلوی پایش دراز بکشد.

دوست ویل به زن گفت: «اگه قول بدی نذاری سگت از جاش تکون بخوره می تونی بشینی با ما عرق بخوری..»

زن گفت: «من فکر می کردم تنهائین. والا مزاحم نمی شدم.»

ویلی از زن پرسید: «حالا کجا می خوای ما رو بیری؟»

زن رو کرد به دوست ویل و از او پرسید: «شمع تو بساطت پیدا می شه؟»

ویل نزدتر از دوستش جواب داد: «نه. اما من دارم.»

زن پرسید: «مگه تو همین نزدیکیها زندگی می کنی؟»

ویل گفت: «آره، همسایه ایم.»

زن گفت: «من معمولاً هر ماهی یکی دو بار از این محله رد میشم. تو رو تا

حالا ندیدم. اما دوست رو دیدم.»

ویل گفت: «من دوست دخترم رو از دس دادم، برای همین بیشتر اوقات

می خوایم. شاید واسه همینه که منو تو کوچه ندیدی..»

دوست ویل به زن گفت: «می تونی سکتو صدا بزنی بیاد نزدیکتر. دیگه باش

احساس غریبی نمی کنم.»

ویل بلند شد که برود شمع بیاورد.

وقتی زن و دوست ویل تنها شدند، زن به هلندی گفت: «من مدتهاست که دلم

می خواس تو شبای کریسمس و یا شبای مثل این شبا به همچه جاهایی برم. هر وقت

توی تلویزیون خانمهای شیک و پیک و با وقار رو می دیدم که توی همچه مکانهایی

دسته گل می دارن دلم غنچ می رفت که کاش منم می تونسم به همچو کاری بکنم. اما

هیچ وقت موقعیت پیش نمی اومد. یعنی به موقعیت درس و حسابی پیش نمی اومد،

دوست ویل احساس کنه واقعاً خود خودشه..»

ویل ساكت نگاهش می کرد.

زن گفت: «وقتی دوست که تو خیلی از دوستاتو تو میدون جنگ از دس

دادی، یهو حس کردم اون موقعیتی که دنبالش بودم برام پیش اومده. همین حوالی به

بنای یادبود هس. اسمش هس آرامگاه سرباز گمنام. سالی به دفعه می آن مشعل هاشو

روشن می کنم. اما نه تو این شبا. خیل معركه می شه که ما سه تایی برم اونجا.

شما دوتا دو طرف من می ایستین، بعد من یه قدم می دارم جلو شمع رو روشن

می کنم..»

دوست ویل گفت: «بدیش اینه که من بلد نیسم دعا بخونم..»

زن گفت: «فکر نمی کنم زیاد مهم باشه..»

ویل دم در پیدایش شد، شمع به دست. کاپشنش را پوشیده بود. گفت: «من

آمده ام..»

بعد که آنها را ساكت دید، این بار بلندتر و کشیده گفت: «من آمده ام..»

زن بلند شد و طناب سگ را دور گردنش انداخت. دوست ویل پالتویش را

پوشید. بعد هر سه نفر از پله های تاریک بیرون از ساختمان پانین رفتند. ویل پایش

به کوچه که رسید به آسمان نگاه کرد. تو آسمان یک ستاره پیدا نمی شد ■

۲۸ دسامبر ۹۴ - اوترخت

مهندس مهدی بازرگان

آینده هولناک است

مهندس مهدی بازرگان، شخصیت برجهسته سیاسی و مبارز پیکر راه آزادی و استقلال ایران در ۲۹ دی ۱۳۷۰ (ژانویه ۱۹۵۱) در سن ۸۸ سالگی درگذشت. و بدین ترتیب کشور ما یکی از مردان سیاسی بزرگ خود را از دست داد. بازرگان یکی از چهره های اصلی جنبش تجدددخواهی ایران بود.

در مورد عقاید و خط مشی سیاسی مهندس بازرگان نظرهای موافق و مخالف فراوان است. آنچه با اطمینان می توان گفت این است که وفاداری او به اسلام، با تلاش برای آشتنی دادن و تلافی مذهب با مقتضیات دنیای جدید همراه بود. اما ویژگی و امتیاز بزرگ بازرگان، که شاید بتوان آن را به عنوان میراث او برای فرهنگ سیاسی جامعه ما تلقی کرد، دلستگی و اعتقاد بی تزلزل از به اصل اعتدال و میانه روی و تفاهم بود که با ملاحظه خشونت و قهر و نوری که سراسر حیات سیاسی ما را فرا گرفته، شایسته است که با علاقه و توجه بیشتری بدان پرداخته شود.

پرداختن به کارنامه و میراث سیاسی مهندس مهدی بازرگان و مقام او در تاریخ معاصر ایران را به فرستاده، کمی بر این که درخواست دیگری می گذریم و در اینجا برای بزرگداشت او، آخرين مصاحبه اش را که حکایت درنگاهی از آرزوهای بزمیاده است، می آوریم. مصاحبه نوید کرمانی با مهندس بازرگان در شماره ۱۲ ژانویه ۱۹۹۵، روزنامه آلمانی فرانکفورتر راوند شاو (Frankfurter Rundschau) به چاپ رسیده است.

- حزب شما، نهضت آزادی، امروزه در چه وضعیتی است؟

حکومت، ما را غیرقانونی می داند. کمیسیون احزاب اوزارت کشورا برای ما اطلاعیه ای فرستاده، اینمی بر این که درخواست ما برای گرفتن اجازه تشکیل حزب رد شده است. ما با این استدلال، که اصلاً چنین مجوزی درخواست نکرده ایم، و براساس قانون احزاب مدهاست که جزو حزبهای موجود به شمار می رویم و به عنوان یک حزب پیش از این هم رسمیت داشته ایم، به آنها اعتراض کرده ایم. بر اساس قانون

- آیا در این باره شما اطلاعی دارید؟

آنها خیلیها را، آدمهای بسیار زیادی را اعدام کردند، اما من رقم مطمئنی در دست ندارم. تنها اجازه‌ای که مردم دارند بر زبان آوردن نظر شخصی شان است، آن هم به این دلیل که نظام توانایی ندارد جلوی اظهارنظرهای شخصی را بگیرد. توی اتوبوسها و تاکسیها، توی صفحه‌ای که در برابر جایگاههای توزیع قند و شکر بسته می‌شود، مردم از نظام انتقاد می‌کنند، می‌نالند، ناسزا می‌گویند و شکوه و شکایت می‌کنند.

در سالهای گذشته به نشریات مستقل اجازه نشر داده شد ولی آنها می‌باید با هزار چور مشکل دست و پنجه نرم کنند. برای این که به یکی از ساده‌ترین ابزارهای فشار اشاره شده باشد: همه روزنامه‌ها و مجله‌ها متکی‌اند به سهمیه کاغذی که به دست وزارت ارشاد توزیع می‌شود که بسیاری وقتها نشریات مستقل را از دسترسی به سهمیه‌شان محروم می‌کنند و بهای کاغذ در بازار آزاد آنقدر بالاست که آنها در عمل دیگر توانایی ادامه کار خود را از دست می‌دهند. و گاه پیش می‌آید که دفتر نشریات و مجلات مورد حمله گروههای ضرب قرار می‌گیرد و ویران می‌شود، چنان که در مورد مجله کیان، پس از انتشار مصاحبه‌ای با من، اتفاق افتاد. البته عامل آن خود دولت نبود، دسته‌ای بودند از حزب‌الله‌ها که بیشک از ناحیه کسانی تحریک شده بودند. طبیعتاً مهاجمان مورد پیگرد کیفری هم قرار نگرفتند.

به تازگی عده‌ای از نویسندهای سردبیران دستکاری و شکنجه شدند به این بهانه که به نیروهای ضدانقلاب امکان داده‌اند مقاله چاپ کنند. خود رهبر انقلاب، خامنه‌ای، بارها از بی‌چشم و رویی ما زیان به شکایت گشوده، که از یک طرف از آنها انتقاد می‌کنیم و بهشان بد و بیراه می‌گوییم و از طرف دیگر ادعا می‌کنیم اصلاً آزادی نیست. ما به حرفاهای او این طور جواب دادیم که بله، تا حدودی معین، تا جایی که گاهی بتوانیم نظراتمان را اظهار کنیم، حق با شماست، اما شما ارتباط ما را با مردم به کلی از بین برده‌اید، شما نمی‌گذارید ما هیچ چیز منتشر کنیم، شما هواداران ما را از ما جدا کرده‌اید. با دیگر جریانات و احزاب مختلف هم وضع درست همین طوری است. اگر آدمهای منفرد چیزی بنویسند، به نظر نمی‌آید اینها ناراحت شوند، بر عکس خیلی حساسیت نشان می‌دهند اگر بینند که آدمها دور هم جمع می‌شوند و یک انجمن و اتحادیه‌ای درست می‌شود که زیر نظر حکومت نیست.

- پشتیبانی مردم از خودتان را چگونه ارزیابی می‌کنید؟

این پرسش را شما باید از دیگران بکنید نه از من. اگر من بگویم مردم با علاقه زیاد از ما حمایت می‌کنند ممکن است دروغ گفته باشم.

- آیا در خیابان هیچوقت مورد پرخاش مردم قرار گرفته‌اید؟ آیا مشکل ندارید؟

احزاب، تنها دادگاه مجاز است و می‌تواند بر غیرقانونی بودن یک حزب رأی دهد. در مورد ما چنین نبوده است بنابراین ما قانونی هستیم. هواداران ما در معرض انواع آزارها قرار دارند به خصوص در شهرستانها. یکی را در اداره‌ای که کار می‌کند زیر فشار می‌گذارند، برای دیگری به اتهامهای واهم پرونده‌سازی می‌کنند. به آموزگاری تهمت زده‌اند که با دختری از شاگردانش سر و سری داشته است. تلفنش را ضبط کرده‌اند، نوار آن را دستکاری و یا نوار صدای آن دختر به هم چسبانده‌اند و سند جعل کرده‌اند علیه او. بیش از همه اعضای ساده را اذیت می‌کنند. در زندان گفته‌اند که آنها شاخه‌های درخت را می‌برند و قطع می‌کنند تا ریشه‌اش را بخشکانند. [آری]، و این درست همان کاری است که اینها می‌کنند.

- فعالیتهای [حزب] شما چه صورتی دارد؟

گاه به گاه دفتر سیاسی مان جلساتی برگزار می‌کند. همین و بسیار گردهمایی‌های بزرگ دیگر وجود ندارد. کتابها و نشریه‌های ما هم اجازه نداریم منتشر کنیم. اگر کسی را در حال تکثیر اطلاعیه‌های ما کیر بیاورند توقیف می‌کنند. اما با کسانی مثل ابراهیم یزدی یا حسن صدر یا خود من کاری ندارند و مرا حسنه نمی‌شوند. آنها وسائل دیگری برای مقابله با ما در اختیار دارند. هر از چند گاهی اعلامیه‌ای می‌دهیم اما این کار با مشکلاتی همراه است، مثلاً نمی‌توانیم آنرا با پست برای دیگران بفرستیم، زیرا یا اصلًا به دست کسی رسانده نمی‌شود و یا اگر رسانده شود گیرنده آن گرفتاری پیدا می‌کند. به این ترتیب فقط می‌توانیم آنرا بین خودمان پخش کنیم. صد تا صد و پنجاه نسخه، نه بیشتر. بعضی وقتها برخی اعضای ما می‌توانند مطالبی را در مطبوعات مستقل داخلی به چاپ برسانند.

- امروزه در ایران چگونه می‌توان بیرون از چارچوبی که نظام معین می‌کند، به فعالیت سیاسی دست زد؟

پیش از هر چیز باید گفته شود که حتی در درون این چارچوب نیز هیچگونه آزادی وجود ندارد. چنانکه نمونه آیت الله منتظری نشان می‌دهد (جانشین برگزیده خمینی که مجبور شد در سال ۱۹۸۸ به دنبال اعتراضاتش به نقض مکرر حقوق بشر، از کار کناره بجوید. توضیح روزنامه). کوچکترین جنبشها، کوچکترین گردهمایی آدمها، حتی اعتضابهای کارگری و دانشجویی، از وحشت اینکه مبادا گسترش بیابد با قهر و خشونت سرکوب می‌شود. همچنان که حوادث چند ماه پیش قزوین نشان داد. آنجا بطوری که همه می‌دانند موضوع بر سر تقسیمات استانی تازه بود. حتی مقامات محلی و امام جمعه هم با مردم موافق بودند. آنها همه حتی امام جمعه را نیز از کار برکنار کردند و شمار بسیاری را نیز کشتند.

- گفته می‌شود که در آن حوادث سه تا چهار هزار نفر به قتل رسیده‌اند.

مشکل که من دارم این است که چگونه جلوشان را بگیرم تا همه کارهای مرا برایم انجام ندهند. وقتی به خرید می‌روم، سوار تاکسی می‌شوم یا ریشتراشم را می‌برم تعمیر نکند، به زحمت می‌توانم وادار کنم کسی را پول بکنید از من. به طور کلی اگر موردی پیش بیاید که زیانی مورد حمله قرار گیرم از طرف اعضای طبقه بالای جامعه است که یا ثروتشان مصادره شده و یا برادر و همسرشان در انقلاب به قتل رسیده است. آنها بر من خرد می‌گیرند و همه بدیختها را از چشم من می‌بینند و مرا مستول می‌شناسند. آنها می‌گویند حکومت ملاها را تو برای ما به ارمغان آورده‌ای، با اعتماد به شما بود که ما از انقلاب حمایت کردیم، چرا گذاشتید ملاها اینطور سرتان را شیره بمالند. اما همه آنها که از ما شکوه و شکایت می‌کنند به شخص ما ایرادی نمی‌گیرند. به دیدگاههای سیاسی ما در طول انقلاب انتقاد دارند، بد و بپره به خود ما نمی‌گویند. رفیقی می‌گفت ما نان بدی آخوندها را می‌خوریم. ملاها آنقدر دروغ به هم باقته‌اند که مردم به خاطر راستی و حقیقت گوئی مان هم که شده به ما احترام می‌گذارند.

- پایگاه اجتماعی رژیم را چگونه ارزیابی می‌کنید؟

آن طور که ما می‌بینیم حتی پنج درصد هم نیستند کسانی که رژیم به آنها اعتماد دارد. حتی بین گردانندگان رژیم و مدیران دولتی و روحانیون هستند کسانی که مخالفند و از نظام حمایت نمی‌کنند. خیلی از آنها از ما در ملاقاتها عذرخواهی می‌کنند. کم نیستند کسانی که در داخل او بین خود خواستار اصلاحات‌اند، بقیه منتفع‌شوندگان از شرایط و روابط موجودند. خانه‌ای بهشان داده‌اند یا چیزی مثل آن. ابعاد فساد سرگیجه‌آور شده دیگر، به ویژه در قوه قضائیه. آنچه روش خواری پاک علني شده است. این جور آدمها مخالفتی نمی‌کنند با رژیم. دیگران به سختی کنترل می‌شوند به حدی که مجبورند خود را موافق رژیم جلوه دهند. اگر کسی هم باشد که به راستی و از صمیم قلب از رژیم حمایت کند هوادار رفسنجانی یا خامنه‌ای نیست، بلکه هوادار خمینی است.

- آیا فکر می‌کنید رژیم اصلاح پذیر باشد؟

تاکنون هیچ نشانه‌ای از قصد اصلاح به چشم نمی‌خورد. درست همین روزها نامه‌ای نوشته‌ایم به رفسنجانی که عنوانش چنین است: آقای رفسنجانی خطاهای شاه را شما تکرار نکنید. در این نامه اشاره می‌شود به گفتگویی که ما یعنی احمد صباغیان و یزدی و من، وقتی که هنوز نماینده مجلس بودیم، با او داشتیم. وقتی شکوه کردیم که در مملکت آزادی نیست وی حرفمان را قطع کرد و گفت: «هنگامی که شاه به ما آزادی داد وی را از کشور بیرون انداختیم، ولی ما چنین اشتباہی را تکرار نخواهیم کرد.» در نامه به رفسنجانی هشدار داده می‌شود: شما همان خطای شاه را نکنید. شاه تنها به گزارش‌های مستولان دور و بر خود اعتماد می‌کرد و توجه

بسی دیر شده بود. اما ملاها ابدآ به هیچ تغییری نمی‌اندیشند. نصایح ما اثری نمی‌کند. چگونه رژیم هنوز سر پاست، به راستی حیرت‌آور است، با این اعتماد به خود بیجا، با این نחות و غرور. در قرآن آمده است که فرعون مصر به دلیل نادانی و غرور خود نابود شد، مانند بسیاری دیگر از جباران. بر اینها نیز همین خواهد رفت. به نظر می‌آید این یک قانون طبیعی باشد، اینان می‌باید تا آنجا پیش بروند و آنقدر کثافتکاری به بار آورند که خودشان موجب نابودی خویش شوند.

به هر حال، آن وقتها که ما از انقلاب سال ۱۹۷۹ به پشتیبانی پرداختیم، امیدوار به آینده‌ای بودیم بهتر و شکوهمندتر. ما می‌دانستیم که کشوری داریم از نظر معادن زیرزمینی غنی که ظرفیت‌های اقتصادی و معنوی بزرگی در اختیار دارد، ما می‌دانستیم که ملتی داریم که پا بر جا خواهد ماند و منسجم. اما اکنون وقتی ملاها کنار بروند، آدم حتی نمی‌خواهد تصویرش را بکند که در گوش و کار مملکت چه خواهد گذشت. در هر گوشه‌ای هرگزی آش خود را می‌پزد. یک گوشه کردستان است، گوشه دیگر ش آذربایجان و در جنوب خوزستان. تجزیه تهدید می‌کند ما را ...

- شما گمان می‌کنید که یک تغییر اساسی تنها از راه فربو ریغعن تمام عیار نظام می‌تواند حاصل شود؟

بل. اما اگر به من گفته می‌شد که آنرا بر عهده بگیرم، پاسخ می‌گفتم که این کار از دستم برزی آید. زیرا اگر اینها بروند، در حال حاضر هیچ گزینه دیگری وجود ندارد. آلترا ناتیوی در کار نیست. چه کسی می‌تواند این را بر عهده گیرد. آنچه آدمی را عذاب می‌دهد همین است. آیا باید افغانستان دیگری به وجود آید؟ اینها برای آنکه ادامه حکومتشان را تضمین کنند همه کار کرده‌اند که هیچ آلترا ناتیوی در برایران وجود نداشته باشد. میلیون‌می‌بایست از بین می‌رفتند، چه مذهبی و چه غیر مذهبی، کمونیستها می‌بایست از بین می‌رفتند، مجاهدین خلق می‌بایست از بین می‌رفتند و دیگران نیز همه همینطور، به صورتی که سر آخر تنها راه حل، باقی ماندن این حضرات باشد بر سر دستگاه قدرت. اینها به مردم اجازه نفس کشیدن ندادند. همه جنبش‌های آزادیخواهانه را در نظره خفه کرده‌اند، چشم‌اندازهای آینده هولناک است، بی‌اندازه. همه از خود می‌پرسند ...

... چه خواهد شد؟ من معمولاً در مصاحبه‌هایم با مصاحبه‌کنندگان دو شرط می‌گذارم. یکی از این شرط‌ها این است که از من نپرسند چه خواهد شد. من نمی‌دانم خدا می‌داند. من مسلمانم، و به رحمت خداوندی امیدوارم ■

ترجمه فرهاد مرندی نیا

کتابهای تازه

شیدا نبوی

در این صفحات چشم انداز کتابهای انتشار یافته در خارج از کشور را معرفی می‌کند. کتابهایی که به زبانهای دیگر و در باره ایران نوشته شده نیز در این فهرست می‌آید. از نویسندگان و ناشرانی که مایلند آثارشان در «کتابهای تازه» معرفی شود دعوت می‌کنیم سخه‌ای از اثر خود را برای ما بفرستند.

این/آهی (لیل). فارسی پیامزدیم (کتاب اول). کتابفروشی ایران. مریاند (آمریکا). ۱۹۹۴. ۱۰۰ ص.

خانم این، تجربیات سالها تهیه متون آموزشی برای کودکان دستانی را، برای آموزش زبان فارسی به بچه‌های ایرانی مقیم خارج از کشور، در این کتاب به کار گرفته است. احمد کریمی حکاک.

احمدی (حمید). تاریخچه فرقه جمهوری اقلایی ایران و «گروه ارانی». برلین. جامعه پژوهش‌های اجتماعی ایران در برلین. ۱۲۷۱. ۱۷۵ ص.

بررسی پخشی از جنبش چپ ایران، یعنی تاریخچه تشکیل فرقه جمهوری اقلایی ایران و فعالیت‌های گروه ارانی (۱۳۰۴-۱۳۱۶) به اضافة جزوه «بیان حق» مضمون کتاب حاضر است. سند «بیان حق» در واقع بیان‌نامه گروه ارانی است که در ۲۹ صفحه در سال ۱۳۰۶ در برلین منتشر شد و حاوی اهداف و خط مشی این گروه است.

امیرخسروی (بابک). تقدیم بر خاطرات نورالدین کهانوری. فرانسه. بهمن ۱۳۷۲. ۱۰۲ ص. زیراکس.

بکت (ساموئل). سه قطعه برای سه موقعیت. ترجمه پرویز اوصایه. اوپسالا (سوئد). انسانه. ۱۳۷۲. ۵۶ ص.

ترجمه‌ای است از متن انگلیسی از سه قطعه کوتاه بکت:

کتاب در چشم‌انداز شماره ۱۲ معرفی شد.

سردو زامی (اکبر). حدیث غریت من.

افسانه. اوپسالا (سوئد). ۱۳۷۱ (۱۹۹۲).

۲۲۰ ص. مجموعه هشت داستان.

داستانهای اکبر سردوزامی، اکرجه هنوز آثاری از خانهای کارهای تجریبی را با خود دارند، از چنان احساس ضرورت و فوریتی پرخوردارند، و چنان بی قراری و التهابی در آنها موج می‌زند که خواندن هر یک از آنها برای خواننده کنجکاو و علاقمند به یک حادثه تبدیل می‌شود و این به تهایی دستاورده بزرگی برای یک داستان نویس است.

زنان شتابزده و بزیده بزیده و در عین حال چالاک - که محصول ذهن درهم ریخته و دانما نگران ماست - طرحهای به ظاهر دست و پا شکسته - که انکاس مستقیم زندگی متلاشی شده‌ای است که می‌گذرانیم - بی باکی و بی کله‌کی در نادیده کرفتن محترمات و تابوها، همراه با احساس نیرومند و مقاومت‌ناپذیر انسانیتی که در هنگامه آشوبها و فتنه‌ها حق خود می‌خواهد و در مقابل هیچ پلیدی و شری تسلیم نمی‌شود، ویژگیهای برگسته کار سردوزامی را تشکیل می‌دهد. باید قبول کرد - و با خوشحالی - که اکبر سردوزامی با کار بی‌امان و نفس‌گیر خود به صورت پدیده‌ای منحصر به فرد در ادبیات تبعید ما در آمده است.

شوکت (حمید). تاریخ بیست ساله کنفردراسیون جهانی مصلحین و دانشجویان ایرانی (اتحادیه ملی) - دو جلد. آلمان. بازتاب. زمستان ۱۳۷۳. ۱۳۷۴-۱۳۷۵ ص.

«کنفردراسیون جهانی مصلحین و دانشجویان ایرانی» عنوان کامل سازمانی است که در افواه به اختصار «کنفردراسیون» نامیده می‌شود.

فکر ایجاد چنین سازمانی نخست در «نامه پارسی» مطرح شد و بالاخره به دنبال چندین ماهی تلاش و کوشش، کنفردراسیون در ۲۶-۲۹ فروردین ۱۳۷۹

۱۹ شعر و غزل از اساعیل خوئی در وصف نایشگاه مینیاتورهای منصور حسینی نگارگر در اکتبر ۹۳ در لندن.

درباره «ایدتولوژی» و «رهبری». سوئد. هاداران مجاهدین خلق ایران. ۱۳۷۳. ۱۸۶ ص. زیراکس.

بررسی انتقادی عملکرد سازمان

مجاهدین خلق ایران از دیدگاه برخی از اعضای سابق این سازمان.

ر. (بهرام). مجموعه اسنادی در رابطه با فعالیتهای تروریستی جمهوری اسلامی ایران. سوئد. ۱۹۹۳. ۱۴۲ ص.

مجموعه اسنادی درباره ترورهای دولت ایران از سال ۱۹۸۷-۹۲ در خارج از کشور. برخی از این اسناد، اعتراضات تروریستهای زندگی متلاشی شده‌ای است که دستگیر شده‌اند. براساس این مدارک روش دستگیر شده‌اند. در ارودگاههای تربیت تروریست دولت ایران مسدودرانی از لبنان، عراق، افغانستان، ترکیه و لیبی و سوریه نیز آموزش می‌بینند.

رحمانی (بهرام). زنان در اسارت جمهوری اسلامی ایران. انتشارات کپین بین‌المللی دفاع از حقوق زنان در ایران. سوئد. ۱۹۹۲. ۷۴ ص.

متنی در شش فصل برای نشان دادن «بی حقوقی زن در ایران».

رشید (شهروز). از خاطره‌ها و گزین.

باران. سوئد. ۱۹۹۳. ۶۱ ص.

مجموعه ۲۰ شعر و ۱۷ ترانه.

رها (م.). حقیقت ساده، دفتر دوم. هانوور (آلمان). تشكل مستقل دموکراتیک

زنان ایران در هانوور. تابستان ۱۳۷۳.

۱۸۵ ص.

بخش دوم خاطراتی از زندانهای زنان

جمهوری اسلامی. نویسنده این یادداشتها

۹ سال در زندانهای جمهوری اسلامی، زندان

زنان، اسیر بوده است. جلد اول

(۱۸-۱۵ آوریل ۱۹۶۰) در هایدلبرگ پایه‌گذاری شد. کنفراسیون تا دی ماه ۱۲۵۲ که دچار انشعاب شد، خاطرات امیرالسلطنه علم است که روابط بسیار نزدیک و صمیمانه‌ای با شاه داشته، هر شب، هنگام خواب، یادداشت‌های خود را می‌نویسد، و این کار طی سالها، ادامه داشته است و این، امکان دانستن رفتار و کردار شاه را به دست می‌دهد، در تمام زمینه‌ها: سیاست و مملکتداری، روابط بین‌المللی و مذاکرات، روابط خصوصی و خانوادگی و... این دو مجلد حاوی یادداشت‌های بهمن و استنده ۴۷ و سالهای ۴۸ و ۴۹ و ۵۰ است. تدوین این یادداشت‌های روزانه در پایان ۴۹ برای یکصال به علت «گرفتاری علم برای ترتیب جشنهای شاهنشاهی در ۱۲۵۰» قطع می‌شود.

علم که همیشه وفاداری و «چاکری» نسبت به شاه را جزو امتیازات خود می‌دانست، حتی در یادداشت‌های خصوصی این وفاداری و نیز اعتماد و باور فراوان به شاه و شخصیت و تواناییهایش را نشان می‌دهد. شاه خاطرات علم، کسی است که فکر و ذکری جز پیشرفت مملکت و حفظ و حراست منافع آن ندارد، غم مردم را می‌خورد، مدام نگران خرابی و آبادانی مملکت است و حتی نگران برف و باران و خشکسال است. شاه علم، نمی‌خواهد افراد خانواده‌اش و درباریان «بیت‌المال» را حیف و میل کند، و خلاصه شاهی است که در کمال رأفت و مهربانی. البته در کنار همراهی می‌کند ۲۶۵-۱). محسن سرت هم پیشکفتاری بر این کتاب نوشته است.

کتابی مهم و درخور تعسین که شایسته بحث و نقدهای فراوان است. سماکار (عباس)، چیزی در همین حدود، سوئد. اندیشه ۱۲۷۲. ۱۴۴ ص. مجموعه شش داستان از دردهای این زمانه. در زندان زنان، در ترک دیار و گذشتن از مرزهای سرزمین مادری، داشکوه تهران (تدوین و نیپس پیشین عالیخانی (وزیر اقتصاد و رئیس پیشین تاخیه‌ای تبعید و گذران زندگی در سرزمینی بیکانه که در آن «کودک به زبان دیگری با من سخن می‌گوید»).

علم (اسدالله). یادداشت‌های علم. با ویرایش و مقدمه‌ای از علینقی عالیخانی. جلد اول و دوم. مریلند (آمریکا). کتابفروشی ایران. ۱۹۹۳. ۴۲۴ ص. این کتاب که پیش از این متن ملخص

آن به زبان انگلیسی انتشار یافت و در چشم‌انداز شماره ۱۱ معرفی شد، خاطرات یکپارچه فعالیت می‌کرد و از آن پس نیز تحت نام آن سازمان ادامه دادند. کنفراسیون سرانجام در آستانه انقلاب در ایران در بهمن ۱۳۵۷ با تلاشی کامل رویرو شد» (ص. ۲۱).

کنفراسیون در دوران پیش از انقلاب به علت اهمیت فراوانی که به عنوان یک سازمان مخالف داشت هدف موج ناسرا و تهمت حکومت وقت بود. پس از انقلاب نیز، دین پناهان حاکم که همه چیز را ساخته و پرداخته چشنهای مذهبی می‌داند بالطبع کنفراسیون را مذموم و مقیوم دانستند.

حید شوکت با همتی درخور تعسین و برای نخستین بار مجموعه‌ای از اسناد و مدارک گوناگون از فعالیتهای کنفراسیون را فرام آورده است و به پاری این مجموعه می‌توان تصویری و تصوری از نقش بزرگ کنفراسیون در دو دهه پایانی دوران پهلوی به دست آورد.

این مجموعه اسناد را مقدمه‌ای مفصل همراهی می‌کند ۲۶۵-۱). محسن سرت هم پیشکفتاری بر این کتاب نوشته است.

کتابی مهم و درخور تعسین که شایسته بحث و نقدهای فراوان است.

سماکار (عباس). چیزی در همین شاه، خود علم نیز از همین خصوصیات برخوردار است!

یادداشت‌های علم که به وسیله علینقی عالیخانی (وزیر اقتصاد و رئیس پیشین داشکوه تهران) تدوین و چاپ شده است، از پراهمیت‌ترین و بالارزش‌ترین مدارک موجود برای فهم و درک خلق و خوی شاه و چکونگی رفاقت و کردار او در سالهای پایانی سلطنت است. یادداشتها از این و آن وزیر و نخست وزیر هم تصاویر جالبی به دست می‌دهد و در باره برخی از رویدادها و سیاستها و تصمیم‌گیریهای آن دوران بسیاری نکته‌ها را روشن می‌کند. ویراستار علاوه بر

یادداشت‌های توضیحی و پانوسهایی که بر یادداشت‌های هر سال افزوده است، مقدمه مفصل و پر ارزشی (ج. نخست. ص. ۱۱-۱۲۵) بر این کتاب نوشته است.

متن ملخص یادداشت‌های علم نیز از انگلیسی به فارسی برگردانده شده است و در تهران به چاپ رسیده. بر خواننده علاقمند است که توجه کند و آن متن ملخص را به جای این متن کامل نخواند. در انتظار مجلدات بعدی.

علامه زاده (رضاع). غوک. هلند. نشر برداشت ۷. ۱۳۷۲. ۲۹۰ ص.

جنوب تهران. اواخر دهه ۳۰. سالهای جنبش فرهنگیان و کانون مستقل معلمان. بلوغ و دردهای نوجوانی، سرگردانی، سرنوشت غمناک دخترانی که از ده براز کار به شهر می‌آیند و آنچه بر ایشان می‌رود و و... علامه زاده در این رمان، با بیان تازه و زیانی بسیار روان، غم و درد نوجوانان خانواده‌های متوسط و فقیر را همکام با تحولات فکری، اجتماعی و سیاسی آنان و تشدید فشار و سرکوب، باز می‌گوید. بیان او آنچنان ویژه است که گویی همه چیز جدید است و هیچیک از این ماجراها برای هیچ نوجوان و هیچ خانواده دیگری و در هیچ زمان یا مکان دیگری اتفاق نیفتاده است.

فرزانه (م. ف.). راست و دروغ. نشر باران سوئد. ۱۹۹۳. ۱۷۱ ص.

مجموعه شش داستان نوشته سالهای ۸۹-۹۲

فروتن. حزب توده در صحنه ایران. آلمان. ناشر؟ ۱۹۹۲. ۲۵۴ ص.

خطابات دکتر فروتن از رهبران حزب توده که در سالهای آغازین دهه ۴۰ از آن حزب کناره گرفت و مبارزات خود را در سازمان دیگری ادامه داد:

«... قصد من، گذشته از ذکر خاطراتی که خود بازیگر آنها بوده‌ام دفاع از حزب

توده در صحنه ایران است. در دورانی که بدخواهان آنرا با دوران مهاجرت و دوران حکومت اسلامی در یک کاسه می‌ریزند و با این ترقه چهره حزب توده را در صحنه ایران نیز به نشی می‌آیند...» روایتی از قلم نویسنده‌ای که همچنان بر معتقدات خود استوار و لا تغیر مانده است. قدیرنژاد (حسین). کتاب را باید بست. نوید. آلمان. ۱۹۹۲. ۱۵۲ ص.

مجموعه‌ای از ۴۲ شعر با مقدمه‌ای از رضا مرزبان.

کارگر (داریوش). پایان یک عمر. اویسالا (سوئد). افسانه. ۱۳۷۲. در ظلمات شبی بی‌پایان، دستخوش دردها و نگرانیهای سفری مخاطره‌آمیز، در هجوم سریام اور یادها و خاطرات گذشته‌ای بی‌سرایجام و بریادرقه، که همچون سیلابی وقفه‌ناپذیر از لحظه‌ها و تصویرها سریز می‌کند، جوانی در گریز از حکومت وحشت و خون از مرز می‌گذرد تا خود را به آینده‌ای نامعلوم بسیار. داریوش کارگر در داستان جدید خود که همچون دیگر آثارش از مایه‌های شورانگیز انسانی سرشار است، قدم دیگری به سوی زبان و بیان جدیدی برمی‌دارد که از مدتی پیش در جستجوی آن است. امیاز مهم تلاش کارگر در این است که از شیوه‌ها و شکردهای ناسنجیده و نامناسبی که سالهایست بلای جان داستان نویسی فارسی شده، پرهیز کرده و جستجوی خود را بر مبنای تجربه‌های ملموس خود بنا نهاده است.

کتابها و نشریه‌های مهاجرت (جلد اول). هانوفر (آلمان). کارگاه ایرانیان. ۱۹۹۳. ۱۶۰ ص.

فهرست کتابها و نشریه‌های ایرانیان در خارج از کشور از سال ۱۳۵۷، موجود در کارگاه ایرانیان هانوفر.

مخترار (نقی). پروای سودا.

چشم‌انداز

کاهنامه فرهنگی، اجتماعی، ادبی

به کوشش ناصر پاکدامن محسن یلفانی

نقل مطالب این نشریه بدون ذکر مأخذ منوع است.
مقالات رسیده مسترد نمی شود.

قیمت تکفروشی معادل ۳۵ فرانک فرانسه.

قیمت پیش فروش چهار شماره معادل ۱۲۰ فرانک فرانسه / ۳۲ مارک آلمان / ۲۲ دلار آمریکا (به اضافه ۱۰ دلار هزینه پست هوایی برای مشترکان آمریکا).

N. PAKDAMAN
B. P. 61
75662 PARIS CEDEX 14 FRANCE

نشانی:

حساب بانکی:

Češmandáz
Revue trimestrielle
Direction-rédaction: Nasser Pakdaman et Mohsen Yalfani

N. PAKDAMAN ou M. YALFANI
Cpte. No. 04901901
B. N. P. (PARIS ALESIA)
90 Ave. DU G. LECLERC
75014 PARIS FRANCE

همایون کاتوزیان (محمد علی). استبداد،
دموکراسی و تھوت مل. واشنگتن.
انتشارات مهرگان. واشنگتن. ۱۳۷۲. ۱۴۳ ص.

مجموعه‌ای از ۱۰ مقاله که در سالهای
آخر از همایون کاتوزیان منتشر شده است
در مورد گوشه‌هایی از تاریخ معاصر ایران و
خاصه در باره واقعی دوران مل شدن نفت و
دولت دکتر مصدق و توطنه‌ها و سیاستهایی
که جزیان داشت.

ویرجینیا (آمریکا) ۱۹۹۴. ۱۹۹۴. ۲۰۱ ص:
نمایشنامه‌ای بلند نمایانگر گوشه‌هایی
از زندگی ایرانیان در خارج از کشور.
میعاد (محمد). سریداران در خون.
مونترال (کانادا). ناشر؟ ۱۹۹۳. ۶۰ ص.
زیراکس.
مجموعه ۱۱ شعر. در انتهای کتاب،
فهمتی از شهدای اتحادیه کمونیستهای
ایران (سریداران) ذکر شده است.

یلفانی (مهری). کسی می آید. نشر
باران. سوئن. ۱۹۹۴. ۲۲۴ ص.

نشر ساده و روان مهری یلفانی این بار
برای بیان ستم و تحقیری که بر زن می‌رود
به کار گرفته شده است.

در خانه‌ای که پدر «عقیده» داشت که
رادیو به دست اجنه اداره می‌شود. شنیدن
صدای آدمها از راه دور فقط به کم سحر
و جادوی اجنه امکان‌پذیر است، زهره
می‌خواهد به مدرسه برود. دنیا را بشناسد.

اما کسی او را جدی نمی‌گیرد، کسی به او
مجال نمی‌دهد، اصلاً کسی به حرف او
گوش نمی‌کند، و همه این محدودیتها،
هنگامی که «آقای منجی» وارد شهر آنها،
زندگی آنها و خانه‌آنها می‌شود، شدیدتر
می‌شود تا آنجا که: «دختر باید حجاب
داشته باشد، باید چادر سیاه سر کند» و
آمدن «منجی» آغاز فاجعه است: ترک
دیورستان، ازدواج اجباری و اطاعت بیچون و
چرا از شوهر و بزرگ کردن بچه‌ها، و این
همه چیزی است که از «زن» توقع دارند ■

نانام. زمان+ه تحقیر= زمانه.
ونکسور (کانادا). انتشارات «رولیف».
۱۹۹۳. ۴۲۰ ص.
مجموعه‌ای از ۲۴ شعر.

هدایت (صادق). بوف کور و زنده
بکور، به همراه «تقدی بربوف کور» از م.
ف. فرزانه. سوئن. نشر باران. ۱۹۹۴.
۳۱۴۲۸+۱۴۴ ص.

تجدید چاپ بوف کور از روی نسخه‌ای
که صادق هدایت در بمعیش به خط خود و به
طریق استنسیل در نسخی معدود، حدود
پنجاه نسخه در سال ۱۳۱۵ تکثیر کرده بود.
متن داستان کوتاه زنده بکور هدایت و
آنچه م. ف. فرزانه در جلد دوم کتاب خود
«آشنایی با صادق هدایت» در باره بوف
کور نوشته است، قسمتهای دیگر این کتاب
را تشکیل می‌دهد. افسوس که از ذوق و
وساس هدایت در زیبایی و نفاست طبع
دیگر چندان اثری نمانده است.

کتاب چشم‌انداز

منتشر می‌کند:

اصفهان در نیمة دوم قرن نوزدهم:
جمعیت، جامعه و اقتصاد پراساس دو جمعیت شماری
با مقدمه ناصر پاکدامن